## Verdeutschungsbücher

bes

Allgemeinen Deutschen Sprachvereins

V

## Die Amtssprache

### Verdeutschung

der

hauptsächlichsten im Verkehre der Gerichts= und Verwaltungsbehörden sowie in Rechts= und Staatswissenschaft gebrauchten Fremdwörter

bearbeitet von

Karl Bruns,

Beheimem Juftigrat

43. bis 48. Taufend

9. vermehrte und verbefferte Auflage

Preis: 1 Mark

Berlin

Verlag des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins
1915

Ling 381



ULB Düsseldorf



+9104 954 01



Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf

## Verdeutschungsbücher

bes

Allgemeinen Deutschen Sprachvereins

V

# Die Amtssprache

## Verdeutschung

der

hauptsächlichsten im Verkehre der Gerichts= und Verwaltungsbehörden sowie in Rechts= und Staatswissenschaft gebrauchten Fremdwörter

bearbeitet von

#### Rarl Bruns,

Geheimem Juftigrat

43. bis 48. Taufend

9. vermehrte und verbefferte Auflage

Preis: 1 Mark

Berlin

Berlag des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins



LANDES-LIND STADT-BIBLIOTHEK DOSSELDORI

15.158

#### Yorwort jur 8. Auflage

(im Muszug).

— Wie sehr nicht nur die Sprachreinigungs-Bewegung überhaupt, sondern auch die dafür entfaltete Tätigkeit unsers Bereins jeht von den maßgebenden Kreisen beachtet und anerkannt wird, das offendart sich ganz besonders durch die bei berschiedenen neueren Gesetzelberken dom Berein auf Ersuchen der zuständigen deutschen Reichsämter gesleistet sprachliche Mitarbeit. — —

Mögen auch — die namhaften rechts= und staatswissenschaftlichen Schriftseller weiter vordildlich und ermahnend für unsere gute Sache wirken, — — z. B. durch sorgfältige Ausscheidung der entbehrlichen Fremdwörter bei Neuaufslegung ihrer Lehrbicher. Sat doch selbst ein Gustav Frehrabei seinen Schriften dies zu tun nicht verschmäht. — —

Betont sei auch hier, daß manche Verdeutschungen zu= nächst nur als Borschläge für den Gesetzgeber und die höheren Amtsstellen aufzufassen, also nicht ohne weiteres im dienst= lichen Verkehre felbst verwendbar sind. Doch braucht bei der Entschließung hierüber nicht gar zu engherzig verfahren zu werden; denn die Gesetze selbst find bei der Zulaffung bon Berdeutschungen nicht gleichmäßig. Der Gefichtspunkt, daß durch eine Verdeutschung feine Rechtszweifel entstehen dürfen. reicht hier aus. Bor allen Dingen follen aber nicht an Stelle neuerer gesetlicher deutscher Wörter Fremdwörter fich ein= nisten oder beibehalten werden. Berfehlt ift auch der Standpunkt der übergenauigkeit, auf Grund dessen vielfach Rechts= schriftsteller und Richter bei der Wiedergabe von Entschei= dungen der Gerichtshöfe und von Parteiauslaffungen oder wissenschaftlichen Ansichten ängstlich darauf bedacht find, auch deren sprachliche Unebenheiten wörtlich zu wiederholen. Man sollte im Gegenteil bergleichen furzerhand (natürlich unter Beobachtung sachlicher Borsicht) verbessern, und zwar in Bezug auf Sprachrichtigkeit und Sprachschönheit\*) wie auf Fremdwortverdeutschung \*), es sei benn, daß man wirklich

<sup>\*)</sup> Hierzu ift ausmerksam zu machen auf die Schriften: 1. Rothe: "Aber den Kanzleistilt" — 2. Bruns: "Gutes Amtsdeutsch" (2. Aust.) — 50 Ps. — beide in Carl Heymanns Berlag zu Berlin erschienen. Letztene Schrift dat der preußische Minister des Innern empfohlen im Min. Bl. f. d. gel. inn. Berw. 1899 S. 244. — 3. Auflaß von Bruns? "Seues und Altes zur Sprachreinigung" in Kürschners Jahrbuch 1902. — 4. Ausjaß von Bruns? "Sprachmängel in deutschen Urkunden" in der Zische. des Deutschen Motarvereins, 1904, heft 8. — 5. Schill: "Hundert Fehler des Amissitis", 1911.

genötigt ift, einen Sat "wörtlich" anzuführen. — Auch in der jetigen Auflage find eine große Anzahl älterer deutscher Rechtsausdrücke, auch folche, die gegenwärtig nicht unmittel= bar als Deckwörter für fremdsprachliche Bezeichnungen ver= wendbar find, an paffender Stelle zur geschichtlichen Er= innerung mit eingestreut und mit "[ält. W.]" \*) als solche gekennzeichnet. Als Fundgrube haben hierfür namentlich folgende Bücher gedient: "Teutscher Flavius" von Karl Ferdinand Sommel, 3. Ausgabe, Bahreuth, 1775, der in seinem "Antibarbarischen Wort-Verzeichnis" von 60 Druckfeiten schon eine Art Verdeutschungsbuch mitgeliefert hat (3tichr. 1889 Sp. 134, 1896 Sp. 17) — dieses Buch war schon bei der 7. Auflage benutt - und das weit umfangreichere, bei der jetigen 8. Auflage berücksichtigte Werk, "Juristisches Wörterbuch zur Verbefferung des Aftenftils und Ginführung einer reinen deutschen Schreibart in gerichtlichen und auffergerichtlichen Geschäften, mit praftischen Benspielen erläutert" von Seinrich Auppermann, Churfachs. Sachwaltern und kais. öffentl. Notar in Leipzig — Leipzig, 1792. — Die Hommelschen Wörter habe ich mit "[H.]", die Rupper= mannschen mit "[R.]" fenntlich gemacht.

Von neueren zur Ergänzung des vorliegenden Werfes dienlichen Büchern führe ich an: 1. Dr. L. Günther: "Recht und Sprache" (mit vielen geschichtlichen Belehrungen und Nachweisen), 1898.\*\*) — 2. K. B. Eizen: "Fremdwörter der Handlessprache", 1894. — 3. A. Hausding (Mitglied des Kais. deutschen Patentamts): "Verdeutschungswörterbuch der Fach-, Handels= und Verwaltungssprache", 2. Aufl., 1903 (ein ungemein reichhaltiges Silfsmittel für die Sprache des Gewerbewesens). — 4. Dr.-Ing. Otto Sarrazin (Vorsitzer des Gesantvorstands des Allg. D. Spr.-V.): Verseutschungs-Wörterbuch, 3. Aufl., 1906.\*\*\*) — 5. Dr. Eünther M. Saalfeld: Fremd= und Verbeutschungs-Wörterbuch, 1898.

Die Notwendigkeit der Raumersparnis hat es mit sich gebracht, daß vielkach von einer Fremdwörter-Eruppe nur das eine oder das andere der zugehörigen Wörter — aufgenommen worden ist. — Im übrigen ist allerdings eine gewisse Neichhaltigkeit erstrecht worden, und es sind im allgemeinen zwar nicht die technischen Dinge des Posts, Forsts, Baus und Sisendahnwesens und des Geeres, auch nicht das eigentliche Kirchenleben (Gottesdienst) berücksichtigt, wohl aber



<sup>\*)</sup> In der 9. Aust.: [ä. W.]. \*\*) Rahtrag. Dagu: Dr. 2. Günther: "Deutice Rechtsaltertümer in unster heutigen deuticen Sprace", 1903. \*\*\*) Nachtrag. Jest ichon in 4. Austage (1912) erschienen.

bie äußere Verwaltung dieser Kreise, ferner die Polizei mit ihren weitgreisenden Verordnungen, die Geschäftssiührung der Volksbertretungskörper und Vereine, die Hofverwaltung, die auswärtigen Angelegenheiten und die vielverschlungenen Pfade des politischen Zeitungschriftstellers. Unser gesamtes öffentliches Wesen ist also ausgiedig herangezogen.

Bur Entgegennahme von Zuschriften über ben Inhalt

dieses Buches bin ich bereit.

Torgau, im Januar 1910.

Karl Bruns, Landgerichtsrat.

#### Yorwort jur 9. Auflage.

Bei der gegenwärtigen Neuauflage find neben andern Berbefferungen viele eigentümliche Ausdrücke des durch Sprachreinheit ausgezeichneten Schweizerischen Zivil= gesetzbuches vom 10. Dezember 1907 und des neugefaßten Schweizerischen Obligationenrechts bom 30. März 1911 aufgenommen worden. Beiter erschien es zwedmäßig, die in Österreich gebrauchten Sonderwörter noch mehr als bisher zu berücksichtigen. Endlich galt dies auch von vielen Börtern des bon Johann Nifolaus Friedrich Brauer be-arbeiteten Babischen Landrechts von 1809, über bessen besondere Bedeutung für die Sprachreinigung man ben Bericht von Walter Merk in der Vereins-Zeitschrift 1912 Sp. 341 nachlesen wolle. Gerade dieses Gesetzbuch — in der Sauptsache die übertragung des Code civil von 1804 (sonst auch Code Napoléon genannt) — gewährt dem Freunde der deutschen Sprache bei Vergleichung der französischen und der übersetungs-Wörter große Belehrung, wie ja auch die im Vorworte zur 8. Auflage erwähnten fonstigen Alt= wörter, namentlich die bei Hommel und Kuppermann zu findenden, eine sie vor dem Vergessenwerden bewahrende Aufzeichnung in einem Buche der borliegenden Art wohl bers dienen. Das erst im Jahre 1863 erlassene Sächsische Bürgecliche Gefetbuch hat feinen Anlag zur Berbor= hebung von Besonderheiten geboten, da es im wesentlichen dem jett herrschenden Sprachgebrauche nahe stand. Mit= benut habe ich die vom Zweigbereine Konftang her= ausgegebene "Berdeutschungskarte zum Gebrauche in ben Rangleien" und die neuesten Auflagen einiger andern Verdeutschungsbücher des Sprachvereins.

Diese Neubearbeitung fällt in eine Zeit höchster vaterländischer Erregung, die auch der Sache der Sprachreinigung außerordentliche Förderung zu bringen verheißt und offenbar mit dazu beigetragen hat, die Neuaussegung dieses Werkes jeht schon nötig zu machen. Gerade deshalb ist bei möglichster äußerlicher Zusammendrängung des Drucks der Vermehrung des Wörterschaßes diesmal hervorragende Ausmertsamkeit zugewendet worden, was sich aber aus der jehigen Seitenzahl des Buches nicht ohne weiteres ersehen läht.

Möchte unserm um das Sein oder Nichtsein ringenden Bolke baldiger entscheidender Sieg mit ruhmbollem, dauern-

bem Frieden beschieden fein!

Torgau, im Dezember 1914.

Karl Bruns, Geheimer Justigrat.

#### Erklärung einiger Abkurgungen.

Unter BGB. (Bürgerliches Gesethuch von 1896), 3PD. (Zivilprozehordnung von 1898/1909), StBD. (Strafprozehordnung von 1877), SGB. (Handelsgesethuch von 1897), RG. (Reichsgericht), RB. (Reichsbank) find die betreffenden Gesetze und Behörden des Deutschen Reiches zu verstehen. McIBS. und MCStS. = Entscheidungen des deutschen Reichsgerichts in Zivil-(Straf-)Sachen, NGes. = Deutsches Reichsgesetz, AGBI. = Deutsches Reichsgesetzblatt, ALR. = Preußisches Allgemeines Landrecht von 1794, BLR. = Badisches Landrecht von 1809, DBGB. = Hiterreichisches Bürgerliches Gesetbuch von 1811, DJ. – Osterreichische Jurisdiktionsnorm von 1895, DJ. – Osterreichische Zivilprozehordnung von 1895, S3. = Schweizerisches Zivil= gesethuch von 1907, SD. = Schweizerisches Obligationen= recht von 1911. — fiber [H.] und [M.] sowie [ä. W.] s. Borwort zur 8. Auflage. Ferner bedeuten: [jächs.] sächsisch, [füdd.] füddeutsch, [bahr.] bahrisch, [öst.] österreichisch, [a.] auch, [eig.] eigentlich, [zuw.] zuweilen. — SpB. = All= gemeiner Deutscher Sprachverein, 3.06, 317 usw. = Zeit= schrift dieses Bereins, Jahrgang 1906, Spalte 317 usw.

abalienieren f. alienieren. Abandon Aufgabe, Preisgabe; Aberlassung. Abbreviatur Abfürzung, Wortberfürzung. Abditament (um) [öst.] Abzug. Abditen entscap zurüstreten abdoufen; abs

abdizieren entsagen, zurücktreten; abdanken; abschlagen. aberratio (actus - delicti - ictus) Abirrung, Absenkung (der Handlung - der Tat - des Angriffs).

Abiturient Reifepriifling, Abgangschüler.

abnegieren abschlagen, verweigern.

abnorm regelwidrig, unregelmäßig, außergewöhnlich, riefig. Abolition Abschaffung, Außbebung; Tilgung; Niederschlagung [einer Strafuntersuchung]. — Straferlaß, Begnadigung, Nichtahnbung.

Abonnement [im Steuerwesen] Absindung, Pauschzahlung. [sonst] Bezug, Bestellung; Bezugspreiß, zeeld; Stammplatz, Stammsitz [z. B. im Theater]. Abonnent [im Theater] Stammsasse; [bei Zeitungen] Bezieher, Leser; [sonst noch] Abnehmer; abonnieren [zuw.] belegen; abonniert sein [aufeine Zeitung] sie halten. Abonnementskarte Zeitkarte, Jahreskarte, Dauerkarte, Dutzendkarte. Vgl. Villet.

abrogieren abschaffen, aufheben, außer Kraft seizen [3. B. ein Gesetz].

absent abwesend, fehlend; verschollen. Absentenliste Verszeichnis der Fehlenden, Fehlliste, Versäumnisliste.

absentia, in in Abwesenheit.

absentieren, sich sich entfernen, sich davon machen.

Absens Abwesenheit, Fehlen. Absenzliste s. Absentenliste. absolut durchaus, unbedingt, schlechterdings, schlechthin, wesentlich, unbeschränkt, böllig, rein. S. auch bei Ordination. a. Majorität s. bei Majorität. a. Necht zwingendes Recht, Mußvorschrift. Bgl. dispositives Necht.

absolutio ab actione volle Freisprechung; Sachabweisung, endgültige Abweisung. absolutio ab instantia vorläufige Freisprechung; Abweisung angebrachtermaßen.

Abfolution f. abfolvieren.

Mbsolutoria (ium) Freispruch, Lossprech-Urteil; Erlahschein, Entlastung; Reisezeugnis; Reiseprüfung. Bgl. absolvieren.

Abfolvent f. Abiturient.

absolvieren erledigen, bollenden; durchmachen, zurücklegen; bestehen [eine Prüfung]; entbinden, entlasten, erlassen, entlassen; besreien; freisprechen, lossprechen; genehmigen.



abjorbieren aufzehren, bernichten, in fich aufnehmen, in fich schließen, verbrauchen.

Abstention Ausschlagung (ber Erbschaft). Bgl. u. Abition. Abstinenz Stimmenthaltung.

abstrahieren (von etwas) absehen, Abstand nehmen.

abstraktes Beripredien Versprechen ohne Angabe des Schuldgrunds [3. B. eine Wechfelverpflichtung].

abizindieren trennen, abichneiden.

abusiv(e) migbräuchlich, uneigentlich. Abufus Migbrauch. accedo einberstanden, ebst., trete bei, zustimmend.

accepi erhalten, mir borgelegt, angenommen, eingegangen. acc. erh., eing., Eg., E. - Bgl. quo accepi.

accessio possessionis Besitzurechnung. accrescendi, jus Zuwachsrecht.

a conto, a conto-Zahlung f. unter C.

Acquit Empfangs=Bekenntnis; Empfangichein, Quittung. -Empfangen, erhalten, bezahlt. per - pour - acquit (Betrag, Bahlung) erhalten, empfangen. acquit à caution. Gin= fuhrschein.

Acta Aften, Berhandlungen, Amtsichriften, Amtspapiere. actio Alage, Unipruch, Uniprache [BLR. 341]; actio nata reifer - fälliger - flagbarer - Anspruch.

actum geschehen, berhandelt. actum ut supra geschehen verhandelt - wie oben, beglaubigt, zur Beglaubigung, ge= schlossen, geschlossen und gefertigt [öst.], nachrichtlich. a. u. s. g. w. o., b. w. o. swird am besten ohne Zwischenpunkte amo., bwo. - gefchrieben und gedruckt], begl., 3. Begl., nachr.

ad zu, unter; z. B. zu Nr. 6, unter 10. ad acta zu ben Aften, beilegen, einzuheften, bewendet, er= ledigt. aa. 3021. [ohne 3wischenpuntte], beil., einzuh., bem., erl.

ad aedes nach Saufe, in die Wohnung.

adaptieren einrichten, herrichten, anpassen, paglich machen. ad Calendas Graecas auf ben Nimmermehrs-Tag, auf ben St. Nimmerleinstag.

adcitetur, adcit. beigulaben, mitladen, beigul., mitl.

addictio in diem zeitlicher Borbehalt, Vorbehalt bessern Angebots.

ad dies vitae lebenslänglich, lebenszeitlich.

Abditament (um) Nachtrag, Zusat, Anhang, Beisat.

Additional Zusat=, zusätlich, Bei=.

addizieren zusprechen, zuerkennen, zuschlagen, heimschlagen Frankfurt a. M.], [ä. W.] zu Sand und Halfter schlagen. Abhärent [oft] Anschluß-Berufungskläger, -Berufer.

abhärieren [einem Berfahren, einem Rechtsmittel] fich an= ichließen, [oft] Anschluß-Berufung einlegen; beitreten.

Abhäfe [oft] Anschluß-Berufungsbeklagter, -Berufener. Abhäfion Anschluß, [oft] Anschluß-Berufung; Beitritt.

abheritieren zum Erben einseben.

Abhibendum(da) Beilage(n), Anlage(n), Beifuge(n) [fächs.], Beistück(e), Beiakten, Hilfsakten, Beibände.

abhibieren beilegen, beifügen, zulegen; einverleiben [oft.];

zuziehen [z. B. einen Sachberständigen].

ad hoc hie(r)zu, dazu, eigens hie(r)zu, für den Einzelfall. curator ad hoc Sondervertreter, besonderer Vertreter, Sonder-Pfleger, Sonder-Vormund.

ad interim, a. i. in Verwefung, i. Verw. Ronful a. i. Ron=

fulat3=Verweier.

Abition (Grbf.Jaft&=)Antritt, Antretung [BLA. 774] — Annahme. Gegens.: Ausschlagung. Bgl. BBC. 1943, SZ. 588. Abiazeni Angrenzer, Anlieger, Anrainer [öst.], (Feld=)Nach=

var, Grenznachbar, Nebenläger [elf.], Anftößer [Schweiz] ; Uferbefißer.

Adjudicatoria s. Abjubikationsurteik. Abjubikatar Ersteher, Ansteigerer (rheink.), Steigerer. [jübb.], Zuschlagserwerber, stäufer. Abjubikationsurteik, soeschlie, soeschlies Zuschlags urteik usw. Zuerkennungs = Bescheid, Einantwortungs-Urkunde [öst.]. abjudizieren zuerkennen, zuschlagen, einantworten [öst.], heimschlagen [Franksturt a. M.], zuweisen [S. 673]. Bgl. u. extrabieren. Abjunkt Beigeordneter, Gehilfe, Amtsgehilfe, Hilsarbeiter,

Selfer, Beimann, Silfs-, bgl. Affiftent.

Abjunktion Berbindung [einer Sache mit einer andern], Zu=

wachs, Vereinigung.

abjustieren bestimmen, festsehen, zusprechen. — berichtigen, (er)mäßigen [z. B. eine Rechnung]. — schlichten, ordnen, ausgleichen [z. B. einen Streit]; — eichen. — fertig= machen. abjustiertes Gelb zurechtgepacktes Gelb.

Abjustierung [a.] Außeres, Aleidung. Abjustierungsband [öst.] Orbensband.

Abjutum [oft.] (Silfsarbeiter)zulage, Bergütung.

Ablatus (Amts)gehilfe, Amtshelfer, Beigeordneter, Beiftand, Beimann.

ad manum, ad manus zu Sänden, durch die Sand, zu eignen Sänden, eigenhändig. ad man. z. S., d. d. S., z. eign. S., eigh.

ad marginem Anmerfung, Randbermerk, Randwort.

abmaisieren zur Masse schlagen [Zinsen].

abminifulierend unterstütend.

Abministration Berwaltung, Selbstbewirtschaftung [ber Domänen durch den Staat], Selbstberwaltung, gerichtliche Berwaltung, Berwejung, Zwangsberwaltung, Leitung. 216= ministrativ = Berwaltungs =. Abministrator Berwalter, Ber= weser, Zwangsverwalter; Statthalter. [A. 28.] Raftenvogt.

Abmiralitätsgericht Seegericht, Seeamt.

abmittieren zulaffen.

admonieren erinnern, ermahnen, berwarnen.

adnotieren anmerken, aufzeichnen, vermerken, vormerken. aboutieren an Rindesstatt annehmen, ankinden, anwünschen [BLR. 343 ff. — vgl. u. Adoption], — annehmen, sich aneignen, beitreten.

Aboption Annahme an Kindesstatt, Ankindung, Kindesan= nahme [S3. 264], Anwünschung [BLR. 343 ff. — von Campe d. Abersetung erfunden - 3. 12, 343-13, 9], Ge= schlechtsleite [ä. W.].

Aboptiveltern (-vater, =mutter) Annehmer, Rüreltern, Bahl= eltern, Aneltern. Wahlbater [DBGB. 179], Kürmutter. Aboptiviind Angenommener, angenommenes Kind, Wahlfind

[DBGB. 179], Kürfind, Anfind.

Abqueft f. Afquäft.

ad rem zur Sache, z. S.

Abressant Anweiser [SD. 407, bei Areditauftrag].

Abreffat Empfänger [b. i. der als Empfänger Benannte], Emp= fangsberechtigter, Briefempfänger, Benannter, Anschrif= ter [vgl. Abresse]; Bezogener; Angewiesener [SD. 407,

bei Kreditauftrag]; vgl. **Rotabressat.** Abresse Anschrift, Aufschrift, Briefaufschrift; Wohnung (Sangabe), Bestimmung, vgl. **Notabresse.** Deckadresse Ab-Adreffe, per zu Sänden, durch (Vermittlung), bei, mit Briefen des. p. a. g. S., b., m. B.d. Batetabreffe Pafetfarte [amtlich]. Anhänge-Abreffe Fahne.

Abreffe [an den Fürften] Suldigung, Widmung, Botschaft. an einen verdienten Mann Shrenschreiben, Widmung. abreffieren richten (an), überschreiben, mit Aufschrift berseben. Abreffalender Wohnungsanzeiger, Wohnungsbuch; Gin= wohnerlifte; Wegweiser [Buchtitel].

a drittura unmittelbar, ohne Bermittlung; ohne Umladung.

abffribieren zuschreiben.

ad valvas curiae an die Gerichtstafel, =bforte.

Abvitalität Lebenslänglichkeit; Leibgedinge; lebenslänglicher Nießbrauch, I. Fruchtnießung. Bgl. u. cessio bonorum.

ad vocem f. vocem, ad.

Abvokat Anwalt, Rechtsanwalt, Rechtsbeiftand, Rechtsfreund [DBGB. 879], Sachwalter, Fürsprech [Schweiz], Fürsprecher, Verteidiger. [A. Wörter] Vorsprecher, Nater, iprecher, Verteidiger. Achtsmann [niederfächfisch].



Abvotatur Rechtsanwaltschaft, Unwaltstand.

adzitieren beiladen, mitladen, hinguladen, borladen.

aestimatorius, contractus Tröbelbertrag.

Affekt Aufwallung, Erregung, Leidenschaft. im Affekt [a.]
ohne Aberlegung. Affektbolus unüberlegte Absicht.

Affektionswert Liebhaberwert, Wert der (besondern) Borliebe, Familienwert, Gefühlswert.

Affiche Anschlag (zettel), Aushang.

affichieren, affigieren anschlagen, anheften, aushängen.

Affidavit Gidesberficherung.

affiliieren s. adoptieren. affiliieren [a.] angliedern; ans schließen. Affiliierte Ordensberwandte.

Affinität Verschwägerung, Schwägerschaft; Seitenverwandt-

ichaft.

affirmatives Necht Mecht auf ein Dulben [gemeines Necht], Recht auf eine Sandlung [preußisches Necht — § 80 ALR. I, 7]. Bgl. negatives Necht.

affirmieren bejahen, befräftigen, behaupten.

à fonds perdu ohne Ersatpflicht, unter Berzicht auf Rüdsgewähr, auf Berlustgefahr, [ä. B.] auf Gedeih und Verderb.

Agende Gottesdienstordnung. Agenden Geschäfte, Berhandlungssachen, Borlagen; Geschäftskreis. Amtsvorschriften,

Umtsordnung. Geschäftsgelder, =untoften.

Agent Geschäftsvermittler, Mäkler, Unterhändler, Zutreiber, Werber, sniederd.] Bas, z. B. Seuerbas, Stellenvermittler, Gesindemäkler, Mittelsmann; Vertreter, Bevollmächtigter, Vertrauensmann; Geschäftsführer, Verwalter [z. B. Posteverwalter]; Sendling. — Geschäftsträger, s. auch Kommissioner. Nechtsagent, Prozesagent Geschäftsführer, Prozessihrer, Sachwalter, Nechtsvertreter, Nechtsbesorger, Fürsprech [Schweiz], Natsmann. Bgl. Nechtskonsulent. Konsular-Agent Konsulvertreter. Agentie [öst.] s. Agentur. agent provocateur Locksbesch

Agentur Bermittelungstelle; Geschäftsstelle, Abholstelle; Vertretung, Vertreterschaft; Aebenstelle, Hilsstelle, Ablage [Schweiz]. — Amt, Dienststelle.

aggregiert zugeteilt, zugeordnet; überzählig.

Agio Aufgeld, Aufschlag, überwert, Zupreis [z. B. bei Tausch],

Buschlag. Agivtage f. Arbitrage.

Agitation Aufregung, Aufreizung; Wühlerei, Umtriebe, Treisberei, (Wahl) bewegung, Wahlmache. Agitator Wühler, Macher, Wahlmacher; Vorkämpfer; Scharfmacher, Parteisprediger. agitatorisch aufreizend, wühlerisch, aufwieglezisch, heberisch. agitieren wirken, arbeiten, eintreten (für), werben, wühlen (für), heben.



Ugnat Agnat, Berwandter im Mannsftamm, Lehnsvetter, [a. W.] Schwertmage. Nächste Agnatin Erbtochter [a. W.].

Ugnition Anerkennung, Anerkenntnis. Agnitoria Anerkennungsurteil, =beicheib.

agnoszieren anerkennen, wiedererkennen; genehmigen; für richtig befinden.

Ugrar= Landwirtschafts=, Landwirt=. Agrar = Kommiffion Musschuß für Land= (und Forst)wirtschaft. Agrarier fab= Landbündler. Hausagrarier [absprechend] Sauslöwe, Säuferontel. Agrarierpartei Landwirt-Bartei, Grundbesiter=Partei, Landbundlertum.

agrarifch landwirtlich, landwirtschaftlich, Landwirt-.

agreieren bestätigen, zulaffen.

Agrifultur Ackerbau, Landbau, Landwirtschaft.

ajuftieren f. abjuftieren.

Ufflamation Zuruf, allseitige Zustimmung, Beifallsruf.

affludieren beifügen, beilegen, anschließen. Attlujum Anlage, Beilage, Beifuge [fachf.].

Afford Abkommen, Gedinge, Vertrag, Vergleich, Schuldver= [Im Konfurs] Zwangsvergleich - = ausgleich. -Berbing(ung), Stüdlohn(bertrag), Berbinglohn. — Bausch und Bogen. Affordarbeit Stückarbeit, Verdingarbeit.

affordieren bereinbaren, behandeln; fich bergleichen, einen Zwangsbergleich, =ausgleich schließen. Verdingen.

affreditieren beglaubigen, bevollmächtigen; [im Sandels= verfehr] jemand [beim Banthaus A.] für . . . Mt. affreditieren für j. b. B. A. gu ... Mf. Zahlauftrag erteilen. Bal. Areditauftrag, Areditbrief.

Affreditiv(e) Beglaubigungs-Schreiben, Bollmacht; Gutjage, Borgauftrag [Sandelsverkehr - vgl. Areditauftrag]. Affreszenz Zuwachs (ung), Zuwachsrecht, Anwachsung, An=

fall, Anwuchs; Zurückfall, Ansterben.

affurat sorgfältig, eigen, genau, gewissenhaft, ordentlich. Affurateffe Sorgfalt, Genauigkeit, Gewiffenhaftigkeit. Afguäft (Abqueft) Gewinn, Errungenschaft [BGB. 1519],

[ä. W.] wohlgewonnenes Gut.

akquirieren erwerben, erlangen, kaufen; sich zuziehen [ärzt=

liche Sprache], z. B. einen Bruchichaben.

Afquifition Erwerb (ung), Errungenschaft [BCB. 1519], über= nahme [SD. 181]. [A. Wörter] Bereitschaft, Ertoberung, Erfauf [BLR. 1002 a]. Afquifitiv-Berjährung Erwerbs-, erwerbenbe Berjährung, Erstung, Erjährung.

Afrobat Seiltänzer, Luftfünftler.

Aft Sandlung, Tat, Vorgang, Festfeier: Geschäft, Verhand= lung; Schriftstück, Urfunde, Aftenstück. Afte, Die f. Aft.



Aften f. Acta. Wahlatt [a.] Wahl. Aft nehmen Kenntnis nehmen.

Aftie Aftie, Anteil, Anteilichein.

Affionär Aftienbesitzer, Anteilseigner, Gesellschafter. Aftions-Komitee Vollzugs-Ausschuß, Ausschuß der Tat.

aftiv tätig, handelnd, betriebsam, geschäftig, diensttuend, im Dienst. S. auch Testamenti factio activa. aftiver Dienst [meist] Dienst. aftives Mitglied ordentliches Mitglied; aftiver Offizier Beruss-Offizier. zur aftiven und passiven Bertretung übernehmen [einen Nachlaß] [ben Nachlaß] mit Vermögensstücken und Schulden übernehmen, B. u. Sch. [des Nachlasses] ü.; [ein Handelsgeschäft] e. H. mit allen Nechten und Pflichten ü. aftives Wahlrecht Wählerecht, Wählberecht; Wählberechtigung. Er hat das a. W. er ist wählberechtigt.

Affiva Bermögen, wirkliches B., Bermögensstilche, -werte. Außenstände, (ausstehende) Forderungen, Haben, Guthaben, Gutposten, Gutschriften. Affiva und Kassiva Bermögensstück und Schulden, Rechte und Verbindlichkeiten,

Gut= und Laftpoften.

Alftivforderung ausstehende Forderung, Außenstand. aftivieren ins Leben rufen, einrichten, herstellen.

Aftiv=Legitimation Sachberechtigung; Alägerrecht, Magebefugnis, Mägerschaftsrecht, Anspruchs-Berechtigung.

Aftivmasse Vermögensmasse, Teilungsmasse [Konkurs]. Aftor Kläger. aftorisch klägerisch, klagend, klägerischerseits, Klages, des Klägers. aftorische Kaution Klagekostens Sicherheit. Aftorium Klagebollmacht.

Affuar Aftenwart, Schriftwart. Bgl. Registrator, Sefretär. Aftus Biehtrift(=Gerechtigkeit), Durchtriebsrecht, Biehtriebsrecht, fibertriebsrecht [BLR. 648]. — Bgl. noch Aft.

afzentuieren betonen, Nachbrud legen.

Afgepiffe Empfangschein, Empfangs-Befenntnis.

**Ufzept** [im Wechselverkehr] Annahme, Wechsel-Annahme, Annahme = Vermerk; (angenommener) Wechsel, Wechseljchrift. **Ufzeptant** Annehmer, Bezogener. **afzeptieren** annehmen, ein Werk – e. Bau – abnehmen – übernehmen; genehmigen, genehm halten; anerkennen, bestätigen.

Afseß Zugang, Zutritt, Eintritt; Zulassung, Anwartschaft. Bordienst, Borbereitungsdienst.

Afzeß-Abspirant [jächs.] Anwärter, Bewerber.

Affzeffion Zuwachs, Anwachs. Bgl. auch Affzefforium, Absjunktion. Affzeffionsvertrag Anschlußvertrag.

Afzeffift Anwärter, Bewerber.

afzefforiich zugehörig, hinzutretend, zufällig, Neben=.

akzefforische Forderung Nebenforderung.

Afzefforium Nebenfache, Anhang, Beiftud, Zuwachs; Zu= behör, (das) Zugehör [öst.], (die) Zugehör [Schweiz], (die) Zugehörde [BLR. 577 cf]; Zugabe. Rebenrecht, Nebengebühren; Nebenleiftung, Nebenberbindlichfeit.

Afzibentale zufälliger Bestandteil, z. Merkmal [z. B. eines

Rechtsgeschäfts], Unwesentliches.

Afzibentien Nebeneinnahmen, Nebengebühren, Gebühren. Afzife Berbrauchs-Abgabe, Berzehrsteuer, Bierziese [a. B. Brandenburg]. Aufschlag [z. B. Malzaufschlag], Schoß [ä. B.], Umgeld [eig. "Ungeld] — vgl. Oftroi. — Sebestelle. Afziser Schösser [altsächs.] — "schossen" = steuern. alarmieren aufbieten, aufrufen [3. B. die Feuerwehr]; Lärm schlagen.

aleatorifd gewagt, Glücks -. Aleatorifder Bertrag Glücks vertrag [DBGB. 1267, BLR. 1964], Wagvertrag [öjt.]. alias auch (genannt), oder, fonft (auch), andersnamig.

Mibi Abwesenheit (vom Tatort), (die) Abweile, (das) Anders=

wo, Ortsabwesenheit, Anderwärtssein.

Mibi-Beweis Anderstwo-Beweis, Beweis der Abwesenheit. alienieren beräußern, "ausrichten" [S3. 534], berfaufen, entfremben.

alieni juris gewaltunterworfen. Bgl. sui juris.

Mlignement Flucht(linie), Bauflucht, Strafenflucht, Bau-

linie; (gerade) Richtung.

Mimente Unterhalt(ung)&=Beiträge, Aflegegelber, Biehgelber ffür "Ziehkinder" = uneheliche Kinder, auch schon bei S. und R.], Unterhalt, Unterstützungs-Beiträge, Erziehungs-Roften; [a. B.] Atung. alimentieren unterhalten, berpflegen, ernähren, berföftigen, aufziehen.

a limine (abweisen) grundsätlich, von vornherein, ohne weiteres, an der Schwelle (abweisen) seine "verwerfliche" Rlage — BLR. 135]. [A. W. für abweisen: "enthören" —

3.00, 130, 131; 01, 41.

Minea Abjat, Zeilen-Abjat, neuer Abjat, neue Zeile.

MI. Abj., n. 3

aliquoter Teil Bruchteil, entsprechender, verhältnismäßiger Teil.

Allegat Beleg(ftelle), Gesetstelle, Bezugstelle; [öft.] Beilage, bal. Abhibendum.

allegieren anführen, anziehen, sich berufen; [öft.] beilegen, bei= fügen, beischließen. Allegationsstrich Beilagestrich, Beistrich. allodifizieren in Allod umwandeln, veralloden.

Allonge Anhana, Wechfel-Anhana, Anfakblatt.



Alluvion Anspülung, Anschwemmung, Anlandung, Anwurf, Anschüttung, Berlandung, Uferanwachs, angeschwemmtes

Land, Schwemmland, Anwuchs.

Alphabet Buchftabenfolge, ABC. Alphabetitum Bergeichnis nach dem ABC, ABC=Lifte, ABC=Berzeichnis. alphabetijch nach dem ABC, nach der Buchstabenfolge, buchstabenmäßig. Alphabetifches Regifter ABC=Berzeichnis, =Lifte.

Alternativ=, alternativ Bahl= [3. B. Bahlgerichtsftand, Bahlichuld, -forderung = Alternativ-Obligation], wahlweise, (je) nach Wahl, zur Wahl ftehend, Zwangs=, doppelt.

Alternativa mensium [Rirchenrecht] Monatswechsel.

Alternative Bahl, Zwiewahl, Zwangswahl, Frage, Mög= lichkeit, das eine oder das andere, das entweder — oder, Enticheidung.

alternieren (ab)wechselnd; alternierend wechselweise, um= ichichtig, abwechselnd, umwechselnd, Wechsel-. Bgl. periodisch. Mumnat Anftaltsheim, Seimanftalt, Stift. Bgl. Internat. Munne, =nus Aflegling, Zögling, Hausschüler, Afründner [BLR. 2272].

alveus derelictus trodnes Flugbett, Wasserbett.

ambulanter Gerichtsftand [ber Breffe] Allerweltsgerichts= stand, fliegender G.

ameliprieren (ber)beffern, aufbeffern.

Amendement Zusat - (Ab) änderungs - Berbesserungsantrag, =borschlag, Unterantrag.

amendieren seine Borlage] (einen) Zusat=Antrag usw. [f. Amendement] ftellen [gu einer Borlage].

Amnestie Gnadenerlaß, Straferlaß, Begnadigung, Entschul= bung. Bgl. Inbemnität. amnestieren begnadigen.

amortifieren, amortieren für fraftlos - nichtig - ungültig - tot - erflären, außer Araft seten; töten [DBGB. 1428 — "Tö= tung des Schuldscheins"]; tilgen, abtragen, einziehen; ab= ichreiben. Amortifation Kraftloserklärung, [a.] Rückzahlung.

amovieren abseten; entfremden, wegichaffen.

amtieren amten, im Umte fein; a. als das Umt berfehen (als). analog ähnlich, rechtsähnlich, gleichartig, verwandt; ent= ibrechend, finngemäß.

analogiam, per f. unter Analogie.

Analogie Ahnlichkeit, Rechtsähnlichkeit schon R. — auch BLR. 4 a], Gesetz(es)ähnlichkeit, Gleichartigkeit, Ber= wandtschaft; Sinngemäßheit, entsprechende - sinngemäße - Anwendung, Anlehnung — Vorgang, Muster. nach Unalogie, per analogiam entsprechend, nach dem Borbild, Muster, nach Anleitung, unter Anlehnung.



Unalphabet Schriftunkundiger; [beim Testament des BGB. 2238: "wer Geschriebenes nicht zu lesen bermag"].

Anardie Serrschaftslosigkeit, gesethoser Zustand, Waltlosigkeit [Jahn]. Anardist Umsturzmann, Umstürzler, Staatsfeind.

Anatozismus Zinfeszinsnahme, =nehmen, Zinswucher, Zinfes= zinswucher.

Anciennität Dienstalter, Amtsalter; (Dienst)altersfolge, Altersrang.

anglifieren berengländern.

animalische Lymphe tierische Impfe, tierischer Impfstoff, Tier-Impfe.

animus domini Eigentumswille, Eigenbesitzwille [Gegensat: Fremdbesitzwille].

animus injuriandi Absicht zu beleidigen, Beleidigungs-Borfat, Bewußtsein der Kränkung.

animus jure suo faciendi Gigenrechtswille.

annettieren anhängen, anheften, beiheften, berbinden (mit).
 Uneignen, angliedern, einberleiben.
 a. werden [a.] anfallen.

annexis, cum samt Anhang. c. a. s. A.

Annexum Anhang, Anhängsel, Beistück, Beigut, Zubehör, Zugehör [öst., schweiz.]. "Anries" [Fruchtanhang an Nachbarpflanzen — S3. 687]. Bal. Abhibendum, Vertinenz.

barpflanzen — S3. 687]. Bgl. Abhibendum, Perfinenz. anni currentis dieses Jahres, laufenden Jahres. — a. c., a. cr. d. J., lf. J. anni futuri fommenden - künftigen nächsten - Jahres. — a. f. k. J., n. J. anni praeteriti vergangenen - vorigen - Jahres. — a. pr. b. J.

Annonce Anzeige, Geschäftsanzeige, Anfündigung, Bekanntmachung. Annoncen-Expedition Anzeigenei.

anno, pro; annum, per jährlich, das Jahr, im Jahr, für das Jahr. — p. a. d. J., f. d. J., jährl., i. J.

Annotationsbuch (Aften-)Ausgabebuch, Ausgangsbuch, Bormerkbuch, Anmerkbuch.

annotieren anmerken, aufzeichnen, vormerken, bermerken. Annuitäten Jahr(e\$)(ab)zahlungen, Jahresbezüge, =beträge, Jahrgelder, Jahrgehalt [BLN.1015], Kente. [K.W.] Gülte, Ewiggeld. In der Schweiz bedeutet jetzt "die Gült" — Wz. "die Gülten" — eine Grundschuld, auch einen Grundschuldbrief [nur daß Grundstück haftet — Sz. 847].

annussieren bernichten [öst., BLM. 1304], streichen, für nichtig, ungültig erklären, umstoßen [BLM. 1304], aufheben. annus deservitus [Kirchenrecht] abgedienter Jahresteil, Sterbejahr. annus discretionis Entscheidungsjahr [beim Glaubenstvechsel].

Unomalie Abweichung, Ausnahme, Regelwidrigkeit. anonym ununterschrieben, ohne Unterschrift - Namen, namenlos, ungefertigt [öft.], ohne Angabe des Verfassers, ungenannt, geheim, unbefannt.

anonyme Gefellichaft Aftiengefellichaft.

anormal f. abnorm [fo richtig] und Anomalie. Unftellungs-Defret Beftallung, Unftellungs-Urfunde.

antebatieren zurückbetagen, zurückdatieren, d. h. einen bor der richtigen Zeit liegenden Tag angeben. Bgl. postdatieren.

ante elapsum terminum bor Friftablauf. ante lineam bor ber Linie, bor ber Spalte.

Anteriora Vorgänge, Vorstücke, Vorakten, Vorberhandlungen; Vorleben, Vorstrafen; Vorausgegangenes; Vorstehendes.

Anteriores Borfahren.

Antezedentien Borleben, Vergangenheit, früheres Berhalten, frühere Umstände.

Antezeffor (Rechts=)Vorgänger, =Vorfahr [BLR. 2269 a], Vorbesiter.

Anti=, anti= wider=, gegen=, =feindlich, =widrig, =gegner, =feind. antifozialdemofratisch [zuw.] nichtsozialdemofratisch.

Antidrefe Nut (ungs)pfand (recht), Nutpfand [BLR. 2085], Bfandnugung(srecht), Pfandniegung(srecht), Pfandnieg= brauch; Pfandnugungsvertrag. antidretisch nutpfandrecht= lich, pfandnutrechtlich, Pfandniegungs=, Pfandnutungs=. anticipando im boraus, borweg, borichugweise.

Antimilitarismus Seereshaß.

Antinomie Gesets(es) widerspruch - = widerstreit.

antiquiert beraltet, außer übung.

Antizipat= Boraus=, Borschuß=. antizipativ f. anticipando. antizipieren borwegnehmen, borauserheben, borausbeziehen. Apanage Jahrgelber, Gedinge, Abfindung, Abteil [Logau -

Leffing], Absteuer [Justus Möser], Wittum [vgl. u. dos]. Apertur Lehnseröffnung, Erbschaftseröffnung [BLR. 718]. Apparatus [Kirchenrecht] Erläuterung.

Appellant Berufungsfläger, Berufer, Berufungswerber [D3. Appellat Berufungsbeflagter, Berufungsgegner, Appellation Berufung. Appellationsgericht Berufungsgericht, [a. 28.] Oberhof. appellieren Berufung einlegen.

Appendig Zubehör, Zusak, Anhang.

Appertinentien Zubehör(stücke), Zugehör [öst., schweiz.].

Applifant Anwärter.

Appoint Abschnitt, Stüd; Betrag; Zuschuß, Zulage.

apponantur acta Aften usw. beizufügen; beizulegen - zuzu= legen - die Aften über usw.; mit den Aften; Aften! app. a.

Die Amtsiprache. 9. Aufl.



baf., bal. Aften [3. B. Müller wider Schulze], Aft. baf., m. b. A.

apponieren beifügen, beilegen, zulegen, anfügen.

Apport [bei Gesellschaften und im Ghestand] (das) Zubringen, Eingebrachtes, Einlagen, Beibringen [BLR. 1853].

Apprehension Besitergreifung, Ergreifung.

Approbation Zulassung [amtliche], Bestallung, Genehmigung,

Bestätigung, Billigung; Druderlaubnis.

Appropriation Vereinigung des Lehns mit der Lehnsherrs schaft [in der Person des Lehnsherrn]. Wgl. Konsolidation. Approvisionierungswesen [öst.] Verpflegungss, Ernährungsswesen.

approximativ annähernd, ungefähr, überschläglich.

aptieren f. abaptieren.

aqua profluens die (fließende) Bafferwelle; Abwaffer [3.689].

äquipollent gleichwertig, gleichgeltend, ebenwertig. Aquitat, Aquitas Billigkeit, Lindigkeit [Luther].

Aquivalent Entgelt, Ersat, Gegenwert, Ebenwert, Gegenleistung, Ausgleich, Vergütung, Entschädigung, Genugtuung [SBGV. 1323, SO. 47], [ä. W.] Wiberlage. äquivalent gleichwertig, ebenwertig.

Mrar [öft.] Staatsfasse, Staatssäckel, Staatsschaß, Staat, öffentliche Kasse. Kirchenkasse, Schatskammer, Kriegskasse. ärarial, ärarisch [öft.] staatsich, Staatss. öffentlich. Ararialregie [öft.] Staatsberwaltung. Bgl. Regie. ärarisieren [öft.] verstaatlichen.

Arbeiterfolonie Wanderarbeitstätte.

Arbiter Schiederichter, Schiedemann, Gutachter.

Arbitrage f. Arbitrium. Im Börsenwesen: Gewinstwertung,

Gewinstwut, Börfenspiel.

arbiträr nach (freiem - richterlichem - billigem) Ermessen, nach Billigkeit; annähernd, ungesähr, überschläglich; willkürlich.

Arbitrator Schäher, Sachverständiger, Gutachter, Schähmann [öst.]. arbitrieren nach (freiem – billigem – richterlichem) Ermessen – nach Billigfeit – bestimmen – festsehen; schähen, überschlagen. Arbitrium freies – billiges – richterliches – Ermessen, Schähung, Gutachten; Schiedsspruch. Sühnebersuch, Gütebersuch [3. B. eines Einigungsamts].

arbitrium boni viri Gutachten eines berständigen Mannes. Urdiv Urkundenkammer, -gewölbe, -jaal, Urkundei; Sammel-stätte.

Area, Areal Fläche, Oberfläche, Bobenfläche, Grundfläche, Flächenraum,-inhalt, (Flächen-)Größe. Grundftück, Flurstück. Argentarier [im Gegenfaße zu Agrarier] Gelbmann, GelbArgument Beweis, Grund, Beweisgrund, Beweismittel. Arsgumentation Beweisführung, Darlegung, Schlußfolgerung. argumentieren folgern, schließen, beweisen. argumento: Beweis: arg.: Bew.: argumentum e contrario Beweis aus dem Gegensab - Gegenteil - Gegensale [vgl. BLR. 866].

Armee Beer, Kriegsheer, Landheer, Wehrmacht.

arrendieren [öft.] pachten. Arrest Beschlag [BLR. 1242, 2244], Beschlagnahme — seine üble Bildung aber ist "beschlagnahmen" — Ableitung eines Zeitwortes von einem schon die Zeitwortableitung "nahme" enthaltenden Worte]; Sperre, Pfändung, Siche= rungs-Pfändung, Borpfändung, [a. Börter] Berfumme= rung, Rummer, Fronung und [bei Pfändung von Bieh] Schüttung. Gigentümlich war die "geschworene Gillte" des alten Bambergischen Rechts: der Schuldner gelobte eidlich, dem Gläubiger abzuliefern, was er über eine fleine Geldsumme täglich erwarb. — [Dft.] Verbot. -Saft; Sicherungshaft; Saftraum, Saftzelle, Gefängnis, Gewahrsam. - Festnahme. - Nachsigen [Schule]. - mit Urreft belegen in Beichlag nehmen, borpfänden, Giche= rungs-Pfändung bornehmen, pfänden, [ä. 28.] verfüm= mern. Arreftbruch Pfandbruch, Pfandentziehung. Bgl. Perfonalarreft und zu (oben) "beschlagnahmen" 3. 15, 26.

find mein Arrestant! Sie sind verhaftet! Arrestat f. Arrestant. Sonst auch: Borpfändungsschuldner. arrestieren mit Beschlag belegen, in Beschlag nehmen, pfänsben, versiegeln, vorpfänden, die Sicherungs-Pfändung bewirken, [ä. W.] verkimmern, beschlagen [BLR. 1293].

Arrestant Festgenommener, Gefangener, Säftling. - Sie

Arreftlofal Saftraum ufw. f. unter Arreft.

arretieren festnehmen, verhaften, gefänglich einziehen.

Arrha Draufgabe, Darangabe, Draufgeld, Angeld, Haftgeld [BLR. 1590], Handgeld. [A. W.] Haftpfennig. Bgl. Banbelvön.

arrha sponsalitia Brautgabe, [ä. B.] Mahlichatz, Chesteuer [Cabe der Frau — S3. 247].

arrondieren abrunden, zusammenlegen, verkoppeln.

Artifel Sak, Abschnitt, Fragstück; Aufsak, Bericht, Beitrag, Arbeit, Abhandlung; Gegenstand, Ware. Leitartifel Leiter [engl. leader].

artifusieren einzeln angeben. Artist Künstler, Schaufünstler, Wanderfünstler. Aspirant Anwärter, Anwart, Bewerber.

affanieren gesund machen, gesund halten. Uffanierungs-Arbeit Gesundungsarbeit.



Mifefuradeur, Mifefurant Berficherer. Affeturat Berfiche= rungenehmer, Berficherter. affefurieren berfichern; ge= mährleiften.

Uffentierung [öft.] Aushebung, Stellung, Geftellung; Buftimmuna.

assentio stimme bei, zustimmend, trete bei.

affertorischer Eid Befräftigungseid, Nacheid, Versicherungseid. Uffervat Berwahr (ungs)ftud, =poft, Berwahr (ungs)geld (er); aufbewahrte Sache. Affervation Berwahrung, Berwahr= fam. affervieren verwahren, vorläufig verwahren [preu-Bisch], in (vorläufige) Berwahr(ung) nehmen.

Uffeffor Beifiter, Beirichter, Silfsrichter, Silfsarbeiter. Schöffe, Schöppe, [a. B.] Seimbürge [vgl. Lokalrichter], Rachimburge, Amtmann [jest in Sachsen eingeführt]. Uffeffor=Examen große Staatspriifung [preug.], Richter=

amtsprüfung [öft.]. Affiette Steuerveranlagung.

Affignant Anweisender, Anweiser [BLR. 2010 a, DBGB. 1402], anweisender Schuldner. Affignat Angewiesener [BGB. 783], überwiesener, zugewiesener Schuldner [H. BGB. 1401], Anweisungszähler = zahler [BLR. 2010a]. Uffignatar angewiesener Gläubiger [DBGB. 1401], An= weifungs-Empfänger [BGB. 783, BLR. 2010a]. Affignation Anweisung, Zahlungsanweisung.

Mififen Schwurgericht, Geschwornengericht.

Uffiftent Gehilfe, Silfsbeamter, Silfsarbeiter, Silfsperson; Belfer, Beimann; Beiftand; Bart, =wart; Bilfs=, vgl. Abjuntt. assistentia passiva [Kirchenrecht] untätige Mitwirfung. Uffifteng Silfe, Beihilfe, Beiftand, Rechtshilfe, Bugiebung. Uffifteng= Silfs=, Bei=.

affistieren helfen, beifteben, unterftitben, mitwirten; fich anschließen, hinzutreten, fich zugesellen, begleiten.

Uffocié f. Kompagnon.

Uffoziation Genoffenschaft, Gefellichaft, Gilbe, Bruderlade foft. = Rnappschaftskasse], Verbrüberung; Vergesellschaftung. affoziieren vereinigen, verbinden, vergesellichaften. fich a. zusammentreten, sich vereinigen, sich zusammentun.

äftimatorisch schätzungsweise, Schätzungs-. S. noch aestima-

torius, contractus.

Ujul [vgl. Sofpital] Obdach, Stätte, Beim(stätte), Unterfunft, Bufluchtsort, Bort [3. B. Rinderhort], Würforgestelle, Stift, Bersorgungshaus; Freistatt, Altersheim; Schlupfwinkel. Städtisches Aspl für Obbachlose Städtisches Obbach. Trinker = Uinl Trinker= (Seil) anftalt, Trinker = Beilftätte. Männerafyl-Berein Männerheim-Berein.



Uinlit (Anftalts=) Infaffe, Spittler.

Afgendent Borfahr, Ahne [BLR. 746], Ahnherr [BLR. 402], Berwandter (in) auffteigender Linie - Reihe, [i. d. Mal.

auch] Voreltern.

Ufgenbeng Borfahren, Ahnen, Berwandte (in) auffteigender Linie - Reihe, Stammeltern, Boreltern; [a. B.] Schof. Danach: Schokfall = Borzugserbrecht der Eltern, Seimfall = basfelbe für bestimmte Sachen.

Mizenfion Aufrücken, Auffteigen.

Attaché f. u. Ablatus.

Attentat Anichlag, Angriff, Mordanfall, Mordanschlag, Mordversuch, überfall. Uttentäter Mordbube, Mörder, Bersbrecher, Täter, Angreifer.

Atteft Beicheinigung, Schein, Zeugnis; (Be)fundbericht, Fundschein, Beglaubigung(svermert), [oft] Arztzeugnis. Ar=

mutsatteit [a.] Armenichein.

attestieren bescheinigen, bezeugen, beglaubigen. atteftiert [auch] für Richtigkeit, richtig befunden.

Attribut Bubehör, Bestandteil, Abzeichen, Merkmal, Gigen=

auctoris nominatio f. laudatio auctoris.

Auctoritas Gewähr, Gewährschaft; f. a. Autorität.

Audienz Empfang, Gehör, Borlaff(ung), Zulaff(ung); Sikung, (Saupt) verhandlung. in Audienz empfangen werben, Audieng haben empfangen werden, borgelaffen werden. Aubiens erteilen empfangen, borlaffen.

Aubienztermin Berhandlungstermin. Bgl. auch Termin. Auditeur, Auditor [öft.] Kriegsgerichtsrat, Oberfriegsgerichts= rat, Feldgerichtsanwalt, Gerichtsleutnant; auch = Musfultator.

Mugment (Gehalts=) Erhöhung (sbetrag), Zufas.

augmentieren erhöhen, ergänzen, bermehren, erweitern.

Auftion Berfteigerung, Steigerung, öffentlicher Berfauf, (öffentliche) Feilbietung [DBGB. 231] von "Feilschaften" [ä. öst. B.], Aufstrich, Verstrich, Vergantung. Vgl. Sub-hastation. Verauktionieren versteigern usw.

Auftionar, Auftionator Berfteigerer, Ausbieter.

Auftionstommiffar f. Auftionator.

Auftor Gewalthaber; Rechtsborganger, Bormann [vgl. Autor], Gewährsmann, Währmann [K.].

Ausfultant, Ausfultator Gerichtshörer.

ausrangieren aussondern, ausmuftern, in Abgang ftellen,

authentisch echt, beglaubigt; urfundlich, verbürgt, sicher, aus auter Quelle, glaubhaft [Form], maßgeblich; authentisch beurfunden in aller Form b. authentische Interpretation amtliche Auslegung. authentische Urtunde [auch] öffentliche Urfunde [titre authentique im Code civil 1377ff.].

Authentizität Schtheit, Gultigfeit, Glaubwürdigfeit.

Autograph Gigenschrift, Gelbstfchrift; Umdruder. Autographie Umdruck, Aberdruck. autographieren umdruden, über= druden, abklatichen, abziehen, vervielfältigen.

Automat Gelbstverfäufer, Gelbster, Abgeber, Auslöser. Gas= automat Münggasmeffer. Gleftrigitäts-Automat Müng-Stromgähler. automatifch bon felbit, felbittätig.

Automobil Aut, Autel, Selbstfahrer, Kraftwagen. mobildroichte Rraftdroschte, Autdroschte. Automobilift

Autler, Kraftfahrer.

autonom felbständig, unabhängig, felbstverordnungsberech= tigt. Autonomie Gelbständigkeit, Unabhängigkeit; Gelbstverordnungsrecht, Selbstverwaltungsrecht; Satungsfreiheit; Selbstbestimmung. [a. 28.] Willfür.

Antopfie (eigener) Augenfchein, Gelbstichau, Besichtigung. Autor Urheber, Erfinder, Berfaffer, Dichter, Schöpfer, Berlaggeber [SD. 380.] — Gewährsmann, Währmann [Leffing], Rechtsvorgänger, Rechtsvorfahr, Vorbefiter, Vormann. autorifieren ermächtigen, bevollmächtigen, berechtigen.

autoritär, autoritativ entscheidend, namhaft, zuständig. Autorität Ansehen, Ginfluß, Gewicht; Gewalt; Dienstgewalt; Berordnungsrecht. Bollwort [S.]. Würde; maggebende Perfonlichkeit, Größe, Sachkenner.

Autorrecht Urheberrecht, Erfinderrecht, Schriftftellerrecht, Schrifteigentum [BLR. 577 da].

Autojuggeftion Gelbftbeeinfluffung, Ginbilbung. Aval Wechselbürgschaft. aval, per als Wechselbürge.

Avalift Wechfelbürge.

Avancement Aufruden, Beförderung, Steigen [3. B. im Behalt]. avancieren aufruden, befordert werben, steigen [3. B. im Gehalt].

Avantagent Junker, Fahnenjunker. Anwärter, Anappe.

a verbo ad verbum bon Bort zu Bort, wörtlich.

Averfal-, Aversional= Abfindungs-, Baufch=\*) [3. Betrag], in Baufch und Bogen, 3. B. Aversional-Rauf Rauf i. B. u. B. aversionieren ablosen. Aversum Abfindung, Ab= lösung, Bauschbetrag, Bauschabgabe, Bauschbergütung, Durchschnittsumme. Frei laut Aberjum Rr. 21 Frei burch Ablöfung 21, fr. d. A. 21 [amtlich], Freivermerk Nr. 21. Averfum-Bermert Freiftempel, Ablöfungsftempel.

<sup>\*)</sup> Richtiger wohl "Baufch" (vgl. ben Stabreim "Baufch und Bogen").

Avis, Abvis (Bor)anzeige, Anfündigung, Melbung, Nachricht. avifieren anzeigen, anfündigen, berichten, benachrichtigen. avozieren erbitten, abfordern, ab(ver)langen, einfordern, er= fordern, (ber) beigieben, gurudfordern; ab (be) rufen, bei-

laden, beibitten.

Avulfion Abreigung, Losreigung, Abschwemmung, Abspülung. Abgeriffenes (Stud) Land, Uferabriß.

Bagatelliaden Rleinflagefachen, Niebergerichtsfachen. Bail à cheptel Biehverstellung [SD. 302]; Gisernviehvertrag. balanziert geht auf, hebt fich, fteht gleich, ausgeglichen. Ballotage, Ballottement Rugelung, Augelwahl, Bahl, Ab=

ballotieren fugeln, wählen, abstimmen (durch Rugelung).

Banberole Bandrolle, [beffer:] Rollband, -bändchen. Bankerott, Bankerutt Bankbruch, Zahlungseinstellung, Zahlungsunfähigfeit, Bermögensverfall, Gant.

Bankett(e) [an Landstragen] Seitenstreifen, Fußbank [bah= rifch], Geitenpfad, Fugfteig; Ballabiat, Dammabiat, Berme. Bankier Bankher, Banker [belegt für Jahr 1490 — bgl. engl. banker], Bankner; Wechsler; Bankhalter. Bannitiv [ä. W.] richterliche Ladung. Bgl. Mannitiv.

Barreau Anwaltschaft, die Rechtsanwälte.

Barriere Schranke, Schlag(baum), Gatter; Abstand, [3mei= fambf].

beneficium competentiae Notdurftrecht [badifch], Notbedarfs=

beneficium inventarii Rechtswohltat des Erbverzeichnisses, Erbverzeichnisrecht, "Vorsicht »ber« Erbverzeichnis" [BLR.

793].

Benefizial-Erbe (Grb)berzeichnis-Erbe, Borbehaltserbe [wegen des Vorbehalts der Rechtswohltat des Erbverzeich= niffes], Borfichtserbe [BLR. 800]. Bgl. Inventarerbe. Im altrheinischen Recht hat "Borbehaltserbe" die Bedeutung "Pflichtteilserbe"

Benefiziat, Benefiziar Afründner [BLR. 1983 c], Afründer, Stiftsinfaffe, Genugberechtigter, Bebachter.

Benefizium (Rechts) wohltat, Rechtsfreiheit [R.], Bergun= stigung, Schutzmittel [vgl. exceptio], Borteil; Zuwendung; Pfründe, Stiftsstelle, Umt, Kirchenamt, Sparte [fübb.] f. hierzu 3. 06, 317.

Bengalifdes Feuer (Flammen) Buntfeuer (wert), Bunt=

flammen.

benigna interpretatio wohlwollende Auslegung. Betriebstoeffizient Betriebstoftenzahl, -giffer, -fuß.



Beweisthema Beweisfrage, Beweisaufgabe, Beweisfat, Beweisgegenstand, Beweispunkt.

Beweistheorie Beweismittel-Lehre, Beweisfatung(en).

Bibliothef Bücherei sichon Logan - Lessing; jetzt auch amtlich], Büchersammlung, Bücherschatz. Büchersaal, Bücherzimmer.

Bibliothefar Biichereiberwalter, Biicherwart, Biicherbewahrer. Bigamie Doppelehe, Mehrehe, Doppelheirat, Bielweiberei.

Bilance, Bilanz Nechnungsabschluß, Vermögensabschluß, Abichluß, Bücherabschluß, Schlußrechnung; Vermögens-Aufstellung; Nechnungs-Auszug.

Bilateral-Geschäft zweiseitiges - gegenseitiges [BGB.] - ent=

geltliches - läftiges - Geschäft.

Billet Karte, Schein, Zettel; Fahrfarte, Fahrschein; Einlaßfarte, Eintrittskarte, Marke. Billetverkauf [a.] Kartenschalter, Kasse. Billeteur [a.] Kassenwart. S. a. unter Abonnement.

billet à ordre f. Orberpapier.

Bimetallift Doppelwährungsmann, sfreund, Silbermann. blanco, in leer, unausgefüllt, offen; in blank, nur mit Unterschrift; ungedeckt.

Blankett Bordruck, Bordruckblatt, Bordruckheft; Blankvollmacht, offene Bollmacht; Bollmachtzettel, Blankzettel, Blankschrift, Handschriftzettel. Unterschrift.

Blanto-Bollmacht Blantvollmacht, offene Bollmacht; Boll= machts-Unterschrift; Bollmachtzettel, Blantschrift. Blantowechsel Blantwechsel, Wechselunterschrift.

Blasphemie Gottesläfterung.

**Bollét** [richtiger: Bollette, Bolletta, öst.] Bescheinigung, Quittung, Zollschein.

Bon Gutschein, Schein, Marke, Lieferschein, Bestellschein, Anweisung, Wertschein, Gelbschein.

bona fides guter - reblicher - Glaube, Gutgläubigkeit, Redlichkeit. bona fide in gutem Glauben, guten Glaubens, gutgläubig, auf Treu und Glauben, ehrlicherweise.

Bonifikation Vergütung, Mückbergütung, Ersat, Aussuhr -Fracht - Steuer-Vergütung, Entschädigung, Nachlaß.

**Bonität** Güte, Sicherheit seiner Forderung, eines Schuldeners], Einbringlichkeit, Einziehbarkeit. für **Bonität haften** [a.] für die Zahlungsfähigteit des Schuldners haften, für die Sicherheit – Zahlbarkeit – der abgetretenen Forberung einstehn.

Bonitierung Schähung, Abschähung, Ginschähung, Bürderung [jächs.], Beranschlagung, Bertberechnung; Ertrags-

ermittlung, Bodenwertsermittlung.



bonum vacans erbloser Nachlaß, lediges Gut, harrendes Ber= mögen. Bgl. hereditas jacens.

Bonus [faufmännisch] Gewinn, Nutsen, überschuß; Bergütung. Bordell öffentliches Saus, Dirnenhaus, Freudenhaus, Buhlhaus.

Borbereau Lifte, Aberficht, Aufstellung; Gintragungsgefuch. Boulevard Ringftraße, Wall(ftraße); Lände [Wien]; Boll= werf, Gürtel, Damm, Staben ufw. Bgl. 3. 08, 250, 274. Bourgevifie Bürgertum, Befigende, Mittelftand; [absprechend]

"Spiegburger", "Spieger".

Bouterolle Schlachtmaste. Bonfott Berruf (Berklärung), Berfemung, Acht, Feme, Sperre, Bann. bonfottieren die Acht - Feme - Sperre - verhan-

gen, verfemen, aussperren, bohfotten. Bradialgewalt [oft.] forperliche Gewalt, bewaffnete Macht.

Brandfatafter Brandrolle, Feuerversicherungs-Buch. Brennmaterial Feuerung, Brennftoff, Beigbebarf.

brevi manu furger Sand, furzweg, in Urichrift, urichriftlich. br. m. urichr., i. Urichr., f. S., u. Br. m. c. a. [cum actis] Un ufw. Mit ben Aften Un ufw. Brevi manu-Schreiben Rurzerhand = Schreiben, R.S.Schreiben; Randichreiben, Randidrift, Beischrift. brevi manu traditio furghanbige itbergabe.

Brieffuvert f. u. Ruvert.

Brouillon Entwurf, Rladde, Unreinschrift, Unreines, Ur= schrift; Handrif, Urzeichnung.

Brouillonkarte Urfarte, Aufnahmeplan, Rartenentwurf. Brutto Roh= [ä. Form "Rauh="] — z. B. Rauhgewicht, Roh= ertrag; Gejamt-, Boll- - 3. B. Gejamteinkommen, Bollwert.

Budetihop Anreigbant, Winkelbank.

Budget Haushalt(splan), Staats - Reichs - Stadt-Haushalt; (Bedarfs=)überschlag, (Staats)boranschlag.

Budgetrecht Geldbewilligungsrecht.

Bulletin Bericht, Tagesbericht, Arztbericht, Krankheitsbericht, Kriegsbericht.

Bureau Amtsftube; Dienftzimmer, Geschäftsraum, Amts -Geschäftsstelle, Amt, Behörde, Anwaltstube, Stube, Rang= lei, Schreibstube, Schreiberei, Gerichtsschreiberei, Dienst= stelle, Stelle, Hof; Abteilung; die Beamten. Bureau seiner Bersammlung] Borstand. Auskunft-Bureau Ausfunftei, Auskunftstelle, Nachweis [3. B. Wohnungsnach= weis], Bermittlungftelle. Fundbureau Fundamt, Fund= melbestelle. - Bureaubeamter Rangleibeamter, Abferti= gungsbeamter, Beamter. Bureauchef, Bureaudireftor f. Bureauvorstand. Bureaudiener Amtsbiener, Rangleidiener. Bureaubedarf, stoften Umts (un) foften, Geschäftskoften, Dienftbedarf, Geschäftsbedarf. bureaumäßiger Betrieb [a.] aftenmäßiger Betrieb.

Bureaufrat Amtsmenich, Aftenjeele, Formenmann. Bureaufratie, Bureaufratismus Beamtentum; Beamtenherrlichfeit, Beamtenwirtschaft, Serrichaft des grünen Tisches, Schreibstubenherrschaft, Federfuchfertum, Geheimrats= Berrichaft. bureaufratifch amtsmäßig, amtsitold, dienft= streng, förmlich, formenhaft, frostig, zugeknöpft [reserviert],

gunftig, fleinlich, verfnöchert; vgl. fubaltern.

Bureau-Materialien Amtsbedürfniffe, Dienftbedarf. Bureaunotiz Merkzettel, Aftenvermerk, amtlicher Bermerk, Bahr= gettel [heffifch]. Bureauftunden Amtsftunden, Dienstftun= ben, Rangleiftunden, Geschäftszeit. Burenu = Utenfilien Dienft-, Amtsgerät, Rangleibedarf. Bureauvorftand, -vorsteher Geschäftsvorsteher, Abteilungsvorsteher, Oberschreis ber, Geschäftswart, [bei Rechtsanwälten], Geschäftsführer, Kangleivorsteher, Buchhalter [jüdd.]. Kangler [hierüber 3. 14, 2397.

C j. a. R u. 3. C., Berlin Berlin M. (Mitte).\*)

Café dantant Singhalle, Singfpielhalle, Tingeltangel.

calculo, in f. falfulatorifd).

calculo, pro rechnerisch richtig, geprüft, burchgerechnet, für richtige Rechnung, für rechnerische Richtigkeit. Cameralia f. Rameralien.

Cant (englisch) Scheinheiligkeit, Heuchelei.

capita, in nach Köpfen, gleichmäßig [3. B. teilen]; "so viel Mund, so viel Pfund" [K.].

cassa, per gegen bar - Barzahlung. casus belli Kriegsfall, Kriegsgrund.

Caufa Grund, Rechtsgrund, Schuldgrund, Berpflichtungs= grund. — Rechtsfache, Rechtsangelegenheit, Sache, z. B. in causa in Sachen. causa debendi Schuldgrund, Bertragsursache [BLR. 1131].

causae cognitio Spruchrecht, Rechtsgewalt, Buftanbigfeit. cautio indiscreta Summenbersprechen [ohne Angabe bes Schuldgrundes], reines Zahlversprechen - Schuldver=

iprechen. c. c. m f. bei cum.

Cercle halten Runde halten.



<sup>\*)</sup> Benn "Centrum" jest "Zentrum" geschrieben wird, past die Fremdworf -Abkürzung C. nicht mehr. Gine gute Berdeutschung ware: Berlin A. = Altstadt.

Certepartie f. Chartepartie.

cessat fällt weg, entfällt, unterbleibt, beruht, erledigt, wird

aufgehoben, ungültig; - fehlt.

cessio bonorum Bermogensabtretung, Güterabtretung, Bermögensübernahme, Vermögensübergabe, Grbfauf [BLR. 1983 b]. Besondere Art: der Berpfründungsvertrag nach SD. 521 ff. zwischen dem "Pfründer" (= überträger) und dem "Bfrundgeber" (= fibernehmer ber Bermögensftude). Diesen Berpfründungsvertrag mit "Pfründnehmer" (= überträger) und "Pfründgeber" (= übernehmer) fennt auch BIR. 1983 b ff.

cessio legis gesetlicher übergang, übertragung fraft Gesetses,

Forderungsnachschub.

ceteris paribus unter fonft gleichen Umftänden.

Chambre garni Möbelwohnung.

Charafter Titel, Amtstitel, Burde, Rang, Gigenichaft. Gigen= art, Gepräge, Befen; Festigkeit [vgl. Energie].

Charafteriftif f. Nationale.

Charge Amt, Dienststellung, Obliegenheit; Dienstgrad, Rang-(ftufe), Burde. Chargierter Borfits(end)er, Borfteher, Ber= treter.

charge d'affaires Geschäftsträger, Beauftragter.

Charte Verfaffung(Burfunde).

Chartepartie (charter - party) Schiffsfrachtichein, Schiffs= mietbrief, Schiffsverfrachtungs-Urfunde. Bgl. 569. 557 [alt 558].

Chauffeur (Rraft)fahrer, Lenker, Bagenführer, Rrafter. Chauffee Beerstraße, Landstraße, Runststraße, [zuw.] Staatsftrage. Chanffee-Auffeher Begemeifter, Stragenmeifter. Chauffeegeld Wegegeld, -zoll, Stragengeld, -zoll, Maut.

chauffieren besteinen, beschottern.

dauffierte Strafe funftmäßige Strafe, Steinftrage.

Chauvinift Beigiporn, Rriegsheber, Gabelragler.

Extremen, die und Militarismus.

Chef (Amts)borftand, Borgefetter, Leiter, Führer, (Ober=) haupt [3. B. Parteihaupt], Obmann. Dienftherr, Lehrherr, Lohnherr, Geschäftsherr [SD. 55], Geschäftsinhaber, Herr. Chef= Erfter, Ober=, 3. B. Chefarat Erfter Argt, Oberargt. Chefredatteur Ober= (Saupt=) Schriftleiter. Bgl. Bringipal.

Chiffre Biffer, Beichen, Geheimzeichen, Geheimschrift; Ramen= zeichen, Namenzug, Sandzug, Sandzeichen. Bezeichnung. diffrieren bergiffern. diffriert [a.] in Geheimschrift.

Chirographarier Sandichriftgläubiger, Briefgläubiger (R.), einfacher - gemeiner - gewöhnlicher - Gläubiger, unbevorzugter Gläubiger.



Chomage Stillstandsversicherung [b. h. B. gegen Betriebsunterbrechung].

dironologija zeitlich, zeitlich geordnet, nach Zeitfolge.

Cines f. Kinematograph.

circa ungefähr, etwa, gegen, beiläufig [oft.], rund. c., ca. ugf., etw., gg., beil., rd.

cite(n)tur zu laben. cit. lad., z. lad., z. I.; bgl. loco citato. citissime! eiligst!, sehr eilig!, schleunigst!, dringlichst! citissime ci placet! (größte) Beschleunigung erbeten! cito! eilig!, eilt!, schleunig!, bringlich!, dringend!, [ä. W.] ftradlich, ftrads. Cito-Sache Gilfache, fchleunige - bringliche - dringende - Sache, Sofort=Sache.

City Altstadt, Stadtinnres, Berg [ber Stadt].

civiliter bürgerlich, ftandesamtlich.

Clearinghouje Abrechnungftelle, Ausgleichhaus.

Code f. Rober.

Cognatio spiritualis geiftliche Berwandtschaft [3. B. durch Batenschaft].

collegialiter [am Briefichluß] amtsfreundlichft.

commissionaliter f. fommiffional.

commissionis, vi fraft Auftrags, im Auftrage, burch, als beauftragter Richter. v. c. fr. A., f. A., i. A.

Commodum repraesentationis Zwischengins. communi dividundo, actio Teilungsflage.

communio bonorum Giitergemeinschaft, Güterberbindung [eine beschränkte Gg. der Chegatten nach S3. 194]; un= geteiltes Gut, [a. Borter] "ungezweiet Gut", Beifit, Beifaß. communio bonorum prorogata fortgesette Gütergemein= schaft; [ä. B.] Beisig [ben lebenslänglichen Niegbrauch des überlebenden Gatten am Gesamtgute gewährend — Sprichwort: "Der letzte macht die Türe zu"]. Bgl. fepariert.

communio incidens nichtvertragliche Gemeinschaft, zufällige G., Zufallsgemeinschaft, Zustandsgemeinschaft. Communique Mitteilung, Denkichrift, Rundschreiben.

communis opinio gemeine - herrichende - Meinung. compascui, jus Koppelhütungsrecht; Recht der Koppelweide. compensatis expensis unter Kostenaufrechnung - - aus= gleich (R.).

Complice Genoffe, Helfershelfer, Mittäter, Beteiligter, Teilnehmer, Mitschuldiger.

Compositio Bergleich, Buße, [ä. 28.] Bergeld. Composieffio Mitbesit, gemeinschaftlicher Besit. comptant, per (gegen) bar - Barzahlung.

Comptoir, Comtoir. Jest gu ichreiben Kontor [f. b. B.].

concepi(t) berfaßt, entworfen, Berfaffer: -.

concluso, ex auf Bejchluß, auf Bortrag. e. c. a. Bejchl., a. B. conclusum: (es ift) beichloffen:

concreto, in [vgl. fontret] im gegebenen - borliegenben -

Kalle, im Fragefalle; [ä. B.] untergebens.

concurrence déloyale unlauterer Wettbewerb, begangen namentlich burch entstellende "Ausfündung" [SD. 48]

= Reflame [f. a. d. Wort].

Condictio causa data causa non secuta, condictio ob causam datorum (Zu)rudforderung wegen ausgebliebener Gegen= leiftung. Condictio indebiti (Bu)rudforderung ber Nicht= ichuld. Condictio sine causa (Bu)rudforderung rechtlosen Erwerbs. S. noch Kondiftion.

à condition auf Probe, auf Besicht, bedingungsweise, unter Borbehalt [nämlich der Rudgabe ufw.]. G. Remittenben. conditio sine qua non unerlägliche Bedingung - Boraus=

iebuna.

confer, conferatur vergleiche, zu vergleichen, siehe. cf., cfr. vgl., z. vgl., f.

confessoria actio [vgl. negatoria actio] dingliche Unipruchs= flage, (Grund)dienstbarkeits=Rlage, (Grund)dienstbarkeits=

Unspruch.

confessus et convictus geständig und überführt - überwiesen. [5. gebraucht für "geftändig" auch das ältere Wort "gich-tig" und für "Geftändnis" auch "Urgicht", "gichtiger Mund". Verwandt ist "Bigicht", woraus "Beichte" ent-standen ist.] Für "überführen" hatte die ältere Rechtssprache das Wort "übersiebenen", d. h. durch den Gid des Gegners und feiner fechs Gibeshelfer der Tat überweifen. confirmato, de bestätigt am.

duae (tres) conformes zwei (brei) gleiche - übereinstimmende

- Enticheidungen.

Congrua, portio congrua [Rirchenrecht] Notbedarf. conjunctim in Verbindung (mit); f. a. forreal.

Consanguinei Halbgeschwister (von Baters Geite). consentio einverstanden, evst., stimme bei - zu, zustimmend. Constitutum debiti Erfüllungsversprechen. Bgl. mandatum

qualificatum.

Constitutum possessorium Gigentums-Entschlagung. consuetudo revertendi Riidfehrtrieb, Seimatstrieb.

contentiosa, jurisdictio streitige Gerichtsbarkeit, G. in Streit= sachen [OJ. 49], Streitsachen. Lgl. voluntaria, jurisdictio.

continenti, in sofort, im Anschluß.

a conto auf - für - Rechnung, abschläglich, auf Abschlag, auf, in Abrechnung, zu Lasten, in laufender Rechnung, zugunften. [Unter Kostenrechnungen] zahlungspflichtig:



-, zahlt: -, Schuldner: -, a c. a. - f. - M., z. 2. 3ah= lung a conto Abschlagzahlung, Anzahlung, Teilzahlung, Borichukleistung.

contra gegen, wider, dagegen, andrer Unsicht:, abweichend:.

c., ca. g., gg., w/r, w., dgg., a. A.:.

contrarius consensus Gegenbereinbarung, Gegenbertrag [BLR. 1396], Aufhebungsabrede.

contra tabulas gegen das Grundbuch - Testament.

contumaciam, in berfäumnishalber, auf Ausbleiben, über Ausbleiben [öft.], wegen Abwesenheit, im Versäumnis -Abwesenheits - Ungehorsams=Verfahren.

Copia f. Ropie. copia decreti Berfiigungs-Abschrift. c. d.

Bf.=A., BA. copialiter in Abschrift.

copiam (decreti), per durch Abschrift (ber Berfügung), durch (Berfügungs=) Abschrift, abschriftlich, in Abschrift. pcd.

d. A. d. B., d. B.=A., d. A.

copia, pro - copia, pro vera für die Abschrift, für richtige - getreue - Abschrift, zur Beglaubigung, beglaubigt, f. d. A., begl. copia vidimata beglaubigte Abschrift, Glaubschrift. cop. vid. begl. Abschr.

copula carnalis geschlechtliche Vereinigung, fleischliche Ver=

mischung.

Copyright by \*) Berlagsrecht bon:, Gefetlich geschütt für:. Corner Auffauf, Schwänze, Ring.

corporalis possessio f. Detention.

corpore, in förperschaftlich, geschlossen, insgesamt, vollzählig. Corps diplomatique diplomatischer Körper, d. Körperschaft.

corpus delicti Beweisftuck, überführungftuck, Tatmal, Ber= brecher=Werkzeug; Tatbestand. [A. Wörter] (die) Hand= haft, leibliche Beweisung, rechter Schub, blickender Schein. Cottage = Shitem Aleinhaus=Form, Landhaus=, Gartenftadt=

Anlage, Familienhaus-Anlage.

coupieren fürzen, abtrennen, durchlochen, abzwiden, fnipfen,

entwerten; stuten, berschneiben.

Coupon Abschnitt, Abrig, Stamm, Zinsabschnitt, Zinsichein, Zinsenschein [öst.]; Marke, Schein, Gutschein, Zettel. — Couponsbogen Zinsbogen, Zinsscheinbogen.

Cour Empfang, Sof, Aufwartung. courfahig hoffahig.

Courtage Maflergebühr, Bermittlergebühr.

<sup>\*)</sup> Im Geschäftsleben wird dieser Fremdausdruck, als Zusaß bei dem einem Urheberrechts-Inhaber zu ichügenden Werk, zum Schuß in den Bereinigten Staaten von Nordamerika sür notwendig erklärt. Jedenfalls sollten aber die Berleger an eriter Stelle den Schußvermerk in deurscher Sprache andringen. Es empfieht sich, das gesehlich vorzuichreiben, weil die bisherige Gepflogensheit sir nur Nortschaft eines Ernthwerdes er kicht eines Gepflogensheit sir nur Nortschaft eines Ernthwerdes er kicht eines Gepflogensheit sir nur Nortschaft eines Ernthwerdes er kicht eines beit für uns Deutsche etwas Entehrendes an fich tragt.

couvert, per zu Sänden, durch die Sand, durch Bermittlung, im Umschlag an. p. c. z. H., d. d. H., d. Berm. Croupier Bantwart, Auszahler.

cui bono? zu weffen Borteil? wem zum Nugen?

cujus regio, ejus religio wer besitt das Land, bestimmt ben

Wlaubensitand.

culpa Berichulden, Schuld, Berjehen, Nachläffigfeit, Fahr= läffigfeit. culpa in eligendo Berschulden ufw. bei der Ausmahl - bei ber Annahme [3. B. eines Gehilfen]. culpa lata grobes Verschulden usw. culpa levis mäßiges, ge= ringes Verschulden ufw. culpa levissima gang geringes Berschulden usw. Das BGB. unterscheidet: grobe Fahr= läffigfeit und Fahrläffigfeit.

cum annexis famt Unhang, famt Zubehör - Zugehör. c.a.

i. a., i. 3.

cum curatore marito (c. c. m.) im ehemännlichen Beiftande. cum omni causa mit allem Anhang, mit allem Zubehör - Zugehör. cum sua causa famt Rebengebühren, famt Nebenberbindlichkeiten. c. s. c. f. N.=G., f. N.=B.

Cura sexus Geichlechtsvormundschaft, [a. B.] Bogtschaft. Curator absentis Abwesenheitspfleger, -bormund, Berschollenheitspfleger. Curator bonorum Güterpfleger, Bermögens= Berwalter. Curator litis Streitpfleger. Curator ventris Afleger der Leibesfrucht.

currentis diefes Jahres - Monats, laufenden Jahres -Monats. cr., c. d. J., d. M., If. J., If. M., I. J., I. M.

curriculum vitae Lebensbeichreibung, Lebensgang, Lebens= lauf, Lebensgeschichte. Bgl. Bita.

Dattyloftopie Fingererkennung, Fingerprüfung, Fingerab= brud(verfahren).

Damnififant Schädiger, Beschädiger.

Damnifikat Geschädigter, Beschädigter, Verlustträger.

Damnum Schabe, Nachteil, Berluft, Bermögens (ver) minde= rung, Ginbufe, Abzug. d. emergens wirklicher, unmittel= barer Schabe. d. infectum drohender Schabe, besorglicher Schade [BLR. 1386 a] — verpflichtet den "Werkeigenstümer" [SD. 58] zu Sichermaßregeln.

Data, Daten Angaben, Tatfachen, Unterlagen, Ginzelheiten. batieren batieren, ausstellen, betagen; herrühren, stammen.

batiert f. dato, de.

datio in solutum Singabe - Gabe - [a.] Unnahme - an Zah= lungsstatt - an Erfüllungsstatt, an Gelbesstatt [DBGB. 317] - erfüllungshalber - zahlungshalber.



Dativvormund (gerichtlich) bestellter Vormund. Gegensat: der letztwillig oder durch Gesetvorschrift berusene Vormund [im ält. deutschen Recht auch "rechter Vormund" genannt]. dato, a dato heute, jett, von heute, nach heute, von jett.

bon Ausstellung.

dato, de ausgestellt, betagt, ausgenommen, ausgesertigt, gegeben, ergangen [3. B. Berlin den usw.], vom Tage, vom, von, von heute (an). d. d. v., ggb., v. T., ausgf., erg.

Datum Tag, Ausstellungs - Aussertigungs - Eag, Orts-(und Zeit-)Angabe, Datum. früheres Datum [a.] früher. de von, aus, über, vom Jahre, v. J. — Nr. 8 de 1916 —

Mr. 8 - 1916, Mr. 8 (16).

**Debatte** Berhandlung, Erörterung, Besprechung, Beratung. Auseinandersehung, Aussprache, Redekampf.

Debet Schulb(en), Soll. Debetposten Lastschrift, Sollposten. debet schuldig, schulbet.

Debit Absat, Bertrieb, Berschleiß, Berkauf. bebitieren absethen, vertreiben, verschleißen; velasten, zu Lasten schreiben.

Debitor, Debent Schuldner, Berpflichteter.

Debitum Schuld, Soll, Schuldbetrag, Sollbetrag.

Decharge Entlaftung, Richtigsprechung.

bediffrieren entziffern, umfchreiben, überseten.

Dedabreffe Dedname; Abholftelle.

decreto, ex [vgl. Defret(um)] zufolge Verfügung - Besichlifes usw.; laut Verfügung, in Entscheidung, über Besichlife soften, zuf. L., lt. Bf. decretum, ad nach Verfügung, n. Bf. decretum, per durch Verfügung, d. Lf. decretum ultimum letzte Verfügung, endgültige Verfügung, Endeberfügung.

Deduktion (Rechts) ausführung, Darlegung, (Schluß) folgerung, Beweisführung, Ableitung. bebuzieren ausführen,

darlegen, folgern, herleiten, ableiten.

Defekt Mangel, Schabe, Gebrechen, Jehler; — Ausfall, Absgang, Verlust, Jehlbetrag, Mehrausgabe, Unterschleif.

befekt schadhaft, unvollständig, fehlerhaft, beschädigt.

Defettenbeschluß Gehlbetrags-Beschluß.

befektieren fehlmelben, den Fehlbetrag feststellen, in Ausfall stellen; beschädigen, veruntreuen, unterschlagen.

befettierter Stempel fehlender Stempel, Fehlftempel.

Defektuierungsweg, Defektur (:Berfahren) Ausfallermittelung(s-Verfahren), Fehlbetragermittelung(s-Verfahren).

Defensional: Verteibigungs, [3. B. -Antrag - - Zeuge]; Defensionalschrift [a.] Schubschrift [ä. B.]; Defensional-Zeuge [a.] Entlastungs - Zeuge, Schutzeuge. Defensor Berteidiger, Fürsprech [Schweiz]. defensor matrimonii

Verteidiger des Chebandes [öft.], Cheanwalt.

beferieren [einem Antrage] stattgeben, Folge geben, ents sprechen, fügen [sächs.], willfahren. [ben Gib] zuschieben, antragen, auftragen [öst.]. beferierter Eid [a.] Schiebs= eid, Entscheidungseid [rheint.], [ä. W.] Gineid.

Definition Begriffsbestimmung; Bestimmung; Borterflärung. definitiv endgültig, End-, fest, dauernd, unwiderruflich, auf Lebenszeit, abichließend. [A. B.] endlich [3. B. "endlicher Rechtstag" = Schlußtermin].

Definitivum endgültiger - dauernder - Zustand - Einrich=

tung, Endurteil, Endentscheid, Endbeschluß.

Definitorialprüfung [Seffen] Schlufprüfung. Defizieng [einer Bedingung] Ausfall. BLR. 842 fagt: "in

Entstehung der - für: bei Ausbleiben.

Defizit Ausfall, Abgang, Berluft, Fehlbetrag, Raffenabgang, Raffenreft; Ausgaben-Mehr, Mehrausgabe; "Rückschlag" [S3. 214, 240 — vgl. u. Spperocia].

Defloration Entehrung, Entjungferung.

Defraudation, Defraude Sinterziehung, Entziehung; Gin= schwärzung; Veruntreuung, Unterschleif. befraudieren hinterziehen, unterschlagen, einschwärzen, paschen.

Defunttus Berftorbener, Erblaffer.

Degradation Rangerniedrigung, Entgradung, Berabsetung, Berabdrüdung, Beruntersetung.

Dejektion Besitzentsetzung, Entzug [SD. 539], Sinaussetzung. Deflaration Erflärung, Anmeldung, Aufstellung Nachweis fung, Angabe, Einzelangabe, Wertangabe, Inhaltsangabe, Inhalts-Verzeichnis, Lieferschein; Steuererklärung.

Ausfunftpflicht Deklarationspflicht Offenbarungspflicht,

[BGB. 260, 3\$D. 889]. Bgl. ebieren. Deflaratoria Erläuterung; Erläuterungsichrift; Erläute= rungs-Gefet, Beicheid, Beichluß, Urteil; Berichtigungs-Bescheid usw.; Urteilsberichtigung.

beklaratorisch (nur) (nur) feststellend, ermittelnd — 3. B. im Todeserklärungs = Verfahren bei der Verschollen (heits) = Erflärung [BLR. 115, S3. 548] — bgl. fonstitutiv.

deklarierter Brief usw. Wertbrief, Wert=Baket, Wertsendung. Deforation (Ordens) auszeichnung, Ordensverleihung; Or= bensschmud, Orden, Chrenzeichen; Ordensabzeichen; Ausschmückung, Schmuck, Verzierung.

bekoriert werden (einen) Orden erhalten.

Defort Abzug, Abgeld, Erlaß, Abstrich, Kürzung.

Defret(um) Berfügung, Beschluß, Bescheid, Befehl, Erlaß, Berordnung, Entscheidung, Ratschlag [öft.]; — Bestäti=

Die Amtsibrache. 9. Mufl.



gung, Genehmigung; Bestätigungs - Genehmigungs - Gr= nennungs = Urtunde; Bejtallung; Anftellungs = Schreiben. D. B., Bf., B. befretieren berfügen, beschliegen, berord= nen, anordnen, entscheiden, Beschluß fassen; anweisen [Gelber]. Detretserteilung [sächs.] Genehmigung, Bestätigung. Defretur, im Wege ber im Wege ber (blogen) Verfügung, im Verfügungswege.

Delat Buichiebungs-Gegner [beim Gid]; vgl. beferieren. Delation Anfall (der Erbichaft), Erb(ichafts)anfall, Berufung (zur Erbschaft), Verfällung [R.]; — Zuschiebung - Un= tragung - Auftragung [bes Gides], Gewissensrührung [5.]. de lege ferenda bom Standpunfte bes Gefetgebers, als Ge=

sekgeber. de lege lata nach geltendem Recht.

belegieren abordnen, überweisen. Delegierter, Delegat Abgesandter, Abgeordneter, Berordneter, Beauftragter, Ber= trauensmann, Vertreter, Amtsvertreter, Vorträger [BLR. 710fi]. Delegation Rechtsüberweisung; Schuldübernahme, Schuldnerwechsel [SD. 178]; Beauftragung, übertragung, Bestimmung eines andern Gerichts; Abordnung, Gefandt=

Deliberationsfrift Aberlegungsfrift, Bedenkzeit, Ausschlagungsfrift, (Erb)antrittsfrift, Erbentichließungsfrift [BLR. 797]. beliberieren überlegen, sich bedenken, erwägen, be=

raten, beratichlagen.

Delitt Straftat, Tat, Miffetat, unerlaubte Handlung, Handlung [die zur Aburteilung kommt], übertretung, Berstoß, Bergehung, Berfehlung; "unrechte Tat" [BLR. 1382]. Delittstlage Strafflage.

Delinquent übeltäter, Miffetäter, Frebler, Berbrecher, Beichulbigter, Angeschuldigter, Angeklagter, Schuldiger. Delfredere = Provision Saft (ungs) gebühr, Ginftandsgebühr.

Delfrebere-Konto Sicherungsbestand, Rückstellung.

Delogierung [öft.] f. Exmiffion.

Demagog Bolfsführer, Bolfsberführer, Bolfsbeglüder, Aufwiegler, Wiihler, Wiihlhuber. demagogisch aufwieglerisch. Demarche Borftellung, Schritt, Magregel.

Demarkationslinie Grenglinie.

Dementi Berichtigung, Widerruf, Widerlegung, Ableugnung. dementieren berichtigen, widerrufen, widerlegen, in Abrede ftellen, widersprechen, für falsch erklären.

Demeritenanstalt Buganftalt.

Demimonde Halbwelt, Dirnentum, öffentliche Frauenzimmer. Demiffion Abschied, Entlaffung, [ä.B.] Enturlaubung, Rücktritt. bemonetisieren entmünzen, einziehen, verrufen, [a. B.] ab= rufen, außer Umlauf feten.



Demonitrant Rundgeber, Umzügler, Schreier.

demonstratio, falsa faliche Bezeichnung.

Demonstration Beweis(führung), Bescheinigung, Darlegung; (Bolfs)fundgebung, Unwillensäußerung.

bemonftrativ augenfällig, auffällig, Auffehen erregend; fund= machend, feststellend; val. tonstitutiv.

bemonftrieren beweisen, bescheinigen, darlegen, Rundgebung

veranstalten, (öffentlich) auftreten.

benaturieren bergällen [beutsches Branntweinsteuergesets b. 1909], entreinigen [ichon im Deutschen BB. belegt], verfeben, ungeniegbar machen. Denaturierter Spiritus [a.] Brennspiritus; benaturiertes Salz [a.] Biehfalz, Fabrif= falg; benaturierte Gerfte [a.] Futtergerfte [im Gegen= fate zur Braugerste].

Denatus der Tote.

benominieren f. nominieren.

benotieren bezeichnen.

Denunziant Angeber, Anzeig(enb)er, Ankläger, Anichulbiger, Aläger, Strafantragsteller, Berleider [Bern], Spigel, Sin= terbringer; Nachrichtgeber.

Denungiat Angezeigter, Angeflagter, Befchulbigter, Bezich=

tigter, [ä. 28.] Inzichter; Benachrichtigter.

Denunziation Angeige, Strafangeige, Anklage, Bezichtigung, Verdächtigung, Rüge; Anschuldigungsschrift; Angeberei; Benachrichtigung [3. B. von der Abtretung einer Forderung].

Departement Bezirk, Gebiet, Sprengel; Abteilung, Gemach; Geschäftstreis, Fach, Feld; Behörde, Amt, Geschäftsftelle, Verwaltung [3. B. Juftig-Departement Rechtsverwaltung]; [ä. W.] Bogtei, Drostei [niedersächs.], Pflege [fursächs.], Ballei. Departements=Tierargt Regierungs=Tierargt. De= partementsrat [3. B. eines Obergerichts] Bezirksbeirat, Bezirtsrat.

Dependance, Dependeng Zubehör, Zugehör [öft.], Anhang; Nebenstelle, Unterstelle, Zweiganstalt, Zweiggeschäft; Un=

bau, Nebenhaus, Zuhaus. Bgl. Bertinenz.

Depejdje [telegraphijdje] Drahtbericht, =nachricht, =brief, =gruß. Gine Depeiche melbet: Der Draht melbet:. Bgl. Telegramm.

Deponent Hinterleger [BLR.1947. SO.472], Niederleger [RB.]. beponieren hinterlegen, einzahlen, erlegen [öft.], (verwahr= lich) niederlegen; aussagen, bekunden, angeben; absetzen Kirchenrecht]. bevoniert (déposé) (gesetlich) geschützt; Musterschutz angemeldet.

beportieren berichiden.

Deposital= Sinterlegungs=, Niederlegungs=, Berwahrungs= [a. B. Raffe], Erlags= [öft.].



3\*

Depositar, Depositär Verwahrungs-Empfänger, Verwahrer, Aufbewahrer [BLR. 1927, SD. 472], Treuhänder; Vermahrungs - Hinterlegungs-Beamter; Lagerhalter.

Depositen Berwahr(ungs) = Gelber, Hinterleg(ungs) = Stüde, Berwahrungs=Posten, Hinterlagen, Erläge [öst.], Einlagen, Spargelber, hinterlegte Gelber - Stüde - Sachen, Treushandsgüter [H.]. Depositenamt Berwahrungs - Hinterlegungs=Umt. Depositensamt Berwahrungs - Hinterlegungs=Umt. Depositensamt Berwahrungs - Hinterlegungs=Buch.

Deposition Berwahrgabe. S. noch beponieren. Depositorium Hinterlegungsstelle, =amt, Erlagstelle [öst.], Ber= wahr (ungs)stelle, =amt, Berwahrungs - Hinterlegungs=Ge=

laß, =Raum, =Rammer, =Gewölbe.

Depositum Hinterleg(ungs)stück, Verwahr(ungs)stück, Hinterslage, Ginlage, Hinterlegtes, Verwahrungss-Gut, Treushandsgut [H.]; — Hinterlegung, Hinterlegungs - Verswahrungs-Vertrag; Verwahrsam.

depositum, ad in (amtliche – gerichtliche) Berwahrung – Herbertegung, in Berwahrsam. ad d. geben [a.] hinterlegen. depositum miserabile Nothinterlegung, notgedrungene H.

[BLR. 1949].

bepoffebieren absetzen, entsetzen (des Besitzes), entwähren

[5.], entthronen, entfrönen.

Depot Hinterleg(ungs)stüd usw. s. Depositum, Hinterlegung usw. s. Deposition; Ginschuß, Kfand; Lager, Lagerraum, Lagerhaus, Kammer, Speicher, Niederlage; Borrat. Haus [3. B. Waisendepot Waisenhaus]. Umt [3. B. Bekleisbungsamt]. Rekrutendepot Ersahstruppen)amt, steil.

Depotschein Sinterlegungschein, Verwahr (ung)schein, Niederslegungsschein, Besitzschein. Depothuch Einlagebuch. Depotschift Verwahrgebühr. Depotwechsel Einschußwechsel, gebecker Wechsel.

beprezieren abbitten, widerrufen; ablehnen [einen Richter],

sich verbitten.

Depurierung Bereinigung, Entlaftung, Rückzahlung [DBGB.

638, 639].

Deputat Zukommnis, Zumaß, Gebinge, das "Cenannte" [wohl das ausdrücklich bei Vertragsabschluß namhaft Gemachte — Anhalt], Gebühr(nis), Anteil, Bezüge, Gefälle; — Kostlohn. Deputatholz [a.] Amtsholz, Besoldungsholz. Deputatiorn [a.] Fronkorn. Deputatisk Kostlöhner.

Deputation Abordnung; Ausschuß, Abteilung, Amt [3. B. Armendeputation Armenant], (die) Abgeordneten, Borsftand. Schuldeputation [im schwäb. Banat:] Schulstuhl.

beputieren abordnen, entsenden.



Deputierter Abgeordneter, Berordneter [3. B. Areisverord= neter, Stadtverordneter], Sprecher, Borfteher. Deputierter Kirchenvorsteher, Kirchenvorstand, Kirchvater, Rirchengeschworner, Altermann, Kirchenzechpropst [ä. 28.]. Deputiertenkammer Abgeordnetenhaus, Unterhaus.

derelinguieren preisgeben, aufgeben, sich entäußern, berlaffen, [DBGB. 362], aufopfern [BLR. 1381 a]. Bgl. res nullius. derivativ abgeleitet, Ableitungs=. Der d. Besitz heißt nach BGB. 868 "unmittelbar", nach S3. 920 "unselbständig"

— bal. priginär.

berogieren aufheben, abandern; beeintrachtigen, schmälern, Abbruch - Eintrag - tun, nachteilig sein; vorgehen, brechen, 3. B. "Reichsrecht bricht [berogiert bem] Land(es)recht". berogatorifche Klaufel f. kaffatorifche Klaufel.

besavouieren verwerfen, nicht bestätigen, nicht vertreten, mikbilligen, berleugnen.

befert aufgegeben, berfäumt.

Deferteur Ausreißer, Flüchtling, überläufer, Fahnenflücht= ling, Seer(es)flüchtiger.

desertio malitiosa bösliche - böswillige - Berlaffung.

Defertion Fahnenflucht, Seer(es)flucht, unerlaubte Entfer= nung, Flucht; — (bösliche) Berlaffung [im Cherecht]; -Verfäumung seiner Prozeshandlung].

Defertionsprozeß [als Vorberfahren] Verfahren (Rlage) auf Herstellung des ehelichen Lebens.

Deferviten Gebühren [eines Anwalts, Gerichtsvollziehers]. befignieren bezeichnen, beftimmen, benennen, ausersehen, aus(er)wählen, borichlagen; wgl. nominieren. Defignation

[a.] Nachweifung, Verzeichnis, Anschlag.

Desinfettion Entjeuchung, Reinigung, Entgiftung, Reimber= nichtung (Durch)dämpfung. Desinfektions-Anftalt Dämpf= haus, Dämpftammer. Desinfektions=Apparat, Desinfektor Entseucher, Durchdämpfer.

Destillation Branntweinschenke.

Deftinatär Empfänger, Empfangsberechtigter, Berechtigter. destitutum testamentum unvollstreckbares Testament; "lediger Anfall", veranlaßt durch "Vorabsterben" des Testaments= oder Vertragserben [SZ. 496, 515].

bestruttiv umftiirglerisch, Umfturg-, zersebend.

Defuetudo Veralten, Veraltuna.

Defzendent Nachkomme, Abkömmling, Abstämmling, Ber= wandter (in) absteigender Ordnung, Nachfahre, [ä. 28.] rechter Erbe. Defzendenz Nachkommenschaft, Abkömm-linge, Nachkömmlinge, [ä. W.] Busen, Brust; Abkunst [R.]. Defgendeng-Auratel Abkömmlings-Pflegschaft.



betachiert Zweig=, Neben=, auswärtig, z. B. betachierte Straf= fammer auswärtige Straffammer, Amtsgerichts=Straf= fammer, abgezweigte St. Coupons=Detachierung Zins=

icheintrennung.

Detail Sinzelheit, Sinzelteil, Sinzelnes, Geteil, Ausführlichsfeit. Detailprojeft besondre – Sinzel(vor)arbeiten. Destailhändler Meinhändler, Aleinberschleißer [öst.]. betaillieren einzeln – ausführlich – im einzelnen – eingehend – angeben – darlegen – ausführen – auseinandersehen. betailliert [a.] einzeln, eingehend, ausführlich, im Geteil.

detaxieren f. taxieren. Detettive Geheimpolizist, Geheimschukmann, Fahnder.

Detention Saft, Feithaltung, Gewahrsam. Inhabung, Innehabung, förperlicher Besitz. Detentionslokal Haftraum, Gewahrsam, Gefängnis. Detentionstag Haftrag, Sitzag. beteriorieren verschlechtern, entwerten, abnutzen, verringern, verschlimmern [BLN. 1631].

betinieren in Saft - Gewahrsam - halten, festhalten, (zwangs= weise) unterbringen; — innehaben, inhaben. Detinierter

[auch] Häftling, Sträfling.

detractus personalis f. v. w. gabella emigrationis.

detto f. dito.

detur, dentur zu geben, auszuhändigen.

Devalvation Wertherabsehung, Außerumlaufsehung. bevastieren verwüsten, verheeren, ausplündern sein Gut], (her)abwirtschaften, verwahrlosen, herunterbringen.

bevinkulieren entbinden, enthaften, entpfänden, entlaften, (haft) frei machen.

Devolutionsrecht, Devolutivrecht übergangsrecht, Oberrichter= recht, [ä. W.] Zugrecht. Gerichtsbarkeit.

Devotionsstrich Ergebenheitsstrich, Achtungsftrich.

Dezem Zehnt, Zehnter, das Zehntel.

Dezentralijation Berländerung [Diterreich], Abgliederung. Dezernat Bericht(erstattung), Vortrag, Bearbeitung, Entschiede dung, Beschlüßrecht; — Dienstzweig, Geschäftsbereich, Amtskreis; Bezirf; — Arbeiten, Geschäfte, Angelegenheiten, Sachen [3. Baubezernat, Bausachen], Eingänge, Vorträge, Vorlagen, Beschlüßsachen, Verfügungsflicke; mein Dezernat meine Aften – Sachen.

Dezernent Berichter, Berichterstatter, Bearbeiter, Richter -Rat - der Sache, zuständiger Beamter, Urteils-Versasser, Geschäftsherr, Sachleiter; Abteilungs-Vorsteher, Abteilungs-Rat. D. sein [a.] bearbeiten. bezernieren j. bekretieren.

Dezision, Dezisium Entscheid, Entscheidung, Bescheid, Beisiung, sa. Mbschied.

Dezisive entscheidender Teil, Entscheidungsgrundlagen. Diakonisse - issin Krankenschwester, Schwester, barmherzige Schwester, Krankenpflegerin.

Diarium Tagebuch, Reisebuch.

Diätar, Diätist Tagschreiber, Tagarbeiter, Lohnschreiber, Silfsarbeiter, Gebingarbeiter.

biätarisch tageweise, auf Tagegelb - Monatsgelb, nach Zeit. Diäten Tagegelber, Tagsgebühren [babisch], Monatsgelber, Zeitgelber, Tagesah. Bgl. Präsenzgelber.

dicta et promissa Ge= und Berfprochenes.

dicta ichreiben nachschreiben.

Dienstinstruktion s. Justruktion. Dienstpragmatik Diensts ordnung, Dienstvorschriften, Dienstgesetzle). dies legati cedit das Bermächtnis ift - gilt als - angefallen

- wird übertragbar.

dies legati venit das Vermächtnis wird fällig - zahlbar.

dies utiles Guttage, Gunsttage, Gutfrist, frijtfreie Tage, Nachtage [K.], vgl. Nespetttage. Sierher gehört die Ver= längerung bei der "sächsischen Frist" auf 1 Jahr, 6 Wochen, 3 Tage, abgefürzt mit "Jahr und Tag" be= zeichnet.

Diffamationsklage Berühmungsklage, [zuw.] Feftstellungs= flage. Bal. Präjudizialklage, Provokationsklage.

Differentialtarif [oft] Ausnahme-Frachtsätze. Differential-30ll Unterscheibungs-, Sonder-, Ausnahme-, Gunstzoll.

Differenz Unterschied, Verschiedenheit, Abweichung, Abstand, Reichweite, Spannung; Migverhältniß; Fehlbetrag, übersschuß, Mehrs – Minderbetrag, Wehrkosten; Streitpunkt, Uneinigkeit, Jrrung, Unstimmigkeit. — Differenzgeschäft [meist] Zeitgeschäft; Börsenspiel = Geschäft, Windhandel. Sich mit Differenzgeschäften besassen an der Börse spielen.

bifferenziell behandeln, bifferenzieren verschieden - unterschieblich - behandeln, bevorzugen, zurückseben, benach-

teiligen.

bifferieren abweichen, auseinandergehen, sich unterscheiben, Abstand haben; es bifferiert (noch um) [a.] die Spannung beträgt (noch) [neuerer Ausbruck, der wohl von technischen Dingen entsehnt ist].

Diffeision Ableugnung, Abschwörung, Widerspruch, Ablehnung. Diffeisionseid Abschwörungs-Sid, Ablehnungs-Sid. diffitieren (eidlich) ableugnen, ablehnen, abschwören, wider-Difformität Abweichung. [sprechen.

Dianitär (Staats) würdenträger, Standesperson.

bittieren in die Feder fagen, biftieren; auferlegen, zuerkennen, befehlen.



Dilation Ausstand, Aufschub, Frift(ung), Nachfrist, Berzögerung; Berlegung, Bertagung. Dilation erteilen [a.] befristen. dilatorisch verzögernd, verzögerlich, fristlich [H.], aufschebend, hinausschiebend, Berzögerungs-, Verschlep-

pungs= [3. B. Ginrede].

diligentiam prästieren die Sorgfalt - Aufmerksamkeit [3. B. eines ordentlichen Hausbaters, Kaufmanns] - aufwenden - anwenden - bertreten - dafür haften. diligentiam quam suis prästieren für Sorgfalt wie in eignen Sachen einstehen.

Diligens, diligentia Sorgfalt, Aufmerkfamkeit, Sorgfalts=

grad. Diligenzeid Richtermittelungs-Gib.

dilucida intervalla lichte Zwischenräume - Augenblice.

Dimiffion f. Demiffion.

Dimifforiale Entlassung (\$=Urfunde), Berabschiedung (\$=Urfunde), Abschied; Genehmigung [zu kirchlichen Sandlungen durch einen andern Pfarrer], Entlasschein [Kirchenrecht]. dimittieren entlassen, ausschließen, ausschließen [z. B. aus

einer Verbindung].

Diözese Sprengel, Kirchensprengel, Bezirk, Kirchspiel, Kirchsfahrt [fächs.], Bistum. Diözesan Bezirksinsasse, Pfarrs

find, Eingepfarrter, Bistums-Angehöriger.

Diplom Urfunde, Ernennungsurfunde, Bestallung, Abelsbrief, Zeugnis, Schein, Chrenbrief, Chrenzeugnis, Anerkennung; Besitzurkunde.

biplomatische Genauigkeit urkundliche Genauigkeit. biplomatische Korps diplomatischer Körper (Körperschaft).

birekt unmittelbar, dicht (bei), (solgleich, gerade, geradezu, nächst, durchgehend, stracks [thür.], eigenklich, recht, richtig, sicher, bestimmt [z. B. behaupten]. direkter Weg [Postweg nach den Bereinigken Staaten von Nordamerika über Bremen oder Hamburg] deutscher Weg.

Direktion Borftand, Borftehung [öft.], Leitung, Bertvaltung; Richtung. — Ein Mensch ohne (jede) Direktion ein M.

ohne (jede) Saltung - Selbstbeherrschung.

Direftive Beifungen, Sinweise, Anweisungen, leitende Grundsätze, Richtschnur, Verhaltungs (mak) regeln, Vorschrift.

Direktor Vorsteher, Vorstand, Leiter, Obmann, Verwalter; Hauptmann [3. B. Landeshauptmann], Vogt, Unternehmer [Vühne]. Direktorin [a.] Oberin. Direktorat, Direktoriat, Direktorium Vorstand, Vorstehung [öst.], Vorstandschaft. Vorort, Vorortgruppe, Leitung, Verwaltung, Vorstehers amt; Vorsteherwohnung. Direktorium [a.] Verständigungslifte [öst.], Justellungs-Vorschrift [öst.], Justellungsrolle, Weiser [preuß. Verwaltung].

Dirigent Borsteher, Borgesetzter, Leiter, Obmann, Ordner; Geschäftsführer. Aufsichtsrichter. Dirigentin [a.] Oberin.

dirigieren vorstehen, leiten; richten. Disagio Unterpreis, Unterwert, Abgeld.

discontinuum, jus unregelmäßig - bereinzelt - selten - auß= übbares Necht.

discussion [franz. Recht] Borausflage.

diskontieren [Wechsel] kaufen; [mißbräuchlich] verwerten. Diskont(v) Abzins, Zinsabzug, Bankzins(fuß). Diskonten

Raufwechfel.

diskret geheim, verschwiegen, vertrausich, behutsam, ohne Aufsehen, unauffällig. Diskretion Verschwiegenheit, Behutsamkeit, Nücksicht; Ermessen, Belieben, Wilkfür, Selbstentscheidung [beim Glaubenswechsel]; Nachsicht, Fristgewähr. diskretionär beliebig, frei, willkürlich [z. B. Ermessen]; nach Ermessen, nach Gutdünken.

Diskutstion Grörterung, Verhandlung, Aussprache, Durchsprechung, Redekampf. diskutabel [a.] erwägenswert. Dis-

futierflub Redeschule, Rednerverein.

bislozieren berlegen, berseten, überführen, umräumen, außeinanderlegen.

Dismembration Zerteilung, Zerftückelung usw. [vgl. dismems brieren], Zerstückelungs-Bewilligung.

bismembrieren zerteilen, aufteilen, zerftüdeln, zerlegen, zergliedern, abtrennen [jächs.], ausschlachten.

Dispade (See)schaben-Ermittlung, (See)schaben-Rechnung. Dispadeur Schabenschätzer, Schabenschlichter, Strandrichter.

Disparagium Migheirat; der Elternteil niedern Standes heißt im altdeutschen Recht "die ärgere Hand".

Disparität Ungleichmäßigfeit.

Dispens, Dispensation Erlaß, Entlassung, Entlaß [öst.], Entbindung, Erlaubnis, Befreiung, Freisprechung [von einer Prüfung], Vergünstigung, Nachsicht = Erteilung, Ausnahme(bewilligung), Beurlaubung, Entschuldigung [DBGB. 191]. Altersbispens Altersnachsicht.

Disponent [veraltet] soviel wie Proturist [bieses "gesetzliche" Wort könnte mit "Handlungsvorsteher" oder "Vollver-

treter" berdeutscht werden].

Disponibilität Berfügbarkeit, Berwendbarkeit; Wartestand,

einstweiliger Ruhestand.

disponieren verfügen, bestimmen, einrichten, entwerfen; abrufen [Waren]. Disposition Verfügung, Verfügungsrecht, Anordnung, Mahnahme, Bestimmung; Ginrichtung, Ginteilung, Entwurf; Wartestand, einstweiliger - vorläufiger - Ruhestand. zur Disposition stellen [bei Beamten] in



den einstweiligen – zeitweiligen – vorläufigen – Nuhestand – Wartestand – bersehen, auf Wartegeld – Wartegehalt – sehen, zur Verfügung stellen. z. D. a. W. [auf Wartegeld], z. V. [zur Verfügung]. dispositionsfähig verfügungsfähig, geschäftsfähig, handlungsfähig, urteilsfähig [Sz. 16]. Vgl. unter Kubertät. Dispositionssonds Verfügungsgelder, verfügbarer Betrag, Verechnungsgeld [jächs.].

dispositio [parentum inter liberos] Teilungsanordnung. Dispositiv Berfügungsstock. Dispositive (- vum) entscheibender Teil, Entscheid, Entscheungssormel, Urteilssormel, Urteilsentscheid, Urteilssas — alles im Gegensase zu den Entscheidungsgründen. dispositives Recht [vgl. absolutes Recht] abänderungsfähiges Recht, nicht zwingendes Recht, nachgiediges Recht, Sollvorschrift.

gendes Recht, nachgiebiges Recht, Sollvorschrift. diffentieren abweichen [3. B. diff. Botum], nicht einver=

standen sein, nicht übereinstimmen.

dissentio nicht einverstanden, n. ebst., anderer Meinung, a. M. Dissibent Ausgetretener, Außerkirchlicher, Dissibent, [zuw.] Kreigemeindler, Freibenker.

Diffibien [in der Che] Zerwürfnisse, Frrungen, Cheirrungen [iächi.].

bissimulieren sich gesund stellen, wegtäuschen [eine Krankheit]. bissimuliertes Geschäft verdecktes Geschäft.

Diffolution Auflöfung, Trennung.

Diffoziation Auseinandersetzung, Gemeinschaftsaufhebung, Entgesellschaftung. D.=Bertrag Auflösungsbertrag.

Distanz Abstand, Entfernung, Weite, Neichweite, Hör= – Seh= weite; Bauwich, d. i. der gesetliche Mindestabstand des Bor= derhauses von der seitlichen Nachbargrenze. Frist. Di= stanzfracht Teilfracht. Distanzgeschäft [3. B. -kauf] Fern= geschäft [3. B. -kauf]. Distanzwechsel Fernwechsel.

Distinktion Ansehen, Rang; Unterscheidung, Unterschied. Distraktion Verkauf, Versilberung seines Pfandes.

Distribution Austeilung, Berabfolgung, Ausgabe, Einteilung. Distrikt Bezirk, Gebiet, Sprengel, Gau, Landstrich, Kreis, Umkreis, Umgebung. Pflege [ält. kursächsisches W.]. Bgl. Revier.

Disziplin Zucht, Amtszucht, Dienstzucht, Kirchenzucht, Schulzzucht, Mannszucht, Aufsicht, Dienstaufsicht, Ordnung, Dienstordnung, Hausderdnung, Situngspolizei; Fach, Zweig. disziplinar(isch) Dienstzuchtz, Dienstaufsichtsz, von Dienstzaufsichtswegen, Dienststafz, Strafz, Dienstz, dienstlich, im Dienstwege, im (Dienst)aufsichtswege, im Dienstrafverzfahren, dienststrafvechtlich, traft Kirchenzucht – Schulzucht. Disziplinargewalt Dienststrafgewalt, Dienstaufsichtsvecht),



Auffichtsrecht, Dienstgewalt, Kirchenzucht, Schulzucht. Dis= ziplinar-Gerichtshof Dienftftrafgericht(shof). Disziplinarftrafe Dienstiftrafe, Ungebührftrafe [Gefängnisverwaltung], Ordnungstrafe, Rirchenftrafe, Schulftrafe. Disgiplinar-Untersudjung, Berfahren Dienftuntersudjung, Dienftliche Untersuchung, Amtsuntersuchung, Dienststrafverfahren. Disziplinar = Bergeben Dienftvergeben, Dienftwidrigfeit. Disziplinarmeg Dienftftrafweg, Dienftauffichtsweg, Dienftweg. bisgiplinieren bienftlich bestrafen, gur Umtsunter= juchung ziehen, magregeln.

dito, ditto bergleichen, besgleichen, wie oben, wie vor, wie vorher. do. dgl., w.o., w.v.

Dinrnift Tagidreiber, Tagarbeiter, Lohnschreiber, Silfs= schreiber.

Diverja Berichiedenes, Allerlei.

Dividende Gewinnanteil, Reingewinn; Berteilungsbetrag

[3. B. im Konkursverfahren], Gläubigeranteil. Dividendenschein Gewinn(anteil)schein, Ertragschein ["Genukichein" hat im deutschen Reichsstempelgesetz vom 3.7. 1913 - Anm. 3. Tarif Nr. 1 u. 2 - eine andre Bedeutung]. Dividendenbogen Gewinn(anteil)bogen, Binsleiften= bogen. Das amtliche "Gewinnanteil fchein bogen" ift weniger gut (vgl. das ebenfalls amtliche "Zinsbogen", nicht "Zins fchein bogen" für Couponsbogen).

Doctor juris Doftor ber Rechte; [alt. Ausbrud] in ben Rechten gewürdigt, d. h. Inhaber ber Rechtsdofforwürde. Dr. jur. Dr. d. R. Doctor utriusque juris Doftor beiber Rechte, b. h. bes römischen und bes fanonischen Rechts.

D. u. j. D. b. R.

documentum insinuationis Zustellungsurfunde, Behandi= gungichein, Zustellungichein, Empfangichein. doc. ins. Buft. 11., 3. Sch., Beh. Sch.

Dottrin Wiffenichaft, Lehre, Rechtswiffenichaft, Rechtslehre;

Rechtslehrer; Schulmeinung, Lehrmeinung.

doktrinar [zuw.] gefünstelt, gesucht, lehrhaft, lebensfremb,

weltfremd, unbrauchbar (für den Rechtsverkehr).

Dofument Urfunde, Rechtsurfunde [BLR. 778, 1283], Brief [3. B. Grundpfandbrief], Schuldbrief [S3. 842], Beleg, Beweissichrift, Schriftstück, Verschreibung; Gewährbrief, Handfeste [zwei a. B., z. B. DBGB. 1128], Wertpapier. S. auch 3meigbotument. bofumentieren befunden, be= zeigen, beurkunden, beweisen, belegen.

bolos vorsätlich, absichtlich, böswillig, arglistig, bewußt rechtswidrig, in rechtswidriger Absicht, betriiglich, durch Betrug erschlichen [BLR. 1109], gefährlicherweise.



Dolus Vorfat, bofer Wille, Arglift, (Bewußtsein der) Rechts= widrigkeit, rechtsmidrige - betrügerische - Absicht, arg-listige Täuschung, Betrug, "Gefährde" — böse Absicht aber Verschulden = culpa [BLR. 1151, 1383 a, 1992]. dolus eventualis allfälliger Borfat, Gefährbungsvorfat. Domane, Domanium Rammergut, Arongut, Staatswald ufw.

Dominialabgaben gutsherrliche Abgaben.

Dominium Gigentum; - Gut, Gutsherrichaft, Rittergut, Herrschaft, autsberrlicher Besitz; Gutsbezirk.

dominium directum Obereigentum, wirkliches Gigentum.

ä. 28.] Gigengewere.

dominium utile Untereigentum, Nutseigentum [BLR. 577 aa], nubbares Eigentum, z. B. Erbpacht [lettere in Schleswig "Kefte"], Meierrecht. [A. B.] ledigliche Gewere, Nutgewere.

domino decernenti (ordinario) bem Zuständigen, dem guftändigen Herrn Richter [u. dgl.], dem Richter der Sache, dem S. Richter=Berichterstatter, dem richtigen Serrn Be= richter. d.d. (o.) b. Zuft., b. zuft. H. b. R. b. S. Dominus Gigentumer, Besitzer, Herr.

Domizil Wohnsit, Seimat, Wohnort, Wohnung, Obdach, Beim; (Sandels)niederlassung, Betriebstätte, Geschäftssit 3. B. einer Aftiengesellschaft]; Zahl(ungs)ort, Zahlstelle Wechselrecht]. domizilieren wohnen, Wohnsitz ufw. -Aufenthalt [banach "Aufenthalter" — Schweiz] - Nieder= lassung - haben, Geschäftssitz haben; wohnsässig - an= fässig - geschäftsfässig - sein. bomizilieren seinen Wechsel zahlbar stellen. Domizilwechiel [Wechselrecht] Zahlort= Wechsel, Platwechsel. Domiziliat [Wechselrecht] Orts= zahler.

donandi modu aus Freigebigkeit, in Schenkungsabsicht. Donatar Beschenkter, Geschenknehmer, Bedachter, Empfänger. Donation Schenkung, Stiftung. [A. B.] Bergabung. Donator, Donant Schenker, Geschenkgeber, Geber, Stifter. don manuel Sandgeschenk, Schenkung von Sand zu Sand

SD. 242].

dorso, in fehrseits, umseitig, üben sindd.].

Dos Chegut, Frauengut, Heiratsgut, Ausstattung, Mitgift, Aussteuer; Chesteuer, Brautschatz — beides n. BLR. 1540 bei "bewidmeter" Ghe — danach "Wittum" [BLR. 1581]; [ä. W.] Muntschat, Beimfteuer.

Doffier Aftenheft, Aften, Aftenrücken, Aftenbeckel.

Dotalitium Leibgebinge, Wittum. Bgl. dos und Kontrados. Dotation Ausstattung, Beihilfe (elterliche) an den felb-ständig werdenden Haussohn, Bewidmung, überweisung, Schenfung, Chrengabe. [A. W.] Wittum (Widum) 3. B.



einer Pfarre. Bgl. u. dos. botieren ausstatten, bestatten Frankfurt a. M.], bewidmen; besolden.

Donane Zollhaus, Zollamt.

Donen Altester.

brainieren durchröhren, entwässern [burch Röhrenanlage], durchleiten [S3. 691].

Drogerie, Drognerie Drogerei, Drogengeschäft.

Drogist Drogenhändler, Droger.

droit d'aubaine [jus albinagii] Beimfallerecht.

Dualismus Zweitum, Zwiefpalt, Zweiheit, Zweiteilung. dubio, in im Zweifel. in dubio pro reo im Zweifel das Milbere. Dubiosen unsichere - zweifelhafte - Forderungen - Außen-ftände. dubios [a.] "zweideutig" [BLR. 1890 a].

Duell Zweikampf. Duellant Zweikämpfer [K.]. Duplikat, Duplum Doppel (das) [deutsche Postordnung v. 1900 § 20 X], Doppelichrift, Doppelitiid, Abschrift, zweite - 2. - Ausfertigung, Nebenausfertigung; Erfat=, z. B. Erfatschlüffel; Zwillings=. Duplitat=Frachtbrief Fracht= brief Doppel. Wechfelduplikat Wechfeldoppel, Doppelwechfel. Dublizität Doppelhaftiakeit, Doppelung, Doppelheit.

duplo, in doppelt, zwiefach, zweimal, in zwei Stücken - Aus= fertigungen, in doppelter Ausfertigung, in Doppelferti= gung, mit Abschrift.

Dynastie Berricherhaus, Fürstenhaus.

edieren herausgeben, aushändigen; vorlegen, vorweisen, z. B. Urkunden oder andre "Auskunftsachen" [53.183].

Editt Berordnung, Erlaß, Befehl; öffentliche Bekanntmachung, Rundmachung; (öffentliche) Vorladung, Aufforderung, Auf= [A. W.] Ladung in dreier Herren Ländern. gebot.

Edittale, Edittalien öffentliche Ladung, öffentliche Aufforderung, Aufgebot, Aufrufung [S3. 871], Austündung [S3. 351], Rechnungsruf [S3. 582]; Totrufung [schweiz. Kanton Uri], Abkündigung [bremisch].

Ebittalverfahren Aufgebotsverfahren, Berlautbarungsver=

fahren, Kundmachungsverfahren.

Ediftal=Bitation öffentliche Ladung. S. auch Ebittale. Editionseid Vorlegungseid, Besitzeid, [oft] Urkundeneid,

Ausantwortungs-Gid [K.]. Effekten Sachen, Werte, Wertpapiere; Habe, Habichaft, Bermögen, Fahrnis, Gepäd, Reifefachen, Reifegut.

Effettenbörse Wertpapier=Borfe.

Effettivbeftand Iftbeftand.

effettive Blodade wirksame - wirkliche - Blodade. Effluvien Abwässer, Abflüsse, Abflukitoffe, Abstoffe.



Gareß Austritt.

Chepaften Chebertrag, Cheftiftung, Cheberedung, [a. Wörter] Chegewette, Chezärter [von charta]; Heiratsvertrag [BLR.

1387, 1561, 2255]; Chebrief, Cheverschreibung.

Gibesnorm, Gibesrotul Gibesfat, Gibfpruch. Das Bort Eibesformel [= Gidesfaffung] hat im Gebiet bes Deut= schen Reiches eine besondre Bedeutung. BPD. 392, 410, 481, 482; StPD. 63. Im alten Recht wurde ein Sid nach einer borgelesenen Formel ein "gestabter" oder "ge= lehrter Gid" genannt.

einkassieren einziehen, einnehmen, erheben. Einquartierung [von Truppen] Ginlagerung, Unterbrin= gung. Bal. Quartier.

einrangieren einreihen, einstellen, einordnen.

Gieftion [oft.] f. Dejeftion.

ejusdem (anni - mensis) besfelben Sahres - Monats. ej. (a. - m.) desf. J., desf. M.

Claborat Arbeit, Ausarbeitung, Auffat, Borlage; Machwert. Elementaricule Bolfsichule, niebere Schule, Borichule. Elementarlehrer Volfsschullehrer, Borschullehrer.

Gleve Schüler, Lehrling [3. B. Forftlehrling], Anwärter,

Zögling [pr. Katasterverwaltung], Junker.

elevieren erheben.

eligieren erwählen, wählen, füren.

eliminieren ausmerzen, ausscheiben, beseitigen.

Elitetag [Ausstellungen] Ausnahme-, Vorzugs-, Sondertag. elozieren ausleihen, austun, anlegen (Geld); vermieten; heraussetzen, austreiben [einen Mieter].

Emanation Ergeben, Ergehung, Erlaß, Erscheinen [3. B.

eines Gefetes].

Emanzipation Befreiung; Entlassung, Gewalt(3)entlassung [BLR. 388, 476] Entlassung aus der (väterlichen) Ge= walt; Großjährigfeits = Erflärung, Bolljährigfeits = Erflärung, Mündigsprechung [vgl. sui juris]. G. a. Okonomie. Gleichstellung [ber Frauen], Verselbständigung, Vermänn= lichung [Nietsiche]. Die diese Betreibenden: Frauenrecht= ler, Stimmrechtlerin, Rechtlerin. Bgl. Suffragette.

Emballage Einballung, Verpackung, Packhülle(n), Umschließung, Umhüllung, Einschlag, Kiste(n), Faß (Fässer); Back-Kosten.

Embargo Beschlagnahme, Sperre, Beschlag; Schiffshaft. Emblem Abzeichen, Sinnbild, Wahrzeichen.

Embryo Leibesfrucht, ungebornes Rind, Keimling.

Emenda saxonica "Sachsenbuße" [ält. Gebilde] = Entschädi= gung für ungerechtfertigte Freiheitsberaubung.

emendieren berbeffern, berichtigen.

emeritieren in Rubestand verfeben, verabschieden, vgl. pen= fionieren. emeritiert, emeritus außer Dienft, ausgebient, verabschiedet, im Ruheftand; a. D. em. i. R., a. D.

Emente Aufruhr, Meuterei. Emigration Auswanderung.

Emiffar Sendling, Abgefandter, Sendbote.

Emiffion Ausgabe, Berausgabung, Begebung; Auflegung [bon Wertpapieren zur Zeichnung]; Aussendung. emittieren ausgeben, berausgaben, begeben; auflegen [zur

Zeichnung]; aussenden.

Emolumente Bezüge, Dienftbezüge, Nebenbezüge, Ginfünfte. Emporium Sandelsplat, Stapelplat, Soch=, Sauptfit.

Emptio, emtio ad gustum Rauf auf Probe - auf Besicht, Besichtkauf [DBGB. 823, SD. 228]. [Alt. Ausdruck] ge= faufter Fischzug [K.]. Emptio, emtio spei (rei speratae) Hoffnungskauf [DBGB. 1275]. Bgl. aleatorijch.

en bloc im gangen, in Bausch und Bogen, in Blod, in einem. Enceinte Umwallung, Ringmauer, Umring, Ringwall, Gin= fried(ig)ung, Umgürtung.

Endemie Ortsfrantheit, Ortsfeuche. Bgl. Epidemie.

endemisch örtlich, einheimisch.

Energie Nachdruck, Entschiedenheit, Ausdauer, Tatkraft, Ent= schlossenheit, Kraft, Festigkeit. — (elektrischer) Strom, (e.) Kraft - Arbeit [RGes. v. 9.4.1900].

energisch nachdrücklich, entschieden, tatkräftig, stramm, ent= schlossen, schneidig, durchgreifend, gebieterisch, durchhaltend. Engagement Berpflichtung, Annahme, Anftellung(svertrag),

Anwerbung, Mietung; Dienst, Stelle.

engagieren berpflichten, annehmen, anwerben, mieten, an= ftellen, bingen; verbindlich machen. sich engagieren [a.] fich festlegen. engagiert [a.] bedienstet; beteiligt. Engrosgeschäft Großgeschäft, Großbetrieb.

Enflave Ginschlufgebiet, Ginschlufland, Innenland, Gin= schluß, eingeschlossenes Grundstück.

Enquete Erhebung, Ermittelung, Erforschung, Untersuchung,

Umfrage, Rundfrage. Zeugenberhör.

Enregistrement Gintragung, Ginschreibung; Ginreihung; Einzeichnung; Eintragungs= usw. Vermerk; Eintragungs= ufw. Gebühr, Verfehrsfteuer [Glfaß=Lothringen]; Gin= tragungs= usw. Amt; Verbuchung; Listenführung.

Entente Ginbernehmen. entente cordiale inniges - bolliges - Ginbernehmen. Tripel-Entente "Dreiverband" zwischen Frankreich, England und Rugland — zum Unterschiede bom "Dreibunde" [Tripelallianz] zwischen dem Deutschen Reich, Ofterreich und Italien.



Entremife [öft.] Unterhandlung.

Entreprise Unternehmung, Verding, übernahme. in Entreprise geben berdingen, in Verding geben, (im ganzen) bergeben.

Enunziat Austassung, Erklärung, Entscheid, Spruch, Urteilsentscheid, Urteilsspruch, Urteilsformel. enunziieren aus-

jagen, erflären.

eodem benselben, am selb(ig)en – gleichen – nämlichen – Tage, selbtags, besselben Tags; ebenba. eod. bens., bess. T.; ebb. Meist ist es beutlicher und bequemer, statt bes nur bezüglichen Ausdrucks die eigentliche Zeitangabe, z. B. 1.4.15 anzuwenden.

eo ipso felbstverständlich, ohne weiteres, von felbst.

Ephoral= Sprengel=, Rirchenfreis=.

Ephorie Kirchenfreis, Sprengel, Auffichtsbezirk.

Epibemie Bolksseuche, Bolkskrankheit, Massenerkrankung, Wanderkrankheit, Seuche. Bgl. Endemie. epidemisch seuchenhaft, als Massenkrankheit, als Bolkskrankheit.

epifkopal bischöflich.

Epistopat Bischofsamt, Bischofswürde; (die) Bischöfe.

Epizootie Tierfeuche, Biehfeuche.

Equilibrist Seiltänzer, Luftkünstler, Turnkünstler. equipieren ausrüsten, ausstatten, einkleiden, bekleiden. Erblegitimation Erb(rechts) nachweis, Erb(es) ausweis.

Erblegitimations-Attest Erbschein, Erbbescheinigung, Erbenzeugnis [Medsenb.], Nächstzeugnis [Lübisches Recht].

Erblegitimations = Verfahren Erbscheinberfahren, Erbnach weis=Verfahren, Erbberechtigungs=Verfahren; Erbgangs=feststellung.

Erbportion Erbteil, Erbanteil.

Erbregulierung Erbteilung, Erbsonderung, Erbauseinanders sekung, Erbschichtung. Bgl. u. Nachlaßregulierung.

Erbrezek Erbbergleich, Erbausgleich, Erbteilung, Erbteilungs-Plan, Erbteilungsvertrag [BGB. 1822 Nr. 2], Erb-

ordnungs=Urfunde, =Plan.

error calculi, error in calculo Rechnungsirrtum, Rechenfehler, Rechnungsberftoß [SBGB. 242]. error facti Tatjachen-Jrrtum, Jrrtum über Tatjachen, tatjächlicher Jrrtum. error juris Rechtsirrtum.

ernieren ermitteln, ausmitteln, erforschen, ausforschen, fest=

stellen, ergründen, erheben; erörtern sächs.].

Estorte Bededung, Bewachung, (Wacht)begleitung, Begleitmannschaft, Geleit(e), Gefolge, Leibwache. estortieren begleiten, geleiten, (unter Bededung) bringen, schaffen, überführen.



Gssentiale wesentliches Merkmal - Ersorbernis, wesentlicher Bestandteil, Gauptmerkmal; Begriffsmerkmal, (daß) Wessentliche. essentiell wesentlich, notwendig, Gaupts.

Cftrade Tritt, Auftritt, Bühne, Erhöhung, Hochsit. [Alt. W.] Gerichtsbank.

et, & und, u.

Ctablissement Niederlassung, Anlage, Werk(e), Anstalt, Anwesen, Geschäft, Geschäftshaus, Sandelsniederlassung, Be-

triebstelle, Wirtschaft, Nahrung, Grundstück.

Etat Haushalt(splan), Wirtschaftsplan, (Staats - Reichs)=
boranschlag, überschlag, Jahresrechnung, Rechnungsüber=
sicht. etatisieren in den Haushaltsplan usw. aufnehmen.
Etatiahr Haushaltsjahr, Rechnungsjahr, Steuerjahr. etat=
mäßig (vor)anschlagsmäßig, sollmäßig, haushaltsgemäß,
rechnungsmäßig; ordentlich, ständig, festangestellt. Etat=
recht Gelbbewilligungsrecht. Etatsärfe Sollstärfe.

etc. usw. [ohne Zwischenpunkte], uff., u. a., u. v. a. [= und

vieles andre].

Stikette, die [nicht "das Stikett"] (Geschäfts=)Marke, Waren=
zeichen, Schutzmarke, Aufschrift(=Zettel), Preisauszeichnung,
(Aufklebe=)Schild, Anhänger, Zettel. — Hossitte, Hosord=
nung, Form. etikettieren bezetteln, bekleben, bezeichnen.

evafuieren räumen.

Eventualantrag bedingter - allfälliger - fürsorglicher -Meben= - Hilfs= - Unter= - Untrag. Eventualfrage Hilfs= frage, Nebenfrage. Eventualprojett Nebenentwurf.

eventualissime, subeventuell in (aller)letter - dritter - vierter - Reihe, drittfalls, äußerstenfalls, (aller)schlimmstenfalls. Eventualität Fall, Notsall, Möglichkeit, Umstand, Zwang.

eventualiter f. eventuell.

Eventual=Botum Silfs= - Zweit= - Nach= - Gutachten.

eventuell oder, auch, vielleicht auch, etwa(ig), sonst, unter - je nach den - Umständen; nach Befinden, im Fall, falls, allfällig, fallsig; bejahendenfalls, berneinendenfalls, and dernfalls, eintretendenfalls, zutreffendenfalls, geeignetenfalls, gegebenenfalls, nötigenfalls, im Notfall, notfalls, wenn nötig - möglich; im Unvermögensfall, im Berssaungsfalle [K.], "oder falls Beklagter dazu nicht imstande ift", dei Unbeitreiblichkeit [einer Geldstrafe], im Nichtzahlungsfalle, bei Zahlungsunvermögen; vorsorglich; oder nach Wahl des Beklagten; hilfsweise, an zweiter Stelle, in zweiter Linie - Reihe; zweitfalls; spätestens; bedingt, aushilfsse, ersahweise, Ersats. Nach 8 Tagen ev. nach 8 T. sp. (spätestens).

Die Umtsfprache. 9. Aufl.



evident augenfällig, offensichtlich, offenbar, gang flar, zwei=

fellos, gewiß.

Evidenz Augenfälligkeit, (vollste) Klarheit, Zweifellosigkeit, Gewißheit; Sicht. zur Evidenz s. auch evident. in Evidenz halten (danach Evidenzhaltung) [öst.] auf dem Lausfenden (er)halten, bei der Gegenwart (er)halten, bei der Birklichkeit (er)halten [z. B. eine Liste]; übersichtlich halten, nachführen. Evidenzbureau [öst.] Nachrichtenstelle. Eviktion Entwehrung [SD. 195] — besser als Entwährung

Eviktion Entwehrung [SD. 195] — besser als Entwahrung [BLN. 1626] — s. 3. 05, 364 — Entziehung; Gewähr, Währschaft. Eviktion leisten [a.] schablos halten.

ex aequo et bono nach billigem Ermessen, nach Lindigkeit [Luther].

exakt genau, sorgfältig, gewissenhaft; streng [Beweissührung]. Examen Prüfung; Berhör. Großes Staatsegamen — bgl. Affesor-Examen [zuw.] Richterprüfung. Examinand Prüfsling, zu Brüsender. Examinations-Kommission Prüfungsamt, Prüfungsausschuß, Prüfungsbehörde; Prüfungsrat. Examinator Prüfer, Prüfender. Examinatorium [als Buchname] "Frageschat".

exceptio Ausnahme, Ginrede, Ginwand, Ginwendung, [ä.

W.] Ausflucht.

exceptio compensationis Einrede der Aufrechnung usw. s. Kompensation. Einrede der Gegenschuld.

exceptio de jure tertii Einrede aus dem Mecht eines Dritten.

exceptio divisionis Einrede der Teilung. exceptio doli Einrede der Arglift, Einrede des Betrugs.

Bgl. Dolus. exceptio excussionis Einrede der Borausflage, der Pfand=

verwertung. exceptio fori Ginrede der (Gerichts)unzuständigkeit, Gin=

rede des Gerichtsstandes.

exceptio litis pendentis Einrede der Nechtshängigkeit. exceptio metus Einrede der Einschüchterung - Furcht -Furchterregung [SD. 29].

exceptio non numeratae pecuniae Ginrede nicht erhaltenen

Geldes.

exceptio ordinis f. exceptio excussionis.

exceptio plurium Einrede der mehreren Buhalter.

exceptio rei judicatae Ginrede ber Rechtsfraft.

exceptio retentionis Einrede aus dem Zurückbehaltungs= recht, Nückbehaltungs=E.

excipiendo einrede=, einwand=, ausfluchtweise.

excitetur (zu) erinnern, (zu) mahnen, Erinnerung (an). excit. z. erinn., zu mahn., Erinn., Mahn., z. e.



Exetut Pfändungsichuldner, Vollstredungsichuldner, Zwang= ichuldner, Schuldner, Gepfändeter.

exetutieren vollstreden, vollziehen, aussühren; beitreiben, hereinbringen [öft.], betreiben [Schweiz], eintreiben; aus-

pfänden; [mundartlich] zwängen.

Exekution - Exekutionsführung, sichritt [beibes öst.] Vollsstreckung, Iwangsvollzug, Iwangsvorschung, Iwangsvorschung, Iwangsvorschung, Iwangsvorschung, Iwangsvorschung, Ivangsvorschung, Ivangsvorschung, Ivangsvorschung, Ivangsvorschung, Ivangsvorschung, Ivangsvorschung, Iwangsvorschung, Ivangsvorschung, Ivangs

exekutiv, exekutivisch, exekutorisch zwangsweise, Bollstreckungs-, Bollziehungs-, Zwangs- [z. B. Maßregel], Zwangsvollstreckungs-, vollziehend, vollstreckend, ausführend; vollstreckbar.

Exekutivbeamter Bollzugsbeamter, Bollstreckungsbeamter, Betreibungsbeamter [Schweiz].

Exefutive, Exefutivgewalt vollziehende - vollstreckende - aus= führende - Gewalt, Vollzuasaewalt.

Exefutivstrafe Zwangstrafe, Erzwingungsstrafe, Beugestrafe, Bollzugstrafe; Berwaltungsstrafe, Ordnungstrafe.

Exekutor Vollstrecker, Vollzieher, Gerichtsvollzieher, Vollzugsbeamter, Betreibungsbeamter [Schweiz]; Vollstrekzkungsbeamter; Silfsvollstrecker; Steuerbote [elfäss.]. [A. W.] Schuld(en)bote, Pfänder, Scherge. S. auch Testazments-Exekutor.

Grefutorialien Bollftredmagregeln.

Exempel statuieren, ein ein (warnendes) Beispiel aufstellen. Exemplar Stück, Rummer, Abzug, Abdruck, Druckstück, Ausfertigung, Fertigung, Ausführung, Ginzel (das), Muster. Hauptexemplar Hauptsertigung(schrift). Rebenexemplar Nebenfertigung(schrift). Freiexemplar Freidruck, Freiabzug. in zwei Exemplaren [a.] doppelt, zweisach.

exemplarisch musterhaft; abschreckend, warnend, streng, empfindlich, nachdrücklich. Exemplifikation [einer Arkunde] Herstellung einer beglaubigten Abschrift [e. U.]. exemplifizieren Beispiele anführen, durch Beispiele erläutern.

exemt befreit, frei, ausgenommen; ausgeschieden, z. B. das aus dem Gemeindebezirf "ausgeschiedene Gutsgebiet" [V3. 104] eines "selbständigen Gutsbezirks" [Preußen]; ausnahmsweise, besonder, Sonder-, Ausnahme= [z. B. Gerichtsstand].



Exemtion Befreiung, Freiheit, Ausnahme, Ausnahmeftel=

lung, "Wegbedingung" [GD. 100].

Exequatur (landesherrliche) Anerkennung [eines Ronfuls].

Exequendus f. Grefut. exequieren f. exefutieren.

exherebieren enterben. bona mente exherebieren in auter

Absicht enterben. Exhibent Aussteller, Berfaffer; Borleger. exhibieren ein= reichen, einhändigen, überreichen, übergeben, zustellen, eingeben [Hauptwort: Gingabe]; — vorweisen, vorzeigen, vorlegen; herausgeben; — eintragen [3. B. ins Gin-gangsbuch], verzeichnen. Exhibiten-Protofoll Gingangsbuch, Geschäftsbuch, Geschäftskalenber. Erhibitum Gingabe, Ginlauf, Gingang(ftiid), Borlage, Bortrag(ftiid), Stiid, Schrift, Schriftsatz.

exhumieren ausgraben.

Exigens Bedarf, Erfordernis, Forderung [3. B. im Boran= ichlag - Haushaltplan]; Geschäftsbedürfnis(fe).

exigibel beitreiblich, eintreiblich, einbringlich, einziehbar, zahlbar, mahnbar [R.], ausführbar, vollstreckbar.

Exil Berbannung, Landesverweifung; Fremde. exilieren verbannen, ausweisen, Landes verweisen.

eximieren befreien, ausnehmen, ausscheiben.

eximiert befreit, frei, ausgenommen, Sonder-, Ausnahme-. eximierter Gerichtsftand Condergerichtsftand, Ausnahme= gerichtsftand, besonderer Gerichtsftand.

Exifteng Leben, Dafein, Borhandenfein, Beftand, Stellung, Unterhalt, Fortfommen, Austommen, Gein ober Richtfein.

Egifteng=Minimum Lebensnotdurft, Mindeftbedarf. Exflave Ausschlußgebiet, Außenland, Ausschluß. exfludieren ausschließen, verweisen, ausstoßen.

exflusive ausschließlich, mit - unter - Ausschluß, ausgeschlos= jen, abgerechnet, ohne, außer, ausgenommen, nach Abzug von. extl. ausschl., m. Ausschl., u. Ausschl.

Exfremente Auswurf(ftoffe), Ausleerungen, Abgange, Ab= gangstoffe, Abstoffe, Unratftoffe.

extulpieren entlaften, entschuldigen, verteidigen.

Exturs Boriiberficht, überblid, Ginleitung [zu einer 88=Folge

bei Geseterläuterungs=Werken].

Extujation, Extujion Entichuldigung, Ausrede; Ablehnung, Beigerung. Das ältere Recht hatte für gewiffe gesetliche ("echte") Entschuldigungsgründe — "echte Not" — bas Wort "Chehaften".

Extussion f. exceptio excussionis. Extuffus Ausgepfändeter, Gepfändeter.

Ermatrifel Abgangichein.



ermatrifulieren löschen, streichen, austun.

Exmission (Zwangs)entsetzung, (Zwangs)aussetzung, Hinaussietzung, (Zwangs)ausweisung, Zwangsentsernung, Ausstreibung [BLR. 1748], Zwangsräumung; Besitzentsetzung.
Exmissionsklage [a.] Räumungsklage.

ermittieren entsetzen, aussetzen, heraussetzen, entsetzen [bes Besitzes], austreiben, (zwangsweise) entsernen, ausweisen,

abmeiern [niederdeutsch].

Exnequation Entpfändung, (Pfand)entlassung, (Pfand)freisgabe, Freimachung, Enthaftung (Mit)haftentlassung, Entledigung [BLR. 872], Entladung [BLR. 1236].

ex nunc ohne Rückwirfung - rückwirfende Rraft.

ex officio von Amtswegen, amtswegen, von Gerichtswegen. e.o. v. A. w. Betrieb ex officio Amtsbetrieb, amtliches Betreiben.

expatriieren berbannen, ausweisen, Landes verweisen, ent=

biirgern, ausbiirgern.

expediatur auszufertigen, zu fertigen, zu schreiben; zu entswerfen, zu antworten; abzusenben, abzusertigen, abzustragen, zu befördern; zum Abgang. exp. auszuf., z. fert., z. f., z. schr., z. antw., z. a., auss., abs. Expediatur Ausstertigungsbesehl; Abgangsbesehl; Abfertigung.

Expediens Hilfsmittel. Expedient abfertigender Beamter; Berfender; Abfasser, Berfasser; Fertigungsbeamter. Aus-

träger, Geschäftsführer.

expedieren ausfertigen, abschreiben; fertigen, entwersen, borberfügen, absassigen; absertigen, absenden, befördern, erledigen, besorgen, abtragen, weitersenden, weitergeben. Das Expedierte [a.] die Ausgänge [vgl. "Eingänge"].

expedit flott, flink, raich.

Expedition, Expedit(us?) [öjt.] Ausfertigung, Absabilit; Entmurf, Absassing, Fertigung; Absertigung, Absendung, Besörderung, Erledigung, Besorgung, Abtragung, Weiterssendung, Bersand; — Absertigungsstelle, Geschäftskelle, Bersandstelle, Gersanstelle, Geschäftsraum, stude, Dienstzginmer; Schreiberei, Kanzlei, Amt, Amtsstelle, Ginnehmerei, Ginnahme, Kasse; Ausgabestelle, Abholstelle, Stelle, B. Güterexpedition Güterstelle; Gepäckfammer; — Amtsberrichtung. — Feldzug, Kriegszug [Kolonien]. Forscherreise, Unternehmung.

expeditionem, post nach Abgang, nach Absendung. p. e. 11.

Abg.; n. Abs.

Expeditionsbedarf Geschäftsbedarf, Kangleibedarf.

Expeditionsvorstand Geschäftsvorstand, Amtsvorstand, Kangleiborstand.



Expeditor [öst., bahr.] Gehilfe, Hilfsarbeiter, Hilfsbeamter, Perwalter.

Expensar [oft.] Kostenverzeichnis, Kosten (be) rechnung.

Erpenfen Kosten, Untosten, Gestehungskosten, Auslagen, Verläge. Erperte Sachverständiger, Gutachter, Begutachter, Sachkenner, Kenner, Sachkundiger, Fachmann, Kunstverständiger. Expertise Gutachten, Begutachtung, Sachverständigen-Besund, Kunstverständigen-Besund, Kunstverständigen-Besund, Kunstverständigen-Besund, Besundaufnahme; Ersundbericht [bad.]; — die Sachkenner, Kunstverständigen usw., Sachverständigen-Ausschuß, Abordnung. [K.W.] "Schürze", d. i. ein Ausschuß von Sachverständigen verschiedener Besunse.

exploitieren ausbeuten, nuten, ausnuten, in Betrieb nehmen - haben [3. B. einen Steinbruch, ein Entfohlungsrecht].

Exploration Ausforschung, Erforschung, Untersuchung [insbesondere des Gemüts-, Geistes-Zustandes]; Gemütstands-Untersuchung; Beobachtung [eines Geisteskranken].

Explosion Entladung, Sprengicklag [Verein deutscher Ingenieure], Zündschlag [öst.], Auffliegen, Aufflammung [Hausding schlägt vor: "Plot, ploten" nach einem alten deutschen Worte "Plot", von dem auch "plöglich" abgeleitet ist; danach vielleicht auch "Zerplotung" zu bilden].

Explosivstoffe Sprengstoffe. Export Ausfuhr, Bersand, Ausfuhrhandel, überseegeschäft.

Exporteur Ausfuhrhändler, shaus; Berfandgeschäft.

Exposé Auseinandersetzung, Darlegung, Denkschrift; Bericht.

ex post nachträglich.

expreß besonder, eigen, eigens, ausdrücklich; sofort. expresser Bote Sonderbote, [a.] Gilbote, Gigenbote [der trots des staatlichen Posthoheitsrechts in gewissen Fällen dugelassen nichtamtliche Briefbote]. Expressug Blitzug. expressis verdis mit den – den gesehlichen – Worten.

Expromiffion Schuldübernahme, Schuldfolge.

Expropriation Enteignung, Zwangsenteignung. Expropriat

Expulfion f. Exmiffion.

Exreligivfer früherer Aloftergeiftlicher.

errotulieren (Aften) [öst.] (zu)rückerheben [öst.], beheben [öst.]; ausfolgen, hinausgeben; zurückgeben.

Exipeftant Anwärter, Bewerber. Exipeftanz, Exipeftative Anwartschaft, Anwartung, Gedinge [S.].

Exitinftiv=Berjährung erlöschende - Erlöschungs=Verjährung, Unspruchverjährung, Verjährung durch Nichtgebrauch, auf= hebende Verjährung; Versitzung [VLR. 2119 b] infolge "Sichverschweigens" [ä. W.], [vgl. Ersitzung]. exisindieren [oft.] ausscheiden; entpfänden, freigeben, ent-

haften, der (Mit)haft entlaffen.

extabulieren löschen, streichen, ausstreichen [BLR.2157], ausstragen, sals Gegensat von "eintragen" = intabulieren], abschreiben sein Teilstück vom Grundbuchblatt]. Exta-

bulation [a.] Pfandstrich [ä. bad. 28.].

extensiv interpretieren ausdehnend erflären, auslegen, erweitern. extenso, in im Wortlaut, wörtlich, vollständig, ausführlich, unverfürzt. Extensum (unverfürzter) Wortlaut, genauer Wortlaut. extensum, per [öst.] über das ganze Blatt.

extern auswärtig, fremd, äußerlich, außer, Außens. Externverkehr Fernverkehr [im Gisenbahnwesen].

Exterritorialität, Recht der Recht der Ununterwürfigkeit - des Nichtunterworfenseins.

Extra-, extra besonders, außerdem, außerordentlich, Sonber-, Reben-.

Extrablatt Silblatt, Sonderblatt. Extrapost Schnellpost [K.], Silpost, Geschwindkutsche [BLR. 1786]. Extrazug Sonderzug. extradieren aushändigen, übergeben, ausliefern, einliefern,

ausfolgen [53.114], ausantworten; [a.] einantworten (3. B. eine Erbschaft in den rechtlichen Besitz) [SBGB. 797].

Extrahent Antragfteller.

extrahieren Auszug machen, (her)ausziehen, ausschreiben; beantragen, erwirfen, auswirfen, herbeiführen.

Extrajudizialien außergerichtliche Rosten - Sachen.

Extraft Muszug.

extraordinär außerordentlich, außergewöhnlich. Extraordisnarium außerordentlicher Teil, einmalige Ausgaben – Einnahmen, Einmaliges, Nebenteil; befondere Vergütung. extra statum außerhaushaltsmäßig, außerordentlich [bgl. etatmäßig].

Extremen, die die Außersten, Zielbewußten, Stürmer (und Dränger), Heißsporne, Blutroten, Tiefschwarzen. Bgl.

Chauvinift. ex tunc mit Rückwirfung - rückwirfender Kraft.

Erzebent Nuhestörer, Unruhstifter, Landfriedensbrecher, Unstugstifter; [selten] überversicherer. Erzebenz überversicherung. erzebieren Ausschreitungen - Unfug - verüben.

Erzellenz Herrlichkeit.

erzeptionell ausnahmsweise, ungewöhnlich.

Erzerpt Auszug.

Ezek Ausschreitung, Ruhestörung, Unfug; Gewalttätigkeit, Landfriedensbruch; Unordnung. erzipieren ausnehmen; einwenden, Ginrede(n) vorbringen.



Erzitatorium Erinnerung, Mahnung, Anmahnung; Erinne= rungsschreiben, Mahnverfügung.

erzitieren erinnern, mahnen, anmahnen.

Fabrica [Rirchenrecht] Rirchenkaffe, Rirchenkaffen=Berwal=

tung, [ä. 28.] Gotteskaften.

Fabrifant Fabrifbesiger, Sittenbesiger u. a., Fabrifherr; Ber= fteller, Grzeuger, =macher [3. B. Zigarrenmacher. Papier= fabrifation Papiermacherei; Tudifabrifation Tuchmacherei, Tucherei]. A. B. für Tuchfabritant, Tucher, Tuchbereiter. Fabrit-Inspettor Gewerbewart, Gewerberat. Für den Bor-

gesetzten des F.=K. wäre das Wort: Ober=Gewerberat ver= wendbar. S. auch bei Infpettor. Fabrifpreis Urpreis,

eigner Preis, Gigenpreis.

facto, de tatjächlich. factum erledigt, befolgt, geschehen, ge= fertigt. fact. erl., bef., gefch., gef. factum ut supra ge= schehen wie oben. f. u. s. g. w. o., gwo.; vgl. actum ut supra. fair play ehrliches Spiel, uneigennütziges Berfahren, Poli=

tit ohne Sinterhaltigkeit.

Fätalien Auswurf(ftoffe), Ausleerungen, Abgange, Abgangstoffe, Abstoffe, Unratstoffe.

Fatsimile Unterschriftstempel, Sandschriftstempel, Sand= schrift(ab)drud, Schriftabbild, Namenstempel.

fattische Berichtigung sachliche Berichtigung.

Fattor Wertführer, Betriebsleiter, Geschäftsführer, Ober= seber u. a.; Umstand, Ursache, Gesichtspunkt, Bestandteil; Macht, Rraft. Die drei Faktoren der Gesetgebung die drei Träger d. G.

Kattorei (Sandels)niederlaffung, Warenniederlage.

Fattum Tatfache, Umftand, Borfall, Greignis, Gefchehnis,

Sachverhalt, Tatbestand; festgestellt. Faktura (Waren)rechnung, Beirechnung, Lieferzettel. Fakturenbuch (Waren)einkaufbuch, Lieferbuch.

fatultativ freigestellt, (nur) zulässig, unverbindlich, wahlfrei, erläglich, freiwillig, wahlweise, Wahl=.

Falfifitat Falschstück, falsches Stück, Fälschung, Gefälschtes, Falschmünze, falsche Urkunde.

Faljum Fälschung. Gine Unterart: "Meinkauf" [ä. B.], d. i. Verkauf mit falschem Gewicht — vgl. "Meineid".

familiae herciscundae, actio Grbteilungeflage.

faffieren f. fatieren. Faffion Ginschätzung, Gelbiteinschätzung, Ginbekennung [öft.].

Fastage [richtig: Fustage] f. Emballage. Bgl. 3. 12, 90/91. Faszikel Band, Seft, Aftenheft, Aftenlage, Schriftenbund öft.], Bändchen, Bündel, Bund; Sonderheft, Sonderakten. faszifeln bündeln.



Fatale Notfrist, Fallfrist [öst.].

fatieren (fich) einschätzen, einsteuern, bas Gintommen an=

geben - befennen, einbefennen [öft.].

Tautfracht Straffracht, Erfabfracht, Entschädigung. Fazit Ergebnis, Schlugbetrag, Sauptbetrag.

Kelbpolizei=Rontravention f. Kontravention. Felonie Lehnsuntreue, Lehnsfehler, Lehnsfrevel.

Ferialfache Feriensache.

Ferienfolonie Commerpflege, Schülerfrische, Ferienhort. feudal Lehns=, lehnrechtlich; vornehm, schneidig, volksfremd. Tenerjogietät Feuergenoffenichaft, Feuerverficherungs=Ber= band.

Feuerungsmaterial Feuerung, Brennstoff.

fiat nach Antrag, genehmigt, einverstanden, zu fertigen, zu erteilen, ja, zu fügen [jächf.], entsprechen, n. A., gen., ebst., z. fert., z. füg. fiat copia fertige Abschrift, Abschrift zu fertigen. f. c. f. A., A. z. f.

Fideifommiß, Familien= Fideifommiß, Treuhand, [zuw.] Stammgut, Sausbermögen, Familienvermögen, Familien= gut, Ahnengut [Erler], Familienanwartichaft [jächs.]; Familienvermächtnis, Familiengestifte [R.], Krongestift; [a. B.] Handgemal. Borerbichaft; Nacherbichaft, After= erbichaft [BLR. 1058]. Fibeitommiffar Racherbe, Erban= warter, Anwarter, Zweiterbe. fibeitommiffarifche Gubstitution Berufung - Einsetzung - zum - als - Nacherben - Nachbermächtnisnehmer - Zweiterben.

Fibejuffion Bürgschaft. Fibemieren f. Bibimieren.

Fibuziar Vorerbe, Treuhander.

fibuziarifches Indoffament Gingiehungs-Indoffament.

Fieranten Marktleute, fahrende Sändler, Megbesucher, Gängler [Rheinl.], Dultleute [bayr.; Dult = Jahrmarkt]. Fiftion Unterstellung, Annahme (gesetliche), Dichtung, Rechtsdichtung [BLR. 739]; vgl. fingieren, praesumtio, Brafumtion.

Filiale Zweiganstalt, Zweiggeschäft, Zweignieberlassung, Nebenanstalt [3. B. eines Gefängniffes], Nebenftelle, Silfs= ftelle, Unterftelle, Tochterhaus, zweites Geschäft, Berlag,

3. B. Bierverlag.

Filialfirche Tochterfirche, Beifirche [Logau - Leffing]. Filiationsflage (positive) Rindschafts-, Baterichaftsflage "Rindichaft" f. BLR. 319]. Bgl. Statusflage. - (negative) Rindschaftsaufhebungsflage. Filiationsprobe Ahnenprobe. Finalabichluß Endabichluß, Sauptabichluß, Jahresabichluß.



Finangen [oft] Geldverhältniffe, Staatsvermogen, Vermögen, Gelbunft, Bermogensverhaltniffe. haute finance Geldgrößen, Gelbfürsten, "toniglicher Raufmann"; Bankwelt. finanziell [oft] Geld=, im Geldpunft, geldlich, wirtschaft=

lich. Finanzierung (bes) Gelbbeschaffung (für).

fingieren erdichten, erfinden, borgeben; annehmen, unteritellen; es wird fingiert es gilt (gesetlich) als —, es wird angesehen als — [deutsches Urheberrechtsgeset v. 19. 6. 1901, § 4]. Bgl. fimulieren. fingiert [a.] vorgeblich, Schein= [3. B. Scheingeschäft], (nur) gedacht, verdeckt 3. B. ein Geschäft].

finium regundorum actio Grenzberichtigungsflage. S. a. u.

Grengregulierung.

Firma\*) Firma, Amtsname, Amtsbezeichnung; Handelsname, Geschäftsschild; Sandlung, Geschäft, (Sandlungs)haus, Banthaus; Unterschrift, Zeichnung. firmieren zeichnen

die Firma .

Fistal [vgl. Stempelfistal] Staatsvertreter, Regierungs= anwalt, Staatsanwalt, Bogt, Sachwalter. Bgl. u. Brofurator. Fistalat Umt. Fistaljahr (Staats)rechnungs= jahr. fistalifch ftaatlich, Staats=, reichseigen, landeseigen, Reichs=; [zuw.] engherzig, fnauserig; haushälterisch. Fis= fus Fistus, Staatsfaffe, Staatsfchat, Staatsgüter=Bertval= tung [BLR. 769], Reichstaffe, Rentfammer, Staat, Reich.

a. Abfindung. Firgeschäft Stichtaggeschäft. fixieren seine Behauptung in einem Schriftsabel nieder= legen, festlegen. figiert fest, feststehend, (fest)bestimmt, festgesett; festbesoldet. Firstempel fester Stempel(fat), fefte Stempelgebühr. Fixum feftes Gehalt - Ginfommen, feste Besoldung - Bergütung - Entlohnung, bestimmter Betrag; Festes.

Fl. (Florin) G. (Gulben).

flagrant handareiflich, offenbar, ichreiend.

flagranti, in auf frischer - handhafter - Tat, bei der Tat. fluttuierende Bevölkerung wechselnde - schwankende - un= ständige - Bevölkerung.

Föderation Bund, Staatenbund, Bündnis.

föderativ bundesmäßig, Bundes=, Staatenbund=, bündlerisch. foliieren mit Blattzahl - Blattziffer - Seitenzahl - Seiten= ziffer - bersehen, beziffern, nummern, beseiten.

Folio f. Folium. folio Blatt, Seite; folio 6 verso Blatt 6 umfeitig - Rudfeite, Bl. 6 rudfeits; meift abgefürzt:



<sup>\*)</sup> fiber die Berklagung einer "Firma" vgl. die Auslassungen von Sausbing (3. 08, 81) und Bruns (3. 09, 291).

fol. 6 vo. Bl. 6 umi., Bl. 6 uj., Bl. 6 RS., Bl. 6 ri., Bl. 6 b [jadj.], S. 6 umi. ujw. Folium Blatt, Seite.

folle, in im ganzen, in Bausch und Bogen [follis = Gelb=

beutel].

Fonds Bermögen, Grundvermögen, Stammbermögen, Stock, Grundstock, eiserner Bestand, Anlagevermögen, Stamm, Stammgeld, Bestände, Geldbestand, Gelder, Verwendungsgelder, Jumaß, Berechnungsgeld [säch.], Kasse, 3. B. Armenkasse, Schatz, Hilfsichatz, Masse, Werte, Werthapiere, Wittel, Geldmittel, Betriebsvorräte, Geldvorräte, Stiftung(sgelder). Fondshörse Werthapierbörse, Geldmarkt. force majeure höhere Gewalt.

Forense Nichteingesessener, Auswärtiger, Ausmärker [hefsisch]. [A. Begriffe und Ausdrücke] Pfahlbürger, Beisasse.

forensisch gerichtlich, Gerichts-. forideklinatorisch prozeshindernd.

forma producta, in (anerkennen) als urfundlich richtig - die

Schtheit - Formgiltigkeit - (anerkennen).

formal förmlich, formgerecht, formgemäß, formelhaft, in der Form, nach Form; äußerlich; ausdrücklich; urkundlich [3. B. u. Beweiskraft]. formaler Verfloß Formfehler, Formgebrechen [53.84]. Formalkntraft Formelwertrag, Formalism Förmlichkeiten, Form(en); [öft.] Zierlichkeiten. Formalismus Formenwerk, Formenwefen, Formenkram. Formalität Förmlichkeit, Form. formaliter förmlich, nach Korm, in der Form.

Format Bogengröße, Blattgröße, Buch(seiten)form, Größe. formell s. formal; formelles Dementi bestimmter Widerruf. formentur acta Aften anzulegen - zu bilden; Aften!

formieren bilden, gestalten, formen, anlegen [3. B. Aften]; abfassen, berfassen [3. B. Anträge]; machen, festsehen

[2. B. Gehaltsabzüge].

Formular\*) - Formulare (Mzl. Formularien) [öst.] Borstruck [beutsches Wechselstempelgesets von 1909, auch sonst schon amtlick], Vordruckslatt, Vordrucksogen, Formelbogen, Muster. formulieren fassen, abkassen, entwerfen, außstücken, formeln, worten, stellen seine Frage].

foro, in an Gerichtsstelle, bor Gericht, bor Amt, im Amt. Fort Feste, Borwert, Festungswert, Außenwert, Schanze,

Werf.



<sup>\*)</sup> Möchten sich doch gerade bei der Herstellung die ser Druckjachen die Behörden und Beamten als strenge Sprachreiniger erweiten. Auch bei Reudruck von Sahungen und Reibestellung von Stempeln hat man gute Gelegenheit, die Fremdwörter auszumerzen.

Forum Gericht, Gerichtsstätte [BLN. 2194], Gerichtsstand, Richterstuhl; [ä. W.] Mahlstatt, Mahlstätte. A. W. für "Gericht halten": das Gericht hegen.

forum delicti commissi Gericht(Aftand) ber Tat. forum domicilii Gericht(Aftand) bes Wohnsitzes.

forum electivum Bahlgerichtsstand;

forum hereditatis Gericht(sftand) des Erbfalls.

forum praeventionis Gericht des Borgriffs - der Borklage [K.].

forum prorogatum vereinbarter - gewillfürter - Gerichtsjtand.

forum rei sitae Gericht(sstand) der belegenen – gelegenen – Sache, Gerichtsstand der Lage [H.]. [A. B.] Salmann, d. i. der Richter, vor dem die Liegenschaftszübereignung zu erklären war.

Fossilien [im rechtlichen Sinne] Erdgut, Bodenschähe, Berggut, Bergwerksgut, Grubengut, Gestein (nubbares).

Fötus Leibesfrucht. Fourgon Paciwagen.

Frattion Bruchteil, Durchschnitt; (Partei-) Gruppe, Partei.

Meine Frattion meine (Partei=) Freunde.

franco frei, postfrei [schon 1803 in Preußen in amtlichem Gebrauch gewesen]; ohne, z.B. franco Zinsen ohne Zinsen. freo., fco. fr. Franto Freigeld. Frankotwert Freiumsschlag. Frankosermerk Freisbermerk. Frankatur Freimachun, Postgebühr. frankieren freimachen. frankiert freigehend. Unfrankiert postunfrei, nicht freigemacht, unstreigehend.

frangöfieren berfrangen.

fraudem legis, in zur Gefehesumgehung, zur Gefährdung.

fraudulos betrüglich, argliftig, unlauter.

frequent, frequentiert (stark) besucht, (biel) benutt; belebt; berkehrsreich. Frequenz (starker – zahlreicher) Besuch, Bulauf, Buspruch, Verkehr, Belebtheit; Verkehrsumfang, Besuchziffer, Besucherzahl, Ziffer, Zahl.

Friedensprafengftarte f. Brafengftarte.

Friktionen Reibungen, Schwierigkeiten, Unstimmigkeiten. fructus civiles Rechtsfrüchte, bürgerliche Früchte [VLN. 584], z. B. Zinsen, "Zinse" [SZ. 757]. fructus industriales Arbeitsfrüchte, Arbeitserträgnis. fructus naturales Naturfrüchte, natürliche – Sachen- Krüchte.

fruktifizieren nuhbringend - fruchtbringend - werbend zinsbar - anlegen, belegen, ausleihen; berwerten, frucht= bar - nuhbar - machen, ausnuhen, ausbeuten, benuhen.

Fruftifizierung [auch] Berginfung.



frustra excussus fruchtlos gepfändet, unauspfändbar [besser als: unpfändbar].

frustrieren versäumen, vereiteln [3. B. einen Termin]; auß=

fulminant geharnischt, donnernd, gepfeffert [z.B. Beschwerde]. Fundament(e) Grundlage(n), Unterdau, Grundmauern [BLR. 606], Grundstein, Grundssete, Grundblock; Unterlage, Grundgedanken; Grund [z.B. Alagegrund], Rechtsboden, Bearindung.

Fundation Gründung, Stiftung; Grundlegung, Unterlage. Sundator Gründer, Stifter, Errichter. fundieren grünsden, begründen, ftiften, errichten, sicherstellen, decken; untermauern, unterbetten. Fundierung [a.] Besitzsfestigung. fundiertes Ginkommen gesestetes – gesichertes – gesichertes Ginkommen; Stiftseinkommen; Besitzeinkommen, Bermögenseinkommen. fundierte Schuld seste – gebeckte – Schuld; [Gegensatz: schwebende Schuld].

Fundus Grundftück, Grund und Boden. Vgl. Immobilien. fundus instructus [öjt.] eingerichtetes Grundftück, Grundftück mit Ginrichtung – Zubehör – Zugehör; ebenso aber nur die Ginrichtung allein. Hierfür auch noch: Wirtsschaftseinrichtung, Wirtschaftsbestand, Beilaß, Schiff und Geschirt, Hoswer [H.], Grundstückzugehör, eiserner Bestand. Äühnenausstattung, sestand.

Fungibilien, fungible Sachen vertretbare Sachen.
fungieren beschäftigt sein, tätig sein, angestellt sein (als),
walten, wirken, amten (als), verwalten, wahrnehmen (ein
Amt); dienen (als), beschäftigt sein. Funktion(en) Dienst,
Obliegenheiten, (Dienst) verrichtung(en), Amt, Geschäfte,
Amtsgeschäfte, Beamtung, Tätigkeit, Beruf, Stellung.
Funktionär Bediensteter, Diensthaber, Beamter, Angestelleter, Geschäftsträger, Amtswalter. funktionieren sieren. nicht funktionieren som Borrichtungen nicht
gehen, z.B. nicht laufen [Wasserleitung], nicht klingeln
selektrische Leitung] u.b.a.; entzwei – nicht in Ordnung
– sein. Funktionszulage Leistungszulage, Amtszulage,

Dienst(es)zulage, Stellenzulage. Furage Futter, Lebensmittel, Mundvorrat. Furage=Borschuß Futterankaufs=Borschuß. Furier Schaffner, Hossichaffner, Feldschaffner. Fusion Berschmelzung, Vereinigung.

Gabella emigrationis [ält. Einrichtung] Nachsteuer [Abgabe eines Bruchteils von dem Vermögen eines Auswanderns den], Abzugsgeld, Abfahrtsgeld [öst.].



Gabella hereditaria [alt. Ginrichtung] Abichog [Abgabe bon den ins Ausland gehenden Erbschaften].

Gage Gehalt, Besolbung, Löhnung, Diensteinkommen. Gagift [öst.] Angestellter, Gehaltsempfänger.

Galaftometer Milchmeffer, Milchprober Berliner Bolizei= verwaltung], Milchprüfer, Milchwage.

Garage Ginftellhalle [für Kraftwagen]. Autogarage Authalle, =stall.

Garant Bürge, Gewährsmann, Gutfteber.

Garantie Bürgichaft, Gewähr, Gewährleiftung, Gutfage, Saftung, Mängelhaftung, Saft, Bahrichaft, Sicherheit. Garantiefonds Dedungstaffe, Silfstaffe, Gemährftod. Ga= rantiefdein Bürgichein, Saftichein. Garantiezeit Saft= zeit, Saftfrift. garantieren burgen, berburgen, gemahr= leisten, autsagen, haften, auffommen, gutstehen, zusichern.

Garberobe (Aleider)ablage, Rleiderstand, Rleidergelaß, Rlei= derwarte; Gewandkammer; Ankleideraum. Garberobier Garberpbiere Rleiderwart, Gewandkämmerer, =meister.

Aleiderwartin.

Garnifon [oft] Befatung, Standort; garnifonieren fteben. Garnifon : Altefter Ortsältefter. Garnifonverwaltung Wirtschaftsamt.

Gafometer Gasglode, -feffel, -behälter; Gasuhr, -meffer, -zähler. Gegenrevers Gegenerflärung (fchriftliche), Gegenschein. Genbarm Landjäger, (Land)schutzmann, Landreiter, Land= webel, Wachmeister.

General-, general allgemein, unbestimmt, unbeschränkt, Haupt-, Gesamt-, Ober-, übersichts-, Schluß-.

Generalagent Sauptvertreter, Sauptagent.

Generalatten allgemeine Aften, Sauptakten, übersichtsakten, Gefamt = Aften, [auch] Gerichtsberwaltungs = Aften, Gen. II. 5 S. A. II. 5.

Generalbevollmächtigter Gefamt=, Samt=, Bollbevollmäch= tigter, Hauptbevollmächtigter [MGef. v. 12. 5. 1901 -RGBI. S. 139 - § 86 Nr. 3], Geschäftsträger.

Generaldiskuffion allgemeine - erste - Lejung, allgemeine Grörterung - Besprechung - Beratung, Hauptbesprechung.

Generalentrepreneur Sauptunternehmer. Generalentreprife Gefamtverding, Gefamtvergebung, Vollübernahme. Generalfragen allgemeine Fragen, persönliche Fragen.

generalia, ad im allgemeinen, zur Perfon. ad gen. i. a., 3. B. - ad cetera generalia negans die andern - übrigen - (allge= meinen) - Fragen berneinend. a. c. g. n. d. a. F. b., d. ii. F. b.

Generalien, Generalfachen Allgemeinsachen, allgemeine Un= gelegenheiten, Verwaltungssachen Preußische Gerichts= verwaltung]; — allgemeine Vorschriften. S. auch Genes ralfragen.

generalifieren verallgemeinern, allgemein anwenden.

generaliter f. generell.

General = Kommission Hauptausschuß, Oberausschuß; — Oberfluramt, Ober=Flurgericht, Oberfeldamt, Ober=Uus=einandersehungs=Umt; Landwirtschaftsgericht.

Generalpardon Gesamtentschuldung, Gesamtablaß. Bgl.

Amneftie, Indemnität.

General-Quittung Haupt - Gesamt - Schluß-Quittung, Jahresquittung.

Generalrevifien Sauptprüfung, allgemeine Brüfung.

General=Sefretär Geschäftsführer, Vereinsverwalter, Partei= anwalt, Vereinsanwalt, Anwalt, Kanzler. General=Sefre= tariat Geschäftsstelle, Hauptvereinsstelle, Kanzlei.

General=Substitut Gesamtvertreter.

Generalversammlung Hauptversammlung, Bollversammlung, Bereinstag, Bundestag, Parteitag, Tag, Mitgliedervers sammlung, Genossenschaftsversammlung, [oft] Jahress versammlung.

Generalvollmacht Gesamtvollmacht, unbeschränkte Bollmacht, allgemeine Bollmacht, Hauptvollmacht [vgl. Generalvevoll=mächtigter]. General= und Spezial-Bollmacht Samt= und

Sonder=Bollmacht.

Generation Geschlecht, Geschlechtsfolge, Menschenalter; Jahrgang; Grad [ber Verwandtschaft]; Zeugung. Jüngere G. Nachwuchs.

generell allgemein, unbestimmt, unbeschränkt, grundsätzlich, ein für allemal, überschläglich.

Genus Gattung, Gattungsache. Genuskauf Gattungskauf, Lieferungsgeschäft. generische Sache Gattungsache.

Geometer Feldmesser, Landmesser, Bermessungsbeamter, Markmesser.

Gerant Geschäftsführer.

germanifieren berdeutschen, eindeutschen.

Germanist Deutschrechtler, Deutschrechtlehrer; Deutschsericher; Deutschlehrer. Germanistik Deutschkunde, Deutschseinschlung, Deutschrechtkunde.

Geftion Geschäftsführung, Sandeln, Auftreten [3. B. als

Erbe]. Bgl. immiszieren, fich.

Girant überichreiber, überträger, Begeber, [auch] Vormann. Giratar Wechselnehmer; übertrags-Empfänger, Nachmann. girieren überschreiben, übertragen, begeben. Giro überstragungs- – Begebungs-Vermerk; Banküberweisung. Giroskonto Bankrechnung, 3. B. "Reichsbank-Rechnung".



Gloffe Randschrift, Randbemerfung.

Gouvernement Statthalterei; Negierung; Negierungsbezirk, Drostei [niedersächsisch]. Gouvernements=Nat Landesrat. gouvernemental regierungsfreundlich, Negierungsfreund, Regierungsmann; Negierungs=.

Gouverneur Statthalter; (Ober)befehlshaber, Plahoberster, Landeshauptmann, Landdrost. Stadtoberster, Bogt; — Erzieher, Hauslehrer, Hofmeister.

Gradualerbfolge Gradeserbfolge.

Gradualinftem [im Grbrecht] Gradesordnung.

graphifche Darftellung zeichnerische Darftellung, Net-D., D. m. Schaulinien.

Grapholog Schreibsachverständiger, Schriftverständiger. grafsieren (her)umgehen, um sich greifen, wüten, (sehr) verbreitet sein.

Gratialien Dankgeschenke, Gnadenberwilligungen, sbezüge. Gratifikation Zuwendung, (Gnaden)geschenk, Vergütung, Beslohnung, Entschädigung, Ehrengade, (Weihnachts)spende. gratis kostenlos, kostensrei, unentgeltlich, umsonst.

gratis und franto foften= und poftfrei.

Gravamen Beschwernis, Beschwerde, Beschwerdepunkt; [ä. jäch. B.] Gebrechen ["Erledigung der Landesgebrechen"]. gravierend belastend, erschwerend. graviert belastet.

Gremium Mitte, Schoß, Gemeinschaft, Körper(schaft), (Hanbels)kammer, Jinung, Junft, Gilbe. Magistrats-Gremium Magistratskörper, Katskörper, Katsversammlung.

Grenzregulierung Grenzregelung, -bereinigung, -berichtigung, - bestimmung; Grenzauseinandersehung, Grenzscheidung, Grenz(wieder)herstellung, Abmarkung [BGB. 919]. [A.B.] Vermalung.

guaran (- ren -) tigiierte Urfunde vollstreckbar gemachte U., Urfunde mit Zwangs= - Bollstreck= - Gewähr, Urfunde mit (Zwangs=)Unterwerfung(s=Abrede). "Bewährte" Urs kunde [K.].

Gubernium [öst.] Statthalterei, Regierung, Verwaltung. Guillotine Kallbeil.

halbieren hälften [Jean Baul], hälfte(l)n, halbteilen, halben [altd. u. Rückert], hälben [Luther].

Safardipiel Glücksipiel, Bufallipiel.

Handergewerbe Bandergewerbe, G. im Umherziehen, Stragenhandel. Bgl. Fieranten.

Hausinduftrie Hausgewerbe.

Saussffiziant Hausgehilfe, Wirtschaftsbeamter. — Mzl. Saus= und Wirtschaftsbeamte.

Havarie Haberei [HB.], Havarie, Seeschaden, Schaden. Seetwurf [K.].

Seizmaterial Feuerung, Beizbedarf.

hereditas jacens erbloje Verlassenscht, Erbbermögen [VLN. 1002], ruhende Erbschaft [ält. ZVD. von 1877, § 693], liegende Erbschaft, lediges Erbe [VLN. 811]. A.W. für Erbschaft auch "Totleib".

Heres Erbe, Erbnehmer, Erbteilnehmer [BLR. 1005, 1011,

1012].

heres necessarius Noterbe, Pflichtteilerbe, Vorbehaltserbe [altrheinl.], Pflichterbe [BLR. 917]; [im ältern Recht zuw.] "Canerbe" — Mitanerbe.

Bermaphrodit Zwitter, Halbling, Zwitterling.

heterogen andersartig, andersgeartet, berschieden, fremdartig. Hierarchie Nirchentum, Priesterherrschaft; Stufenleiter, Rangsordnung.

hoc titulo dieses Titels. - h. t. d. T.

holographisch eigenhändig, handschriftlich, privatschriftlich. Homagialeid Lehnseid, (Erb)huldigungseid, Treueid, [ä. W.] Handtreue.

homogen gleichartig.

homologieren genehmigen, bestätigen, entsprechen.

homo novus Neuling, Anfänger, Emporfömmling, Außenfeiter, Eindringling, "(ber) kommende Mann".

Somojegualität Gleichgeschlechtsneigung, Gleichgeschlechtstrieb. homojeguell gleichgeschlechtlich (z. B. beranlagt).

honorieren belohnen, befolden, entlohnen [öst.], entschädigen, bezahlen, vergüten; bedenken [im Erbrecht]; decken, bezahlen, einlösen [z. B. einen Wechsel]; auszeichnen.

honoris causa ehrenhalber.

hora 11 11 Uhr, um 11, Stunde 11, 11. — h. 11 11 U., 11. hora legalis [öjt.] Zuwartestunde, Wartestunde, Wartezeit.

Heffer Brankenhaus, Heilstätte, Pflegehaus, Siechenhaus, Bersorg(ungs)haus, Spittel, Stift. Hospitalit Pflegling, Anstaltsinsasse, Insasse, Spittler, Pfründner [BLR. 2272]. Hospitant Hörer, Gasthörer, Gastschiller, Gast, außerordent-

liches Mitglied.

Die Amtsfprache. 9. Aufl.

Soivis Krantenhaus, Pflegehaus, Berforg(ungs)haus, Beim, Zufluchthaus, Najthaus, Herberge, Gafthaus, Einkehr, Hitte.

Softenditien Ritterpferdgelber.

Hotel Gafthof, Hof, Gafthaus, Haus, Balaft. Hotel garni Gaftwohnung, Fremdenhaus. Sotelier Gaftwirt, Gaft= hofbesitzer, Gasthalter.

HP = Horspower PS. = Pferdeftarfe.

Suiffier Gerichtsvollzieher.

hujus (anni) dieses Jahres, laufenden Jahres. huj. (ann.) d. J., I. J., If. J. hujus legis diefes Gesetzes. h. l. d. Ges. hujus (mensis) biefes Monats, saufenden Monats. huj. (m.) b. M., I. M., If. M.

human menschlich, menschenfreundlich, wohlwollend, gütig. Sngiene Gesundheitspflege, Gesundheitslehre, Gesundheits= wefen. hygienijd gefundheitlich, Gefundheits-, Gefundungs-.

Herricha Mehrivert, überschuß [beim Pfandverkauf], überswert, "Borschlag" [S3. 214, 240, vgl. u. Defizit].

hypothecaria actio (Grund)pfandflage, Sypothefenflage. Shoothef Grundpfand (recht) [E3. 793], Buchpfand (recht), Buch= pfandforderung; [in einzelnen Gebieten] Unterpfand, [3. B. BLR. 2114], Pfandrecht; Spothef. Insat [frankfurtisch], Sandfeste [a. 28., bremisch]. über "Gilt" f. u. Annuitäten u. u. Ranon. Briefhypothet Schuldbrief [S3. 842].

Sypothefar (ier) Grundpfandgläubiger, (Buch)pfandgläubiger, Shbothefengläubiger.

hupothetarifd grundpfandrechtlich, (buch)pfandmäßig, (Buch)=

pfand=, hypothekenmäßig, als Sypothek.

Shoothefenamt Grundpfandamt, Grundbuchamt, befett mit Grundbuchrichter und Grundbuchführer; Spothefenbewahrer; Pfandschreiber - Pfandschreiberei [BLR. 2150, 2181]. Supothefenbant Bodenbeleihanftalt, Grundbeleih=

bank, Grundbank, Bodenbank.

Shoothekenbuch Pfandbuch, Grundbuch [beides a. nach BLR. 2182], Gewährbuch - bgl. Investitur, Lagerbuch, Stockbuch [Naffau], [ä. B.] Währschaftsbuch, Salbuch, Landtafel [öft.], Verfachbuch [Tirol], [zuw.] Bergbuch [DJ. Ginf .= Gef. 17]. Sypotheten = Dotument, Sypotheten = Inftru = ment Grundbfandbrief, Buchpfandbrief, Pfandbrief, Pfandverschreibung, Grundpfandverschreibung [S3. 824], Pfand= ichuldverschreibung, Spothefen-Ausfertigung, Grundverichreibung; Beilbrief [früher Schweiz]. über "Gült" j. u. Annuitäten u. u. Ranon.

ibidem ebenda. ibid. ebd. Abeale Berfon f. juriftifche Berfon. Bbeal-Konfurrenz [in Entscheidungen des MG. früher zuweilen] einheitliches Zusammentreffen, [jeht besser] Tateinheit, z.B. Urkundenfälschung in Tateinheit mit Betrug, eintätiges Zusammentreffen. Bgl. Neal-Konfurrenz.

ideeller Anteil Wertteil, gedachter Teil, Rechnungsteil, Bruchteil [VVV ], § 741, ZPO. 864]. ideell veranlagen [Grundftücke zur Steuer] nur zum Steuerfuß, [steuer] fußmäßig, rechnungsmäßig, anschlagweise – nur buch mäßig – veranlagen.

ibentifizieren als gleich – nämlich usw. — s. ibentisch — erachten – erklären – nachweisen, gleich achten, vernäms

lichen, zurückführen auf; erkennen [eine Leiche].

ibentisch gleich, nämlich sim beutschen Zollwesen schon gebräuchlich, selbig Schleiermacher], basselbe, eines, (sich) beckend, nicht ibentisch berschieben. — ibentisch sein sich becken, zusammenfallen, das nämliche sein (wie, mit) [3.13, 124, 314]. ibentische Note gleichsautende Note. Ibentität Gleichheit, Nämlichkeit, Selbigkeit [Schleiermacher].

Identität Gleichheit, Nämlichkeit, Selbigkeit [Schleiermacher].
Ginerleiheit, Einheit, übereinstimmung. Die Identität einer Person seststellen [schlechter Ausdruck] die Person als die des — seststellen. Identität einer Leiche Pers

sönlichkeit e. 2.

id est das ist, das heißt, — meist abgefürzt: i.e. d. i., d. h. Joint Geistesschwacher, Blödling, Berblödeter. [Neuere wissenschaftliche Einteilung in: Schwacheschingte, Schwachesinnige, Blödsinnige]. Kranksinnig [niederländisch]. Geistesberwirrt, gemütskrank [ä. Wörter]. Ibivtenanstalt Blödenanstalt, Anstalt für Geistesschwache – Schwachesinnige – Blödsinnige.

ignorantia, de [3. B. ichwören] in der Aberzeugungsform.

ignorantia juris Nechtsunkenntnis, Gesehesunkunde. Janoranz Unwissenheit, Unkenntnis, Unerfahrenheit.

Ignorangeib Abergeugungseid.

Mlata, Illaten Eingebrachtes, eingebrachte Sachen, Einbringen (bas), Beibringen (bas) [BLN. 1474], Shegut [im Gegenfatzum Borbehaltsgut], Frauengut, Heiratsgut [öst.]; Einlagen [bei Gesellschaftsgründung].

illegal ungesetlich, ungesetmäßig, gesetwidrig, widerrecht=

lich, borichriftswidrig.

illegitim unrechtmäßig, unebenbürtig; unehelich, außerehelich

Illegitimitätsflage Unehelichkeitsklage.

illiquide strittig, streitig, unerwiesen, unklar; (zunächst) unverwertbar.

illonal übelgefinnt, pflichtwidrig; unehrlich, unaufrichtig, unlauter.



Illumination Beleuchtung, Festbeleuchtung. illusorisch fruchtlos, bergeblich; trügerisch.

illustrieren erläutern, veranschaulichen; bebildern. Illustrierte Zeitung Bilderzeitung [vgl. "Bilderbuch"].

Immaterialgüter geistiges Sigentum, Urheber = Sigentum, 3. B. gewerbliches, künstlerisches, Schriftsteller=Sigentum; unkörperliche Werte [3. B. eine mitverkaufte Kundschaft, ein Firmenrecht], Kundschaftswert.

immatritulieren einschreiben, eintragen, einzeichnen, ein=

gilden, aufnehmen.

Ammediatbericht Kronbericht, Thronbericht. Immediatgesuch Krongesuch, Königs=(Kaiser=)Gingabe, Throngesuch sichon amtlich gebraucht]. Immediat=Kommission Kronausschuß.

Immemorial = Präftription, = Berjährung unbordenkliche -"unfürdenkliche" [BLR. 691] - Berjährung, Verjährung feit ungemessener Zeit [ä. W.].

imminent brokend, nahe beborftebend.

Immission Sinsehung, Sinweisung, Sinantwortung [DVGB. 797], Besibeinweisung, Zwangseinweisung, überlassung, [ä. Wörter] Anleite, Insah; Sinsührung, Zuführung, [z. B. von Rauch], Zuleitung, Sindringen.

immiszieren, sich sich befassen (mit), sich einmischen, sich bergreifen, z. B. an einer Erbschaft, d. h.: daran (unberechtigte) Besitzerhandlungen vornehmen [BLM.1454, 1459 — BGB. 2018 ff. betr. den "Erbschaftsbesitzer"]. Bgl. proherede gestio.

Immobiliar: Grundstiicks-, Liegenschafts-, Gebäude-, Grunds-, Immobiliar - Fenerversicherung Liegenschafts - Fenerversicherung, Gebäude - Brandversicherung. Immobiliar-Imangsvollstreckung [a.] Gerichtszugriff [BLR. 2204].

Immobilien Grundbesib, seigentum, unbewegliches Bermösgen, unbewegliche Güter - Sachen - Sabe, Grundstücke, Grundgüter, Gründe, Liegenschaften [3. B. BLR.] liegende Güter - Gründe; Ländereien, Landungen [i. Sachsen u. Schlesien "Landung" als ä. W. für "Grundstück" noch in Gebrauch]; Eigen, Erbe [ä. Wörter]. Anwesen [südd.].

Immunität Befreiung, Freiheit; Lastenfreiheit, Abgabenfreiheit, Steuerfreiheit; steuerfreier Besith, Freitum; Unverlehlichkeit, Unantasibarkeit; Straflosigkeit, Unverantwortlichkeit; Seuchenfreiheit, Seuchenfrestigkeit, Festigung,

immun unempfänglich, gefeit; befreit, frei; f. noch Immunität, Imparität Ungleichheit, ungleiche Behandlung, Nichtgleich= berechtigung, Ungleichmäßigkeit.

Impedimentum Hindernis, [a. B.] Chehaften. Bgl. Crtusfation. Unfähigkeitsgrund. impedimentum dirimens trens

nendes Chehindernis, Sindernis mit Nichtigkeitswirfung. impedimentum impediens (prohibens) aufschiebendes Chehindernis, Sindernis mit Aufschubswirfung.

Impensen Aufwand, Aufwendungen, Berwendungen, Aus= gaben, Auslagen, Unfosten, Erhaltungsaufwand [BLR.

1614 a].

imperativ zwingend, verbindlich, geboten, Zwangs-, bindend.

imperatives Mandat bindender (Bahl)auftrag.

Imperium öffentliche Gewalt [Ginf.=Gef. BGB. 77], Gerichts= gewalt, Strafgewalt, [ä. W.] Blutbann, Staat, im Gegenfake Bur Rirche = Sazerdotium. Imperialismus Weltpolitik.

Impetrant Antragfteller, Bittfteller, Gejuchfteller, Kläger, Ansucher [R.]. Impetrat Antragsgegner, Beflagter, Verflagter, Beschwerbegegner, Gegner.

Impetus Leibenschaft, Erregung, Ungestüm. implizite einbegriffen, inbegriffen, mittelbar, herauslesbar,

zwischen den Zeilen zu lesen.

Implorant Untragfteller, Bittfteller, Gefuchfteller, Rlager, Beschwerdeführer, Ansucher [R.], Bewerber, Werber [3. B. Bauwerber]. Implorat Antragsgegner, Berklagter, Besichwerbegegner, Gegner.

Imponderabilien Unwägbarfeiten, unfagbare Ginfluffe, bas gewiffe etwas, Gefühlswerte. Unwägbare Stoffe.

Import Ginfuhr, Ginführung, Ginfuhrhandel, Zufuhr, Ginbringung. Importeur Ginbringer. importieren einführen, einbringen, einschleppen. importiert [a.] ausländisch, überfeeisch.

Impost Auflage, Gefälle, Steuer, Zoll [ä. B.] Schoß, Bede.

Impotens Unvermögen, Zeugungsunfähigkeit.

imprägnieren feuerfest - feuergefestet - machen [Bühnen= Ginrichtung], (burch)tränken [3. B. Gifenbahnschwellen].

Imprimatur Druckerlaubnis. Impugnationsschrift Gegenschrift.

imputieren anrechnen, beimeffen, zurechnen, zur Laft legen, zuschreiben, unterlegen; jemand etwas imputieren ihn einer Sache bezichtigen.

Inadifitation Bebauung, überbau. in aedibus in der Wohnung, im Saufe. inakturat unforgfältig, uneigen, ungenau.

inattiv untätig, außer Dienst, im Ruhestand, verabschiedet.

Inaftivität Ruheftand, Dienftlofigfeit, Untätigfeit.

inaugurieren [öft.] einsetzen, einführen einweisen; eröffnen, einweihen. Inauguralrebe [a.] Antrittsrebe.

incidenter zwischenfällig, nebenfächlich. Inbebitum Nichtschuld. [A. 28.] Unpflicht.



Indemnität Nachgenehmigung, Entlastung; Schadloshaltung, Entschädigung; Straferlaß, Strafaushebung; Lossprechung; Entschuldung [v. e. Gesetsüberschreitung].

Inber Berzeichnis, Inhaltsverzeichnis, Inhaltsangabe, Blattszeiger [G.], Blattweiser [K.], Wortweiser, Namenzeiger;

Nachschlagebuch; Rolle.

Indigenat Staatsangehörigkeit, Landesangehörigkeit, Reichsangehörigkeit, Bürgerrecht, Staats - Reichs-Bürgerrecht. Indignität Unwürdigkeit; Erbunwürdigkeit; danach Erbunwürdigkeitsklage [Unfechtungsklage nach BGB. 2342 ff.] 3. B. wegen Verfehlungen gegen den Erblasser.

indirett mittelbar, auf Umwegen, durch Bermittlung, aus

zweiter Sand, uneigentlich.

Individualrecht Ginzelrecht, bestimmtes Necht. Individuum Person, Persönlichkeit, Mensch.

Indivision Rechtsgemeinschaft, Erbgemeinschaft, Gütergemeinschaft, Gesamteigentum. indiviso, pro zu Bruchteil-Gigentum, nach Bruchteilen - Wertteilen; [davon verschieden im deutschen Privatrecht] zu Gesamteigentum, zur ungeteilten Hand, zu gesamter Hand.

Indizien Inzichten, Verdachtsgründe, Anzeichen, Anhaltspunkte, Kennzeichen, Spuren, Tatmale, Merkmale.

indizieren anzeigen, anfündigen, anführen, hinweisen; ver-

zeichnen, eintragen.
Indoffament überschreibungs – übertragungs – Begebungs=
Bermerk; überschreibung usw. Indossant überschreiber, überträger, Begeber, [a.] Bormann. Indossat Ratschlag [öst.]; überschreibungs – übertragungs – Begebungs=Bermerk; Wechselberpflichteter. Indossatar übertragsempsfänger, Bechselschreibernehmer, Nachmann. indosseren überschreiben, übertragen, begeben; [öst.] umseitig erledigen; beisehen, beistigen, z. B. indossierte Grundbuchklausel [mecklenb.] beigefügter Bermerk im Grundbuch.

Indulgenz Nachsicht, Straferlaß, Begnadigung, Ablaß. Indult Ausstand, Anstand [K.], Bergünstigung, Zahlungs=

frift. G. auch Indulgeng.

Industrie (Groß) gewerbe, Gewerbetätigkeit, Gewerbefleiß, Kunstfleiß. industriell gewerblich, gewerbefleißig, gewerbetätig, betriebsam. Industrieritter Hochstapler, Glückritter, Gauner. Industrieller Großgewerbtreibender, Großgewerbler. Industrieunterricht [a.] Handfertigkeits-Unterricht.

inezigibel unbeitreiblich, uneintreiblich, uneinbringlich, uneinziehbar, unzahlhaft [H.], unzahlbar, unmahnbar [K.], unausführbar, unbollstreckar. Im Falle der Inezigibilität bei Nichtbeitreibung – Nichtzahlung, im Nichtbeitreibfalle.



Infamie Chrlofigkeit; [ä. B.] Echtlofigkeit, Anrüch(t)igkeit, Unehrlichkeit [gewisser Stände in der Vorzeit].

Infans Rind (unter fieben Jahren).

Infektion Ansteckung, ibertragung, Berseuchung, Befallenfein, Keinwergiftung. infektiös übertragbar; [ä. W.] füchtig [von Sucht = Krankheit].

inferieren einbringen.

in fidem zur Beglaubigung, beglaubigt. i. f. z. Begl., z. B., beal.

in fine am Ende, am Schlug. i. f. a. E.

infizieren anstecken, verpesten, vergiften, verseuchen, befallen. infiziert [a.] behaftet.

Influenznahme Ginflugnahme.

in forma producta anertennen f. forma producta, in.

Information Auskunft, Aufklärung, Mitteilung, Weisung, Unterweisung, Vorbereitung; Erkundigung, Nachstrage, Erhebung, Ermittelung; Unterlage. ich bin ohne Information ich bin ohne Auskunft – Weisung, ich bin nicht unterrichtet – vorbereitet. Informationsaufnahme [durch den Anwalt] Sachbestandsaufnahme; [durch den Notar] Unterlagenaufnahme. nach meiner J. (wie) ich höre (, daß).

informatorisch, informatione, pro behufs - zwecks - Erkunbigung, zur Aufklärung, zur Marstellung, z. B. vernehmen, [a.] = "anhören", "hören"; zur Ausbildung [z. B.

beschäftigen]; zur Kenntnis(nahme).

informieren unterrichten, belehren, aufflären, unterweisen, vorbereiten, anleiten, ausbilden; (sich) erkundigen, vergewissern.

Ingereng [öft.] Ginflug, Ginmifdung. Bgl. Kartell, Kon=

trolle, Syndifat.

Ingroffat Eintragungs – eingetragener – Gläubiger. Einstrag, Eintragsbermerk. Ingroffation Eintragung, Einsschreibung, Aufnahme [d. Grundstücke ins Grundbuch – S3. 843]. Ingroffationsnote Eintragungs – Einschreibungs – Ebermerk. ingroffieren eintragen, einschreiben, einbersleiben, berbuchen, berbüchern. Bgl. intabulieren.

Inhaftat Gefangener, Säftling, Berhafteter.

inhaftieren gefangen nehmen, festnehmen, berhaften.

inhärieren festhalten (an), siehen bleiben (bei) seinem Anstrag]; beitreten; anhaften.

inhibieren verhindern, aufhalten, zurückalten, Ginhalt tun; verbieten, untersagen, widerrufen, aufheben.

Inhibitorium Verbot, Einhaltsgebot, Einstellungs-Befehl, Sperre. Strafverbot [K.], Strafbefehl.

in ipso termino am angesetten Tage.

Initiative, Recht ber Borichlagsrecht, Gigenantragsrecht, Ge= sekvorschlagsrecht. Initiativ-Antrag Eigenantrag, Uranbie Initiative ergreifen [a.] aus eigener Ent= ichließung borgehen.

Injurie Beleidigung, Shrverletzung, Chrenkränkung, Un-bilde, Berunglimpfung [BLR. 231]. Injurienklage

Chrenflage, (Chren)beleidigungsflage.

Infaffo Ginziehung, Ginzug, Erhebung, Ginhebung [öft.], Beitreibung. Infaffant [öft.] Raffenbote.

Infaffomandat Gingiehungs - Beitreibungs-Auftrag. Infajjomandatar Beitreibungs=Bevollmächtigter, Treuhänder. Inflave f. Enflave.

infludieren einschließen.

influsive einschlieglich, mit - unter - Ginschluß, eingeschlos= sen, eingerechnet, mit, nebst, samt, zuzüglich, einbegriffen. intl. einschl., m. Ginschl., u. Ginschl.

infognito unter anderm - angenommenem - frembem -

Namen, frembnamig, unerfannt.

infommunalisieren eingemeinden, einbezirken, einverleiben, bereinigen. Verstädtischen — d. i. städtisch machen — [richtiger als: verstadtlichen; dagegen richtig: verstaat= lichen, d. i. staatlich machen]. Sierüber 3. 06, 241.

infompatibel unverträglich, unvereinbar.

inkompetent unzuständig, nicht berechtigt, nicht berufen, un= behörig [BLN. 2246], unstatthaft [R.]. Bgl. kompetent. Infompeteng Unguftandigfeit, Nichtberechtigung, Unftatthaf= tiafeit [R.].

Inkonfequeng Folgewidrigkeit, Unfolgerichtigkeit, Unfchlüffigfeit, Halbheit, Ungereimtheit, Unstimmigkeit, Unstetigkeit.

inkontrieren [öft.] vergleichen [bie Rechnung]. Inkonvenienz Unzuträglichkeit; [ä. W.] Gebrechen.

Inforporation [des Rechts] Teilbuchung - - verbuchung [des Rechts] - vgl. Kodifikation. inkorporieren einverleiben, aufnehmen, vereinigen, einförpern. inforporiert [a.] "ber= liegenschaftet", d. h. dem Grundbesitz rechtlich einverleibte bewegliche Sachen [BLR. 526 a]; über "Entliegenschaftung" f. bei Mobilifierung bes Grundbefites.

inforrett unrichtig, fehlerhaft, ungenau, borschriftswidrig,

unsachgemäß, unangemessen.

inkriminiert angegriffen, angeklagt, klagfällig, beanstandet, bezichtigt, beschuldigt, unter Unklage gestellt [3. B. eine Schrift].

Intulpat Beschuldigter, Angeschuldigter, Angeklagter. Innominationtraft unbenannter Bertrag.

Annovation Urfunden-Erneuerung.



inoffizioses Testament liebloses Testament [H.]; inoffiziose Schenkung pflichtwidrige - pflichtreilwidrige - Schenkung. inopportun unzwedmäßig, unangebracht, unzeitig, unzeitsgemäß, unerwünscht.

in optima forma in bester - aller - Form.

in principio im Eingang, zu Anfang, am Anfang, vom An-

fang (an). i. pr. i. G., a. A.

Inquirent Berhörrichter, Berhörbeamter, Untersuchungsrichter, Untersuchungsführer, Bernehmungsrichter. inquirieren untersuchen, berhören, bernehmen, einbernehmen [öst.], Untersuchung führen. Inquisit Berhörter, Angeschuldigter.

inrotulieren [Schriftstücke, Aften] ordnen, abschließen, eins heften; (ein)verzeichnen [öst.], einlegen [öst.], einpacken. inscribatur einzutragen, einzuschreiben. inser. einzutr., eins

zuschr., einz.

Infelperron, Infeltrottoir Infelsteig, Schutinfel, Strafen=

infel

Inserat Anzeige, Ankündigung, Bekanntmachung; Sinschaltung, Ginrückung; Nachschrift, Zusak. Inserent Ankündiger, Anzeige(nde)r. inseratur einzurücken, einzuschalten. einzesen, einz. inserieren einrücken, einschalten [öst.], einsehen, anzeigen, ankündigen, bekanntmachen. Insertionskoften Ginrückungskoften, Ginschalt(ungs)gebühren, Abdruckskoften, Anzeigekosten.

Infidien Nachstellungen.

Infignien Abzeichen, Standesabzeichen, Rleinob(i)e(n).

Infinuation Zustellung, Behändigung; Anzeige, Anmeldung (bei Gericht); Unterschiebung, Unterstellung, Zumutung. Infinuations-Dokument s. documentum insinuationis. instinuieren zustellen, behändigen; anzeigen, anmelden, unterslegen, unterschieben, unterstellen, zumuten.

Inffription Gintragung, Ginschreibung; Aufschrift.

infolvent zahlungsunfähig, "verfracht".

Insolvenz Zahlungsunfähigkeit, [a.] Zahlungseinstellung. Inspektion Aufsicht, Besichtigung, Schau; Aufsichtsbezirk; Aufsichtsamt [3. B. Gewerbeinspektion Gewerbeaufsichtseamt]; Amt [3. B. Bauinspektion Bauamt — Hochbauamt, Wasserbauamt, Landesbauamt].

Inspektor Aufseher, Leiter, z.B. Fahrdienstleiter [südd., öst.], Oberaufseher, Steiger, Aufsichtsbeamter, Aufsichtsführender, Amtmann [z.B. Bauamtmann], Ordner; Verwalter, Gutsberwalter, Meier; Vogt, Vorsteher, Wart [z.B. Gewerbeinspektor Gewerbewart — s. a. Fahriksinspektor], Aufsichtswart, Meister [z.B. Hafeninspektor

Hafenmeister], Pfleger [3. B. Areisschulinspektor Kreisschulpfleger]. Beseher [ä. W. — Mittelrhein, auch Tirol]. inspiriert beeinflußt, halbamtlich, eingegeben, eingetrichtert — val. lancieren, offiziös.

inspizieren besichtigen, muftern, einsehen. Inspizient Auf-

sichtführer, s. a. Inspektor.

installieren einsehen, einführen, einweisen, bestallen. Installateur voll. Monteur. Installierung voll. Montierung. Instanz Instanz, Rechtsgang, Rechtszug, Rechtsstand [K.], Rechtsweg, Rechtsmittel; Stuse, Abschnitt; Amtsstelle, Behörde, Gericht, Stelle. auf Instanz auf Ansuchen. im

geordneten Inftanzenwege im geordneten Dienstwege -Amtswege - Rechts (mittel) wege - (Amts) stellenzuge. In-

stanzen-Zug Rechts(mittel)zug. Institor Geschäftsführer.

instituieren einrichten, einseben, berufen [einen Erben].

Institut Anstalt, Amt, Einrichtung, Stift(ung), Geschäft, Haus, z. B. Bankinstitut Bankhaus. Bgl. Rechtsinstitut. Institution Ginrichtung, Anordnung, Einsehung, Berufung seines Erben — nach BLR. 1003, 1010 zu "Erbbermächtnis" oder "Erbteilbermächtnis"]. Institutionen [a.] Verfassung.

inftradieren leiten, hinleiten, hinweisen, befördern. Inftra-

dierung [a.] Leitvermerk. Bal. Route.

instruieren unterweisen, anweisen, anleiten, anlernen, mit Weisung versehen; untersuchen, vorbereiten. Instruction (An)weisung, Unterweisung, Dienstweisung [bab.], Geschäftsanweisung, (Dienst-Borschrift, Anleitung, Berhaltungsregel, Ordnung; Untersuchung, Borbereitung, Borserörterung seines Rechtsstreits]. Instructionsreise [a.] Fortbildungsreise.

instruktionelle Vorschrift (bloge) Unterweisungs-Vorschrift, (bloge) Anleitung – anleitende Vorschrift, nicht zwingende – Zwangs-Vorschrift, Ordnungs-Vorschrift. Sollvorschrift; Gegensat: Mußvorschrift [vgl. obligatorisch].

Instrument Werkzeug, Gerät, Mittel, Hilfsmittel, Meßwerkzeug u. a.; "\*knecht", z. B. Nechenknecht; Urkunde, Brief, Beweisschrift, Beweistum [H.]; Handfeste [ä. Ausdruck]; Rechtsbehelf.

instrumentierender Notar beurfundender Notar; Urfunds= Notar. Bal. Notar.

Instrumentzeuge Urkundzeuge. [Sie müssen besondere Sigenschaften haben — nicht so die "Beweiszeugen" — vgl. D. R. Mil.-Ges. v. 2. 5. 1874, § 44 Mr. 3].

Insubordination Unbotmäßigkeit, Ungehorsam, Widerset=



lichfeit, Auflehnung, Auffähigkeit, Buchtwidrigkeit, Dienst= wibrigkeit.

Infuffizienz Unzulänglichkeit, über(ver)schuldung, Unvermögen.

Insurgent Aufständischer, Aufrührer, Empörer. insurgieren aufwiegeln, (sich) empören, zur Erhebung bringen. Insurrektion Aufstand, Aufruhr, Empörung, Putsch.

Intabulat Gintrag(ung), Gintragvermerk, Ginschreibung, Pfandposten. intabuletur einzutragen, einzuschreiben. intab. einz., einzutr., einzuschr. intabulieren einschreiben, eintragen, einverleiben [öst.], (ein)buchen, verbüchern, bücherlich eintragen [öst.], bersachen [Tirol], verbuchen; verlautbaren [fächs.]. Bgl. ingrossieren.

integrierender Teil Zubehörteil, zugehöriger Teil, untrennbarer Teil, ergänzender Bestandteil.

Integrität Lauterkeit, Rechtlichkeit, Makellosigkeit [3. B. des

Beamtenstandes]. intellektueller Urheber Anstister, eigentlicher – geistiger – Urbeber, intellektuelle Urkundensälschung Beurkundungs=

fälschung, Falschbeurkundung. Intelligenzblatt Anzeigeblatt, Anzeiger, Nachweiser. Instelligenz-Kontor Nachweisgeschäft, sanstalt, stelle.

Intendantur Kriegsverwaltung. Intendanturrat Kriegssverwaltungsrat. Intendanz Verwaltung, Vorstand, Obersverwaltung. Stab [bahrische Hofverwaltung, s. 2. 10, 107].

Interdift Berbot; Besiksessschutz (=Besehl), Besikstörungs=
Berbot. Kirchenbann. Interdiftion Entmündigung; Ab=
erfennung der (bürgerlichen) Ehrenrechte; Berbot, Untersagung. interdizieren entmündigen, [ä. W.] mundtot erflären [bgl. u. Mundium]; mit dem Kirchenbann belegen,
bannen.

Interesse [zuw.] Beteiligung, Teilnahme, Verständnis, Eifer, Lust, Gefallen [z. V. sinden], Beachtung, Bedeutung, Rückssicht, Wert, Vermögenswert, Einbuße, Schabenersat, Vorteil, Gewinn, Nugen, Wohl, (das) Belang, Mzl. die Belange [niederländisch het belang], Staatsinteresse (das) Staatsbelang. auf Zollinteresse vereidigen auf Zolltreue v. — Vgl. noch die umfassende übersichtstafel über "Interesse und seine Sippe" in der Beil. zu Nr. 3/1901 der Sprachvereins-Zeitschrift sowie den Aufsatz in Z. 04, 133. Ich sabe (ein) Interesse an etwas, ich interessere mich soft] es berührt (nich), geht mich an, mir ist daran gelegen, ich habe etwas (dafür) übrig, das beschäftigt mich (sehr). Das Interesse erregen [a.] Stinnnung machen (für), gewinnen. Das eigene Interesse der eigene Geld-

beutel. Sein eigenes Interesse vertreten für sich selbst forgen, (sehr) berechnend sein. im Interesse [a.] zugunsten, um willen, zur Förderung. Interesse-Deklaration Wert-

angabe, Lieferfrist=Bersicherung.

Interessen Zinsen, Genüsse [öst.] - [ä. W. dafür: Giilte, Ewigsgeld, Gesuch], Abwurf; Ziele, Zwecke, Bestrebungen, Angelegenheiten, Ausen, Giiter, Wohl, das Beste [BGB. 5]. berechtigte J. Bedürfnisse. Interessens Gemeinschaft Zwecksbürdniss, Wirtschaftsberband, Schutzenossenssenst, Zwecksberband. Interessensphäre Schutzerich, Einflußgebiet, Anspruchgebiet, Wachtbereich.

Interessent Beteiligter, Teilnehmer, Teilhaber, Mitberechstigter, Bewerber, Kauflustiger, Kachtliebhaber, Freund, Abnehmer u. dgl., [zuw.] Kartei [dafür in Hessen auch: Streitteil]. Bgl. Separations. Interessengemeinde Genossenschaft, Teilhaber-Gemeinde. Bgl. Realgemeinde.

Interessentenweg Teilhaberweg, Genossenweg.

Interim, Interimistikum einstweilige Regelung, Schwebesseit [BGB. 160], Zwischenzustand, Einstweile (die), einsts

weilige Verfügung, vorläufige Anordnung.

interim, ad einstweilig, vorläufig, in Vertretung. a.i. i. V. interimistisch vorläufig, einstweilen, vorübergehend, Zwischen-, zwischenzeitlich [pr. Ges. über die Landwirtschaftstammern v. 30. 6. 1894 § 22], Not= [z. V. Notbrücke, Notgesch, Nothaushaltsgesch, in dem für die "Staatsnottwendigkeiten" — öst. — vorgesorgt wird]. Interimsquittung vorläufige Quittung. Interimsschein Zwischensche [N.V.], Zusaschen, Bezugschein.

Interfalarfonds Zwischenkasse. Interfalarfrüchte Zwischenfrüchte, Früchte der Abergangzeit, der Zwischenzeit. Inter-

falation Ginschaltung.

interfonfeffionell zwischenfirchlich.

Interlokut Zwischenurteil, Nebenurteil, Beiurteil [H.], Zwischen-Beschluß, Zwischen-Verfügung, Zwischenbescheid, Zwischenspruch; Beweisbeschluß; Beschluß, Bescheid.

intern inner, innerlich, inländisch, innendienstlich; Bereins=

[3. B. Angelegenheit]. Internat f. Alumnat.

international zwischenkändisch, mehrkändisch, gemeinkändisch, gemeinbölfisch, zwischenktaatlich, Welt-, z. B. Weltsprache, Weltverkehrs-, völferrechtlich, Völfer-, völferverbindend, weltbürgerlich, weltbekannt, allbekannt, überkändisch, Allervelts-, internationales Privatrecht zwischenkändische Privatrecht zwischenkändische Privatrecht zwischenkändische Privatrecht, Lehre von der örklichen Rechtsgelkung.

internieren einbannen, festhalten, einschließen, in Saft

halten. Internum innere - eigene - Angelegenheit; das Innere der Aften - Schriften [öft.].

Intervellant Fragesteller, Frager.

Interpellation Unfrage, Befragung; Ausfunftersuchen; Mah= nung, Aufforderung, Kündigung, Auffündigung; Unter= brechung [der Verjährung], Verjährungs="Stillstand" [SD. 134]. interpellieren befragen; mahnen, unterbrechen.

interponieren einwenden, einlegen [3. B. Berufung].

interpretieren auslegen, erflären, erläutern, beuten, über= feten, verdolmetichen.

intertemporales Privatrecht zwischenzeitliches Privatrecht, Lehre von der zeitlichen Rechtsgeltung.

Interusurium Zwischenzins, Zwischenzinsen. Intervenient Rechtsstreitgehilfe, Prozehgehilfe, Streitgehilfe, Nebenpartei; Widerspruchtläger, Anspruchnehmer [K.]. Nebenintervenient Nebenstreiter, Beikläger [BLN. 618]. intervenieren eintreten, eingreifen, dagwischentreten, ber= mitteln, fich einmischen; widersprechen, Widerspruch er= heben. Intervent Sauptpartei; Widerspruchbeklagter, Biderspruchgegner. Intervention Bwischentritt, Bermittlung, Berwendung, Beitritt, Gintritt, Streithilfe, Streit= einmischung; Einspruch, Widerspruch, Eingriff; Ehren-annahme, Ehrenzahlung. Interventionsklage Wideripruchflage, Freigebungsflage, Entpfändungs - Entftrit= fungs-klage; zu unterscheiben bon der "Bollstreckungs-Gegenklage" nach ZPO. 767 [Ausdruck in NGZS. 59 S. 302].

Interview Befragung, Ausfragung, Unterredung, Frag-gespräch [holl. vraaggesprek]. Interviewer Befrager, Anfrager, Frager.

Interzeifion Zwischentritt, Schulbeintritt, Schulbbeitritt, (Schuld)vertretung, Berbürgung, Haftübernahme, Schuld= hilfe; Bermittlung. Interzessor [a.] Berweser.

inteftabel zeugnisunfähig.

Intestaterbe gesetlicher - natürlicher - Erbe.

Intestaterbfolge gesetliche Erbfolge.

intestato, ab gesetlich, nach (bem) Geset, ohne letten Willen, ohne Erbberfügung, ohne Erbanordnung.

Inthronisation Ginführung.

Intimat [oft.] Ausfertigung, Urfunde, Mitteilung, Beur= fundung, Berordnung. intimieren [öft.] fundmachen, verständigen, mitteilen, zufertigen, zustellen, einhändigen.

Intolerang Unduldsamfeit.

Intraden Ginfünfte, Gingange, Auffünfte, Gefälle.



Intramuran-hinrichtung hinrichtung im geschlossenen Raume, S. im Gefängnis.

Intranfigent Unnachgiebiger, Unberföhnlicher.

Introdufteur Ginführer.

inundiert überschwemmt, überflutet.

invalide ausgedient, Nastner [Fremdwörterbuch von Kiesewetter — 1863], arbeitsunfähig, gebrechlich, [ä. W.] bresthaft; Brestling [siebendürg.], erwerdsunfähig, dienstunfähig, untauglich, versorgungsberechtigt, bergsertig [Bergswesen]; hinfällig, kraftlos, abkräftig; [a.] ungültig — vgl.
invalidieren. Invalidenhaus Altersheim. Invalidenrente
Rastnerrente. invalideren, invalieren [öst.] auslöbenrente
kraftlos erklären. Invalidität Arbeitsunfähigkeit, Erswerdsunfähigkeit, Dienstunfähigkeit, Gebrechlichkeit, Unstauglichkeit

Invecta et illata die eingebrachte Habe - Fahrnis, das Gin-

gebrachte, das Einbringen.

Inventar, Inventarium Verzeichnis, Vermögensverzeichnis, Güterverzeichnis, Sachverzeichnis, Stückverzeichnis, Erbeverzeichnis ["die" Erbverzeichnis nach VLR. Sat 782, 1060, aber auch "das" Verzeichnis nach Sat 1085], Nachlaßverzeichnis, Rolle, Bestandsliste, "buch, Bestands-Nachweisung, Fundbuch [H.]; Bestandsliste, "buch, Bestands-Nachweisung, Fundbuch [H.]; Bestand, Haushaltsbestand, Wirtsschaftsbestand, Warenbestand, Vorräte, Hausgerät, Diensteigerät, Diensteigerät, Diensteigerät, Diensteigerät, Landrecht], Besatung und Beschlag [Schleswig-Holstein], Schiff und Geschier, Einrichtung, Aussschaftung, Aussschaftung, Aussschaftung, Beug, Kark. Inventarbevot Buch 1801. Vorsichtserbe Erden 1802R. 800]. Vgl. Venessialserbe.

inventarisieren, inventieren verzeichnen, aufnehmen, aufsehen, feststellen [den Bestand], eintragen [in die Liste], einbuchen. Inventur Aufzeichnung, (Vermögens)aufsnahme, Bestandsaufnahme, Erbverzeichnung [BLR. 2259].

Investition Aufwendung, Verwendung, Einlegung, Sineinsteefen, Festlegung, Anlegung, Widnung" [BLN. 524,

692]. Inveftiertes Rapital Anlagefoften.

Investitur Belehnung, Lehnsreichung, Einseissung, dinweissung, übergabe, Einantwortung [DBGB. 550], Auflassung, Aufsandung [altöst.], Gewähr (ung) [BLR. 1008, 1583 a — vgl. Hypothekenbuch]; [ä. W.] Gewere, Sale [vgl. forum rei sitae]; Bestallung, Lehnbrief.

involvieren enthalten, in sich schließen - begreifen, erfor-

bern, nach sich ziehen, zu bem Schluß nötigen.

Angest Blutschande.



Inzidentberufung Anschlußberufung. Inzidentfeststellungs= klage Zwischenfeststellungsklage. Inzidentpunkt Zwischen= punkt, Nebenpunkt, Zwischenfrage, Vorfrage.

Anzibenz Zwischenstreit, Zwischenschrift [öft.]. Inzibenzfall Zwischenfall. Inzibenzstreit Zwischenstreit.

ipso jure fraft (des) Gesetses, fraft Rechts, ohne weiteres, bon Rechts wegen, bon felbst.

irregulär unregelmäßig [vgl. abnorm], außerordentlich.

Brregularität [Rirchenrecht] Untauglichkeit.

irrelevant unerheblich, unwesentlich, belanglos, bedeutungs=

los, gleichgültig, ohne Gewicht.

isolieren absondern, absperren, trennen, getrennt halten, bereinzeln; abschüßen [leitende Stoffe]. isoliert [a.] einzeln; nichtleitend, abgeschüßt; Isolierschicht [a.] Luftzichicht. Isolator Abschüßer. Isolierhaft Ginzelhaft, Gesheimhaft, Sonderhaft, einsame Ginsperrung [öst.].

Iter Fußsteig(=Gerechtigkeit), Fußsteigrecht [DVGB. 492]. Itio in partes Abstimmung nach Gruppen - Klassen -

Ständen.

Jour (du jour) haben Dienst (Tagesdienst) haben. Der du jour habende der Diensthabende. a jour halten = in Gvi-

beng halten f. u. Evidenz. Bgl. a. furrent.

Journal Tagebuch, Geschäftsbuch, Hauptbuch, Eingangsbuch, Eintragebuch, Nummernbuch, Buch, Nachweisung, Kassensbuch, Klatde. — Tagesrechnung. — Zeitung, Zeitschrift, Tageblatt, Blatt. journalisieren buchen, eintragen [in das Tagebuch usw.]. Tournal-Nummer Buch-Nummer, Buchungs-Nummer, Tagebuch-Nummer, Geschäfts-Nummer, Eingangs-Nummer, [einfach] Rummer. I. 2.10., I. 2.10.,

Jubilar Gefeierter, Festfind, Feier=, Ghren=. Jubiläum Jubelfeier, Jubelfest, Gedenkfeier, Ghrentag, Jubeltag; 50 jähriges Jubiläum Fünfzigjahr=Feier. Jubiläumsmarke

Gebenkmarke.

judex ad quem höherer - borgeordneter - Nichter; Oberrichter. judex a quo unterer Nichter, Vorderrichter, der erste Richter, Vorrichter.

judex loci Richter des Orts. Bal. Lotalrichter.

judicium parium Standesgenoffen-Gericht, Standesgericht [ä. B. des Lehnrechts] Mannengericht ["der Hintersaffen"].

Indifat, Judifation Entscheidung, Urteil, Spruch, Rechtsspruch, Richterspruch. Indifatenbuch Urteilsbuch, Spruchbuch, Spruchsammlung. Judifats-Hypothef Urteils-Buch-



pfand; bgl. Shvothek. Judikatur Rechtsprechung, Urteilsfällung, Nechtspflege, Spruchgepflogenheit(en). judizieren urteilen, richten, entscheiden; [ä. W.] den Spruch – das Urteil – "schöpfen" — danach "Schöffe". Judizium Gericht; [ä. Wörter] Ding, Echteding, Dingstatt, Stuhl. Urteil; Einsicht, Urteilsfähigkeit.

junior der Jüngere, jung, Sohn. jun., jr. d. Jüng., d. J., j. Juniorat Jüngstengut, Jüngstenfolge(recht). Bgl. Majorat,

Seniorat.

Jura die Rechte, Rechtswiffenschaft.

Juramentum Gid. juramentum diligentiae Nichtermittlungseid. juramentum in litem Schähungseid, Würderungseid. juramentum purgatorium Neinigungseid, Ableinungseid [öst.]. juramentum suppletorium Erfüllungseid, Hiseid, Ergänzungseid.

Jurat Geschworner.

jure, de; jure ex rechtlich, in rechtlicher Hinjicht, von Rechts wegen, vom Rechtsstandpunkt, mit (vollem) Recht.

juridisch rechtlich, Rechts=.

Jurisdiftion Gerichtsbarkeit, Nechtspflege, Nechtszwang, Botmäßigkeit, richterliche Gewalt, Nechtsprechung; [ä. W.] Weichbild [K.]. Jurisdiktions-Norm [öst.] Gerichtsbarkeitsgeseh. S. noch voluntaria, jurisdictio und contentiosa, jurisdictio.

Jurisprudenz Rechtswissenschaft, Rechtslehre, Rechtskunde,

[a.] Rechtsprechung, die Rechte, Rechttum.

Jurift [beraltetes Fremdwort: JCtus = jureconsultus] Mechtsgelehrter, Mechtsfenner, Mechtsfundiger, Mechtsberftändiger, Nechtsschriftjteller, Mechtsbeflissener, Mechtsbörer.

juristisch rechtlich, Nechts-, rechtswissenschaftlich. juristischer Besitz Eigenbesitz. juristische Person Nechtsperson, [oft] Körperschaft, [ä. W.] Gemeinheit. j. P. werden Nechtsfähigkeit erlangen, rechtsfähig werden. juristischer Unterricht Nechtsunterricht.

Jury Geschworene, Geschwornenbank, Geschwornengericht, Schwurgericht; Preisgericht; Schiedsgericht; Ausschuß,

3. B. Aufnahme=Jurn Aufnahmeausschuß.

Jus Recht, Gerechtsame, Berechtigung. Jus civile bürgerliches Necht, Krivatrecht, Bürgerrecht. Jus publicum öffentliches Recht, Staatsrecht (nebst Bölferrecht). Jus singulare, jus singulorum Sonderrecht.

Justa causa gültiger Rechtsgrund - Schuldgrund. justieren berichtigen; eichen, prüfen; einstellen, einpassen. Justifikationsschein Entlastungschein. Justifikationsschrift Berteidigungsschrift. Justifikatorium Beleg, (Rechnungs)=



ausweis. justifizieren rechtfertigen, belegen, nachweisen, feststellen; berichtigen; anerkennen, richtig sprechen [z. B. seine gelegte Nechnung], entlasten, für richtig erklären; —

[alt=] hinrichten.

Justitiar Nechtsrat, Nechtsbeirat, Nechtskundiger, rechtskundiges Mitglied, Nechtsbeistand, Nirchen-Nechtsrat, Nechtsstadtrat, Stadtanwalt, Sparkassennwalt, Landschaftsandwalt. Bgl. Syndikus. Justitium Gerichtsstillstand [5.], Stillstand der Nechtspflege [SBGB. 1496], Nechtsstille.

Justiz Rechtspflege, Rechtswesen, Rechtsverwaltung, Gerichtsbarkeit, Gericht(sbehörden); (die) Gerichte; Rechtssprechung. Justizverwaltung Gerichtsverwaltung. Justizverwaltung Gerichtsverwaltung. Justizverwaltung. sersagung [BLR. 4]. Justizanwärter Gerichtsanwärter. Justizvalais Gerichtspalais, Gerichtspalais, Gerichtsgebäude, Gerichtshaus [SZ. 132].

Juwelen Geschmeide, Kostbarkeiten, Kleinode, Ebelsteine. Bgl. Pretiosen. Juwelier Goldschmied, Goldarbeiter, Ge-

ichmeider.

Juxta [öft.] Abschnitt; Rebenschein, Gegenrand.

A f. a. C.

Rabinett Geheimer Nat; Geheimkämmerei, Geheime Kanzlei. Kabinetts-Orber Kronbefehl, fürstlicher Erlaß, lanbesherrliche Berfügung, allerhöchste Berordnung, allerhöchster Erlaß [preußisch]. Kabinettsrat Geheimer Nat, Kronrat. — Geheimkämmerer, Geheimkanzler. Kabinettsfrage Bertrauensfrage.

Rabotage Rüftenschiffahrt, Rüftenhandel.

kabuk verfallen, heimgefallen, heimfällig [K.]. kadukes Testament verfallener letter Wille [BLR. 1039], erb=

loses I. Bal. u. vafant.

faduzieren aberkennen, niederschlagen; für verkallen - heimgefallen - erklären, für kraftlos erklären. Kaduzierung Berkall [BLR. 1084 a], Zerkall [rheink.], [a.] Verkall-Erklärung, Freierklärung [SJ. 58 — Bergrecht]. Kaduzzität heimfall(Krecht), (Erb)verkall, Erbverluft, Verkallenfein, Heimfälligkeit [K.]; Erblosigkeit; erbloses Gut; Uneinziehbarkeit [bon Kosten].

Kalamität Übelstand, Mißstand, Notsstand), Notfall, Unglück(Sfall), Schaden. Kalamitoser Verunglückter, Beschäbigter, Geschädigter, Abbrändler, Brandbeschädigter.

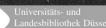
Ralefattor Heizer, Aufwärter, Hausmann.

Kalender [zuw.] Tagebuch, Tagesliste, (Geschäfts)buch.

Ralfant Balg(en)treter.

Kaftul Rechnung, Berechnung, Zusammenrechnung. Kal=

Die Amtssprache. 9.Aufl.



6

fulator (geprüfter) Rechner, Rechnungsverständiger, Rechenbeamter, Mechneibeamter, Rechnungsprüfer. falkulatorisch rechnerisch, rechnungsmäßig. Kalkulatur Rechnungsstelle, Rechenamt, Rechnungskammer, Rechnei, Rechnerei. — Rechnung, Berechnung. Kalkulaturgebühren Rechengebühren, Rechnungsgebühren, Rechneigebühren. falkulieren rechnen, berechnen, rechnerisch feststellen, überschlagen.

Ralumnien-Gib Gefährde-Gid. Bgl. Dolus, bolos.

Kameral: Kammer:, Kämmerei:, z. B. Kämmereibeamter. Kameralien, Kameraliftik Staatswirtschaftslehre, Verwal: tungslehre, Staatswissenschaften.

Kampagne Betrieb(zeit), Arbeitsabschnitt, Arbeitsjahr, Geschäftsjahr. diesjährige Kampagne dieses – heuriges –

Betriebsjahr, diesjähriger Betrieb, d. Ernte.

Kanal Kanal, Graben, Leitung, Verbindung, Kinne, Köhre, Fleet, Gracht, [ä. W.] Köhrfahrt, Schleuse [sächs.], Spillstein [badisch], Gosse, Siel, Durchlaß; Schlot, (Feuer)zug. fanalisieren beschleusen. [Schleuse (in Sachsen) — Kinnstein]; schiffbar machen.

Kandidat Unwärter, (Amts) bewerber, Wahlbewerber, Wahlewerber, Vorgeschlagener, Prüfling, Prüfungswerber; Probelehrer. Kandidatenliste Vorschlagliste. Kandidatur Bewerbung, Umtsbewerbung, Wahlbewerbung, Wahlborichlag,

Aufstellung.

Kanon Grundzins, Grundabgabe, Erbzins, Bezeigungsgeld; "Gült" (die), "Erbgült", die der "Gültmann" (oder der "Einzinser") an den "Gültherrn" zahlt [BLR. 710 fa ff]; Regel, Richtschnur; Kirchengeset, (Kirchen)satung. Kanonifus Chorherr, Domherr, Stiftsherr. Kanonist Kirchensrechtslehrer. fanonisieren heiligsprechen.

Kantine Feldschenke, Truppen=, Solbatenschenke, Arbeiter= schenke, Mannschaftskiiche, Feldkiiche, Bauschenke, Baubube, Kochhütte, Marketenderei, fliegende Schenke, Wirtschaft.

Kanton Gau, Bezirf.

Kantonist Heer(es)pflichtiger, Wehrpflichtiger. Unsicherer Kantonist [a.] Stellungsflüchtiger, Heerflüchtiger. Kantonnement Ginlagerung, Ortsunterfunst.

fangellieren [öft.] ein - über - vergittern, einflammern, aus-

streichen, ungültig machen.

Kanzlei Schreibstube, Amtszimmer, Schreiberei, Kanzlei. Kanzleipapier Reinschrift-Papier, weißes Papier. Kanzlist Schreiber.

Kapital Kapital, Stock, Grundstock, Stamm, Hauptstamm [BBGB. 1182], Hauptgeld, Stammbermögen, Hauptstuhl [ä. W. — z. B. BLR. 1254], Hauptstumme, Hauptstorderung;



Barvermögen, Grundbermögen; Geldforderung, Geldbe= Rapitalien Gelber, Stockgelber, Stammgelber. Ravitalanlage Bermögensanlage, (Gelb=) Unlage. Rapital abfinden eine Gefamtabfindung = Rapitalabfin= bung gablen. Rapital ichlagen (aus etwas) ausbeuten, ausnuben.

fapitalifieren zum Kapital usw. [vgl. die Berdeutschungen bei Kapital schlagen, in R. umwandeln, zu R. machen, (wieder) zinsbar anlegen, zu Hauptgeld [3. B. nach 4%]

umrechnen - anschlagen.

Kapitalift Geldbefiber, Geldmann, Geldhaber, reicher Mann.

Rapitalismus (die) Geldmächte, Geldfürften.

Rapitalftener Bermögensfteuer. Rapitalverbredjen [urfpr.] todeswürdiges Verbrechen. Kapitalwert Hauptgeld-Wert. Rapitel Sauptstück, Abschnitt, Abteilung. Domstift, Hochstift. Rapitulant Dienftwart, Dienftwärter, Berpflichteter. fapi= tulieren sich verpflichten - binden; sich ergeben.

Kapitular Domherr, Stiftsherr.

faptivie Frage verfängliche - beeinfluffende - Frage.

Karenzzeit Wartezeit, Ausfallzeit, Wartefrift. Kargadeur, Kargador Ladungsführer, Schiffslader. Kargo (Schiffs-)Ladung, (Schiffs-)Fracht; Ladungs-Verzeichnis. Karriere Laufbahn, Beruf, Fach; Beförderung. Karriere maden (fcnell) aufsteigen, befördert werden, borwarts

fommen, ein "Springer" fein.

Kartell Bundnis, Bund, Berband, Gefamtberband, Ber= einigung, Berbrüderung, Ring; übereinfunft, Berein-barung, Berftändigung; Wahlbündniß; Herausforderung [zum Zweifampf]. Bgl. Syndikat, Truft. Kartell-Kon-vention [meist] Auslieferungs = Vertrag. Kartellträger Forberungsträger, Zeuge, Beauftragter, Bertrauensmann, "Beschicksmann" [furfächfisch].

fartieren (fartenmäßig) aufnehmen, (ein)zeichnen.

Kartothek Kartenlade, Zettelkasten. Karussell Reitschule, Kingelspiel [öst.], Kingelrennen, Kin= gelbahn, Röffelspiel [fübb., elf.], Reiterei [Sunsrud], Ringelzelt, Rundfähre, Ringelftechen, Marrmöhl [oldenb. Ammerland].

Karzer Schulhaft, Einschließung, Strafftunde, Nachbleiben. Kaffa \*) Kaffe; Zahlftelle, Kaffenzimmer; Barbeftand. [A. Börter] Raften, Kifte, Kaffenschrant, Säckel, Labe. Kaffa= buch [a.] Einlagebuch, Sparkaffenbuch, Sparkaffenbüchel öft.]. gegen Raffa(e) gegen bar, gegen "Baranichaffung"

6\*

<sup>\*)</sup> Bgl. auch die Bufammenfegungen mit Raffe.

[kaufmännisch — dagegen 3.14, 128]. Kassageschäft Bargeschäft. Kassamanipulation Kassengebarung, Kassenstührerung, Geldbehandlung, Zahlgeschäft.

Rassationsgericht [a.] Oberhof [ä. B.]. Rassations-Neturs Nichtigkeitsbeschwerbe. Kassations-Vermerk Entwertungs-Vermerk.

fassatvrische Klausel Berwirkungsvorbehalt, Vorbehalt der Rechtsverwirkung [BGB. 1238], Aufhebungsabrede, Auflösungsbeding(ung), Verfallklausel, Nichtigerklärung. Bgl.

berogatorifche Rlaufel u. Rlaufel.

Kassenetat Kassenhaushalt. Kassenkontrolleur Kassennebenführer, 2. Kassenführer, Kassen-Gegenbuchhalter. Bgl.
Kontrolleur. Kassenkurator Kassenheger, Kassenborsteher,
Kassenborstand, Kassenkurator Kassenkat. Kassenmanbatar s. Inkassomandatar. Kassenveber Zahlungsanweijung. Kassenrendant Kassenhauptsührer, 1. Kassensührer,
Einnehmer, Kassenberwalter, Kämmerer. Bgl. Kendant.

kaffieren bernichten, für nichtig - ungültig - erklären, aufheben, einziehen, ftreichen, nullen [Förberwagen — Berg=

wesen]; einnehmen, einziehen, erheben [Geld].

Aften kassieren Aften bernichten, auflösen, ausscheiben, aussondern, einstampfen. — Aften zu kassieren 1925 Aften aufzubewahren bis 1925 [preußische Gerichtsberwaltung].

einen Beamten - Offizier - fassieren einen Beamten usw. absehen - entlassen, des Amtes entsehen, entamten, ents

fernen, (aus dem Seer) ausstoken.

ein Grundbuchblatt taffieren ein Grundbuchblatt schliegen, abschließen.

Stempel faffieren Stempel entwerten, verwenden.

eine Urkunde kassieren eine Urkunde ungültig - unbrauchs bar - machen, bernichten, zerschneiden. ein Urteil kassieren ein Urteil ausheben, bernichten.

Kassier, Kassierer Kassenführer, Kassenwart, Säckelführer [öst.], Säckelmeister, Zahlmeister, Schabmeister, Einnehmer, Pfennigmeister [Dithmarschen]. Kgl. auch Kassenzrendant, Rendant.

Raftell f. Bitabelle.

Kaftellan Hausmeister, Hausvogt, Hauswart, Heimwart; Hausvater; Schulwart, -wärter; Schloßvogt, Schloßwart, Schloßverwalter, Burgbogt.

Raftrat Berichnittener, Entmannter, Sämling.

tafuell zufällig.

Rafus Zufall; Unfall; Rechtsfall, Fall.



Katalog Berzeichnis, Lifte, Bücherlifte, Preisbuch, Preislifte; Kührer, Wegweiser.

fatalogifieren eintragen, (ein)berzeichnen, buchen.

Kataster Steuerliste, (Grund)steuerbuch, Grundrolle, Flursbuch, (Steuer)rolle, Stammrolle, Urliste, Lagerbuch, [ä. W.] Salbuch. Mitglieder-Verzeichnis.

Ratafteramt Landmeifterei, Grundfteueramt.

Katasterbeamter [a.] Fortschreibungsbeamter [Preußen]. Kataster-Inspettor Ober-Landmeister, Ober-Landmesser. Kataster-Kontrolleur Landmeister, — vgl. die Bildung Kentmeister, — Kreislandmesser, Kreislandmeister.

Natafter=Sefretär Regierungs-Landmeister, Bezirks-Landmesser, Regierungs-Landmesser [Preußen].

fatastrieren souw.] fortschreiben [vgl. Katasterbeamter, auch

Rataster], eintragen, einschreiben. Kategorie Gattung, Art, Fach, Teil, Abteilung, Unterab-

teilung, Mlasse, Gruppe. Kaujalnerus (ursächlicher) Zusammenhang, Folgeberknüpfung.

Kautel Sicherung(smittel); Borbehalt, Verwahrung. Kaution Sicherheit, Sicherheitsleistung, Sicherstellung, Vürgsschaft, Deckung, Gewähr(leistung); Sicherungsgeld, Sicherungsbetrag, Vürggeld, Haftenbageld, Unterpfand, [ä. B.] "Abenteuer". Kautionshyvothef Sicherungs-Buchspfand, Sicherungs-Grundpfand. S. weiter bei Hopotheft. Kautionsschein Bürgschein, Bürgschaftsschein, Hattonigsurkunde [öst.], Pfandschein, Versahschein [S3. 909]. Kautionsvertrag Sicherungs-, Deckungsvertrag, Bedeckungsvertrag [öst.].

Bedeckungsvertrag [oft.], Befestigungsvertrag [ost.]. Kavent Bürge, Sicherheitsleister, [zuw.] Amtsbürge [SD. 504]. Kaventschein, Kavetschein s. Kautionsschein.

favieren bürgen, Gewähr leisten, gutsagen, gutstehen, haften. Kinematograph, Kino Lebebild(er), Rollbilder [als Schauftellung]; Lebebildner; Licht(spiel)bühne, Lichtspielhaus, Lichtspiele, Lebebühne, "Kientopp" [Volkswort]. Schlecht: Cines.

Riost f. Pavillon.

Klagefundament Alagegrund.

flagefundamental flagbegründend.

Klaglibell Klageschrift.

Rlaffifitation Einteilung, Rlaffen(ein)teilung, Rlaffenordnung, Einordnung, Rlaffenfolge; Schätzung, Bewertung. Rlaffifitation8-Urteil Rangordnungs-Urteil.

Haffischer Zeuge vollwichtiger - einwandfreier - tauglicher

- Zeuge, "gnugfamer Zeuge" [Narolina]. Klaufel Borbehalt, Zujak, Anhang, Ginschränkung, Ber-

merk, Abrede, Nebenberedung, Beding, Geding [BLR. 1500], Sicherungsmittel, Formel, Schlufformel, Rlaufel. Rlaufur Abichluß, Berichluß, Aufficht.

Rleptomanie Stehlsucht.

Alerifer Geiftlicher, Priefter. flerifal priefterlich, Geiftlichen=, papstlich, römisch. Bgl. ultramontan.

Alerus Geiftlichfeit, Priefterschaft, Priefterstand.

Alient Schütling, Schutbefohlener, (Boll)machtgeber, Auftraggeber, Aufträger, Kunde, (meine) Partei. Alientel Aufträgerfreis, Aundenfreis, Aundschaft.

Alinif Aranfenhaus, Beilanftalt.

Alvate Senfgrube, Abortgrube, Abzug(Sgraben), Rinnftein, Schleuse.

Roadjutor Gehilfe, Selfer, Beigeordneter; Amtsverweser, Stellvertreter.

Roalition Bund, Bundnis, Berbindung, Bereinigung. A .= Recht Berbandrecht. A.-Ministerium Berftändigungs-M. Avbezernat Gegenzeichnung.

Avbezernent Mitberichter, 2. Berichterstatter, Mitbearbeiter. Bgl. Dezernent und Rorreferent.

Rober Gesetzbuch, Geset; Handschrift; [a.] = Code, b. t. Schlüffel [3. B. zu einer Zeichenschrift, einer Signalord= nung, einer Geheimsprache], [a.] die Geheimsprache selbst; Börterbuch. Kodifikation [zutv.] Gesetzgebung, Gesetzes= werk, Berbuchung, Neubuchung, Geset (es) buchung.

Robizill [zuw.] Nachzettel, Nachtrag, Erbzettel.

Robizillar-Rlaufel f. u. qua.

Roebufation Gemeinerziehung, Gemeinschafts-Erziehung, gemischter - (Misch=)Unterricht, gemischte Schule.

Roegisteng Rebeneinanderbestehen, Gleichzeitigkeit.

Rognat Kognat, Verwandter in weiblicher Reihe, [ä. W.] Kunkelmage, Spillmage, [zuw.] Blutsverwandter, [ä. B.] Blutsfreund, Freund. — Die weibliche Verwandte einer Frau heißt in älterer Rechtssprache "Riftel". Rognaten [a. B. auch] Sippe [S.]. Bgl. bagu unter Rezeptizgut. Weiblicher R. Gespinne [R.].

Rognition Renntnis; Beurteilung, Untersuchung, Entschei-

dung, Entschließung, Spruch.

foinzidieren zusammentreffen, zusammenfallen, mit in Frage

Rollaterale Seitenverwandter, Better, [a. B.] Sippe. Rollation Ausgleichung, Ginwerfung (zur Ausgleichung), Anrechnung, Rückbringen; Vorempfang.

follationieren vergleichen, die übereinstimmung prüfen, burch= sehen; einwerfen (in die Masse); bgl. fonferieren.



Rollator Unftellungs - Bergebungs-Berechtigter ufw., übertrager, Bergeber, Berleiher. Rollatur Anftellung(Brecht), Bergebung(Brecht), Berleihung(Brecht), Bejebung(Brecht),

Berufung(srecht).

Kollaudierung [öft.] Schlufgenehmigung, überprüfung [öft.]. Kollege Amtsgenoffe, Fach-, Berufsgenoffe, Amtsbruder, Amtsfreund, Dienstfreund, Mitrichter, Mitarbeiter u. dgl. tollegial mehrmännig, mehrgliedrig; amtbriiderlich; ein= trächtig, einmütig. Rollegialbehörde f. unter Rollegium. Rollegialgericht Dreimänner-Gericht, Fünfer-Gericht usw. [Gegenfat: Gingelrichter], Fünferrat. Rollegialität Amts= brüderlichkeit, Amtseintracht, Dienstfreundlichkeit, Zusam=

menhalt, Gemeinfinn, Berufsfreundschaft.

Rollegium meift durch die dienftliche Bezeichnung ber Behörde zu ersetsen, 3. B. das Gericht, die Straffammer, die Rammer, die Regierung, der Rat, Bürgerausschuß usw.; zuweilen wiederzugeben durch: mehrgliedrige Behörde, Spruchrat, Spruchamt, Spruchbehörde. Breisrichter=Rol= legium Preisgericht. Lehrerfollegium Lehrerichaft, Lehr= förper. - Die einfachsten Berbeutschungen wären "Rat", "Ratsbehörde", "Ratstammer" [in der Gerichtsfprache lange üblich gewesen]; danach sind z.B. gebilbet: Reichsrat, Aufsichtsrat, Kirchenrat, Chrenrat, Brüfungsrat, Gemeinde= rat. Hierdurch wird ausgedrückt, daß die Entscheidung nicht durch einen einzelnen, sondern erst nach "Beratung" mehrerer, durch deren Abstimmung zu erfolgen hat. Da= her Rollegialbeichluß [a. B., bei R.], Ratichluß. 3m Kollegium vortragen (fich) beraten, (bariiber) beraten laffen, einen Kammerbeschluß - Mehrheitsbeschluß - her= [beiführen.

Rollettan Sammel-, z. B. Sammel-Aften. Rollette Sammlung, Geldjammlung, Gabenjammlung, Sam= melgelb(er), Steuer, [ä. B.] Zieler [M31.]; Sammelftelle, Sebestelle, Ginnehmerei. tollettieren einsammeln, erheben, einheben [oft.], bereinnahmen. Rolleftenr, Rolleftor Gin= nehmer [3. B. Lotterie-Ginnehmer], Berwalter, Erheber, Sammler, Ginfammler, Rechnungsführer; bgl. Renbant.

Rollettiv-, tollettiv Gefamt-, gemeinfam, Sammel-. Rollettiv-Gefellichaft [SD. 552, 564] offene Sandelsgefellichaft. Kollektiv-Prokura Gesamtprokura [jo 569. 48]. Beffer ware: Gemeinschafts-Profura und für General-Profura: Gefamtprofura [3. 05, 46]. Rolleftiv=Unterichrift Unter= schrift aller (Vertreter).

Tollibieren widerstreiten, sich entgegenstehen, zusammen= ftogen, fich freugen. Rollifion Biderftreit, Gegenfat,

Zwiefpalt, Zufammenftoß.



Rollokation Rangordnung, Rangregelung. Rollokations=Ber= fahren Rangordnungs = Verfahren, Vorrechts = Verfahren. follozieren einordnen, Rang anweisen.

Rollusion heimliches Ginvernehmen, Geheimabrede, Abkartung, Durchstecherei. Kollufionsgefahr [im Strafberfahren Gefahr von Verdunkelungen.

Rolonat Erbzinsgut, Erbleihe, Landfiedelleihe, Erbracht.

Meierrecht. Feste [Schleswig=Holstein]. Rolonie Siedelung, Anfiedlung, Wehrfiedlung, Schuttruppen= ansiedlung, Schutgebiet, Pflanzstadt, Pflanzung, Rolonie. Borort, Borwerf, Beiler. Bgl. Arbeiterfolonie. foloni= fieren befiedeln. Rolon(ift) (Un)fiedler, Pflanger, Guts= untertan; Erbpächter, Meier, Stellwirt, Teilbauer, [a. B.] Salbwinner. Ferientolonift Commerpflegling; vgl. Ferien= folonie. Militärkolonift Behrfiedler. Rolonialwaren über= feewaren, Kramwaren, Saushaltwaren.

Kolonne Spalte, Abteilung, Feld [BLR. 2183]; Zeile, Reihe; Schar [3. B. Arbeiterschar]; Heeressäule, Truppensäule.

foloriertes Leugnen f. motiviertes Leugnen.

Rolporteur Wanderbuchhändler, Reisebuchhändler, Schriftenvertreiber, Schriftenverteiler, Austräger, fliegender Buch= händler, Flughändler, Buchreisender, Bücherreisender. Rolportageroman Schundroman, Hintertreppenroman.

Rolumbarium Afchenhalle, Urnenhof, Urnenftätte, =hain, =fammer.

Kolumne Spalte, Abteilung.

Rombinationsgeschäft gemischtes Geschäft.

kombinieren verbinden, vereinigen, zusammenstellen, ber= fnüpfen, zusammenlegen, zusammenfassen, beilegen [3. B. Aften]; schließen, vermuten; berechnen, herausrechnen. kombiniert zusammen, [a.] gemischt [3. B. Grundbuchblatt]. Romitee Ausschuß, Conberausichuß, Unterausschuß, Voll=

zugsausschuß, Vorstand, Geschäftsleitung, =Rat. kommandieren befehlen, befehligen; abordnen, beauftragen.

Kommandite Zweigniederlassung, zweites Geschäft, Neben= ftelle, Berlag [3. B. Bierberlag]. Kommanditsumme [SD. 590] Ginlage. Kommanditift, Kommanditär ftiller Gefell= schafter, stiller Teilhaber. Kommanditierter f. u. Komple= mentar.

Rommando Befehl, Oberbefehl, Filhrung, Stab; Auftrag;

Abteilung, Trupp; Achtruf, Merkruf, Befehlsruf. Kommaffation [öft.] Zusammenlegung, Bereinigung, Berkoppelung (von Grundstücken); Flurzusammenlegung.

Rommende Pfründe, Rirchengut.

Rommentar Erläuterung(en), Erflärung; Unmerfung(en),

Auslegung; Begleitbuch, Schlüssel. Ausgabe seines Gejehbuchs]. Kommentator Erklärer, Ausleger, Erläuterer. kommerziell kaufmännisch, Handels=.

Rommergienrat Sandelsrat.

Kommis Handlungsgehilfe, Gehilfe, Handlungsdiener [ä. Handlungsdiener [ä. Handlungsgehilfe, Gehilfe, Handlungsdiener [ä. Handlungsdiener [öft.], Berfäufer. Junger Mann [im Handlungsgewerbe üblich]; [zuw.] Handelsreisender [SO. 463], Handlungsreisender [HOS. 55].

Kommissar, Kommissär, Kommissarius Beauftragter, Bebollmächtigter, Vertreter, Amtsbertreter, (Amts) berweser, Berordneter, Geschäftsführer, Verwalter. Abgesandter. Gerichtsabgeordneter, beauftragter Richter, Auftragsrichter. Hauptmann, Bogt [3. B. Distritts-Kommissar Bezirks-Hauptmann, Bezirksvogt, Harbesvogt — dänisch]. Altester. Bart. Gerichtstags-Kommissar Gerichtstagsrichter. Kriifungs-Kommissar Prüfer. Bgl. Bahlkommissar. Kommisjariat Amt [3. B. Polizei-Amt], Behörde. Bgl. Bureau.

fommissarisch auftragweise, auftraglich, frast - laut - Auftrags, beaustragt, vertretungsweise, aushilsweise, Silsseinstweilig, auf Probe. Beispiel: Der k. Amisvorsteher der A. frast Auftrags (k. A.). Bgl. commissionis, vikommissarische Bernehmung Bernehmung durch (den - einen) beaustrageten - ersuchten - Richter, d. e. Amtsvertreter, B. durch Rechtshilse, im Wege der Rechtshilse. Kommissarische Ber-

handlung B. vor einem Amtsvertreter.

Rommiffion Besorgung, Bermittlung, Bertrieb; Auftrag, Amt; auswärtiges (Dienft)geschäft; Abordnung, behörd= liche - Amts - Gerichts-Abordnung; Ausschuß, Abteilung; Behörde, Rat [3. B. Prüfungs=Rat], Kammer, z. B. die Sachverständigen=Kammer des deutschen Urheberrechts= gesetzes b. 1901 §§ 49 ff. fommissional amtlich, behördlich, auftragweise, im (amtlichen) Auftrage, auftraggemäß; für Rechnung; Ausschuß=, Abteilungs=. Bgl. fommiffartig. Rommiffionar Rommiffionar [SGB.], Bermittler, Gefchafts= vermittler, Beauftragter, Zwischenhändler; Sachbesorger [holl.], Rechnungsteller [Ditfriesland]; Fremdenführer, Lohndiener. Bgl. Agent. Kommiffionsgebühr Auftrags= gebühr, Geschäftsgebühr, Bermittlergebühr; Tagfahrtsge= bühr [badifch]. Bgl. Provision. Kommissionsgeschäft Rom= missionsgeschäft [SGB.], Auftragsgeschäft. Kommission8= lager Vertriebslager. Kommissionsware Bertriebsmare. Rommiffions-Bimmer Umtszimmer, Dienftzimmer, Berhörzimmer, (Einzel)richterzimmer.



Rommisserium Auftrag, Bertretung, Bertretungs-Auftrag, amtlicher Auftrag, Sendung, Bollmacht.

Rommißbrot Soldatenbrot.

Kommittent Auftraggeber [HBB.], Besteller, Geschäftsfreund, Kunde. fommittieren beauftragen, bevollmächtigen, abskommigtion Vermischung, Vermengung. [ordnen, absenden. Kommodant, Kommodator Verleiher [BGB. 598, SD. 305, SBGB. 974], Ausleiher [BBR. 1877]. Kommodat Leihe [BGB. 598], Gebrauchsleihe [SD. 305], Leihvertrag. Kommodatar Entleiher [BGB. 598, BLR. 1880], Leiher, Entleiher [BGB. 598, BLR. 1880], Leiher, Entleiher [SD. 305], Verger" heiht in SD. 316 der Geldentlehner [beim Darlehnsbertrag].

Kommorienten Zugleichgestorbene, -verstorbene; gleichzeitig

Geftorbene.

fommun, fommunal, Kommunal= gemeinsam, gemeinschaft=
lich, gemein. Gemeinlich, Gemeinde=, Orts=, Stadt=,
städtisch, Kreis=, bürgerlich. Gemein, ortsüblich, Iand=
läusig [BLR. 825] — [vom Werte einer Sache]. Kom=
munalgarde Bürgerwehr. fommunalisieren bergemein=
den. Vgl. infommunalisieren. Kommune Gemeinde, Ver=
band [z. B. Kreisverband], Stadt; Bürgerschaft. [Ä. W.]
Gemeinheit, Gemeinwesen, Weichbild. Gnotschaft [Landgemeinde in der Schweiz]. Kommungut [a.] Allmende.
Der dazu Mitberechtigte: Allmender, "Vestisteter" [altöst.

— s. Ges. v. 7. 6. 1883, Kr. 94]. Bal. Kealgemeinde.

Kommunikat Anlage, Beilage, Beistiid; Mitteilung, Schriftjtück, Zuschrift. Kommunikation Mitteilung, übermittlung; Beilegung, Wiederanschluß, Anlegung; Verbindung, Verkehr, Verständigung, Einbernehmen, Schriftwechsel; Verbindungsweg, -straße, Zugänglichkeit, (freier) Zugang.

Kommunion Gemeinschaft, Genossenschaft, Gesellschaft; Gemeinderschaft [S3.336, 622]. Abendmahl. Kommunismus Gütergemeinschaft. kommunizieren mitteilen, übermitteln, zufertigen, beilegen, (wieder) anschließen, anlegen; in Berbindung – Schriftwechsel – stehen – treten, sich in Berbindung sehen, sich benehmen, sich verständigen. Abendmahl nehmen. Kommunkosten Massechien, gemeins same – allgemeine – Kosten.

Kompagnon Gesellschafter, Gemeinschafter, Mitinhaber, Teilshaber, Genosse, Teilgenosse [holl.: deelgenoot].

Rompaktaten, Kompakten Bertragspunkte, Bergleichspunkte, Bertrag.

Kompanie Gesellschaft, Handelsgesellschaft. & Co., & Ko. u. Gen. [= Genosse - n], u. G., u. Teilh. [= Teilhaber], u. T. Bgl. u. Kommunion.



Komparent Erschienener, Anwesender. komparentisch erschienen, anwesend. Kompaskuum Koppelweide. Mithut(recht).

fompatibel vereinbar, verträglich.

Kompazifzent Bertragsgenosse, Bertragschließender, bertrasgender (Teil), Bertragsteilnehmer, Bertragsteil.

Kompendium Leitfaden, Grundriß. [Å. B.] "Weise" (die). Kompensation Aufrechnung [BGB. 387], Verrechnung [SD. 120], Gegenrechnung, Wettschlagung [BLR. 1289]; Ersat, Entschädigung, Vergütung, Ausgleich; Zugeständnis [Handelsverträge]. kompensieren aufrechnen, verrechnen [SD. 120], (gegenseitig – gegeneinander) ausgleichen, gegenrechnen, wettschlagen [BLR. 1290], ersehen, entschäs

digen, vergüten, zugestehen.

Kompetent Mitbewerber, Bewerber. Fompetent zuständig, befugt, berechtigt, berufen, statthaft [K.]; maßgebend, sachverständig, urteilsfähig. Kompetenz Zuständigkeit, Besugniz, Berechtigung, Antisbereich, Geschäftsbereich; Sachtunde, Urteilsfähigkeit; — notdürftiger Unterhalt, Notbedarf, Notpfennig, Unterstätung. Kompetenzsen) (Diensteinstünfte, Gebühren, Gebührnisse. Kompetenzsenonsistt Zuständigkeitsstreit. Bgl. Konslist. kompetenzsenonsität Zuständigkeitsstreit.

Komplementar, Komplementär, Kommanditierter (persönlich) haftender - haftbarer - Gesellschafter, Bollgesellschafter,

Sauptgesellschafter.

komplettieren vervollständigen, ergänzen, vollmachen, ab-

Komplex Gebiet, Bestand, Umfang, Gruppe, Fläche, Bezirk, (Stadt)viertel, Ortsteil, Häusergruppe, Block, Inbegriff, Netz, Masse, Gehäuf, Folge. Komplex von Gesetzen Mantelsaeiek.

Komplice f. Konforte. kompliziert verwickelt.

Romplott Berichwörung, Anschlag, Geheimbund.

fomponieren vertonen. Komponist Tonkünstler, Tonschöpfer, -meister, Vertoner, Tonsetzer, Tondichter. Komposition Vertonung; Tondichtung, Tonstück, Tonschöpfung, Tonswerk, Werk der Tonkunst [MGes. v. 19. 6. 1901].

Kompromiß Bergleich, [ä. W.] Güt und Necht [K.]. Ausgleich, Sinigung, übereinfunft; Berftändigung, Schieds=

bertrag, Schiedsgerichtsvertrag; Wahlbündnis.

fompromittieren blogstellen, in etwas verwideln; sich einigen; Schiedsvertrag schließen.

Komptabilitätsgeset Rechnungsführungs-Geset, Staatsrech=

nungs-Gejeb, Rechnungsordnung, Reichs-(Staats-)wirtschaftsgesetz.

Rompurgator Gib(es)helfer.

Romputation Rechnung, Berechnung, Zählung.

kondemnieren verurteilen, für seeuntüchtig erklären sein Schiff]. tonbemniert werben [a. 28.] fachfällig werben.

Kondittiv(n) (Zu)rückforderung einer Zahlung "zu(r) Un-gebühr" — [BLR. 1376 ff.], Nückforderungs-Anspruch, Rückforderungs = Rlage, Entreicherungs = Rlage. S. auch condictio.

Konditio(n) Bedingung; Stellung; [rechtlich ungenau auch] (Bertrags)abrede, Zahlfrift; Stand, Verfaffung.

fondigieren (zu)rückfordern.

Kondominium Miteigentum, Mitbesit, Mitherrschaft; Ge= samteigentum, Gigentum zu gesamter Sand. Kondominus

[a.] Mitgemeiner [BLR. 1408].

tonduifiert beleumdet, angeschrieben [3. B. gut]. Ronduite Kührung, Aufführung, Verhalten. Konduitenlifte Küh= rungslifte, Strafnachricht, Straflifte, Strafregifter(auszug). Konduft Zug. Kondufteur Schaffner, Begleiter, Führer,

Zugwart; [auch alter Name für] Feldmeffer.

Konferenden, =da Ausgleich=Posten, Gleichstellungs=Gelder [babifch], Ginwurf [BLR. 847], Ginwerfen [bas], Bor= empfang. Ronfereng Zusammenkunft, Beratung, Besprechung, Beratschlagung [BLR. 438], Sitzung, Versamms lung, Lehrerrat, Rat. konferieren (sich) beraten, berats schlagen, sich besprechen; [im Erbrecht] zum Ausgleich zur Ausgleichung - bringen, (Borempfang) einwerfen, fich anrechnen laffen, einrechnen; bergeben, reichen [5. - 3. B. ein Stipendium; bgl. Rollatur].

Ronfeffion Glaube, (Glaubens) bekenntnis, Bekenntnisftand. tonfessionell bekenntnismäßig, Bekenntnis=. tonfessionslos

bekenntnislos, gemischt, außerkirchlich.

fonfidentiell vertraulich.

konfinieren [öst.] beendigen; einbannen. S. auch internieren. Ronfirmation [a.] Staat3= - staatliche - Genehmigung.

tonfirmieren bestätigen; einsegnen, firmeln.

Konfistatwert [oft] Warenwert. fonfiszieren einziehen, mit Beschlag belegen, in Beschlag nehmen, einbehalten.

Bgl. arrestieren. f. werden [a.] verfallen. Konflift Widerstreit, Streit(fall), Zusammenstoß, Widerspruch, Zwist, Spannung. ben Konflitt erheben [pr. Gef. v. 13. 2. 1854] ben (Zuständigkeits=)Ginspruch erheben. Berfaffungskonflitt Berfaffungsftreit, =3wift.

Konföderation Bund, Bundnis, Staatenbund.



fonform übereinstimmend, gleichmäßig, gleichförmig.

tonfrontieren gegenüberftellen, gegenftellen.

Konfusion Berwirrung; — Vermengung, Vermischung, Nechtsbermischung [VLN. 1300]; Zusammentreffen; Vereinigung [von Necht und Verbindlichkeit], Schuldfolge [bes Gläubigers], Forderungsfolge [bes Schuldners], Wiedervereinigung [VLN. 617].

Rongregation Orden, Brüderichaft, Berbrüderung, Berbin=

dung, Genoffenschaft.

Kongreß Kongreß, Zusammenkunft, Hauptversammlung; Bereinstag, Berbandstag, Bundestag, Karteitag, Tag. konklubent bündig, schlüssig, unzweideutig.

Konklusion, Konklusium Beschluß, [ä. B.] Schluß [BLR.

448], z. B. Kirchenschluß; Verfügung. Konfordat übereinkommen; Zwangsvergleich, =ausgleich. Konfreditor Mitgläubiger. konfreditorisch mitgläubigerisch.

fonfret [vgl. concreto, in] gegeben, borliegend, besonderer(e)
(es), bestimmt; Einzel= [z.B. Ginzelfall]; einberleibt
[öst.]. Konfrete Berhältnise [a.] (bie) Gegebenheiten.

Konfubinat [im neueren Sinne] wilde She, Unehe [Logau - Leffing], Halbehe [H.], Winfelehe [K.]. Konfubine Zu-hälterin; [ä. W.] Kebse, Kebsweib. Konfumbent Zuhalter. Konfurrent Wettbewerber, Mitbewerber. Konfurrenz Wettbewerb(ung), Witbewerb(ung), Bewerb(ung); Brotneid. Ausfchreiben. Zusammentreffen, Zusammenfluß, Haufung, Verbindung. Konfurrenzbahn Kampfbahn. Konsturrenzflaufel Wettbewerbsverbot [NGes. v. 10. 6. 1914]. S. noch Ival-Konfurrenz, Kaal-Konfurrenz. fonfurrieren sich beteiligen, sich mitbewerben, in Wettbewerb treeten, mitwirfen; zusammentreffen, zusammenfließen, (mit)

in Betracht kommen, zugleich geschehen. Konkurs Konkurs, Gant, Bankbruch, Gantversahren, [ä. B.] Bollungsprozeß, Schuld(en)wesen; Zahlungseinstellung, Zahlungsunfähigkeit; Wettbewerb. Staatskonkurs - bewerb [Bahern] Staatsprüfung. Konkurseröffnung Bergantung. Konkursifer Gantner, Gemeinschuldner. Kon-

fursverwalter Gantverwalter, Maffenverwalter.

fonner zusammenhängend, in Beziehung stehend. Konnezionen Verbindungen, Beziehungen (hohe, einflußreiche), Empfehlungen, Bekanntschaften (wertvolle). Konner (ität) Zusammenhang, (Sach) zusammenhang, Zusammengehörigteit, Verbindung, Verknüpfung, (Wechsel) beziehung.

Konnivens Nachsicht, Dulbung, Geschehenlassen.

Konoffement Seeladeschein, Ladeschein — über "reisendes Gut" Konquäft, Konquest Arbeitserrungenschaft. [SD. 443].



Konfeil Rat, Staatsrat, Kronrat, Hoher Rat.

Konjens Einwilligung, Genehmigung, Beistimmung [BLR. 818], Gutheißen [BLR. 577 cf], Zustimmung, Ehemelsdungszettel [öst.], Vollwort [K.]. Beispruch [der Erben im ält. Necht]. Billenseinigung, Vertragseinigung, übereinfunft. [K.B.] Gelof, Billvief, Gunjtdrief. K. verzeichnet auch "Gunstdücher", die der Gericht geführt wurden. Bautonsens Baubewilligung. Vgl. contrarius consensus. konsentieren beistimmen, zustimmen, einwilligen, genehmigen, genehmbalten.

Konfensualvertrag Willensbertrag.

tonsequent folgerichtig, folgerecht, stetig, beharrlich.

Konfequenz Folgerichtigfeit, (Schluß) folgerung, Folge, Schluß; Stetiakeit, Beharrlichkeit.

Konfervator Bewahrer, Pfleger, Wart.

Konfervatorium Gewährleiftung(&=Urfunde).

Konferven Dauerwaren, Dauernahrung, Büchsenfleisch, Dosensgemüse, Büchsen-Gingemachtes, Dörrgemüse.

tonfervieren erhalten, bewahren, aufbewahren.

Konsignation Berzeichnis, Nummernverzeichnis, Aufzeichsnung, Bezeichnung; Warenversendung; Beschreibung [eines Grundstücks]; Sammelbelege. fonsignieren verzeichnen, aufzeichnen; versiegeln. [vie Truppen] zusammen – bereit – halten, marschfertig halten, zusammenziehen.

Konfilium Rat, Ratschlag, Ratsversammlung.

Konsistorium (Ober) kirchenamt, Landeskirchenrat. Konsistorial-Ussessor Rechtskirchenrat, Kirchen-Ussessor. Konsistorialrat Kirchenrat, Ober - Geheimer - Kirchenrat.

Ronfol Ginheitsschuldbrief, Ronfol.

Konsolidation Festigung, Besestigung, Sicherung, Stärkung; (Ver)koppelung, Jusammenlegung, Flurbereinigung; Versichmelzung [ber Staatsschuld]; Vereinigung [bon Pfanderecht und Pfandlast], Vereinigung der Lehnsberrschaft mit dem Lehn [in der Person des Vasallen], Heimfall [Lehnrecht]. Val. Appropriation.

fonsonant [oft.] einstimmig.

Konforte Genosse, Mittäter, Mitbeteiligter, Mitwisser, Teilnehmer, Selfershelfer, Spiefgeselle, Teilhaber, Mitschuldiger, Mitbeschuldigter; Gespan.

Ronfpiration Berichwörung.

tonftant ftändig, ftetig, feststehend, gleichmäßig [3. B. Recht=

sprechung].

fonstatieren feststellen, herborheben, bemerken; bestätigen, berkünden, kundgeben; ermitteln, auffinden. Ich konstatiere, daß der Antrag angenommen ist ich erkläre (hier-



mit) den Antrag für angenommen, oder: "der Antrag ist angenommen". Konstatierung [auch] Bestätigungs= Bermerk. Ich konstatiere das dies wird – sei – hiermit festgestellt. Konstationstermin Anzeigefrist.

fonftieren feststehen, ersichtlich fein.

fonstituieren bilben — 3. B. ich erkläre den Borstand für fonstituiert ich erkläre den Borstand für gebildet —, (be)gründen; einsehen, niedersehen, einrichten; seisstellen [3. B. eine Masse], klarstellen; seinen Beschuldigten] verhören, zur Berantwortung ziehen; zurechtweisen spikachselsen sein Recht], sich konstituieren zusammentreten, ins Leben treten, sich bilden, sich auftun sein Sochschulzberbindungen]. Konstituierung [a.] Geschäftsverteilung. fonstituierende Bersammlung Gründungsversammlung.

Konstitut [oft.] Tatbericht, val. species facti.

Konstitution [a.] Berfassung, Staatsgrundgesek, Gesek, Sakung, Berordnung, [ä.W.] Handseste. konstitutionell verfassungsmäßig. Konstitutionelle Verfassungsmänner. k. Kartei Verfassungspartei. konstitutiv rechtsbegründend, rechtschafsend, rechtsändernd, rechtsgestaltend, zustandsändernd; vgl. translativ, beklaratorisch und bemonstrativ. konstruieren entwickeln, (rechtsich) gestalten, entwersen, darstellen, anordnen; bauen. Konstruktion Ausbau, Gesüge,

Gestalt (ung), Bau.

Konstuprator Zuhalter. Konsulent f. Rechtskonsulent. Konsultation Besprechung, Beratung, Matserteilung; Matseinholung, Bestragung. konsultativ beratend [3. B. k. Botum beratende Stimme]. konsultieren sich besprechen, (sich) beraten (mit), zu Rate ziehen, bestragen, um Mat fragen.

Konsum, Konsumtion Verbrauch, Absah, Bedarf. Konsument Verbraucher, Abnehmer. konsumiertes Alagerecht

verbrauchtes - erloschenes - Klagerecht.

konsummieren [Hauptwort: Konsummation] vollenden [z. B.

ein Verbrechen].

Konsumtibilien Berbrauchstvaren, berbrauchbare Sachen, Lebensmittel, Nahrungsstoffe. Konsumverein Berbrauchsverein, Einkaufsverein, Wirtschaftsverein.

fontagios anftedend. Kontagium Anftedungsftoff.

Konterbande Schmuggel, Schleichhandel, Schmiggelware, Baschware, Schleichware, berbotene Ware. [Nach den deutschen Zollgesetzen bezieht sich Konterbande nur auf verbotene Waren.] konterbandieren schwärzen, einschwärzen, paschen. Konterbandierer Schwärzer, Schmuggler. Konstermarke Gegenmarke, Rückmarke, Pahmarke, Kartenab



riß, Kartenstamm. Konterorder Gegenbefehl, Gegen=

weisung, Abbestellung.
Kontext Fassung, Wortlaut, Wortung, verfügender Teil.
kontieren anrechnen, buchen, in Rechnung stellen, anschreiben.
Kontingent Anteil, Bestandteil [z. B. Hauptsontingent Hauptsbestandteil], Beitrag, Pstlichtbetrag, Bedarf, Zumaß—
z. B. das Zumaß an Branntwein [Steuerwesen]—; Heeresteil. fontingentieren den Anteil usw. festseen zumessen aussichreiben – berteilen – umlegen. seine Steuers im Ertrage begrenzen, sollmäßig beschränken.
Kontingentierung [der Steuer] Sollbeschränkung, Sollsbegrenzung. Bgl. Duvtisserung.

Kontinuität Zusammenhang, Stetigkeit.

Konto Nechnung, Buchrechnung, Nechnungsblatt, Buchblatt, Guthaben, Konto. Ihr Konto, Ihrem Konto Sie, Ihnen [z. B. belasten, gutschen]. Bankfonto: Bankberbin=dung: Bankrechnung: Kontoauszug Buchauszug, Rechnungsauszug. Kontobuch Rechnungsbuch, Abrechnungsbuch, Bankbuch, Heebeluch, Gegenbuch, Kundenbuch, Schuldbuch, Geschuch, Gegenbuch, Kontokurrent laufende - Gegen= - Rechnung, Abrechnung; Rechnungsauszug, Buchauszug, (rechnerische) Ausstellung.

Kontor [bgl. Bureau] Arbeitsstube - zimmer, Geschäftszimmer, Geschäftsstelle, Schreibstube, Buchhalterei, Schriftei, Amtsstube. Kontorist Buchhalter, Handlungsgehilfe.

Kontradiftion Gegenrede, Widerspruch.

Kontradiftor Verwalter [im Konfurse, Gantberfahren].
fontradiftorisch widersprechend, streitig, streitweise, streitmößig. 2. R. Korteien verhandeln streitweise zur Sache,

mäßig, z. B.: Parteien berhandeln streitweise zur Sache, oder: Gebühr für streitmäßige Entscheidung - Verhandlung.

Kontradizent Gegenredner, Widersprech(end)er. Kontrados Widerlage, Gegenbermächtnis, Wittum.

Kontrahent Vertragsgenosse, Vertragschließ(end)er, Schließer [des Vertrags], vertragender (Teil), Vertragsdeteiligter, Vertragsteil. Gegenkontrahent Vertragsgegner. Vgl. Selbstekontrahent. kontrahent. Vertragsgegner. Vgl. Selbstekontrahent. kontrahent. Vertragsgegner. (ein Rechtsgeschäft) vornehmen, abmachen, vereindaren; (eine Ansleiße) aufnehmen. Iweikampf eingehen, fordern. Konstraft Vertrag, Abkommen, Abschluß. [K. W.] Geding(e) [V. W.] Geding(e). [V. W.] Geding(e). Kontraktbruch Vertragsbruch, Schuldverlehung [öst.]. Kontraktbruch Vertragsbruch, Schuldverlehung [öst.]. konstraktich vertragsich, bertragsmäßig, laut Vertrag.

kontralizitieren überbieten. Kontraprotest Nachtrags-Protest; s. im übrigen Brotest. fontrafignieren gegenzeichnen, mitzeichnen.

Kontravenient übertreter, Zuwiderhandler, Zuwiderhandelnder. Der "Fehlbare" [Schweizer. Mundarten]. Kontravention übertretung, Zuwiderhandlung, Verfehlung. [K.W.] Brüche, Brüchte [a. für die übertretungkfrafe gebraucht]. Feldvolizei-Kontravention [zuw.] Feldentwendung, Feldfrevel; Feldrügesache. Kontraventionkfrafe [a.] Ordnungsfrafe, Nügestrafe, Nügegeld, Buße, Brüche. Eine K. verhüngen (gegen jemand) [ä.W.] "büßen um" 1 Mark.

Kontribution Steuer, Abgabe, Beisteuer, Beitrag, Krieg=

fteuer, "Brandschatzung".

Kontrollbuch Gegenbuch. Kontrolle Prüfung, Nachprüfung, Beschau [z. B. Fleischbeschau], Aufsicht, überwachung, Sicherung; Probe, Nachweiß; Gegenbuch, Beibuch, Kebenbuch, Gegenliste, Gegenrechung. Botmäßigkeit, Gewalt, Herrights [bei Ningbildungen]. Kontrolleur, Kontrollou [öst.] Prüfer, Nachprüser, Aufsicher, Bescher, Wächter, Aufsichtsbeamter, Wart, Gegenbuchsührer, Gegenrechuer, Gegenbuchhalter, 2. Nechner. kontrollieren prüfen, nachprüsen, nachsern, nachsen, beaufsichtigen, sichern; beherrichen, unterwerfen, sich unterwürfig nachen, beeinstussen aus dem engl. to control — bei Ningbildungen], gebieten (über), (vollständig) an sich reihen. Kontrollmanual Gegenbuch, Beibuch. Kontrollnummer Gegennummer, Ordnungsnummer.

fontrovers streitig, bestritten.

Kontroverse Streitfrage, Streit, Meinungsverschiedenheit. Kontumaz Bersäumnis, Abwesenheit, Ausbleiben; Ungeshorsam; Sperre. Kontumazial-Bersahren, -Urteil usw. Berssäumnis-, Säumnis-Bersahren, -Urteil usw., Abwesenheits-Bersahren usw., Ungehorsams-Bersahren usw. [im Straspecht], Bersäumungsurteil [DZ. 397]. kontumazieren versäumnishalber - durch Bersäumnisurteil usw. - verurteilen, "versäumnishen" [freie Kedeweise der Kechtsbessissen.) Das Bersäumnisurteil usw. erlassen. Das Bersäumnisurteil usw. erlassen.

fonvaleszieren, konvalidieren [öft.] wirkfam - gültig - rechtsbeständig - werden, in Rechtskraft treten, zu seiner Kraft

gelangen, geheilt werden, heilen.

Konvent (Mitglieder-) Versammlung, Genossenschaft, Brüderschaft, Tag [3. B. Familientag], Nat; s. auch SenivrenKonvent. Konventualen Alostergenossen, Ordensbrüder.

Konvention Abereinfommen, Abereinfunft, Abfommen, Berstrag; Klage, Borflage [vgl. Refonvention].

Die Amtsfprache. 9. Aufl.

Ronventionalstrafe Vertragftrafe, Strafgeding(e) [BLR. 1226], bedungene Strafe, Bergugitrafe, Berfäumnisftrafe, Straf-

geld.

Konversion Umwandlung [eines Rechtsgeschäfts], Binsumwandlung, Zinsherabsehung. Glaubenswechsel, Befehrung, Abertritt. konvertieren umwandeln, im Zins= fuß umwandeln - herabseben.

Konvokation Einberufung [DBGB. 813], Zusammenberufung [2. B. der Gläubiger], gerichtliche Einberufung,

Entbietung.

Ronvolut Bund, Bündel, Bad, Seft, Rolle; Band, Aftenband. fonzedieren erlauben, einräumen, nachlaffen, zugesteben.

Ronzentrationslager Ginfchliegungslager.

Ronzept Entwurf, Unreines, Unreinschrift, Rladde, Urschrift, Rohichrift, Auffat bon auffeben]. Konzeptbuch Schmier= buch, Aladde.

Ronzeptionszeit Empfängniszeit, Schwängerungszeit.

Ronzept=Bapier Entipurf=Papier [holl. ontwerppapier], gel= bes - gewöhnliches - Papier, Aladdenpapier.

Konzepts-Beamter [öft.] Fertigungsbeamter, bal. Expedient.

Rongern f. Truft.

Ronzeffion Erlaubnis, Bewilligung, Zugeständnis, Genehmi= gung, (amtliche) Zulaffung, Verleihung, Bestallung; Vergünstigung, Berechtigung, Recht, Gerechtigkeit, z. B. Land= gerechtigkeit [in Rolonien], Bergwerks=Gerechtigkeit. Ron= zeisionär Berechtigter, Rechtsinhaber, =teilhaber.

konzeffioniert (amtlich) zugelassen, berechtigt, bestallt. Rongipient, Rongipist Verfasser; (Lohn)schreiber; Gehilfe.

fonzipieren berfaffen, entwerfen, auffeten. Rooperation Zusammenwirken; Mittwirkung.

Rooptation Hinzuwahl, Zuwahl, Beiwahl, Selbstergänzung. foorbiniert gleichgeordnet, gleichgestellt, gleichstehend, gleich=

berechtigt, nebengeordnet.

Ropialien Schreibgebühren, Abschreibegebühren, Schreiblohn, Schreiblöhne. Kopie Abschrift, Abzug, Abklatsch, Abdruck, Umdruck, Abbild, Wiedergabe, Nachbildung, Nachzeichnung, Abzeichnung, Nachbild [Abalbert Stifter], Paufe, Ab-werf [füdd.], Durchschrift, Durchdruck, Durchschlag. Bgl. Duplifat. fopieren abschreiben, abflatschen, abdrucken, nachbilden, abzeichnen, vervielfältigen, nachfertigen, durch= schlagen. Kopierpresse Abklatschpresse. Kopiertinte Abflatsch=Tinte, Bervielfältigungs=Tinte. Kopift Abschreiber, Schreiber, Lohnschreiber, Zeichner, Abzeichner.

Ropulationsidein Trauschein, Seiratsurfunde, Cheschein [S3. 118].



Kordon Sperre, Sperrkette, Postenkette; Schnur [an Dienst=

fleidungen].

Korporation, Korpus, Korps Körper(schaft), Abteilung, Berbindung, Gefährtschaft. Bgl. Gremium. Korporationsrechte verleihen [a.] die Rechtsfähigkeit verleihen. korporativ körperschaftlich, Körperschafts-. Bgl. diplomatisches Korps.

forreal (ge)samtverbindlich, zur Mithaft, Gesamt=, Samt=. Korrealgläubiger (Ge)samtgläubiger, Mitgläubiger. Bgl. Solidargläubiger. Korrealhypothek Gesamthupothek [VBB. 1132]. Korrealobligation Gesamtschuld, Gesamtverbindlichkeit, Samtverbindlichkeit [VBR. 1995], Samtschuld [VBR. 1203]. Korrealfculdner Gesamtschuldner, Mitschuldner, Samtschuldner [VBR. 1205], Witselbstschuldner, Samtschuldner [VBR. 1205], Witselbstschuldner, Samtschuldner, Sgl. Solidarschuldner.

Korreferent Mitberichterstatter, Mitberichter, Mitberater, 2. Berichterstatter, 2. Gutachter, Gegenberichter, Vorberich= ter, Nebenberichterstatter [amtlicher Bordruck des Ober= landesgerichts in Naumburg]. [Im Gerichtswesen kann ber nach dem Gesetze zu bestellende "Berichterstatter" in der Regel nur ein Richter, nicht ein nur zur Ausbildung beschäftigter, bei der Entscheidung nicht mit= wirfender Referendar o. dgl. fein. Letzterer liefert nur einen "Borbericht":, ift "Borberichterstatter"; nur ersterer hat also Anspruch auf die Bezeichnung "Be = richterstatter". Danach sind die Verdeutschungen zu wählen. Korreferent ist hier der Referendar, Refe= rent der Nichter, nicht umgekehrt. Anders ist es bei gleichberechtigten Berichterstattern. Ral. Referent und Bal. Referent und gleichberechtigten Berichterstattern. Robezernent.

forrekt richtig, sprachrichtig, schreibrichtig, fehlersrei, genau, formgerecht, formrichtig, regelrecht, vorschriftsmäßig, sachsgemäß. Korrektion [a.] Fürsorgeerziehung, Zwangserziehung. Rorrektionshaft Besserziehung, zachhaft. Korrektionshauß Besserziehung, sanstalt, settungshauß. Zwangsanstalt, (Zwangsdarbeitshauß; Zuchthauß, "Fronseste". Korrektionär [säch] s. Korrigende. Korrektionserecht Zwangsrecht. Korrektiv Besserziehungsmittel, Gegensmittel, Mittel. Korrektivia Berichtigungsbeschluß, "Urteil, "Berssigung. Korrektur Berichtigung, Richtigstellung, Bersbesserziehung, Inderung, Durchschluß; Probeadzug; Druckentwurf, Sahprobe, Durchschlust; Eals Briefausschlußtstellung, Berschurchschlußtellung, Burchschlußtellung, Bruckschlußtellung, Kahnenabzug, Kahnenabzug, Kahnenabzug, Kahnen. Korrektor Drucksichter

forreiveftives Testament wechselbezügliches Testament. Bgl. reziprofes Teftament. Beiträger [f. 3. 13, 20]. Korrespondent [von Zeitschriften, Zeitungen] Mitarbeiter, Korrespondentreeder Reedereibertreter; Reedereiborsteher.

Rorrespondenz Briefwechsel, Briefverkehr, brieflicher Berkehr, Schriftwechsel; Bericht, Zuschrift, Mitteilung, "Mitteilun= gen" [Preffewefen]; Briefe, Briefschaften, (die) Post, Schrift= ftude; Berbindung, Berftandigung; Abereinstimmung.

Rorrefpondeng-Gebühr Berfehrsgebühr [ber Untwälte]. Rorreivondeng-Journal Schriftverkehrbuch, Briefbuch. ipondengkarte Boitkarte. Korrefpondeng-Mandatar Bivi= schenanwalt, Berkehrsanwalt. Korrespondenzwege, im im ichriftlichen Wege. forrespondieren in Brief= - Schrift= wechsel stehen - treten; ben Schriftwechsel führen [An= waltsberkehr], berichten; übereinstimmen; entsprechen. Korridor Gang, Flur, Flurgang, Vorsaal.

Korrigende Zwängling [öft., fächf.], Arbeitshäusler, Zücht= ling, Sträfling, Zwangszögling, Fürsorge-Zögling, Fürsjorgefind. Korrigenden-Anstalt f. Korrektionshaus. forrigieren berbeffern, ausbeffern, berichtigen, abandern;

durchsehen; zurechtweisen. forroborieren bestätigen, befräftigen, genehmigen. Kostennote Kostenrechnung, Kostenberzeichnis.

Rotierungfteuer Aursfteuer.

Arawall f. Tumult. Aredit Aredit, Bertrauen, Ansehen, Gutheit; Guthaben, Haben; Zahlungsfrift, Stundung, Borg, Anleihe(bewilli= gung), Anleihegesets. Aredit haben als sicher gelten, Treuglauben genießen, gut fein (für Mart). Greditauftrag Borgauftrag, Zahlauftrag. Areditbrief Zahlbrief. Arebitgefchäft [a.] Geldgeschäft zwischen Areditgeber = Geld= geber und Areditnehmer = Geldnehmer. Bgl. Affreditiv, affreditieren. Rreditpoften Gutschrift, Gutpoften. Aredit auf Borg, gestundet, auf Rechnung. freditieren stunden, borgen, auf Borg geben; gutschreiben. Areditiv Beglaubigungsschreiben, Bollmacht. Kreditor Cläubiger. Kreditverein, -institut, Borschußberein, Geldanstalt, Be-Kredulitätseid s. Fgnoranzeid. [leihanstalt.

freieren (be) gründen, schaffen, errichten, stiften; wählen, er=

nennen; einführen, auf die Bretter bringen. Areiskommune Areisgemeinde, Areisberband. Rreistom= munal= freisgemeindlich, Areisverband=. Areiskommunal= taffe Areisverbandkaffe, Areiskaffe; sin Preußen ift die Rreiskasse jedoch eine Staatskasse für den Bereich eines bestimmten Areises, nicht die Rasse der Areisgemeinde].



Areisphyfitus Areisarzt, Bezirtsarzt, Amtsarzt, Areisamts=

arzt. Bgl. Physitus, Physitat. Arematorium Brandhalle, Berbrennungsraum, Feuerhalle, Flammenhalle. Aremierung Berbrennung, Beraschung,

Flammenhalle. Kremierung Verbrennung, Veraschung, Sinäscherung, Feuerbestattung [Gegensatz: Erdbestattung]. Krida Gant, Zahlungseinstellung, Zahlungsunfähigkeit. Kridar, Kridatar Gantner, Gantmann, Gemeinschuldner.

Kriminals, friminal, friminell strafrechtlich, Strafrechtss., Strafs., strafgerichtlich; berbrecherisch, strafbar, [ä. B.] peinlich. Kriminalgericht Strafgericht. [A. B. bei K.] Fraißgericht. Kriminaljustiz Strafrechtspflege, Strafgerichtsbarkeit. Kriminals Kommissar Strafpolizeiwart. Kriminalvodung Strafgerichtsvordnung. Kriminalpolizei Strafpolizei. Kriminalpvozes Strafpolizei. Kriminalpvozes Strafpolizei. Kriminalpvozes Strafverschen. Kriminalpvozes Mecht. Strafrecht, [ä. B.] peinliches Kecht, strafges Mecht. Kriminalist Strafrechtslehrer, Strafrichter.

Kriterien Rennzeichen, Merkmale, Unterscheidungzeichen, Boraussebungen. kritische Zeit entscheidende Zeit.

Rubitmeter Raummeter, Festmeter.

Kultur [zuw.] Schonung; Anzucht, Züchtung, Bau, Anbau, Bepflanzung, Bewirtschaftung, Bestellung; Urbarmachung. Kulturabschnitt [im Steuerwesen] Wirtschafts-Abschnitt. Kulturträger Bilbungsträger, Gebilbeter [Wahlrechtswesen].

Rulturweg Wirtschaftsweg, Planweg.

Kultus Kirchentvesen, Kirchen- und Bildungstvesen; Gottesbienst; Kultus. Kultusgemeinde Kirchengemeinde.

Kumulation Säufung, Verbindung [z. V. von Klagen]; Vermengung; Zusammentreffen; Doppelbesit (mehrsacher Bessit). kumulativ [a.] Wits. Kumulative Schuldübernahme Schuldmitübernahme. Vgl. unter privativ.

Kura Pflegschaft, Pflege [oberdeutsch], [auch] Vormundschaft. Kurande Pflegebeschlener, Pflegling, [a.] Mündel, Münd-

ling [BLR. 420 b].

furant gängig, gültig. f. Gelb Landesmünze [SD. 84]. Kurant [a.] Silbergeld, Meingelb.

Rurat Pfarrer, Seelforger; Silfsprediger.

Kuratel Pflegschaft, Pflege [oberdeutsch], Beistandschaft [S3. 392], [a.] Vormundschaft, Sachwaltung, Aufsicht. Kurator [vgl. Tutor] Pfleger, [a.] Vormund, Zufficht. Kurator [vgl. Tutor] Pfleger, [a.] Vormund, Zuftands-bormund [jächs.], Sachwalter, Berwälter, Güterpfleger, Bermögensberivalter wal. Sequester; Vertreter, Beraeter, Beistand, Fürsorger, Erbpfleger [BN. 812], Aftere (erb)pfleger [VN. 1068, 1070], Abhandlungs-Pfleger — vgl. u. Nachlaftergulierung. [A. W.] Vogt, Kriegsvogt [Beisstand für Frauen unter Geschlechtsvormundschaft — würts

temb.]. Kuratorium Pfleger - Pflegschafts-Bestallung, Pflegerschein, [a.] Bormunds - Bormundschafts-Bestallung, Bormundschein; Pflegeramt, Pflegschaft, Berwaltung; Berwaltungsrat, Aufsichtsrat, Beirat, Borstand.

Kurialien Förmlichkeiten, Außerlichkeiten, Zierlichkeiten [altöft.], Gebührlichkeiten. Kurialstil Amtsftil, Kanzleistil.
Kuriatstimme Gesamtstimme. Kurie Abteilung. Päpstlicher
Hof, Heiliger Stuhl. Lehnshof, [ä. W.] Lehnssaal.

Rurier Gilbote, Staatsbote; [a. B.] Saftbote, Renner.

Rurfoften Seilungstoften.

Kurrende Umlauf, Umlaufschreiben, Umschreiben, Laufzettel, Mundschreiben. furrent saufend, im Gange, gangbar, gängig, [ä. B.] gäng= und gebig, in Umlauf, schwebend, unbeendigt. furrent hatten auf dem Laufenden – gängig – (er)halten. Bgl. Evidenz und å jour (unter 3). fur= rent sein ohne Rückstände sein.

Kurrentforderung unverbriefte - ungesicherte - Forderung. Kurrentien laufende - gängige - schwebende - Sachen.

Kurs [wenn berdeutscht werden soll] Lauf, Umlauf, Fahrt, Berkehr, Weg, Nichtung; Preis, Tagespreis, Börsenpreis, Wert, Verkehrswert, Tageswert, Stand, Preisstand, Wertstand. Eisenbahnkursbuch Eisenbahnfahrbuch, Bahnbuch, Reichskursbuch Reichsverkehrsbuch.

Kurfus Lehrgang; Borträge; Abteilung, Jahrgang. Kurtaxe Kurfteuer, Kurabgabe, Gaftsteuer, Fremdengebühr. Kustodia Gewahrsam; Bewahrungspflicht [z.B. des Gastwirts, Stallwirts], Obhut, Obsicht [§ 586 ALM. I. 11].

Kuftos Pfleger, Berwalter, Bewahrer, Hüter, Wart [3. B.

Bücherwart], Vorsteher.

Kuvert Umichlag, Hülle, Ginschlag; Briefumschlag [beutsche Post], Briefhülle, Briefdecke, Briefsack [elsäß.]; — Gedeck. kuvertieren einschlagen, verschließen, mit Umschlag versehen.

Laesio enormis Berkstatt, Arbeitsraum, Versuchsaal, Prüfstelle. Laesio enormis Berkehung – Verkürzung (des Käufers) – über die Hälfte [§ 58 ff. ALR. I, 11]; Verkürzung des Verskürfers über 7/12 [Code civil u. BLR. 1674].

Laisser aller Gehenlassen, freies Spiel der Kräfte. Laisser faire Geschenlassen, freies Spiel der Kräfte. Laisser faire Geschenlassen, freies Spiel der Kräfte.

lancieren [in Zeitungen] hineinbringen, einschmuggeln, einschwärzen, eingeben. Bgl. inspiriert.

Landesbirektor Landeshauptmann, Landesbogt, Landesältester. Landesökonomie-Kollegium Landeskammer. last, not least und — das beste zuleht; und (schließlich noch)

aber) — nicht zumindest.



Lateralerbe, Bermandter Seitenerbe, Seitenbermandter.

laterieren zusammenrechnen (bie Geitenbeträge).

Latifundien Großgüter, Großgründe, Grundherrschaften, Riesengrundbesits, Großgrundbesits. Latifundienwirtschaft Großgrundwirtschaft.

latitieren unauffindbar fein.

Latitube Freiheit, freie Sand, Ermeffen, Belieben.

Latrine Senfgrube, Abtritt(grube), Abort(grube), Dünger=

grube, Versikgrube [bahrisch].

Latus Seite, Seitenbetrag, übertrag, zu übertragen, z. ü., ü. Laudatio auctoris Benennung – Nennung – Namhaftmachung – Angabe – Anzeige – des Bormanns – Nechtsborgängers [bes zeitigen – rechten – Besitzers]. Bgl. Auftor.

Laubemium Lehnware, Lehngeld, Freigeld, Chrichat [BLR. 1831 a c], Handlohn [BLR. 577 a b], Auffahrt, Weinkauf, Gewinngeld, Übertragsgebühr, Veräußerungsabgabe, Ans

und Ableit.

laubieren benennen, namhaftmachen, angeben, 3. B. einen Zeugen, Rechtsborgänger; j. Laudatio auctoris.

Leckage Lecken, Leckung, Leckwerden, Auslaufen. legal gesetlich, rechtmäßig, ordnungsmäßig, rechtsgültig. Les gasinitruftion Boruntersuchung. Legalinterpretation gesetliche Auslegung. legalisieren die Echtheit bescheinigen - beglaubigen - bestätigen. Legalisator [öst.] Beglaubiger (von Unterschriften), Bestätiger. Legalität(Sprinzip) [im Strafrecht] unbedingte Strafversolgung. Legalicks

tion gerichtliche Leichenöffnung.

Legat Gesandter [päpstlicher]. Legation Gesandtschaft. Legat Vermächtnis, Stück-Vermächtnis [BLR. 1002, 1014]. Legatar Vermächtnisnehmer, Bedachter, Erbstücknehmer [BLR. 1014], Stückerbe [BLR. 871]. Legator Vermächt= nisgeber.

legi gelesen, gel.

legieren bermachen, aussehen, stiften. Legierung [Mingwesen] Beschickung.

legis citatae des angeführten Gesetzes. 1. c. d. a. Ges.

Legislation Gesetzebung. Legislative Gesetzebung, gesetzebende Gewalt. Legislatur Gesetzebung, gesetzebende Gewalt, gesetzebender Körper. Legislaturperiode Gesetzebungs-Abschnitt, Wahlabschnitt.

legitim rechtmäßig, rechtsbeständig, ehelich, echt, ebenbürtig, gesehlich. legitimer, illegitimer Besity [a.] echter, unechter

Befit [DBGB. 345].

Legitima (portio) Pflichtteil, Vorbehalt, [franz. Recht], Noterbrecht. [A. Wörter für das Recht auf den Pflichtteil] (die) Wart, soviel wie: Anwartschaft, ferner: Berfangen=

chafterecht.

Legitimation Ausweisung, Ausweis, Borweis; Beglaubisgung, Bestätigung, Ermächtigung, Vollmacht, Vertretungsmacht, - recht, - nachweis, Berechtigung (snachweis), (Nechtsbefugnis; Anerfennung, Spelichmachung [H.], Spelichersflärung [H.], Spelicherschung, Spelichwerbung. Sin uneheliches Kind nannte die ältere Nechtssprache "Kegel", "Banfert". Legitimationssfarte [a.] Srfennungsfarte [Hochschulwesen]. Farte [a.] Schrieden [Spelichwesen].

legitimatio per rescriptum principis Chelichsprechung durch Erlaß des Landesherrn. Chelichseitserflärung durch Ber-

fügung der Staatsgewalt [BGB. 1723].

legitimatio per subsequens [matrimonium] Chelichmachung [eines Kindes — BLR. 331 — vgl. Legitimation] durch nachfolgende Che. [Solche Kinder heißen in der älteren Rechtsfprache "Wantelkinder", so noch genannt in der pr.

Deflaration v. 30. 9. 1820].

legitimieren ausweisen [3. Å. sich], beglaubigen, bestätigen; ermächtigen, berechtigen; anerkennen, ehelich machen – sprechen – erklären. Gehörig legitimiert [a.] "gnugsam" [BLR.]. Bgl. Legitimation u. kompetent. Legitimität Rechtmähigkeit, Gespmähigkeit, Chelichkeit, Ebenbürtigkeit. Leihbüchteit, Lücherleihe.

Leproforium Ausfathaus, Ausfätigenhaus.

letal tödlich.

Letter=Box Schließfach, Abholfach, Holfach, Postfach.

Lettres au porteur Inhaberpapiere.

Lex Geset, Rechtssak. lex cogens zwingendes Geset - Recht, Mußvorschrift. lex commissoria Riickrittsvorbehalt, Aufhebungsabrede, Abrede der Verwirfung - des Versalls, Verfallvertrag [SZ. 894], Zueignungs-Geding sim Pfandrecht — vgl. VLR. 2078], Ungültigkeitsbeding (der). lex dispositiva nachgiebiges Geset - Recht, Sollvorschrift. lex imperfecta unerzwingliches Recht, Geset ohne Strafzwang. lex specialis Sondergeset, Sonderrecht, Sondervorschrift. Libell Klage schrift).

liberal freiheitlich, freisinnig; freigebig. Scheinliberalismus

Liberalität Freigebigkeit, Schenkung, Wohltätigkeit.

Liberationsschein Freischein. liberatorisch befreiend, Befreiungs-, entlastend, Entlastungs-, Erlaß-, schuldlösend. liberieren befreien, entbinden, entlasten, entlassen, entlassen, entlassen, entlassen, entlassen, entlassen, entlassen, entlassen, entlassen [BLR. 1231], loszählen [BLR. 209], entladen [BLR. 1236].



Licentia contionandi Zulassung zum Predigtamt. Lieferant Lieferer, Unternehmer. Bgl. Fabritant.

Liga Bund, Berbindung.

simitieren begrenzen, einschränken, bestimmen, festsehen [z. B. die Bücherei-Gelder]. limited mit beschränkter Haftung. Limit(um) Grenze, Preisgrenze, gesehter Preis. Lineal-Gradualfolge Reihengrad(es)folge, s. auch Parentelen-Ordnung.

Linie, in erfter an erfter Stelle, in erfter Reihe.

Liquatation Mliffigmachung.

liquet, non (es ift) nichts erwiesen, unerwiesen, unaufgeflärt, nicht (vollständig) aufgeklärt, unentschieden, zwei-

felhaft; es fann sein.

Liquibant Forderungserheber, -berechtigter, Fordernder [in Preußen amtlich — Rechnungsvorschriften], Gläubiger. Liquibat Forderung, Anspruch, Pfandposten; Ansa. Liquibation Auseinandersehung, Abrechnung, Geschäftsaufslöfung, (Ver)teilung, Ausschüttung, Flüssigmachung, Versillberung; — Anmeldung [einer Forderung], Forderungs Aachweis [in Preußen amtlich], Klarmachung, Geltendmachung; Anerfennung, Richtigerklärung; — Rechnung, (Rechnungs) ausschüng, Verrechnung; Kostenrechnung, Kostenverzeichnis, Ansehung, Ansah. Liquibator Abrechnung, Massenrechnung, Kostenverzeichnis, Ansehung, Ansah. Liquibator Abrechnung, Massenrechnung, Kostenverwalter, Erbschaftsberwalter [S. 595].

liquibe unstrittig, unstreitig, erwiesen, klar, anerkannt, richtig; flüssig, zahlbar, greisbar [Mittel einer Bank]; vollsitreckar. liquidieren auflösen (das Geschäft), abwickeln, abbauen, auseinandersehen (sich); — anmelden, nachweisen, geltend machen, anfordern, klarstellen; ansehen, verzeichnen, fesistellen; berechnen, berrechnen, in Rechnung stellen. Liquidität Richtigkeit, Unstrittigkeit; Vollsitreckarfeit. Liquidum Schuldbetrag, Forderungsbetrag, Korderung, Anspruch, Anspruchberechnung; Ansak.

litem benunzieren den Streit verfünden. Literalien Schriften, Schriftstude, Drucksachen.

Literalvertrag Schriftvertrag.

Literartonvention Schriftstellerrechtsvertrag.

Iitigios, litigiös streitig, strittig, in Streit, rechtshängig. Litisbenunziant Streitverfünd(ig)er. Litisbenunziat Streitsversünd(ig)ungs = Gegner. Litisbenunziation Streitversfünd(ig)ung.

Litistonforte Streitgenoffe.

Litiskontestation [zuw.] Streiteinlassung, [ä. W.] Streits befestigung [Einlassung zur Hauptsache].

Litispenbeng Rechtshängigfeit, Streit(an)hängigfeit.

Littera Buchstabe, Abschnitt. Litt. B., Bst., Abschn. litteris, cum mit Buchstaben, das ist. c.l. m. B., d.i.:

Lizenz Genehmigung, Zulassung, Bewilligung, Erlaubnis, Erlaubnissichein, Gewerbeschein; Besulligung, Berechtigung, Freiheit; sbertragung ser Ausbeutung eines Urheber-rechts], sberlassung; Autrecht. Zwangslizenz Zwangs-iberlassung. Lizenzsteuer Zulaß-Steuer.

Lizitant [a.] Bieter, Ersteher. Bgl. lizitieren. Lizitation Bersteigerung, Feilbietung (öffentliche), Bergebung, Ausbietung, Teilungs-Bersteigerung, Bietungsversahren. Lizitationssumme, Lizitum [a.] Steigpreis. lizitieren bersteigern, feilbieten (öffentlich), ausbieten, berganten, [a.] Locale Ort, Lage.

Locale Ort, Lage. [bieten, anbieten. loco; loco, in am Plat, hier, an Ort und Stelle, am Orte felbst; an Stelle (von). loco Hamburg frei Hamburg, ab Hamburg. loco allegato am angesührten Orte. l.a. a.a.D. loco citato am angesührten Orte, daselbst. l.c., cit. a.a.D., das.

locum, ad in ber Reihenfolge, nach ber Reihe.

locus regit actum der Ort (des Geschäfts) bestimmt die Form - bessen Form.

Loge Laube, Empore, Außennische; Bauhütte, Freimaurers orden. Logenschließer Beschließer, Platwart.

Lokal Raum, Räumlichkeit, Ort, Zimmer [3. B. Post= -Raffenzimmer], Stätte [3. B. Verkaufstätte], Gebäude [3. B. Gerichtsgebäude], Saal, Laben, Gelag, Gewölbe, Salle, Saus [3. B. Geschäftshaus], Stelle [3. B. Raffenstelle], Kammer [3. B. Pfandkammer] — Wirtschaft, Wirtshaus, Rrug, Schenke, Gaftwirtschaft, Gartenwirtschaft, Gaftgar= ten, Bahngarten, Bierhaus, Bierhalle, Weinstube, Wein= haus, Trinfftube, "Reller" u. dal. Bereinslofal Bereins= fneipe, =haus. - Lokal Orts=, örtlich, ortsüblich, hiefig, dortig, Platz. Lokalbesichtigung Ortsbesichtigung, örtliche Besichtigung. Lokalbahn Nebenbahn. Lokalzug Borortzug. Lokalgeichäft, Lokaltermin auswärtiges Geichaft, Reisegeschäft, G. an Ort und Stelle, Termin [vgl. Termin] außerhalb Gerichts - außer Amt, [oft] Augen= icheintermin, val. Realatte. Lotalgeichäft [a.] Platge= ichaft [Sandelsverkehr - vgl. Diftanzgeschäft]. Lokalpatriotismus Seimatitolz, [absprechend] Kantonligeift. 20= falrichter Ortsrichter, Schulze, Schultheiß, Richter bes Orts, Friedensrichter, Amtsrichter. Egl. judex loci. Lotal= verein Ortsberein, Zweigberein. Bgl. Geftion. Lokalzu= lage Ortszulage. - lokalifieren (örtlich) eingrenzen; ein= schränken, beschränken. Lokalität Ortlichkeit, Räumlichkeit. Lotat Aftenfach.

Lofation Rangordnung [vgl. lozieren]. Seuer, Dienftver= ding (ber), Werkberding (ber) [beides nach BLR. 1711]; Bermietung, Miete, Verpachtung, Pacht (die und der) [BLR. 1746]; Bestandbertrag [DBGB. 1091, BLR. 1708 ff.] zwischen dem Bestandgeber [DBGB. 1097, BLR. 1719], b. h. bem Bermieter, Berpächter, und bem Bestand= nehmer [DBGB. 1097] ober dem Beständer [BLR. 1717], d. h. bem Mieter, Bachter, 'zum Bestandgins [BLR. 1728]; danach Bestandverfahren [öst.] = Miet-, Pachtstreit. Hierher gehört auch die Biehverstellung [SD. 302, BLR. 1711] zwischen Versteller und Ginsteller BLN. 1810] — vgl. Bail à cheptel. Über "Schupflehen, Todbestand, Erbbestand" f. BLR. 1831 a a, 1831 b a; über "Teilbau" das. 1763.

Lokoverforgung [öft.] örtliche Berforgung.

Lotus [im Grund= und Sppothekenbuch] Rangftelle, Rang, Nangordnung, Stelle, Pfandstelle [S3. 813]; [ä. B.] offener Plat. Bgl. Privrität.

lombardieren verpfänden, beleihen, belehnen [oft.].

Berkommen(recht), Gewohnheit(Brecht), longaevus usus Nechtsübung, "bewährte Lehre" [S3.1], Landesgewohns heit [BLN.1390], Landsbrauch [BLN.1831 b c]. Lotterie Verlojung, Ausspielung.

lonal gesehlich, gutgefinnt, wohlgefinnt, staatstreu, tonigs= treu, reichstreu, bienfttreu, pflichttreu, untertänig, unter= würfig. Die Lonalen die Ordnungspartei(en). Lonalität Gesetlichkeit, Ordnungssinn, Königstreue, Diensttreue, Aufrichtiakeit.

logieren einreihen, einordnen, Rang anweisen.

L. S. [loco sigilli] (Siegelftelle), (Siegel, Infiegel, Amts= fiegel, Gerichtsfiegel), (Siegelung), Sgl., statt Siegels,

lucrum cressans entzogener - entgangener - Gewinn, Ge= winneinbuße, Gewinnentgang [DBGB. 1293].

luitio pignoris Pfandeinlöfung.

Infrativ gewinnbringend, nutbringend, einträglich, vorteil= haft; unentgeltlich, bereichernd [3. B. Bertrag, Geschäft]; einseitig [Vertrag, Geschäft] lufrieren gewinnen, erwerben.

Instrieren durchsehen, durchgehen, durchprüfen.

Luguria bewußte Fahrläffigkeit, Frevelhaftigkeit, Mutwille. Lugussteuer Aufwandsteuer, Pruntsteuer, [zuw.] Bergnü-

gungssteuer. Luxuszug Blitzug. Lymphe Jmpfe [banach: Jmpfling], Impsstoff. [schule. Luzeum höhere Mädchenschule, Frauen-, Frauenerwerbs=



Machinationen Machenschaften, Treiberei(en), Quertreibereien, Umtriebe, Ränke, Drahtziehereien, Zettelungen,

Winfelzüge, Aniffe, Schliche, Schleichwege.

Magazin Niederlage, Speicher, Lager, Stapel, Lagerhaus, Warenhaus, Kaufhaus, Lagerraum, Halle, Gewölbe, Vorratschrank. Magazin - Genossenschaft Ladengenossenschaft, Lagergenossenschaft.

Magister fabricae [Kirchenrecht] Kirchvater, Kirchenvor=

steher, Rirchenkassen=Verwalter.

Magistrat(ur) Stadtrat, Nat, Gemeinderat, Stadtamt, Stadts behörde, Stadtobrigkeit, Stadtverwaltung. Magistratss person Natsmitglied, Natsherr, Stadtrat.

Magnifizenz Herrlichkeit, Großwürden. Majestätsrecht Hoheitsrecht, Kronrecht.

majora, per durch Stimmenmehrheit, durch Mehrheitsbeschluß. Majorat Grstgeburtsrecht, Grstgeburtsgut, (das) Grstgeburts=

erbe. Majoratsherr [a.] Erbherr.

majorenn volljährig, großjährig, mündig, [ä. W.] felbmünsdig ("filfmundich"). [Im Sachsenspiegel: "zu seinen Tagen kommen" = 21 Jahr alt werden]. Bgl. unter Pubertät und Minorennität. Majorennität Volljährigskeit [BGB., DBGB.], Großjährigkeit [DBGB., ALR.], Wündigkeit [SZ.]. Bgl. auch venia aetatis.

majorisieren überstimmen, niederstimmen, vergewaltigen. Majorität Mehrheit, Stimmenmehrheit. absolute Majorität volle – völlige [beides = voll ausreichende] – unbedingte – überhälftige – Wehrheit; [zuw.] einfache M., z. B. im Sinne von SGB. 266 Abs. 1 [ebenso Statut der RB. von 1875/1900, § 17], im Gegensahe zu den Fällen von SGB. 275 Abs. 1 und ähnlichen, d. i. den Fällen von qualifizierten Mehrheit — s. u. qualifiziert. relative Majorität einfache Wehrheit.

Makulatur Ausschuß-, Sinstampspapier, Altpapier; Mißdruck.
mala fides schlechter - böser - unredlicher - Glaube, Schlechtgläubigkeit, Mißglaube [H.], Unredlichteit, Bösgläubigfeit, Arglift. mala fide schlechtgläubig, in bösem Glauben, unredlicherweise, arglistig, wider bessers Bissen,
beivußt widerrechtlich.

Malversation Unterschleif, Beruntreuung.

Mandefterpartei Freihandler(tum).

Mandart Machtgeber, Bollmachtgeber, Bevollmächtiger, Aufstraggeber, Aufträger, Gewaltgeber [SBGB. 1014, BLR. 1984 — danach "beg(e)walten" — altöft. — — Gewalt geben]. Mandat Bollmacht, Auftrag, Bollmachtsauftrag, Ermächtigung, Bertretung; ich habe das Mandat nieders



gelegt ich habe die Vertretung (Verteidigung) niedergelegt;
— Anweisung, Besehl, Versügung, Erlaß, Auflage, Gebiß, Gebot, Zahlungsdesehl, Zahlungsauftrag; — Amt, Vertretungsamt, Wahlauftrag, Wahlamt, Volksamt, Landsags - Neichstags-Sig, Kammersiß. — Der Partei geht diese Mandat verbren d. B. g. dieser Wahlfreis dersloren. Bgl. Strasmandat. Mandatar Bevollmächtigter, Beauftragter, Vollmachtnehmer, Machthaber [BLN. 819], Gewalthaber, Gewaltnehmer [SBGV. 1014, BLN. 1991], Sachwalter, Vertreter, Anwalt, Vertrauensmann, [ä. W.] Gevollmächtigter [K.]. Mandatariengebühren Vollmachtsgebühren, Vertretungsgebühren, Inwaltsgebühren. Mandatsversehren [zuw.] Mahnbersahren. Mandatsprozeß [v.3. 548].

mandato, ex [bahr.] im Auftrage. e. m. i. A.

mandatum qualificatum Borgauftrag, Gutsage (= Erklärung). Manie Sucht, Hang. [Bgl. Affreditiv, akkreditieren. Manifest Erlaß, Aufruf, Kundmachung, Kundgebung; — Ladungsverzeichnis [Schiffsverkehr]. Manifestant s. De=

Ladungsverzeichnis [Schiffsverkehr]. Manifestant s. Demonstrant. Manifestationseid Offenbarungseid, eibliche Angabe. Manifestationspflicht [a.] Auskunftpflicht [BGB. 260]. manifestieren offenbaren, darlegen, angeben; bekunden, (bezeigen, kundgeben; den Offenbarungseid leisten. Danimlant [Int.] Dienst-

Manipulant [öft.] Hilfsarbeiter. Manipulation [öft.] Dienstbetrieb. manipulieren Dienst tun.

Manko Fehlbetrag, Ausfall, Abgang, Verluft, Mindergewicht, Mindermaß, Kehlmenge.

Mannitiv [a. W.] Parteiladung. Lgl. Bannitiv. Wanguement Berluft, Fehler, Schaden; Fehlftelle.

Manual Handbuch, Handheft, Handliste, Handverzeichnis, Beibuch; Hauptbuch [bahr.], Gegenbuch, Gegenliste. Manualasten Handbatten manualisieren buchen, eintragen.

manu pinxit, manu propria eigenhändig, mit eigner Hand. m. p., m. pp. eh., m. e. H., eigh., m. H. [= meine Hand]. Manustript Handschrift, Schriftsch, Schriftschr

Art. 6 Mr. 142].

Manutenenz Besitzschub. Manutenenz-Defret Besitzschubbrief. Marginal-, marginal Rand-, z. B. Randschreiben, Randverfügung. Marginale Randvermerf, Kandverweiß, Kandwort. margine, in - marginem, ad am Rand, a. R., nebenstehend,

Randbemerkung.

Marine Seewesen, Seemacht, Flotte. Marinesachen Seesachen [OJ. 2]. Marine-Lestament Seetestament, Schiffstestament.

Marionettentheater Buppenbuhne, Buppenipiel; beffen Be-

fiter = Puppenspieler [ä. 28.].

martieren marten, Martstein [=Grengstein - \$3.318] feben, bezeichnen, fenntlich machen, anmerken, fennzeichnen, "unterstreichen"; darstellen, sich geben (als - z. B. als den Be= trunkenen), vortäuschen. markierter Feind Flaggenfeind. Marichroute Reiseweg [bei enklassenen Landstreichern],

Zwangspaß.

Material Stoff, Kohstoff, Bestandteile, Bestand, Werkstoff [BLR. 1787], z. B. in der Verbindung "Werkstoff und Werkschn", Baustoff [BLR. 1793], (Hilfs)mittel; Nachweise, Unterlagen, Anhaltpunkte; Bedarf [3. B. Schreib-bedarf], Borräte, Zutaten, Gerät, Zeug. Als Material überweisen als Unterlage ü. Urfundenmaterial Urfun= denbeftand. Zählmaterial Zählpapiere. S. a. Feuerungs= material, Schreibmaterial(ien). Materialien [eines Ge= fetes] Borarbeiten, Quellen, Borgeschichte, Entstehungs= geschichte. Materialien-Berwalter Lagerverwalter. Da= terialwaren Saushaltwaren, Rramwaren. Materialichaben [a.] Sachschaden.

Materie Stoff, Sache, Gegenftand, Angelegenheit, Frage, Gebiet, Sachgebiet, Rechtsgebiet, Fach. materiell ftofflich, sachlich, in der Sache selbst, inhaltlich, wesentlich, greif-bar. materielle Interessen [zuw.] Geldrücksichten, Ber-mögensangelegenheiten, Berdienst, Kampf ums tägliche

Brot - ums Dafein, Gigennut.

Matrif [öft.], Matritel Rolle, Buch, Standesbuch [in Ofter= reich: Geburts=, Trauungs=, Sterbe=Register], Ginschreib= buch, Aufnahmebuch, Lifte, Namenverzeichnis, Berzeichnis; Aufnahmeschein, starte, Ginschreibschein.

Matrifularbeitrag Gingelftaatsbeitrag.

Matrize Mutterrolle. Matrizität [Rirchenrecht] Mutterfirchen= Schaft. Maturitätsegamen Reifeprüfung.

Maxime Grundfat, Richtschnur. maximieren höchften, nach oben begrengen. Maximum Sochftbetrag, Meiftbetrag. im Magimum höchftens, äußerftenfalls, im Sochftmaße. Magimal-, maximal Söchft-, Meist-, Größt-, äußerst, höchstzuläffig, ober(ft)e (Grenze). Maximal-Arbeitstag [a.] gejet= liche Arbeitszeit. maximo, in höchstens, äußerstenfalls.

Medaille Denkmünze, Schaumunze.

medias in res mitten in die Sache, gleich zur Sache.

Mediation Bermittelung.

Mediatifierte Standesherren, früher Reichsunmittelbare. mediatifiert der Landeshoheit entkleidet.

Meditament Arznei (mittel), Beilmittel.

medio (, in) in ber Mitte. Mitte [z. B. Mitte Mai], am 15.; im Mittel, durchschnittlich.

Medizin Arznei (mittel), Heilmittel; Heilfunde. Medizinals behörde Gesundheitsbehörde. Medizinalfollegium Landessgesundheitsamt [Sachsen]. Medizinalperson Heilfundiger, Heilperson, Arzt.

Melivration Berbefferung, Beredlung, Boden(ver)befferung,

itberbesserung [badisch], Werthebung.
Mémoire Denkschrift. Memorandum Denkschrift, Merkzettel, Vermerk; Mitteilung, Fragezettel. Memorial Denkschrift, Eingabe, Bittschrift; Merkbuch, Tagebuch, Ansichteibebuch, Hausteingangsbuch. memoria, pro zur Beachtung, zur Erinnerung, zum Gedächtnis, Anmerkung, Bemerkung, Vermerk, Zubemerkung. Vgl. Promemoria. pr. mem., p. m. z. Beacht., z. Erinn., Anm., Bem., Vmk.

Menagerie Tierhalle, Tier(schau)bude, Tierausstellung. Mensor Feldmesser. Mensur [meist = Duell] s.d. W. Mentalreservation Denkvorbehalt, geheimer Borbehalt [BGB.

116], Sintergedante.

meo voto meines Grachtens. m. v. m. G.

merae facultatis, actus ganz freie Handlung. merita causae (die) Hauptsache, (die) Sache selbst.

merital, merito, in meritorijd zur Hauptsache, zur Sache jelbst, (hauptsachlich. Bgl. virtuell.

Mesalliance standesungleiche - unebenbürtige - Che, Mißheirat, She zur linken Hand. Halbfremd

ist: morganatisch [von Morgengabe].

Messenger Boh Gilbursche, Gilbote [Hannover], Nadlerbursche, Läuser, Blitzmann, "roter Nadler" [München], grimer Gilbote usw. Botenjunge [Berlin 1914], Blitzbote [Dresden]. Messenger Girl Blitzbotin, Blitzmädel. Metallographic Metallbruck, Umdruck.

meteorologijche Station Wetterwarte, Wetteramt, Wetterstelle.

Metus Furchterregung [SD. 29].

Militär Heer, bewaffnete Macht, Solbaten(stand), Wehrstand. Militär= [a.] Wehr=, 3. B. Militärpflicht Wehr= pflicht; Ariegs=, 3. B. Militärdienst Ariegsdienst, Militär= partei Ariegspartei; Feld=. Militäranwärter Heeranwärter. Militär=Testament Ariegstestament, Feldtestament, Soldatentestament. Militärbillet Soldatenstarte. Militäria Heeresangelegenheiten, Heerdienstanden, soldatenbrief. H. Herris Heeresangelegenheiten, Seerdienstanden, soldatenbrief. Militarismus soldatenstanden, Soldatenbrief. Militarismus soldatenstanden, Soldaterei, Säbelherr= schaft; "Ariegerkaste".

Mine sold Bergwerk, Koblengrube, Goldsfeld, Grube, Zeche.



Mineralwaffer Seilwaffer, Brunnentrant, -getränk.

Minimum Mindestbetrag, Geringstbetrag, das Geringste. minimal niedrigft, wenigft, fleinft, mindeft, verschwindend, unbedeutend, winzig, (ganz) geringfiigig - dürftig, unter(ft)e

(Grenze). minimo, in minbest, wenigstens. Ministerium Priesterschaft [Nirchenrecht], Kirchenbeamte; Predigtamt; (Kirchen) dienst. ministerio, pro für das Pre= digtamt [3. B. geprüft]. Ministrant Megdiener.

Minifter-Bortefenille Minifteramt, Minifterfeffel.

Minor ber Jüngere. Minorat Jungftgeburtsrecht; Jungft=

geburtsgut, (bas) Jüngstgeburtserbe.

minorenn minderjährig [BGB.], unmündig [SZ.]. Das BLR. unterscheibet noch: unmündig [bis zum 14. Jahre], halbmündig [bis zum 16. Jahre] und vollmündig [bis zum 21. Jahre] [BLR. 1124 a].

Minorennität Minderjährigkeit [BGB., DBGB., ALR., BLR], Unmündigkeit [S3.], Unvollbürtigkeit [öst.], Mahljahre a. 28.]. Bgl. unter majorenn, minorenn und Bubertat.

Minorität Minderheit, Mindergahl, Stimmenminderheit. Minus Beniger, Minderbetrag, Minderertrag, (bas) Min-der, Ausfall, Albgang, Schuldenmehr. minus weniger, vermindert um, abzüglich.

missio in possessionem Ginweisung in den Besit, Besitein=

weisung, Abertragung.

Miffion Sendung [3. B. BLR. 429], Aufgabe, Auftrag, Beruf, Ginweisung [in ein Amt firchlicher Art], Zulassung; Abordnung, Botschaft, Gesandtschaft; Seidenbekehrung. Miffionar Sendbote, Beidenbefehrer.

Miffiv (e) Rundichreiben, Gendichreiben.

Mißtrauensvotum Mißtrauens-Erklärung, Mißtrauens-Beschluß.

Miszellan-Aften Mischaften, Aften berichiedenen Inhalts. [a.] Sammelakten. Als Aufschrift der Akten kann auch

Dienen: Bermischtes, Allerlei.

Mobiliar Hausrat, Gerät, bewegliche Habe, Möbel, Fahrnis Oft. u. Schweiz], Fahrhabe, Ausstattung, Einrichtung. A. B.] Gereide. Mobiliar=Exetution Fahrnis=Pfändung, Fahrnis-Vollstreckung. Mobiliar-Fenerversicherung Fahrnis-Feuerberficherung, Sausrat-Feuerberficherung. biliarfredit Faustpfandfredit, auch = Versonalfredit, f. d. W.

Mobilien Bewegliches, bewegliche Sachen, Güter, Fahrnis (nisse) [BCB. 1549 ff., SBCB. 1101, 1131; S3. 713], Fahrhabe, fahrende Habe [BLR. 516 b], Hausrat, Hausgerät, Möbel, fahrendes Gut, "Beweglichkeiten" [Schweiz], Fahrnisbauten [Hütten, Buden, Baraden usw. — S3. 677]. [A. B.] Gereibe. Mobilien und Moventien Bieh

und Fahrnis, lebender und toter Beilag.

Mobilifierung bes Grundbefites Bergelblichung b. G. Das BLR. 1505 ff. kannte auch die "Entliegenschaftung" des Grundbefites ber Chegatten, beren Schulden badurch ben Borfchriften ihrer Gütergemeinschaft unterworfen wur-- im Code civil 1505 ff. "ameublissement" genannt.

Mobalität, Zahlungs= Zahlungsabrede, -bedingung.

Moberamen [Rirchenrecht] Borftand, Leitung.

modo nunmehr, jest, 3. B. in Sachen Richter gegen Scheller

(jest beffen Erben).

Modus Art, Weise, Art und Weise, Weg, Ausweg, Form, Verfahren; Erwerbsart; Maßgabe, Zweck, Endzweck, Zweck= bestimmung, Zwedbeding; Auflage, Auftrag. Modus vivendi erträgliches - leibliches - Verhältnis, Verträglich= feitszustand, Berkehrsfuß, Berständigung, Notfriede, "Burgfriede" [ber Parteien in Deutschland - 1914].

Moment, ber Augenblid, Bunft, Zeitpunft. Moment, bas Um= itand, Mertmal, (leitender) Gesichtspunft. Berbachtsmoment verdächtiger Umstand, verd. Merkmal. Bgl. Indizien.

Monard Landesherr, Herricher, (Landes)fürft, Alleinherr= icher, König, Raifer usw. Monarchie Ginherrschaft; Staat, Königreich, Kaiserreich, Königtum usw.

moneatur zu erinnern, zu mahnen. mon. z. e., z. m.

monieren erinnern, mahnen, einmahnen [5BGB. 1334], rügen; beanftanben, bemängeln. Monitorium Erinne= rung, Mahnung, Mahnichreiben. Monitum Grinnerung, Rüge, (Be)anstand(ung), Ausstellung. Monitur Erinne-rungs-Berfahren [3. B. im Wege des E.-B.].

Monopol Alleinrecht, Alleinverkauf(grecht), Sanbelsvorrecht, ausschliefliches Recht, Borherrschaft. Das M. haben (für) [a.] unumschränkt gebieten (über) — vgl. Kontrolle. — Boit= Tabaksmonopol Staatstabaksrecht. monopol f. Regal.

monopolifieren [oft] verstaatlichen.

mons pietatis Leihhaus, Versakanstalt [S3. 907], Versakamt. Montan= Berg=, Berg= und Sutten=, Bergwerts=, Gruben=,

Bechen=. Montangericht Berggericht.

Montierung [zuw.] Befleidung; [bei Maschinen] Ginbau, Aufftellung, Zurichtung. Monteur Zurichter, Auffteller. Mora Verzug, Verzögerung [OBGB. 1133], Zahlungsverzug, Verzugzinsen [öft.]. Mora accipiendi - creditoris

Annahme=, Gläubiger=Bergug, 3. B. bei einer "Holschulb". Mora debendi - debitoris Leiftungs=, Riidgabe=, Schulb= ner=, Erfüllung&=Bergug, 3. B. bei einer "Bringschulb", Zahlflüchtigkeit [5.].

Die Amtsiprache. 9. Aufl.

moral insanity sittliches Fresein, Verbrecherschwachsinn (igkeit). moralische Verson f. juriftische Verson.

Moratorium Stundung, Ausstand, Zahl(ungs)frist, Stundungsberordnung, Fristbewilligung; Stillstand [öst.]. [A. W.] Anstandsbrief, Fristbrief.

Morbibität Arankenziffer, Arankenftand, Arankenfälligkeit. more solito in gewohnter Art – Weise, wie üblich – gewöhnlich, wie sonst, Gewohntes, gewohntermaßen. m. s. w. ü., w. gew., Gew.

Morgue Leichenschauhaus [Berlin], Schauhaus, Leichenhalle, Leichenhaus, Leichenausstellung, Schau. [liste.

Mortalität Sterblichkeit, Totenziffer. Mortalitätsliste Sterbemortifizieren für fraftlos – ungültig – erklären, entwerten, entgültigen, (ver)nichten; tilgen; töten [DBGB. 1428] — vgl. u. amortifieren. Mortifikations-Verfahren Totrufung [Uri]. mortis causa auf den Todesfall, von Todes wegen, z. B. donatio m. c. Schenkung d. T. w.

Mortuarium Befthaupt [ä.B.]; [ä.B.] Gewandfall, Kurmede [K.].

Motion Antrag, Borschlag.
Motion Antrag, Borschlag.
Motio Beweggrund, Grund, Veranlassung, Triebseder; Grundsgedanke, Grundsform, Muster [Vatentrecht]. Motive seines Gesetzs] Begründung, Erläuterung, Entstehungsgeschichte, Denkschrift [z. e. G.]; seines Arteils u. dgl.] Entscheidungsgründe, Arteilsgründe, Gründe. motivieren begründen, erläutern, rechtsertigen. motiviertes Gutachten [z. B. der Gerichtsärzte] (vissenschaftlich) begründetes – wissenschaftliches – Gutachten. motiviertes Leugnen Leugnen mit Gegendarstellung. motivierte Tagesordnung erläus

terte Tagesordnung, Tagesordnung mit Gründen. Motor Araftmaschine, Arafterzeuger, Treibmaschine, Triebwerk, Triebkraft, Treiber, Treibe (die) — gebildet wie "Bresse". "Trage"; Triebwagen; vgl. Automobil. Motorrad Araftrad. Motorsahrer Schnellsahrer [deutsches Heer], Araftsahrer. Benzinmotor Benzine, Benzinboot.

Motto Kennwort [bei Preisbewerbungen].

Moventien Bieh, lebendes Zubehör, lebender Beilaß; bgl. auch unter Mobilien.

Mundant Abschreiber. mundieren schreiben, abschreiben, ins Reine schreiben. mundiert [als Anzeige des Schreibers] geschrieben, gesertigt, geschr., ges., reingeschrieben [Wien].

Mundium Schutzeinalt; [ä. Vörter] Munt [—Hand; dand; dandamundloß, mundtot, eig. muntloß, munttot, auch — entmündigt — BLR. 108, 222, 488, 513, 513 a]; Mundloßerklärung [BLR. 1865] — Entmündigung. Fernere ä. W. für Mundium: Vogtschaft, Vogtei, Vogtbarkeit [BLR. 1312].

Mundum Reinschrift, Schreibstück.

munizipal gemeindlich, ftadtisch, Stadt=, Gemeinde=, Beich= bild-, gemeindebehördlich. Munizipalität Stadtobrigfeit, Gemeindebehörde, Gemeinderat.

Mufit - hierzu f. komponieren ufw. Mufikalien Mufikschriften, -werfe, Noten. Mufifanten Spielleute, Mufifer.

Mutations-Abgabe Besith(ver)änderungs-Abgabe, Sandänderungs=Gebühr [Glfaß=Lothringen]. Mutations=Rapport Beränderungs=Bericht, = Nachweis. Mutationsverzeichnis Befit (ver) änderungs=Lifte [Rheinheffen].

mutatis mutandis mit entsprechender Anderung, mit finngemäßer Anderung, entsprechend geändert. mut. mut.,

m. m. m. e. A., e. g., entspr. geand.

mutuo dando, pactum de Darlehnshingabe(vertrag). Bgl. Rom= modator, Kommodatar Bodmerei [Geerecht - 503. 679]. Mutuum Darlehen, Darlehnsvertrag, Darleihe [BLR. 1892] zwischen Darleiher [1898] und Anleiher [1902].

Muftifches Testament Bezugstestament. Geheimes - verschlof= senes - Testament [Code civil 976, 1007 u. BLR. ebenda].

Nachlaßregulierung Nachlaßordnung, Erbsonderung, Erbaus= einandersetung, Nachlatteilung, Nachlats – Verlassens schaftens schaftens – Abhandlung [SJ. 77, 105 ff.], Erbschichtung. Nasciturus Ungebornes (Kind), (ungeborne) Leibesfrucht, Kind vor der Geburt [SJ. 544], Keimling.

National(e) Personenstand, Personbeschreibung, personliche Berhältniffe, Berfonenbogen, Standeslijte, Stammlifte [beutiche Dienft = Ordn. f. Kriegsschulen], Stammrolle [Bei Tieren] Ursprungsangabe, Abstammung, Herdbuch-Rachweis, -auszug.

National=, national [oft] vaterländisch, Volks=, völkisch, volk= lich, volkhaft, stammheitlich, Reichs=, Landes=, deutsch; öffentlich. nationalbeutsch beutschgeboren [Gegensat: blog staatlichbeutsch]. Nationalbewußtsein Baterlandsstolz, Deutschbewußtsein. Nationalfarben Reichs=, Landesfarben. Nationalfeste, deutsche alldeutsche Bolksfeste, Deutsch(en)= tage. Nationalgut Bolfseigentum. Nationalhymne Raifer= lied, Königssang, Hochgesang [vgl. "Deutsches Weihelieb" von Matth. Claudius - Wethsessel, Gesätz 1: "Des Vater= landes Hochgesang"], Baterlandslied. Nationalrat Bolks= rat. nationalifieren einbürgern, eindeutschen. entnatio= nalisieren berfremben, entbeutschen. Nationalität [oft] Abstammung [danach "Stämmling"], Abkunft, Staatsangehörigfeit, Landesangehörigfeit, Bolfstum, Bolfsftamm, Volkheit. Nationalökonomie - mit Volkswirtschaft(slehre), Staatswirtschaft. Rationalotonom Bolfswirt(schaftler).

natura, in in Natur, in Birflichfeit, in Naturerzeugnissen,

die Sache felbst.

Natural Natur-, natürlich, Sach-. Naturale regelmäßiger Bestandteil, regelmäßiges - gewöhnliches - Merkmal -Erfordernis - Wirkung, z. B. eines Mechtsgeschäfts. **Na**= turalien vgl. Naturale; Naturstoffe, Bodenerzeugnisse, Bodenschäte, Rohftoffe, Verpflegungsmittel, Lebensmittel. naturalisieren einbürgern, aufnehmen. Naturalkomputa= tion natürliche Rechenweise, Rechnung von Zeitpunkt zu Zeitpunkt. Bal. Zivilkomputation. Naturalleistung Sachleiftung, Leiftung in Naturerzeugnissen, Arbeitsleiftung. Naturalobligation natürliche Verbindlichkeit, unklagbare Schuld - Forderung, Chrenfchuld (verpflichtung). Natural= ftempel Stempelzeichen [pr. Stempelgefet 32], Papier= stempel [d. i. Stempelpapier oder Stempelmarken; lettre = Markenstempel]. Gegenfat: der als Gebiihr in Geld entrichtete Stempel [Gelbftempel]. Naturalteilung räum= liche Teilung. Naturalverpflegung-Station Berpflegungftelle. Navigationsichule Schiffahrtichule, Seemannichule, Schiffer= schule, Geefahrtschule.

Negativanzeige s. Bakatanzeige. Negative, die das Nein [z. B. beweisen], der Neinfall. Negatives Necht [§ 81 ALR. I, 7] Recht auf ein Dulden. Bgl. affirmatives Recht. negatives Refultat fein Ergebnis. Regativ er= gebnislos. Der Befund ist negativ es hat sich nichts (aus dem Befund) ergeben. Mit negativem Erfolg ohne Erfolg. Negative Feststellungsflage Aberkennungsflage.

negatoria (actio) Abwehrflage (bingliche), Gigentumfreiheits= flage, (Gigentum)störungsflage.

Negligentia Nachlässigkeit, unbewußte Kahrlässigkeit, Un=

vorsichtiakeit.

Negotiorum gestio auftragloje - freiwillige - nübliche -Geschäftsführung, Geschäftsführung ohne Auftrag - durch ben "Geschäftsführer" [BGB. 678, BLN. 1375, SD. 420] für den "Geschäftsherrn" [BGB. 678, BLN. 1372, SD. 422].

Nepotismus Gunftwirtschaft, Vetterngunft, Vetternwirtschaft, Gönnertum.

Netto-, netto Rein- [3. B. Reinertrag, Reinbetrag], wirflich, bar, ohne Abzug. Früher auch "lauter".

neutral unparteiisch, parteilos, parteifremd, unbeteiligt, un= tätig, gleichgültig, sachlich, unverfänglich, reizlos [Seife]. neutralisieren [zuw.] bereiteln.

Nexus Berbindung, Zusammenhang; Gebundenheit, Saf-

tung; f. Bfanbnerus.

Nichtintervention Nichteinmischung.



ni fallor meines Wissens, wie ich glaube, glaube ich. n. f.

nobile officium Anstandspflicht, Shrenpflicht [S3. 305], Shrenamt, Shrenauftrag; adeliges Nichteramt [öst.]; guter Wille, Gefälligkeit [bes Beamten].

nobilitieren abeln, in den Adelftand erheben. Robilitierung

[a.] Standeserhöhung.

Nomenklatur Namenberzeichnis, Bezeichnung(en), Fachsprache; Sachliste.

Nomina Verschreibungen, Schulbforderungen. Nominalwert, "betrag Kennwert, Kennbetrag. nominatim namentlich, ausdrücklich. nominell dem Namen nach, angeblich, Namen=, Wort=, Soll=. nominieren (be)nennen, bezeichnen, nam= haft machen; aufstellen [als Abgeordneten]; ausrufen.

Norm Richtschnur, Regel, Vorschrift, Sat, Grundsat, Satung, Beftimmung; [vgl. Gibesnorm, Reditsnorm]; Magftab, Mufter; Handhabe; Leitfaden. Normal-, normal Mufter-, Grund=, Mittel=, Durchschnitts=, landläufig, ortsüblich, Orts=, gewöhnlich, Ur=; vollwertig; regelrecht, richtig, vorschriftsmäßig, ordnungsmäßig, recht, recht=, gut, muster= gültig, naturgemäß; ein nicht (gang) normaler Menich ein geistig nicht (völlig) gesunder Mensch — volkstumlich: "nicht recht richtig". normalfichtig rechtsichtig. Normal= arbeitstag gesetzlicher - einheitlicher - Arbeitstag. Nor= malarbeitsvertrag [SD. 324] Mufterarbeitsvertrag. Nor= maletat Befoldungsplan. Normalgehalt Gollgehalt, Grund= gehalt. Normalien Grundformen, Mufter. Normalpapier Mufterpapier. Normalpreis Grundpreis, Richtpreis. nor= malfpurig bollfpurig. Normal=Statut(en) Mufterfagung(en). Normaluhr Rechtuhr, Sauptuhr, Musteruhr, Regeluhr. Rormalzeit Einheitzeit, Rechtzeit, Richtezeit, (Eisen)bahn= zeit. Normativ-, normativ maßgebend, Grund-, 3. B. Normativbeftimmungen Grundbeftimmungen. normieren feft= jeben, bemeffen, vorschreiben, regeln, anordnen.

Nostrifikation [öst.] übernahme, übernahme=Erklärung. Notabeln Standespersonen, Spitzen, angesehene Männer. nota bene wohlgemerkt, zur Beachtung, das heißt, Anmerstung, Merk, Nachtrag, beiläufig, nebenbei, nämlich. NB. wgm., wg., z. B., d. h., Anm.

Notadresse Not(bezug)stelle, Notbezogener. Notadressat Not=

bezogener.

Notar Notar, Urfund(n)er, "Staatsschreiber" [BLR., 3. B. 1394]. Notariats-Bureau Staatsschreiberei. Notariat Staatsschreiberei-Urfunde [BLR. 1035.] Notariats-Negister Beurfundungsbuch, Urfundenliste. notariell notarisch.



Notat Bemerkung, Anmerkung, Bermerk Erinnerung [3. B. der Oberrechnungs-Kammer], Beanstandung, Ausstellung. Note, Nota Bemerfung, Anmerfung, Randbemerfung, Merf, Bermerk, Zeichen, Zettel; Tadel, Rüge; Erläuterung; Schreiben, Zuschrift; Rechnung; Note [z. B. diplomatische Note, Banknote], Bankzettel [ä. W. - vgl. "Zettelbank"], Schlußschein, Schlugbrief [D3. Ginf.=Gef. 14]. S. a. Bradifat. gur Rote [oft.] gur Renntnis. Terminsnote Termins= bestimmung. notetur zu vermerken, einzutragen. notetur terminus [a.] Frist: nach [z. B. 8 Tagen]. Bgl. noch Termin. not. 3. b., 3. bmf., eing. notieren anmerfen, bemerken, bermerken, bormerken, merken, aufzeichnen, eintragen [3. B. in den Terminkalender], buchen; [von Börsenpapieren] stehen, wert sein, werten. Notierung a.] Kursfeststellung [im Börsenbericht].

notificetur Nachricht an, Mitteilung an, zu benachrichtigen. notif. Nchr. an, Nachr. an. Notifikatorium, Notif. Nach= richt, Mitteilung, Anzeige, Melbung, Gröffnung, Anfündigung, Bekanntmachung, Erfolgsnachricht, d. h. die Nach= richt — nicht vom "Erfolge" = Resultat der Maßregel sondern davon, daß die Maßregel "erfolgt sei" sächs., a. BLR. 1234 — getadelt in 3.06, 350], bgl. Raffivbenach= richtigung. notifizieren mitteilen, anzeigen, melden, er=

öffnen; andienen [faufmännisch].

notionieren [oft.] beanstanden, erinnern. notitia, pro zur Beachtung, zur Erinnerung, Anmerkung, Bemerkung, Vermerk, zur Kenntnis, nachrichtlich, zur Nachricht. pr. n. z. Beacht., Anm., Bem., Bmf., nachr., z. N. Notiz Bermert, Anmerkung, Zubemerkung, Bemerfung, Nachricht, Merk, Aufzeichnung, Angabe; Kenntnis [3. B. Kenntnis nehmen]; Beachtung, Nachachtung. keine Notiz nehmen unbeachtet laffen. Notizbuch Merkbuch, Merkbüchel(chen), Taschenbuch. Notizkalender Geschäfts= (tage) buch.

Notorietät Rundbarkeit, Offenkundigkeit, Gerichtskunde. no= torisch offenkundig, gerichtskundig, amtskundig, amtsbe= fannt [füdd.], landeskundig, kundbarlich [BLR. 340 a], stadtkundig, gerichtsbekannt, stadtbekannt, allbekannt, anserkannt, kundbar [öst.]. [K. W.] kundlich.

nova causa neue Sache. n. c. N. S.

Novation Neuerung [SD. 116], Umänderung [DBGB. 1375]. Umschaffung, Rechtswandlung [BLR. 879], Schuld(er)neue= rung, Schuldumwandlung, sberwandlung, Neuerungsber= trag. Novelle Zujak, Nachtrag, Ergänzung, Anhang; Nachtragsgeset, Nachgeset, Zusatgeset, Ergänzungsgeset. No=



vum neuer Umftand - Gesichtspunkt, neue Tatsache - Un= führung, neues Borbringen, neues Beweismittel, Neue-[rung, (ein) Neues. nuce, in in (gedrängter) Rürze.

nullifizieren für nichtig - ungültig - erflären, aufheben, vernichten, nullen [eine Forberladung bes Bergmanns].

Rullität Nichtigfeit, Ungültigfeit.

numerieren nummern, nummerieren, beziffern, abzählen. numerifch gablenmäßig, giffernmäßig, in Ziffern, an Bahl. Numero, Numerus Bahl, Biffer, Rummer. No. Rr., 3. ad numerum zur Bahl, zur Biffer, z. 3. numerus clausus Festzahl, Höchstzahl [z. B. beim Notariat]. numerus ex-hibiti Eingangzahl, Geschäftsnummer. Bgl. Exhibitum. nuncupativum, testamentum mundliches Testament.

Runtiatur Botenmeifterei. Gefandtichaft [papitliche]. Run= tium [öft.] Botschaft, Rundmachung. Runtius Gerichts= diener, Gerichtsbote, Amtsbote, Diener, Bote, [ä. Wörter] Fronbote, Büttel. Gesandter [päpstlicher].

Rupturienten Berlobte, Brautleute, Chewerber [oft.].

Obbuktion Leichenbesichtigung, Leichenschau, [meist] Leichen= öffnung. Für "Leichenschau" in Sachsen noch gebräuch= lich: Aushebung der Leiche. Bgl. Sektion. Obbuktions= lotal (Leichen)schauraum, Leichenöffnungsort. Obbuzent untersuchender Arzt; läßt sich oft durch "Gerichtsarzt" er= jegen. obduzieren untersuchen, [auch] öffnen seine Leiche].

Dbedienz Gehorfam, Unterwerfung, Ehrerbietung.

Oberlandeskulturgericht [preuß.] Oberlandwirtschaftsgericht. Objett Cache, Sauptjache, Gegenstand, Stud, Streitgegen= ftand, Streitwert, Sachwert, Bermögenswert, Wert, Streit= betrag. objettiv fachlich, unbefangen, vorurteilsfrei, un= beeinflußt, unparteiisch; tatsächlich, wirklich, wahrheits= getreu, überhaupt; an (und für) sich, in der Sache selbst. objektiver Tatbestand äußerer Tatbestand, [nur] Tatbe= itand. Bgl. fubjeftiver Tatbeftand. vbjeftives Recht Rechts= ordnung. objettives Strafverfahren unperfonliches - per= sonenloses - Strafberfahren.

Oblat Antragsempfänger; Gegenfat: Offerent. Mundlad; Siegelblättchen, Siegelmarke; Abendmahlsbrot. Oblation Angebot, Anbot [öft.], Anerbieten, Gintrittsan= gebot. Opfergabe [Kirchenrecht]. (Lehns)auftragung.

Obligation Schuld, Berbindlichkeit, Schuldverhältnis, Forde= rung, Forderungsrecht; — Schuldurfunde, Schuldschein, Handschrift, (Schuld)verschreibung, Schuldbrief, Handschein [lippisch], Anleiheschein, Berpflichtungsurfunde. [A. B.] Gebinge. Obligationar Schuldner, Gelbnehmer; [aber



auch] Gläubiger, Pfandbrief-Gläubiger, Geldgeber. Obligationenrecht Schuld(en)recht, Forderungenrecht, Recht der Forderungen – Schuldverhältnisse. obligatorisch schuld-rechtlich, verbindlich, rechtsverdindlich, jchuldverdindlich, verhältend, bindend, pflichtig, unerläßlich, geboten, vorgeschrieben, Zwangs-, Pflichtig, unerläßlich, geboten, dußeschrieben, Zwangs-, Pflichtserbindlich, geboten, dußeschrieben, Zwangs-, Pflichtserbindlich, dußeschrischen, Zwangsichule Vorüblichungsschule; obligatorische Fortbildungsschule Pflichtserbildungsschule; obligatorische Feuerwehrdienst Pflichtserbildungsschule; obligatorische Fleischschule Zwangs-Fleischschule, volligatorische Leichenschule Zwangs-Leichenschule, Peindbürgin" mundatrlich Leichenschule, zust. 3. 1.1, 26]. obligieren berdinden, derfenglichten; [ä. W. für sich v.] geloben, angeloben, derfenglichten; Kaftpflicht, Schuldnerschaft [S. 832]. obliterieren durchstreichen, auslöschen, austilgen, überstempeln.

Observanz Nechtsiibung, Herkommen, Gebrauch, Rechtsgebrauch, Gepflogenheit, Gewohnheitsrecht, Landesbrauch.

Observation Aufsicht, Polizeiaufsicht, Beobachtung, itherwachung. Observat (polizeilich) Beaufsichtigter. Observatorium Sternwarte. Observatorium, aeronautisches Luftwarte. Observatorium, metercologisches Wetterwarte, Wetteramt, Wetter(dienst)stelle.

Obsignation Versiegelung sobrigfeitliche].

obsolet veraltet, außer Gebrauch, hinfällig, abständig. Obstagium Einlagerung, Einritt [ält. Rechtsgebilde].

occasio legis Veranlassung der Gesetborschrift.

Offenfiv= und Defenfiv-Alliang Schut= und Trutbundnis.

offerendi, jus Eintrittsrecht, Befriedigungsrecht.

offerieren anbieten, "darlegen" [zu zahlendes Gelb — BLR.
1257], antragen, auftragen [Lehnrecht], anftellen [nur faufmännisch), andienen [niederbeutsch]. Offerte Angebot, Andot [öst.] — ebenso [öst.] Meistdot, überbot — Gebot, Borschlag, Anerbieten, Preisgebot, Auskündung [SD.7]; (Vertrags) antrag. Offertorium Opfergeld, Opferstock, Opferbuch.

officio, ex f. ex officio.

Offizial [öft.] [oft] soviel wie Sekretär ober Subalterns beamter - s. d. B. S. a. Offizialat. Offizials amtlich,

amtswegig, dienstlich, amtlich bestellt, Amts., Dienst.
Offizialantrag amtlich – amtsmäßig – gestellter Antrag.
Offizialat Bijchöfliches Gericht. Offizial-Anwalt, »Mansbatar, »Berteidiger, "Bertreter Pflichtanwalt, amtlicher Bertreter [vgl. Profurator], Amtsberteidiger, bestellter – bestallter – Berteidiger – Bertreter. Gegensaßtellter – Berteidiger – Bertreter. Gegensaßtellter Bahlverteidiger usw. Offizialsahen, Offizialien innensbienstliche Sachen, diensteigene Sachen, Amtssachen, [a.] Armensachen, Amtsaufträge, Armenaufträge. Offizial-Berssahren Amtsversahren. Offiziant Beamter, Angestellter.

offiziell amtlich, dienstlich, behördlich, bon berufener Stelle (herrihrend), förmlich, feierlich, ordentlich, bon Amts wegen, amtswegig [öst.], bereinsamtlich, maßgeblich. offizzios amtswegig, bon Amts wegen, dienstgemäß [öst.]; außerstreitig, unstreitig; willfährig. offizios halbamtlich, beeinflußt — bgl. inspiriert. inoffiziell zwanglos, gemütlich.

Offizin (Apothefer)laden, (Buch)druckerei.

offizinell arzneilich, Heils. Offupation Zueignung, Aneignung, Besitzergreifung, Ergreisfung, Besitzenhmung, Belegung; Besetzung, Ginnahme.

öfonom Landwirt, Landmann, Bauer, (Grund) besiter, Wirtsichaftsbesiter, Stadtgutsbesiter, Wirt, Wirtschafter, Haller, Haller, Hausbater, Haller, Hausberwalter, Berwalter, Hausberwalter, Bermögensberwalter, Schaff(n)er. Sfonomie Landwirtsichaft, Wirtschaftslehre, Wirtschaftlichkeit, Sparsamkeit; Verwaltung. "öfonomisch haushälterisch, sparsamkeit; Verwaltung. "öfonomisch haushälterisch, sparsam, wirtsichaftlich. Separate Öfonomie [des dadurch aus der bäterslichen Gewalt scheidenden Haussohns] selbständiger Haud, abgesonderte Wirtschaft [§ 210 ALR. II, 2]. Dieses Freiwerden des Sohnes nannte man auch emancipatio saxonica. Öfonomie-Kollegium Ober-Landwirtschaftsrat.

Oftroi Gingangsteuer, zoll, Stadtzoll, Torsteuer, Ortssteuer; Berbrauchsteuer, Berzehr(ungs)steuer, Berbrauchsabgabe, Mahl= und Schlachtsteuer; Gefälle; [ä.B.] Umgeld [eig. "Ungeld"].

oftrohieren aufzwingen, aufnötigen, zwangsweise einführen Dinlarinspettion Augenscheineinnahme, =aufnahme, Augenschein, Beaugenscheinigung; Selbstichau; Besichtigung; Selbstwahrnehmung [z. B. von Geräusch, von Düften usw.]; [A. B.] "blidender Schein".

Omission Anterlassung. [Gasthofwagen. Omnibus [Sache und Name seit 1823 in Paris] Stellwagen, vnerieren belasten, beschweren. Der Onerierte [a.] der Vermächtnisträger. vneros lästig, beschwerlich, entgeltlich.



Onus Last, Verbindlichkeit, Beschwerung [BGB. 2223], Pfandrecht.

Operat Ausarbeitung, Arbeit, Werk, Rolle, Buch.

Operateur [Lichtspielwesen] Vorführer.

Operation Amtsverrichtung, Amtshandlung.

Operis novi nuntiatio Baueinspruch.

opinio necessitatis Annahme der Nechtsnotwendigkeit. Oppignoratio Berpfändung, Pfandschaft, Bersehung; [ä. W.] Sabuna.

Opponent Gegner, Widerfacher, Gegenredner. opponieren

widersprechen, entgegentreten, befämpfen.

opportun zwedmäßig, angebracht, zeitgemäß, gelegen [öst.]. Opportunismus [zuw.] Vernüslichung, Mantelträgerei, Rechnungsträgerei, Nückgratlosigkeit. Opportunist Nüblichsteitsmann, Wantelträger, Windsahne, Rechnungsträger, Rücksichtler, Vorsichtsrat, Schaukelpolitiker. Opportunität(sprinzip) [im Strafrecht] bedingte Strafversolgung(spflicht).

Opposition Widerspruch, Ginspruch, Widerstand; Widerrede.
Gegenseite, Gegenpartei, Gegnerschaft, Gegner; Gegensat, Gegenstrebungen. oppositionell regierungsseindlich, linksstehend. Oppositionspartei(en) [a.] die Linke. Oppos

fitionsflage [öft.] Entfraftungsflage.

optieren wählen, sich entschließen, sich entscheiben. Option Wahl, Staatswahl, Kürrecht, Eintrittsrecht [Kirchenrecht], Entschließungsrecht. Optionslegat Wahlvermächtnis. Op=

tionsrecht [a.] Bezugsrecht, Borhand.

Order Erlaß, Befehl, Verfügung, Weisung, Anweisung, Auftrag, Verordnung, Order. — Anweis, Aufgabe [3. B. in den Ausdrücken: an die O. von mir selbst, an meine Order, für mich an die Order von...]. Order=Rapier Anweis=Rapier, Aufgabe=Papier. Zu "Aufgabe" vgl. das Reichsstempelgeset v. 3. 7. 1913 § 19 Abs. 4 u. Z. 02, 203.

Ordinarium Ordentliches, ordentlicher Teil, ordentliche regelmäßige - Ausgaben - Ginnahmen, Hauptteil. Ordination Priesterweihe; Ginsehung. Absolute D. Priester=

weihe ohne Amtsverleihung.

Ordonnang Wache, Melbebote, Melbereiter, Melber, Läufer, Nusträger; Aufwärter, Aufwartung; — Berordnung,

Befehl, Anordnung.

Organ Werkzeug, Silfsmittel; Vertreter, Vertretung, Diensteftelle, Angestellter, Beauftragter, Beamter, Amtsträger, Silfskraft; Vermittler; Zeitschrift, Fachzeitschrift, (amteliches) Blatt, Amtsblatt, Vereinsblatt.

Organisation Ginrichtung, Ordnung, Neuordnung, Anordnung, Gestaltung, Zurüstung, Bau, Gefüge, Glieberung, Berfassung, Sammelpunkt, Berband, Zusammenschluß. vrganisatorisch [a.] schöpferisch. vrganisiert sein angeschlossen – Bundesbruder – sein, zum (zu einem) Bersbande gehören, z. B. zur Gewerkschaft — ["gehörst du auch zu unß?"]; "die sind vrganisiert" [a.] "die haben ihren Berband". vrganisieren [a.] in die Hand nehmen. vrientieren osten; unterrichten; einstellen [z. B. die Politik].

fich vrientieren [a.] sich einfühlen.

Driginal Urschrift, Urstück, Urbild, Borlage, Muster, Ursbruck, Ursprache, Urs, Hauptschrift [Art. 57 d. pr. Ges. v. 21. 9. 1899]. Sonderling. Originals [a.] Eigens, eigen, 3. B. D.-Telegramm eigne Drahtmelbung. originaliter urschriftlich, in Urschrift [meist überflüssig]. Bgl. brevi manu. orig., origin. urschr.

vriginär ursprünglich, echt, Ursprungs=, Ur=, unmittelbar, eigen, ursimlich. Der v. Besitz heißt nach BGB. 868 "mittelbar", nach S3. 920 "selbständig" — vgl. berivativ. Originärerwerb Urerwerb. vriginieren herrühren, ent=

Ornat Amtstracht, Amtsschmuck, Meßgewand. [springen. Ortsstatut Ortsordnung, Ortsversassung, Ortssrecht [BLR.1390], Ortsgeset, Ortsverordnung, Gemeindes verordnung usw.

Ovation Chrung, Huldigung, Feierlichkeit, Rundgebung.

Dhant [frang. Recht] Rechnungsabnehmer.

Badmaterial f. Emballage.

pactum displicentiae - poenitentiae Rücktritts=Abrede, Reu= Bäderastie Knabenliebe; bgl. Sodomie. [kauf.

pagina Seite. pag., p. S.

paginieren mit Seitenzahl versehen, seiten, beziffern. Bair Standesgleicher, Standesgenosse. S. auch judicium parium. Pairs Hochadel, hoher Abel, Standesherren, Oberhaus.

Patetadreffe Paketkarte [amtlich]. Für "Paket" war "Pak-

ferei" bei der Post früher amtlich.

Bakt(um) Bertrag, Abkommen, stbereinkunft [BLN. 1880], (bas) Geding(e) [BLN. 1500], übereinkommen, Berabredung, Abrede, Bergleich; Nebenvertrag; [ä. W.] Austrag. paktieren vereinbaren, Bertrag usw. schließen, sich vergleichen; unterhandeln.

pallio, sub unter bem Aftendedel.

Pamphlet Schmähichrift, Streitschrift, Flugichrift.

Pandemie Allerweltsseuche. Banoptikum Schauhalle.

Baragraph [M3l. in Oft. a.: "die Paragraphe"] Sat [fo



heihen die § des BLR.], Sahung [1, 2, 3 usw.], Geheih, Borschrift, Nummer, Ziffer. § = S., Sg., V., Nr., Z.

Barament Meß-, Kirchengewand; Kirchenschmuck.

**Baraphe** Namenszug, Zeichnung; Namenstempel. paraphieren zeichnen, unterzeichnen, bezeichnen, stempeln, mit Namenszug versehen, worten. **Baraphierung** [a.] Schlußform(el)ung, Schlußfassung, Schlußwortung. Seitenbeglaubigung [in Geschäftsbüchern].

Baraphernalgut Sondergut, Freigut, Beibringengut, Bor-

behaltsgut, "zugebrachtes" Gut [BLR. 1574].

Parens Vorfahre, Ahne.

Parentationshalle Leichenhalle; Trauerhalle.

**Barentel** Ahnenreihe, Erbstamm [ber sich in "Afte" und "Nebenäste" teilt — BLN. 743]. **Barentelen = Ordnung** Ahnenreihen=Ordnung, Stammordnung [BLN. 740].

Barere Befund, Gutachten, Zeugnis, [a. B.] Weistum.

pares f. Bair. S. auch judicium parium.

Bari Bollwert, Nennwert; al pari zum Bollwert, Nennswert; z. Nennw.; über Pari über Nennwert, über 100;

unter Bari unter Mennwert, unter 100.

**Parien** [Ezl.: Pare] Eleichstücke, Eleichschriften, (die) Doppeln [Ezl.: das Doppel], gleichlautende – gleiche – Stücke – Ausfertigungen – Gesuche u. dgl., Vergleichungsstücke, Gegenproben [beim Kauf nach Muster, bei polizeilichen Feststellungen]. Nicht stimmende Parien sind "unpaar".

**Barifät** Gleicheit, Gleichberechtigung, Nechtsgleichheit, Gleichemäßigkeit, Gleichftellung, Karteilosigkeit. Frachtausgleiche (ort). paritätischer Arbeitsnachweis unparteilicher – parteiloser – unparteilicher – Arbeitsnachweis. paritätische Schule gemeinschaftliche – gemeinsame (hessisch) – gemischte – bekenntnissreie – Schule. Ugl. Simultanschule.

Baritions-Order Befolgungsgebot, Gestellungsbesehl. Z.B.: der Hauptmann besiehlt dem Soldaten, der Ladung des

Gerichts Folge zu leiften.

Parlament Bolfsbertretung, im bes. Falle: Landtag — [ä. W.] Landding, Thing, Landstube —, Kammer, (die) Kammern, Abgeordnetenhaus, Reichstag, Reichstat, (die) Stände. unparlamentarisch unziemlich, unzulässig, den Gewohnheiten des Hauses zuwider(laufend), gegen die Sitten des Hauses (verstoßend). parlamentarische Vormen. Parlamentarier Bolfsbertreter, Abgeordneter, Landbote, Reichsbote, Kammermitglied. parslamentarische Regierung volksberrliche R.

**Barodic** Kirchspiel, Kirch(en)gemeinde, Pfarrgemeinde, Pfarrei, Pfarre, Pfarrsprengel, Pfarrbezirk, Kirchfahrt [fächs.]. Barodiane Gingepfarrter, Pfarreingeseffener, Pfarrfind. Barodialabgaben geiftliche Abgaben, Rirchfpielabgaben, Rirchen= (und Schul-)Abgaben. Barodus Pfarrer, Bfarr Bahern], Pfarrherr.

Baromie (Rechts)sprichwort.

Partezettel [öst.] Familienanzeige, Todesanzeige usw. Partial-, partial Teil-, teilweise, verhältnismäßig. Par-tial(e) [öst.], Partialvbligation Teil(schuld)verschreibung. Bartialremiffion Teilerlaß [von Pacht u. bgl.].

Bartie [fo Code civil u. BLR. 1351] Bartei, Streitteil, Streiter. [Bgl. Quantität. Bartiererei Sehlerei. Bartifulare Gebührenlifte, Reisekostenrechnung, =ausweis.

Bartifularismus Condergeift, Conderjucht, Condertumelei, Rantonligeift. Partifularift Condertumler, Conderrechtler, Gigenbrötler, "Ginfpanner", Rleinftaatler. Bartifularrecht Sonderrecht, Landesgesets, Stadtrecht usw., Landesaus= führungsvorschriften. Partifularzahlung Abschlagzahlung. Bartifülier Rentner, Gigentumer [elfaff.]

partizipieren teilnehmen, beteiligt sein, Anteil haben. Parzelle Teilstück, Trennstück, Teil, Stück, (Flächen)abschnitt, Grundstüd, Landung [a. B. — vgl. Immobilien], Flurftud [fachf.]. Rleinstelle. Bauparzelle [a.] Bauplat. par= zellieren teilen, zerteilen, zerlegen, zerftudeln, zerichlagen, zertrümmern [bahr.], aufteilen, ausschlachten. Bargel= lierungs=Gefet Grundteilungs=Gefet.

Basquill Schmähschrift, Spottschrift, Schandblatt.

Die Baffage freihalten ben (freien) Bertehr aufrechterhalten. Baffagier Fahrgaft, Reisender. Dietrich. Paffepartout Freifarte, Dauerfarte, Freipag, Sauptichluffel, Baffeport Geleitschein, Geleitbrief, Bag. Militarpaf [in

Osterreich a.] Widmungskarte. paffieren laffen burchgeben - hingeben - gelten - laffen; borbei laffen, burchlaffen. Baffierichein Freischein, Durch= laffchein, Freipag. Paffiergewicht zuläffiges Gewicht,

Mindestschwere. Bgl. Toleranz.

paffiv f. d. folg. Ausbrücke und testamenti factio passiva. Baffiva Schulden, Berbindlichkeiten, Belaftung, Laftpoften, Lastschriften; Schuldenmasse, Erbschulden [BLR. 1020]; Soll.

Baffiv-Affiftens f. assistentia passiva. Paffivbenachrichtigung [fachf.] Nachricht an ben, ber ein Recht aufgegeben hat, 3. B. an den Verkäufer, den Ab-treter einer Spoothek. Statt der Anwendung d. FW. dürfte "Nachricht an mich - uns" - usw. genügen. Bgl. Notifitatorium. paffive, Baffiv-Beftedjung Beftechungs-Un= nahme. paffive Refifteng [öft.], paffiver Wiberftanb untätiger



- ftiller - Widerftand, Dienstzerdehnung. p. 28. leiften fann zuw. wiedergegeben werden durch: fich dumm ftellen, did= fellig, harthörig fein [z. B. gegenüber polizeilichen Anordnun= gen]. paffives Bahlrecht Bahlbarfeit; Bahlbarfeitsrecht. Er hat noch nicht das paffive Wahlrecht er ift noch nicht mählbar. paffives Mitglied (blog) zahlendes M. Paffivlegitimation Beflagbarfeit, Berflagbarfeit; (Rlage)einlaffungspflicht, Rlaghaftung. ich bin gar nicht paffiv legitimiert ich bin gar nicht der rechte - richtige - Beflagte.

Baffus Stelle, Sat, Teil, Bunft; Abfat, Abschnitt. passus concernens betreffende - fragliche - einschlagende - Stelle ufw. Baftor Brediger, Geelforger, Pfarrer, Geiftlicher. Baftorat Pfarre, Pfarrstelle; Pfarrhaus, Pfarr(er)wohnung [so im Baltischen ausschließlich — Z. 11, 387].

Batent, Batentrecht Batent [gewerbliches], Erfinderrecht; Erfinderschutzbrief, Urkunde, Schutzbrief; Abelsbrief, Bestallung, Ernennungs-Urfunde; Gewerbeschein [elfäss.]. Rundmachung, Erlaß; Umlauf, Umlaufschreiben, Rundschreiben [fachf.]. patentarifc burch Umlauf(schreiben). Batentftener Gewerbefteuer [elfaff.]. vorpatentieren bor= bestallen.

Baternität Baterichaft, Erzeugerichaft.

patria potestas Batergewalt, väterliche Gewalt, Hausgewalt [S3. 331].

Batrimonium Stammbermögen, Erbbermögen, Stammgut, Erbaut. patrimonial grundherrlich, gutsherrlich; hauß= väterlich.

patriotifd vaterländisch, reichstreu, staatstreu, Baterlands= freund, vaterlandsliebend, beutschgefinnt, gutdeutsch.

Batron Batron [Kirche und Schule], "Pfarrlehnsherr" [5.], Schirmherr, Amtsherr, Schirmbogt, Kirchherr [A.], Schutherr, Schützer, Gönner; Schutheiliger; Borfteber; Brot= herr [elfäss.]; Rechtsbeistand. Batronage Gonnerichaft, Gönnerwirtschaft, Gunstwirtschaft.

Batrouille Streifwache, "Scharwache", Streifreiter, Streife,

Runde, Rundgang. Bgl. Razzia.

Pauliana, actio Unfechtungsflage [bes Unfechtungsflägers wider den Anfechtungsbeflagten - Anfechtungsgegner, wegen Gläubigerschädigung]. Pauliana, lex Anfechtungsgeset.

Bauperies Tierschaden [nämlich ber durch Tiere verurjachte]. Bauperismus Maffenarmut, Maffenberarmung, allgemeine Berelendung. Paupertat Armut. Paupertatseid Armutseid.

Baufchal(e), Paujchquantum Bauschbetrag, Bauschgebühr, Bauschsab; Ginheitsgebühr; Abfindungsbetrag usw. Bgl. Aperfional=.



Bavillon [3. B. zum Verkauf von Zeitungen, Schokolade, Obst. Zigarren usw.] Häuschen, Tempel(chen), Zelt, Festzelt, Zelle, Bude, Hähne, Laube, Stand; [a.] Schukhütte, Baude [Schlesien], Unterstand; Stube [Wirtshauswesen, z. B. Austernstube].

pazifizieren beruhigen, zur Ruhe – Ordnung – bringen, bes frieden, entspannen. Pazifizismus Friedensbewegung. Pazifzent f. Kontrahent, Kompazifzent. pazifzieren f. kon-

trahieren.

Bebell Schuldiener, swärter, svogt, Saaldiener; [ä. W.] Büttel. Befulium Sondergut, freies Kindesvermögen ["frei von Rutung und Verwaltung" des Vaters — S3. 295].

Bension Ruhegehalt, Auhegeld, Ruherente, Ruhegenuß; Ruhestand; [a.] Witwengeld, Waisengeld, Hinterbliebenengeld; Bersorgungsrente, Altersrente; Jahrgeld, Kostgeld (bes "Kosthern"), Kot, Pflegegeld. Pflegeanstalt, Kosthaus, Frembenheim, Gastheim [der Inhaber: Gastgeber, Kostgeber— BLR. 2271]; Grziehungsanstalt. Pensionskasse [a.] Bersorgungskasse. Pensionär Ruherentner, Ruhestandsbeamter; Pflegling, Kostschüler. Pensionieren in (den) Ruhe(stand) (ver)sezen, auf Ruhegehalt - geld usw. sezen, zur Ruhe sezen, verabschieben; [a.] in (den) Ruhestand treten. sich pensionieren sasen werden in (den) Ruhestand treten. sich pensionieren lässen, pensioniert werden in (den) Ruhestand treten. Pensioniert außer Diensten), a. D., außgedient, im Ruhestand, i. R., versabschiebet, "alt" [Schweiz]. pensionsfähig ruhegehaltsfähig, ruhegeldsfähig. Pensions-Normale Ruhestands-Borschriften. per durch, mit, für. Bei Ortsangaben: bei, über; bei Zeits

angaben: zum, am, für, fällig, zahlbar - am. per copiam (decreti) f. copiam (decreti), per.

peremtorisch endgültig, unbedingt, endlich, allerlet [3. B. Termin]. peremtorische Einrede zerstörliche – aufhebende – Einrede; Sacheinrede. peremtorische Frist Ausschlußfrist, endgültige Frist, endliche Frist.

perennierende Frist fortlaufende – wiederkehrende – Frist. perfekt, perfektioniert vollendet, fertig, abgeschlossen, rechtse vollendet, vollzogen, richtig [die Sache ist richtig], zustandegekommen, "getätigt" [vgl. 3. 02, 90]; vollkommen, tüchtig. perforieren lochen, durchlöchern, durchbohren, durchstechen,

durchstoßen. Bgl. coupieren.

perhorreszieren zurückweisen, berwerfen, ablehnen [z. B. einen Richter, Sachverständigen].

periculum in mora Gefahr im Verzuge [nicht zu verwechseln mit: Gefahr im Anzuge — vgl. 3. 07, 161].

Beriode Abschnitt, Zeitabschnitt, Zeitraum, Zeit, Betriebzeit,

Umzeit. Amtsperiode Amtszeit, Amtsjahr, Amtsdauer. Situngsperiode Situngsabschnitt, Tagung. periodifch zeitweise, zeitweilig, (regelmäßig) wiederkehrend, umschichtig [berlinisch: umzichtig = umzechig], abwechselnd, wechsel= weise. p. Drudichrift [beutsches Prefigeset] fortlaufende D.

perluftrieren durchgehen, durchsehen, durchprüfen.

Bermanenz, in - bleiben zusammen - versammelt - blei= ben, Dauersitzungen halten. Permanenzfarte [oft.] f. Baffepartout.

perpetuam memoriam, probatio in Beweiß zu ewigem Ge-

dächtnis, Beweissicherung.

perpetuiert, die Ginrede wird das Ginrederecht wird berewigt, bleibt (dauernd) erhalten.

perplex bestürzt, verwirrt; [von einer Bedingung - Bertragsbestimmung] berworren, unberständlich, widersinnig,

abwegig.

Berron Bahnsteig, [gef.] Steig, Tritt [3. B. Sintertritt]; Austritt, Auftritt. Verronbillet Bahnsteigkarte, [gek.] Steig= farte. Perronfperre Bahnfteigfperre, [gef.] Steigfperre [banach: Steigschaffner], Bahnsperre. Bgl. Infelperron.

per se für fich, bon felbit. Berfekution Berfolgung.

persona grata genehme Perfönlichkeit. persona ingrata nicht genehme Perfönlichkeit. persona minus grata minder ge-

nehme Perfonlichkeit.

Berjonal, Perjonale [oft.] Angestellte, Unterstellte, Untergebene, Arbeitsfräfte, Leute, Bemannung, Befatung, Mannschaft(en), Bedienungsmannschaft, Beamtenschaft, Beamte, Belegschaft, Stab [von Mitarbeitern], (Arbeiter)= ftamm, [a. W.] = Bolf. Perfonalien (perfonliche) Ber= hältnisse, Lebensumstände; Anstellungssachen, Stellen-

wefen; Ernennungen, Beförderungen.

Personal-Atten Dienstatten [preußische Gerichtsverwaltung], Dienstführungs-Aften, perfonliche Aften, Bersonen-Aften [Polizei], Buhrungs-Atten. Perfonal-Arreft Schuldhaft, Sicherungshaft, Verhaft [BLR. 2059 ff.]; [ä. W.] Schuld= turm. Im älteren Recht kam auch das "Einlager" vor, d. h. die Selbsthaft des Schuldners. Dieses Wort hatte aber auch noch eine andere Bedeutung, f. Obstagium. Ferner hatte man die übergabe "zu Hand und Halfter" (des Schuldners an den Gläubiger). Bgl. Arreft. Berfonalbogen Personenbogen, Standeslifte. Personal-Grigenz perfonlicher Bedarf, perfonliche Ausgaben. Berjonalfolium Personen (Grundbuch) blatt. Bgl. Realfolium. Perfonalforum perfonlicher Gerichtsftand.

personalissimum, jus höchstpersönliches Recht.

Berfonalfredit perfonlicher Kredit [erzeugt nach BLR. 1409, 1410 "fahrende Schulden, Fahrnisschulden" — Gegenfah: Liegenichaftsichulden |. Berjonalfervitut perfonliche Dienft= barfeit [vgl. Gervitut]. Berfonalftener Berfonenftener. Berfonal-Union Serrichergemeinschaft.

Persona miserabilis ichusbedurftige Berfon. Persona standi (in judicio) Prozeffähigfeit.

personifizieren verpersönlichen [Rant]; personifiziert [a.]

förberlich, leibhaftig. pertinentialiter als Zubehör - Zugehör [öft.], zubehörlich. Perfinenz Zubehör, Zubehörung, (bas) Zugehör [öft.], (bie) Zugehör [Schweiz], (bie) Zugehörbe [BLR. 577 c f, 1615], Silfsjache, [jeht zuw.] Bestandteil [BGB. 890, 93, 94, val. pr. Grundbuchordnung von 1872, 61 und die 3. 3t. giltige beutsche Grundbuchordnung 5], Anhang, Beistid. pervers widernatürlich, franthaft, entartet.

Bergent [öft.] f. Brogent.

Perzeption Ginheimfung, Ginerntung, Ginbringung, Gewinnung, Bezug, Erhebung, Bereinnahmung [3. B. bon Binsen = fructus civiles].

Perzipiendum Gebührnis, Butommnis, gutommender Be-Bergipient Empfänger, Gewinner, Ge= trag, Sebung.

nieker [R.].

Betent Bittsteller, Antragsteller, Gesuchsteller, Bewerber, Anmelder [öft. Patentgesets v. 1897, § 4], Batentwerber [baj. § 15]. Betition Gingabe, Bittgefuch, Bittschrift, Bor= ftellung, Gesuch, Bewerbung. petitionieren, petieren ein= fommen, vorstellig werden, erbitten; [ä. W.] muten [noch im Gebrauch für Gesuche um Bergiverferechte ober um (vorläufiges) "Schürfrecht", wo nicht "Freischürf-Recht" für "Grubenmaße" - öft. - befteht]. Betitionsrecht Gingabenrecht, Bittrecht.

petito, pro nach dem Antrage, nach Antrag. p. p. n. d. A., n. A. Petitorium Alage - Streit - aus dem Recht, Rechts= flage, [oft] Gigentumsflage; Gegenfat: Boffefforium. Betit(um) Antrag, Begehren, Gesuch, Bitte, Anlangen [öft.], Rlag(e)antrag - =begehren, Rlagbitte, Schlugbitte [5.].

peto copiam Abichrift erbeten, erbitte Abichrift, bitte um Abschrift. p. c. A. e., e. A., b. u. A.

Betroleum Erdol Stiefes Wort gebraucht neben dem eingeflammert nebengesetten "Betroleum" ber beutsche Bolltarif von 1902], Steinöl, Leuchtöl [worunter man meist Betroleum verftehen wird].

Bfandnegus Pfandhaft, Pfandgebundenheit, Pfandberftridung.

Die Amisfprache. 9. Aufl.



Pharmatopoe Arzneibuch.

Photographie Aufnahme, Lichtbild, Lichtbild = Aufnahme; Lichtbildnerei, Lichtmalerei.

Phototypie Lichtdruck. Phylloxera Meblaus.

Physikat [als Behördenname] Arztliches Amt [z. B. des Rreises N. N.]. Physikats-Attest Amtsarzt-Zeugnis, Kreise arzt-Schein. Physikats-Cramen Staatsarzt- "Kreisarzt. Prüfung. Physikus Amtsarzt, Kreisarzt [Preußen], Bezirksarzt, Staatsarzt, Gerichtsarzt. Bergphysikus Knapp-jchaftsarzt.

physische Verson natürliche - leibhafte - körperliche Person. physischer Besit natürlicher Besit, Inhabungsbesit.

pia causa milde Stiftung, frommes Bermächtnis. [A. Begriff] Seelgeräte = Berfügung auf dem Totenbette zum Heile der Seele. [Borgang.

Biece Stud, Schriftstud, Bortrag(stud), Aftenstück. Borpiece Pigneraticia actio (in rem) Pfand(rechts)klage, Pfandber-

wertungsflage.

Pignus Pfand; Faustpfand [VLR. 2073], [ä. Wörter] Hand pfand [DBGB. 448], Versatpfand (recht) [S3. 909]. Pfand schaft [A.], Pfändungspfand, Satung, "essendes (fressendes) Pfand" [an sebenden Sachen], "Nistenpfand" [an anderen Sachen]. Unter Umständen: Afterpfand (recht). Pisser Bedürfnisort – zanstalt, Anstandsort, Austritt, Abtritt,

Abort, Eintrethaus, shäuschen; Hier!, Dort! Bgl. Retirade. pium corpus meist dasselbe wie pia causa, s. dieses.

plädieren vortragen, sprechen, reden, verhandeln (zum Schluß), [a.] verteidigen. plädieren auf sprechen, beantragen, [z. B. für das volle Schuldig sp., ein Nichtschuldig b.]. Plaidover Schlußrede, Schlußvortrag [StVO. 428]; Vortrag, Nede, Ausführung; Gerichtsrede, Verteidigungs – Anklage-Nede. Plakat Anschlag(zettel), Schauzettel, Aushang, Schautasel.

platat Anjalagizettel), Schauzettel, Aushang, Schaufafel. platatieren auszeichnen, bezeichnen. Platatfäule [a.] "Lit= faßjäule". Platattafel [a.] schwarzes Brett.

Blantage Pflanzung, Siedelung.

plausibel einleuchtend, mundgerecht, triftig.

Blazet Bestätigung, Zustimmung, Bestätigt (bas).

Plebiszit Volfsentscheib, Bolfsbeschluß, Volfsabstimmung. plein pouvoir unbeschränkte Vollmacht, freie Hand, volle Freiheit.

**Plenarbeichluß** Gesamtbeschluß. **Plenarsitzung** Gesamtsitzung, volle Natsversammlung [öst.], Bollstzung, Bollversammlung. Iung. pleno, in in einer – der – Gesamtsitzung, in Vollsversammlung, in Bollstzung, im ganzen Hause. pleno

titulo [praemisso (pleno) titulo] voller Titel. p. t. Tit. Plenum Vollzahl, Vollbersammlung, Gesamtkörper, Gesamtheit, (bas ganze) Haus.

Blombe Bleifiegel, Bleiberichluß, Füllung. plombieren ber-

fiegeln, berbleien, füllen.

Blural (wahl) fiftem Mehrstimmen (wahl) recht.

Plus Mehr, überschuß, Mehrbetrag; plus mehr, und, zuzüglich. Pluspetition Zuvielforderung; übersorderung.

Podium Erhöhung, Auftritt, Tritt, Bühne. Bogrom Zudenhehe, Hehe, Hah [öst.], Gemehel.

Police Bersicherungsschein, strief, surfunde; Schein. Polifilnik Stadtkrankenhaus, Bolksheilanstalt, [a.] unents

geltliche Behandlung und Sprechstunde.

Politif [zuw.] Staatstunst. Politiker [zuw.] Staatsmann. politisches Handeln staatsmännisches - staatskluges - Handeln. politische Begehung [öst.] öffentliche Begehung [von Enteignungsgrundstiiden]. politische Gemeinde Ortsgemeinde, Dorfgemeinde, Stadtgemeinde usw. politische Karte Staatenkarte. politische Stonomie Staatswirtschaftslehre, Volkswirtschaftslehre. S. noch Volkswirtschaftspolitik. politischer [absprechend] kannegießern, ein Kanne(n)gießer sein [auf der "Bierdank" als "Bierdankpolitiker"].

Polizeibureau Polizeiwache, Polizeiannt, Sicherheitswache [ößt.], Polizeimeisterei. Polizeikommissar Polizeiwart. Polizeileutuant Polizeimeister. Polizeipräsident Ober(st) polizeimeister. Polizeipräsident Ober(st) polizeimeister. Polizeipräsident, Polizeipehörde" [Hamburg], Ober(st) polizeimeisterei. Polizeistergennt Polizeiwebel [wgl. Feldwebel - ält. Form: Weisel, Polizeistener, Obermann [früher württembergisch]. Polizeisteiner, Obermann, Polizeibener; Flurschützeicholizei — Sachsen], Kreiser [hessisch Forstschutzeich). Forstschutzeinen. Polizeiassischen Sachsen], Kreiser [hessisch Forstschutzeich).

**Pollizitation** Versprechung, Verheißung, [zuw.] Auslobung. **polonisieren** verpolnischen, verpolen.

Bolygamie Bielweiberei, Vielmännerei.

Polytednikum technische Sochschule, Gewerbehochschule.

Bönale Geldstrafe, Gelbbuße, Friedensgeld; [ä. W.] Wergeld, Wedde, Gewedde, Briiche, Briichte — vgl. u. Kontravention. Pönal-Zitation Ladung unter Strafandrohung.

Rontifikat Oberpriestertum; Papstwürde, Papsttum, papstliche Regierung. [brücke, Bootbrücke. Konton Brückenschiff, Brückenboot. Pontonbrücke Schiff-

Popularflage Bürgerflage. Bgl. Privatflage.

Population Bebölferung. Populationistif Bebölferungslehre, Bebölferungswissenschaft.



9\*

Bortal Tor, Saustor, Tiir, Saupteingang, Pforte, 3. B. Pforte I, 1 Treppe, Zimmer 6; Prunffür. porteur, au auf (den) Inhaber - überbringer.

Bortier Sauswart, Beimwart, Torwart, Sausmeister, Sausmann, Hausbesorger [Wien u. Umgegend, It. Gef. b. 1.2. 1913], Türfteher, Pförtner, Beschlieger, Schlieger, Schweizer. Stiller (ftummer) Portier [Berlin] Hausweifer, Haustafel.

Bortion Teil, Anteil, Erbteil.

Porto Postgebühr, Postgeld; Porti Portosäte, =beträge. porto= frei poitfrei.

Position Ansat, Post(en), Punkt, Nummer, Nr., Ziffer, Ab=

ichnitt, Abfat; Stellung; Stand, Lage.

positiv zweifellos, unfehlbar, unbedingt, tatsächlich; aus= driicklich, zwingend, Zwangs-, bestimmt [z. B. Borschrift], greifbar. **Bositive**, die das Ja [z. B. beweisen].

posito gefest, angenommen.

Boffeffio Befit, Besitrecht; [a. B.] Gewere. possessio pro herede Erbenbesit, Erbschaftsbesits.

possessorisch besitzrechtlich, aus dem Besitzrecht [z. B. klagen]. Poffefforium Befit (rechts)flage, Befitftreit.

postalisch Post=, postmäßig, postlich.

postbatieren vorausbetagen [d. h. eine fpatere Zeit jest schon angeben], vorausdatieren, später datieren. Bgl. antedatieren.

post ferias nach den Ferien. p. f. n. d. F.

posthumes Werk nach des Verfassers Tode erscheinendes Werk, Nachlagwerk, sichrift. Posthumus Nachgeborner, nachgebornes Kind, Nachfind.

Boftill(i)on Poftfuticher, Poftfahrer.

postloziert nachstehend, nachgeordnet, nachstellig, hinterstellig Supothet].

Boftmonopol, Poftregal f. Regal.

postnumerando nachträglich - nach Ablauf - am Ende - des Mo= nats usw. - am Schluß - zahlbar; nachzahlbar, nachhinein öft., siidd.]. Zahlung postnumerando Nach(be)zahlung.

Boftulant Bewerber, Gefuchsteller, Ansprecher, Rläger. Boftu= lat Forderung, Anfat; Vorausfetung. Poftulationsfähig= feit Antragsfähigfeit. postulieren fordern, nachsuchen, fich bewerben, muten [Bergrecht - vgl. petieren].

Potentat Machthaber; Aleinfürft.

Botestativbedingung Willfürbedingung, willfürliche B. [BLR. 1170 |.

Pourparlers (Vor)berhandlungen, (Vor)besprechungen. pp. [Abt. von perge perge und von praemissis praemittendis] usw. [ohne Zwischenpunkte]. fällt hier weg (f. w.) [bei auszüglicher Wiedergabe von Schriftstüden]. — lies weiter (l. w.). Der pp. Müller der (usw.) Müller, (vor)= genannter - erwähnter - bezeichneter - vorg. - Müller; Müller. Mitter pp. Nitter, Nitter m. D. [= mehrerer Orden]. Bgl. noch pleno titulo und petito, pro.

Brabende Pfründe. Prabendar Pfründner, Pfründer. Prabialfervitut Grunddienstbarkeit, Grundgerechtigkeit. Bgl.

Ruftitalfervitut, Urbanfervitut.

Präditat Amtsbezeichnung, Amtstitel; Zeugnis; Wertung [bei Brüfungen] (ausreichend, mittel, gut, fehr gut, mit

Auszeichnung), Urteil.

praenumerando (im) voraus, vorschußweise, vorauszahsbar, mit Vorausbezahsung, am Ansang, zu Beginn, vor Ablauf, vorhinein südd.]. quartaliter praenumerando (zu entrichten) vierteljährlich voraus, in vierteljährlichen Vorauszahsungen – Vorausteisen, in fortlaufend zum Beginn des Kalendervierteljahrs zahsbaren Teisen.

Praepositus Propst.

praesumtio facti, praesumtio hominis Tatsachenbermutung,
praesumtio juris Nechtsvermutung, gesebliche Vermutung,
Gesebesvermutung, praesumtio juris et de jure unangreifdare (Nechts-)Vermutung – s. b. tvie Fiftiun, s. b.

praeteriti s. anni praeteriti. praeter legem neben dem Gesete. praeter propter beiläufig,

ungefähr, etwa, gegen, rund. pr. pr. beil., ugf., rd. praevia collatione (accurata) nach (genauer) Vergleichung. pragmatisch sachdienlich, gemeinnühig, Wohlsahrts=; geschäftserfahren. pragmatischer Beamter [südd., öst.] festangestellter B. pragmatische Sicherheit ausreichende dingliche - S. Lyl. real. — S. noch Dienstpragmatik.

prägraviert überlastet, überbürdet. Präjuditat Vorentscheid(ung), Ausspruch; älterer Rechts=

fpruch, [a. W.] Weistum.

Präjubiz Borentscheid(ung), Borbescheid; Nechtsnachteil, Nechtsausschluß, Säumnissolge; Berwarnung, Androhung; — Nechtsspruch, Urteilsspruch (älterer), Anhaltsall; [ä. Börter] Weistum, Taiding, Bantaiding, Offnung. Ohne Präjudiz [a.] ohne Berbindlichseit. ein Präjudiz schaffen [a.] sich binden, einen Beruflung)sfall [vgl. Präzedens] - Borgang - schaffen. Präjudizialfrage Vorfrage. Präjudizialflage Feststellungsklage, Vorentscheidungsklage, Vorstlage, Anerkennungsklage, Standesklage. Byl. Dissamationsklage, Provokationsklage. präjudiziell (rechts)nachteilig, von Bedeutung - Eintrag, wirksam, entscheidend, ausschlaggebend, maßgebend, vorgreiflich, vorentscheidlich,

bindend, verbindlich. **präjudizieren** nachteilig – von Bebeutung – wirksam – entscheidend – außschlaggebend – maßgebend – sein, Eintrag tun, beeinträchtigen, Abbruchtun, vorgreisen, (im voraus) binden. **präjudizierter Wechsel** versäumter – verkümmerter – toter – (wechsel)unkräftiger – Wechsel.

präkludieren ausschließen. Präklusion Ausschluß. Präklusio-, präklusioisch ausschließend, Ausschluß-. Präklusiorisk Ausschlußerisk, Fallfrisk, Schlußfrisk. Präklusoria Ausschluße

bescheid, Ausschlußurteil.

pratonftituieren sichern [einen fünftigen Beweis]. pratonftituierter Beweis Beweissicherung.

Braftifant Bewerber, Anwärter, Befliffener, Gehilfe; f.

auch Rechtspraftifant.

**Brälat** Kirchenfürst, geistlicher Würdenträger. Der Prälat bes Klosters in Isehoe heißt "Berbitter" [hierzu D. Wörterbuch XII. S. 127].

Brälegat Borvermächtnis, Borausbermächtnis [BGB. 2150]. Bräliminare Boranichlag. Bräliminarien, (Friedens:) Borfriede: Borberedungen: parläufige Friedenschedingungen

friede; Vorberedungen; vorläufige Friedensbedingungen. Prämie Gebühr, Bergütung [3. B. Ausfuhr-Vergütung]; Versicherungsgeld, sgebühr, Versicherungsbeitrag; übergeld; Preis, Ehrengeschenk, Auszeichnung, Belohnung; Zugabe, Beigabe, Gewinn. Prämien-Anleihe Losanleihe. prämiert preisgekrönt. Prämierung [a.] Preisverteilung. Pränotation [öst.] Vormerkung, Anmerkung. S. a. Pros

teftation.

Bränumerandv = Zahlung Boraus(be)zahlung, Borzahlung. Bränumerations=Naten, in vierteljährliden usw. viertel= jährlich voraus, in vierteljährlichen Borausteilen – Bor= auszahlungen – Borausteilzahlungen.

Prarogative Borrecht(e).

Präsentationsvermert Eingangsvermert, Vorlegungsvermert, Ginreichungsvermert. Präsentatum Eingangsvermert, "Sinsgang" [als schriftlicher Vermert], Vorlegungsvermert, Ginreichungsvermert; Gingegangen, Gingelaufen [badisch], Gingangszeit, Empfangstag, Ginreich(ungs)tag, 3ahl, 31ffer. mit dem Präsentatum vom mit Gingangsvermert mit Gingang vom —, mit dem "Eingegangen" vom —; s. auch präsentiert.

prafent erhalten bei der Gegenwart erhalten [3. B. Liften],

auf dem Laufenden - gängig - erhalten.

präsentieren mit Eingangsbermerk usw. — j. Präsentatum — versehen; vorstellen, (ge)stellen; vorlegen, zur Zahlung vorlegen [z. L. einen Sichtwechsel od. Zeitsichtwechsel —



j. SD. 751], einreichen, vorzeigen, vorweisen, überreichen, "darlegen", z. B. zahlbares Geld [BLM. 1257]; benennen, vorschlagen, anbieten [z. B. einen Bürgen]. **präsentiert** den eingegangen – eingereicht – überreicht – vorgelegt – eingelaufen [badisch], eingelangt [öst.], erhalten, empfangen: am —. Einreichungszahl: —. pr. E., Eing., Eg., Erh., Einl.

Bräsenzgelber [ber Abgeordneten] Sitzungsgelber, Anwesens heitzgelber. Präsenzliste Besuchliste, Teilnehmerliste, Anwesenbenliste, SiersListe. Präsenzstärke [oft] Friedenss

itärke, Friedensstand.

Bräses Borsitzender, Borsitzer, [vgl. Beisitzer], Borses [gebildet wie "Truchses"], Borsteher, Borstand, Obmann,
Obermeister, Sprecher, [ä. W.] Borsprecher, Worthalter,
[niederdeutsch], Bürgerborsteher, Stadtverordneten = Borsteher. Präsident Bräsident. S. auch Polizeipräsident.
Oberrichter. Ammann [Schweiz]. Präsidium Borstand,
Borstandschaft, leitende Behörde; Borsitz, Obmannschaft;
Borort, Borortgruppe. S. auch Polizeipräsidium.

Bräffription Verjährung, Versitzung [vgl. in BLR. 790 "bersfessen", infolge "Sichverschweigens" — ä. W.].

Prästanbentabelle Leistungen-Tafel, -übersicht, -Kolle. Prässtation Leistung, Keichnis, Keichung — BLK. 1983 m: "Pfründreichung" [bei Auszügen, Leibgedingen, Ausgesbingen — SJ. 49, Pfründen u. dgl.]. Prästationspflicht [a.] Einstandspflicht. prästieren leisten, abentrichten [H.]; anwenden, bertreten, gewährleisten, einstehen, haften.

präsumieren bermuten, voraussehen, unterstellen. Brässumtion Vermutung, Voraussehung. Vgl. Fiktion. prässumtiv mutmaßlich, wahrscheinlich, voraussichtlich. prässumtiver Thronfolger (der)zeitiger Thronfolger.

Brätenbent (Aron=) Thronbewerber, Thronforderer. prätendieren beanspruchen, fordern, verlangen.

Bräterition Übergehung.

Brätext Vorwand.

pratorifches Pfandrecht gerichtliches Pfandrecht.

prävarifieren es mit beiden Teilen halten.

Prävention Borgriff, Zuvorfommen [öst.], Vorbenu(ii)kung [eines Ersinderrechts, 3. B. eines Katent= oder Mustersschutzechts oder des "Stamm=Nechts", zu dem bloß ein von diesem "abhängiges" Ersinderrecht (Zusabpatent) hinzu zu erteilen ist], Zuvorfunst [h.], Voreingreisen, früheres Einschreiten; Vorbeugung, Verhüfung. Präventiv-Maßereg Vorbeugungs - Verhüfungs - Vorsichtsschutzecht. Präventiv=Zensur Vor-Vrucksicht, Vordurchsicht.

**Brazi**s Ausübung, tibung, Tätigkeit, Amtstätigkeit, Anwensbung, Erfahrung, Gebrauch, Wirklickeit; — Gerichtsübung, Rechtsanwendung, (Gerichts)brauch, Rechtsleben, Rechtsprechung, die Gerichte; — Kundschaft, Geschäftstreis. Bgl. Klientel, Theorie.

Bräzedens, Bräzedenzfall Borgang, Borausfall, Berufungsfall, Bezugsfall, früherer Kall. Bräzedenzien [a.] Bor-

leben.

präzeptive Borschrift bestimmte - ausdrückliche - zwingende

- Vorschrift.

**Bräzipuum** (ber) Boraus [z. B. BLN. 1515 ff.], (bas) Borweg, (ber) Borausteil, (ber) Boranteil; Borzug; Borausteilftung. **Bräzipualerbe** Borzugs=, Borteilserbe [mit einer "Borteil-Gerechtigkeit" — BLN. 827 c ff.].

prägis, prägise genau, bestimmt, icarf, fnapp; punttlich. prägisieren genau angeben, icarf bestimmen - fassen, formeln,

worten.

precario bittweise, bergönnungweise, bergünstigungsweise, duldungsweise, widerruflich, auf Widerruf, nachsichtweise [BLN. 2232]. **Prefarie** Widerrufsgut [Kirchenrecht].

Prelevement Vorwegnahme [franz. Recht].

Bremierminifter Erfter Minifter, leitender Minifter.

Presbyter (Rirchen)ältefter.

Presbyterium Kirchenälteste, Kirchenrat.

Pretivsen Kostbarkeiten, Wertsachen, Geschmeide, Geschmud [BLR. 827 b]. Agl. Juwelen. Pretium Wert, Preis, Kaufschilling. Steigpreis sei öff. Verkäusen — rheinl.].

pretium affectionis j. Affettionswert. Primage [im Seerecht] Zupreis. primärer Antrag j. Prinzipalantrag.

Brimarius Erster, Ober-. Pastor primarius Oberpfarrer.

Primawedjel Erstwechsel. Primitivrolle Sauptrolle.

Primogenitur Erstgeburt, Erstgeburts(folge)recht, Erstgeburtsfolge.

primo loco zuerst, zunächst, erstens, an erster Stelle, in erster Reihe, vorab. primo, pro zunächst, erstens, fürs erste.

Brimordialnummer Erstnummer.

Prinzip Grundsah, Grundgedanke, Kern, leitender - Haupts- Gesichtspunkt. Prinzipien [a.] Grundzüge, Grundsbegriffe, Grundlehren. Prinzipal Geschäftsherr, Lehrsherr, Lohnherr, Meister, der "Alte"; Leiter, Dienstgeber [öst.]; Dienstberechtigter [BGB.615]; Vorstand, Vorsteher, Herr, Amtsvorstand. Vgl. Chef. Prinzipal-Antrag, Frage Hauptantrag, Hauptspal-Antrag, Prage Hauptspal-Antrag, Hauptspal-Antrag, Prage



erfter Reihe - Linie, bornehmlich, an erfter Stelle, gu= nächst, borab.

Brior Borfteber, Rlofteroberer, Oberer.

Briorität Borrecht, Borzug(Grecht) [BLR. 2095], Borgultigfeit, Erstigkeit [K. und auch § 590 ALR. I, 20]. Erstrecht, Körrecht [Hann.], Rang, Borrang, Rangordnung, Alters= vorrecht, Zeitvorrecht, Erfinderrecht; Zeitfolge. Prioritats= obligation, Priorität Borzugs = Anleiheschein, Borzugs = Ghuldbrief. Prioritätsattie Borzugsattie. Reinritäts. zeision Borrechts= uim. Abtretung, Borrechts= uim. Gin= räumung, Rücktritt(8)-Grklärung, Rücktritt. [Recht. prior tempore, potior jure je früher nach Zeit, je besser im Brivat-, privat, privatim [oft] unamtlich, eigen, perfonlich, einzeln, Sonder=, besonders, burgerlich, Burger=, haus=

lich, nicht öffentlich, unter vier Augen, geheim, vertrau-lich, für sich selbst, "unter uns". Privatakten Handakten. Privatbahn Unternehmerbahn. Privateigentum Sonder= eigentum. Privatier, Privatus (a) [jächf.] Ginzelperson, Privatmann, Privater [öft.], [oft] Rentner, Gigentumer.

Brivation Entziehung, Entfetung.

privativ ausschließend, Ausschluß-, Conder-. Privative Schuldübernahme Schuldnachübernahme. Bgl. fumulativ. Brivatklage Gigenflage. Bgl. Popularklage. Privatkläger Gigenkläger. Privatbeklagter Gigenbeklagter. Privatrecht Sonderrecht, Gigenrecht; — bürgerliches Recht. privat-jchriftlich außeramtlich, außergerichtlich; handschriftlich. Brivatjefretar Schreibwart, Geschäftswart. Bgl. Gefretar. Brivatftunden Nachhilfeftunden. Privatteftament unfeier= liches Teftament. Privatwirtichaft Ginzelwirtichaft.

privatorifde Rlaufel Enterbungs-Borbehalt.

privilegiert bevorrechtet, bevorzugt, sonderberechtigt, gesetztich geschützt, zünftig sunzünftige Handwerker nannte die Borzeit "Bönhasen"]. Unfeierlich [z. B. Testament]. privilegierter Gläubiger [im Ronfurs] Borrechtsgläubiger, 3. B. das Gesinde in Bezug auf den Lohnanspruch [ä. W. für diesen Lohn: "Liedlohn",\*) wohl = Leutelohn]. Pri= vileg(ium) Borrecht, Borzugsrecht, Gerechtsame, felbstän= dige Gerechtigkeit [3. B. Bergwerks=, Erdol=, Braunkohlen= abbau-, Apothefer=Recht], Sonderrecht, Ausnahmerecht, Mleinrecht, Bergünftigung; Vorrechtsbrief, Freibrief, Ver= leihungsurkunde, Handfeste [ä. B.].



<sup>\*)</sup> So die Schreibung in der pr. Allg. Gerichtsorbnung den 1793 ["Lieb-löhner" — § 370 AGD. I, 50], in der öft. Konfursordnung den 1868 § 43 und in Weigands D. Wörterbuche, 5. Aufl.; das D. Wörterbuch den Fuchs brudt "Litlohn" (unter "Lohn").

pro [val. de] für, auf, von, des Jahres, - [verfürzt: Nr. 8-1916]. pro Tag für den Tag, auf den Tag, täglich. pro Jahr im Jahr, jährlich. Probandus Probelehrer.

Brobant Beweisführer, Beweispflichtiger. Bal. Brobugent. probieren [a.] beweisen, bewähren [BLR. 1499]; (aus)proben. Probift Unwärter.

Brobigalitätserflärung Erflärung gum - als - für einen - Berichwender, Berichwendererflärung, Entmündigung wegen Berichwendung.

Brodominium Lehnsherrn-Bertretung.

Produft Erzeugnis, Gebilde, Frucht, Früchte, Ausbringen [Bergbau], Ertrag, Ausbeute; Ergebnis; — Beweisgegner. Natur-Produtte [a.] Naturschäße, Bodenschäße. duttenborje Guterborje, Fruchtborje, Rorn-, Getreideborje. Broduftenhändler Althändler, [a.] Egwarenhändler. Broduttion Erzeugung ufm. f. produzieren; Gütererzeugung, Ausbringen [Bergbau], Frucht, Früchte; — Darstellung, Borführung [fünstlerische], Aufführung, Borftellung. Produftionsfoften Berftellungs=, Erzeugungs=, Geftehungs= Roften, Gelbitfoften. Brobuftions-Berfahren Beweisberfahren, Beweisaufnahme. Produttiv-Uffoziation Erwerbs-Genoffenschaft, Gewerks-Genoffenschaft. produktive Alaffen [a.] Nährstand.

Broduzent Erzeuger, Berfteller, Forderer. B. feiner Urfunde Borweiser, Borzeiger, Borleger [einer Urfunde], Beweisführer, Beweisanbieter [B3. 177]. produzieren erzeugen, herstellen, hervorbringen, tragen, erzielen [z. B. Milch], ernten, züchten, gewinnen, fördern [3. B. Rohlen, Diamanten], bauen [3. B. Bein], erbauen [3. B. Getreibe], liefern; - borweisen, borzeigen, borlegen, anmelben, einreichen; borführen, (ge)stellen [3. B. einen Zeugen]; -

darstellen, aufführen.

pro evitando perjurio zur Meineidsberhütung.

Profeß Ordensgelübde, Gelübde, Bekenntnis. Profession Handwerk, Beruf, Gewerbe; Geschäft; [ä. B.] Santierung. Professionist Sandwerter, Gewerbemann [oft.]. Profeffionstermin Unmeldungstermin [Ronfurs]. professo, ex von Amts wegen, berufsmäßig; von jachfun-

diger Seite. Brofit Nugen, Gewinn, Gewinft, Berdienft. Brofitent Nutungsberechtigter. profitieren Nuten - Gewinn ziehen, erzielen.

pro forma (ber) Form halber, ber Form wegen, gum Scheine. bloß pro forma eine leere Form.



Brogramm [zuw. — Proipett] Plan, Ordnung, Festordnung, Spielplan, Bortragsfolge, Zettel ["Zettel gefällig?"]; Tasgesordnung, Vorlage, Ankündigung, Beschreibung, Einladung(Sschrift), Werbeblatt, Merklatt, Machweis, Drudssace, Auskunftblatt, Vereinsschrift; Bads-Bericht; Ansace [als "Hofange" üblich am Kaiserlichen Hof in Berslind; Folge [ichlechthin]; Einteilung; Grundzüge, übersicht, Geschäftsplan, Entwurf; Jahresbericht, Schulbericht, Festschrift, Lehrplan. Parteiprogramm Parteisgungen, Barteigrundsäce, siele, sorderungen, Richtlinien. Prosgramm [einer Negierung] Leitgebanken, Regierungsgrundsäch, Kichlinien. Vanhaufruf, "Was wir wollen!".

pro herede gestio Auftreten als Erbe. Bgl. immiszieren, fich.

Brohibitivzoll Sperrzoll, Schutzoll.

pro hoc f. ad hoc.

Projett Entwurf, Borentwurf, Plan, Vorhaben, Vorlage,

Borichlag, Anichlag, Entwurfstud, Borarbeiten.

Proflama Kundmachung; Aufgebot; Ausschreiben. Broflamativi Kundmachung, Befanntmachung, Verfündigung; Ausschreiben; Aufgebot, Abkündigung, Verkündung [S3. 105], Verkündigung [SBB. 74] — beides für die beabsichtigte Sheichließung; Aufruf; Erlaß, proflamieren kundmachen, bekanntmachen; [für die beabsichtigte Sheichließung] aufbieten, abkündigen, verkünden; erklären [3. B. für gewählt], ausrufen.

Profura-Indossament Begebung frast Bollmacht, bgl. Giro, Indossament. Profuration Berpflegung [Kirchenrecht]. Profurator Stellvertreter, Bertreter, Bevollmächtigter, Streitbevollmächtigter, Sachwalter, Berwalter, Berweser, Unwalt, z. B. Finanzanwalt, Staatsanwalt [BLR. 190], Aronanwalt [BLR. 267]. Profurist [gesetliches Wort]

s. bei Disponent.

Broletariat die Besitzlosen. Proletarier Besitzloser. prolongieren berlängern, fristen, besristen, erstrecken [öst.], stunden, Frist – Aufschub – Ausstand – gewähren, schieben [Börse]. [einen Wechsel] prolongieren [a.] erneuern.

Promemoria Denkschrift; Merkzettel; Fragezettel, Mitteis lung, Borstellung.

Bromeffe [zuw.] Losanteil, Zwischenschein, Zusageschein.

Promessengeschäft Loshandel.
pro mille von Tausend, auf Tausend, für Tausend, p. m. v. T.
Promissar Bersprechensempfänger. Promission Zusage,
Bersprechen, Bersprechung. promissorischer Sid Gelobungseid, Boreid. Promittent Bersprech(end)er.

promulgieren verfündigen, veröffentlichen, befanntmachen.



propagieren fördern, Unhänger (Mitglieder) werben. Bropaganda ber Tat gewaltsamer Umfturg. Probaganba= Ausidiuß Werbeamt, Werbeausichuß.

pro partibus indivisis f. indiviso, pro.

brophnlaftijd vorbeugend, berhütend; Borjorgs-, Schutz-, Sicherungs=. Prophylage Borbeugung, Borbeuge (bie).

Proponendum Borschlag, Borlage. proponieren borschlagen, beantragen, anbieten. Proportionalwahl Berhältnismahl, Teilmehrheitsmahl Stie Wahlordnungen mit "Proportionalwahlen" wollen die Rechte der Minderheiten berückfichtigen, 3. B.: als gewählt gelten die, welchen (im ersten ober weiteren Bahlgange) wenigstens ein Biertel aller Stimmen zugefallen ift], (der) "Proporz" [Bürttemberg - Schweiz — urfprüng-

lich in Bafel als Scherzwort entstanden, 3.09, 210]. Broposition, Bropositum Borfchlag, Borlage, Antrag, Be-

bingung. Propriétaire Gigentümer, Gigner, Besitzer, Landbesitzer, Gutsbefiter. Proprietat Gigentum, Gigentumsrecht, Gigen (bas). [A. B.] Gigenschaft. Bgl. Dominium.

proratorisch verhältnismäßig, bruchteilmäßig, anteilig, An-

teil=. Bgl. ratierlich.

prorogieren berlegen, bertagen, berlängern, ausbehnen, aufschieben, erstreden [eine Frift, eine Tagsatung = Ter= min — 53. 134]. prorogierter Gerichtsftand vereinbarter -- gewillfürter - "berglichener" [BLR. 111] - Gerichtsftand.

Projequent betreibender Gläubiger, Antragfteller. Brofpett - f. bas Nötige unter Programm.

Broftituierte (öffentliche) Dirne, Lohndirne, Luftbirne, Freubenmädchen, Sure, Salbweltlerin, Gefallene. Proftitu= tion (Lohn)dirnentum, Salbwelt, Gewerbsunzucht, gewerbsmäßige Unzucht.

Broteftion Schut, Gonnerschaft, Gunft, Begünftigung. Broteftionist Schutzöllner. Gegensat: Freihandler [nach freetrader gebildet], Manchestermann — (Freihandel [zuw.] = Politif ber "offenen Tür"). Protettor Beschützer, Gonner; Schirmherr, Schutherr, Schirmbogt; Ehrenförderer, Förderer, Ehrenborftand. Protefforat Schutherrichaft, Schutgewalt, Schutherrlichkeit, Oberhoheit; Schutherrn= amt, Schirmbogtei, Schirmherrichaft; Ghrenfchut, Gon= nerschaft; Chrenborsits.

Protest Ginspruch, (Rechts) verwahrung. Protest-Resolution Abwehrbeschluß. Protestversammlung Ginspruchversamm= lung, Gegenversammlung. unter Protest gegen bie Beweislaft unter Ablehnung ber Beweislaft. G. a. Bahl-



protest. Protest [Wechselrecht] Arotest, Besestung (Lurkunde). Protestat Wechselschuldner, Nichtzahler. Protestation Berwahrung, Nechtsberwahrung [BLR. 1108 c]; Vormerkung, Anmerkung [öst., schweiz.], Streitanmerkung [öst.]. protestieren Ginspruch – Ginsprache [BLR. 172] – erheben, widersprechen, Verwahrung einlegen, sich verwahren. Protestler Ginsprucherheber; [a.] Französling.

protimeseos, jus Vorfaufsrecht, Ginstandsrecht [öst.]. Protofoll [zuw.] Verhandlung [als Schriftstüd], Niederschrift [amtlick beim Neichsbersicherungsamte], Aufnahme, Bestundschrift, Verhandlungsbericht, Sitzungsbericht, Verhörsbericht, Verhörsbericht, Verhörsbericht, Verhörsbericht, Verhörsbericht, Verhörsbericht, Verhörsbung, Arfunde, Ginschrift [ins Protofollbuch]; Verschung, Verief. Protofollbuch Verhandslungsbuch, Veschlungsbuch, Verdofulungsbuch, Verhandslungsbuch, Veschlungsbuch, Vertofollauf Verhandslungsbuch, Verdofulungsbuch, Verdofulun

Provenienz Herbenbermand, Lettobenach, Anfömmling. Provenienzen Anfünfte [amtlich], Gingänge; Anfömmlinge; Waren [aus]. Provenienzhafen Auslaufhafen.

gant. [amt. provia j. via, pro. [amt. Proviant Lebensmittel, Futter. Proviantamt Berpflegungs= Brovinz Provinz, Landichaft, Gau, Land. Provinz-, Provinzial= Landes-, z. B. Landeshauptmann, Landesrat, Landesbauamt, Landesftelle [öft.].

**Brovision** Bergütung, Gebühr, Lohn, Mäkserschn, Bermittlergebühr; solkstümlich im Sächsichen] "Leinekauf" [beim Vieh- und Pferdehandel — richtiger wohl "Leikauf", falls nicht etwa "Leinekauf" in "Strickgelb" (Leine — Ochsenstrick, Pferdeleine) volksmähig umgedeutet worden ist]; Besorgegebühr, Geschäftsgebühr [Wess. über den Versiche-

rungsvertrag, z. B. §§ 40, 60]. **Brovijor** [Kirchenrecht] Vorsteher, Kirchenältester, Kirchvater.

Rgl. Deputierter. provisorisch vorläusig, einstweilig, widerrusser, siesen sie state s



Provofant Antragiteller, Ansprecher, Gläubiger, Aussorderer [R.], Berfteiglaffer [bei öff. Berfäufen - rheinl.]. Provotat Antragsgegner, Gegner, Schuldner, Ausgeforderter [R.], Ber=, Be=, Geflagter. Provotation Herausforderung, Un= reizung, Aufforderung; Antrag; Berufung. Provofations= flage Feststellungsflage [zwischen Feststellungs-Rläger und Feststellungs = Beflagten, der gut. Feststellungs = Biber= flage erhebt]. Bgl. Diffamationsflage, Brajudizialflage. provozieren herausfordern, (an)reizen, auffordern; hervorrufen, veranlaffen, heraufbeichwören, Kraftprobe machen; antragen [auf], muten [Bergrecht]; fich berufen [3. B. auf das Zeugnis des N. N.], anrufen [3. B. höhere Entscheidung].

Progenetifum Gebühr, Bermittlergebühr, Matlerlohn, Mafellohn. Bgl. Provifion.

Brogebur Berfahren, Borgehen, Bergang. Prozent Sundertel, Zinshundertel, vom Sundert [gesets-liches Wort, z. B. in BGB. 288, auch schon § 804 ALR.

1, 11], für Hundert, v. H., f. H. 50 % [a.] die Hagente 25 % [a.] ein Biertel, 75 % [a.] 3/4 usw. die Prozente [a.] die Zinsen (die Zinse - Schweiz, Oft. - als Mal. von "der Zins"), der Zinsfuß; Anteilbeträge, =gelder, Gebührniffe. prozentig zinfig, z. B. 5 zinfig; hundertig. ein großer Brogentfat ein großer Teil - Bruchteil. prozentual verhältnismäßig, bruchteilmäßig, prozentisch.

Brozeft Rechtsftreit, Streitsache. Streit, Rechtshandel, Rechtsitreitigfeit, Stritt [öft.]; Berfahren, Rechtsverfahren; -Hergang, Borgang, Berlauf. Borprozeft Borffreit. Pro-Befingent f. Mgent. prozeffieren ftreiten, Rechtsftreit füh= ren, rechten. Prozeffion Umzug, Umgang, Aufzug, Ballfahrt, Bittgang, Betfahrt. Brogefordnung Streitordnung; Gerichtsordnung. Bgl. Zivilprozegordnung und Strafprozefordnung. Prozefpartei Streitteil, streitender Teil. Brozesiweg Alageweg. prozessualisch Streit-, rechtsstreitig. prozessualische Frage Frage des Versahrens.

pfeudonymes Werf Werf unter angenommenem Namen -Decknamen.

Psinchiater Frrenarzt, Nervenarzt. Pindiatrie Geiftes= -

Frren= - Merbenheilfunde.

Bubertat Mannbarfeit. Mündigfeit [im Ginne bon Mannbarkeit, im Sachsenspiegel: "zu seinen Jahren kommen" genannt]. Bgl. majorenn. Unter Zugrundelegung berichiedener Alfersgrengen werden noch berwendet die Begriffe: Gidesmündigfert, Chemundigfeit, Lehnsmündigfeit, Strafmunbigfeit. Die lettere ift gemeint in bem Sprichwort: "Die Bosheit erfüllet das Alter", b. h.



der, der die unerlaubte Tat verübt hat, hat dabei das zu seiner Bestrafung erforderliche Alter [Zurechnungs= fähiafeit] besessen.

publica fides öffentlicher Glaube.

Publiciana, actio [Gesethurschlag des römischen Staatsmanns Aublicius] Klage aus dem bessern Besith [BGB. 1006, 1007, DBGB. 372 ff., § 161 ALR. I, 7].

public library Bücherhalle (öffentliche).

Bublikandum Bekanntmachung, Beröffentlichung, Berkünsbigung, Kundmachung, Eröffnung. Publikationsbefugnis Bekanntmachungsrecht. S. auch publizieren. Publikationsvegan Blatt für (amtliche) Bekanntmachungen, amtsliches Blatt, Amtsblatt.

Bublifum Bolf, Bevölkerung, Einwohnerschaft, Bürgerschaft; Zuhörer(schaft), Beiwohnerschaft, Zuschauer, Besucher, Meisende, Gäste; Gesamtheit, Allgemeinheit, gemeines Besen. Jedermann; Anwesende, Wenge; Öffentlichkeit; "welt", z. B. Leselr)welt; Leser, Lesertreis. Bessers Publikum bessere Gesellschaft – Kreise – Gesellschaftstreise. Nechtsuchendes Publikum Mechtsuchende. Zum Wohle des Publikums [a.] zum Gemeinwohle. Dem Schuke des Publikums empfohlen dem Schuke der Einwohner –

der Besucher - der Offentlichkeit - empfohlen.

publizieren bekanntmachen, veröffentlichen, auskünden [S3. 351, SD. 7, 8], kundmachen [Testament], eröffnen [Testament], verkünden [Testament, Urteil], bekannt geben [Testament], offen legen [Wählerlisten], verkündigen [Gessetz], abkündigen [H.]. Publikation [a.] Veröffentlichung, Schrift, Vereinsschrift. publiziert werden [a.] erscheinen. Vublizist Veraatsrechtler, Lehrer der Staatsvissenschaften – des Staatsschler, Lehrer der Staatsvissenschaften – des Staatsschler, kehrer der Tagesschriftsteller. Publizistich öffentlichrechtlich, staatsschlich. Publizität Offentlichkeit.

Bulfant Glödner, Läuter.

puncto, in puncto betreffs, wegen. Bunktation (Bertrags:) Auffah, Bertragsentwurf, Borbertrag, Bertragsschrift, Bertrag: Bertragspunkte, Bertragsberedungen. Bunktum Bunkt, Betrag (Streit)gegenstand; Absah, Abschnitt.

puvillarisch mündelmäßig, mündelsicher, vormundschaftlich, Mündel=; p. sicher mündelsicher. Lupillarvermögen Mündelvermögen. Lupille Mündel, [ä. B.] Mündling, Aflegebefohlener, Aflegling, Minderjähriger; Baise. Lupillen= tollegium Bormundschaftsamt, Baisenrat.

pure ichlechthin, lediglich [3. B. abweisen], unbedingt. purgatio morae Bergugsheilung. Burgationsverfahren Be-



reinigungsberfahren, Entledigungs=Berfahren [BLR. 2181]. Burgatorium Reinigungseib.

Burififatoria Läuterungsurteil. purifizieren berichtigen, bereinigen, richtig stellen; läutern sein Urteil]. putativ bermeintlich, eingebildet.

Phromanie Brandftiftungsfucht.

qua als; 3. B. diefer lette Bille ift nicht qua [als] Tefta= ment, aber qua [als] Rodizill gultig. Gine lettwillige Borschrift, in der angeordnet war, es sollte das Testament, wenn es als "Testament" ungültig wäre, doch als "Rodizill" Kraft behalten, nannte man die "Rodizillar= flaufel".

Quadratmeter, Quadratmeile ufm. Geviertmeter, Flächen= meter, Geviertmeile uim.

quaeritur fraglich ift, die Frage ift, es fragt fich.

quaesitum, jus wohlerworbenes Recht.

Quaestio facti tatsächliche Frage, Tatfrage. Quaestio juris Rechtsfrage.

Qualifitation Befähigung, Tauglichkeit, Brauchbarkeit, Fahigkeit, Gignung; Beschaffenheit; — besondere Rennzeichnung; Strafschärfungsgrund, erschwerender Umstand; Milberungsumftand, Strafmilberungsgrund; Auffaffung [ber Tat]. qualifizieren [eine Tat] auffaffen, beurteilen (als). qualifizierte Saft verschärfte Saft, qualifizierter Rüdfall, strafschärfender Rüdfall. qualifiziertes Geftandnis unumwundenes - erichöpfendes - Geftandnis; [aber auch] eingeschränktes - unteilbares - Geständnis. qualifizierte Majorität vorschriftsmäßige - außerordentliche Mehrheit. qualifizierter Zeuge borichriftsmäßiger Zeuge. qualifiziertes Bergehen, Betrug, Urfundenfälichung uim. schwerer Betrug, gefährliche Körperberletung, Körperber= letung mit Todesfolge [weniger gut: Todeserfolg], - mit tödlichem Ausgange, Brandstiftung unter erschwerenden Umständen - schwere - gewinnsüchtige - Urkundenfälschung, Diebstahl im strafschärfenden Rückfall usw., besonders gekennzeichnetes - ausgezeichnetes [Schweiz] -Bergehen. Qualität Gigenschaft, Güte, Wert, Art, Beschaffenheit. von guter Qualität [a.] von guter Arbeit. qualitativ wertmäßig.

quantifizieren begiffern.

quanti minoris actio (Preis)minderungsklage.

Quantität, Quantum Menge, Anzahl, Größe, Maß, Gewicht, Masse, Betrag, Posten, Vorrat; Wievielheit [nach holl. hoeveelheid]. eine Quantität [a.] etwas, ein Stapel ufw. Quantitätseib Betragseid, Werteid, Schätungseid, Burberungseid. quantitativ menge(n)mäßig, größenmäßig.

Quantité négligeable einer, ber (überhaupt) nicht mitzureben hat; einer, der gar nicht (weiter) gefragt wird, Luft, Rull, Belanglofigfeit - belanglofe Große, unbeachtlich, zählt (gar) nicht mit. Hierzu noch die Berdeutschungen in 3.98, 30 und 04, 29.

Quantum minus (bestimmter) Minderbetrag.

Quarantane (Beobachtung) iperre, Seuchensperre, Schiffsperre, Absonderung; Sperrzeit, Wartezeit, Liegezeit, Schutzeit;

Sperranstalt, Seuchenwarte.

Quartal Vierteljahr, Bierteljahrsbetrag, Jahresviertel, Bier= tel [3. B. 1. Viertel des Rechnungsjahrs 1915]; Viertel= jahrsversammlung, [ä. B.] Morgensprache. quartaliter vierteljährlich.

Quartier Viertel, Stadtteil, Bezirk, (Säufer)blod; Standort; Wohnung, Herberge, [ä. W.] Haufung, Unterfunft, Schlaf=

itelle.

8

3

Quasiaffinität [Kirchenrecht] Salbichwägerschaft [auf Grund des Berlöbniffes]. Quafidelitt Berfehen [BLR. 1382]. Quafitauf taufähnliches Geschäft. Quafitontratt Salbver= trag [BLR. 1371], vertragsähnliches (Rechts)verhältnis. Quafinfusfruttus uneigentlicher Niegbrauch.

Quaftionar Fragebogen. quaftioniert fraglich, betreffend, in Rede ((ftehend), in Frage (ftehend), genannt, bezüglich.

au. fr., betr., i. R., bez.

Quaftionseingabe [oft.] Streitschrift; Rlage(fchrift).

Quaftor Schatzmeifter, Zahlmeifter, Rentmeifter, Raffen= führer, Einnehmer. Quaftur Schatzmeifterei, Bahlmeifterei, Rentkammer, Raffenverwaltung, Raffe. Bgl. Rezeptur.

Querel, Querula Alage, Anfechtungsklage, Beschwerde, Rechts= mittel, Rechtsbehelf. querela inofficiosi testamenti Un= fechtung lieblosen Testaments. Querulant Beschwerde-führer, Antragsteller, Ankläger. — Beschwerdesüchtiger, Streitsüchtiger, Rlagfüchtiger, "Prozefhanfel", Klagebold. Querulat Antragsgegner, Angeflagter.

Queue machen (hintereinander) antreten - fich aufstellen, [volkstümlich] "Schwanzstehen".

Quieszenz Ruheftand — zeitlicher [öft.]. quieszieren in den zeitlichen [öst.] Ruhestand versetzen, verabschieden ufm.; bgl. penfionieren.

Quinquennat Jahrfünft.

quittieren Quittung leiften, erteilen; aufgeben [ben Dienft], abgehen, Abschied nehmen; sich abmustern lassen [bom Matrosendienst]. S. noch Demission. Quittung [im BGB.

Die Amtsiprache. 9. Aufl.

gesetlich, sonst noch Empfangschein, Zahlbekenntnis, Losichein, Handichein, (Rechts)-verzicht, Erbauskauf [S3.495]. quo accepi wo erhalten. Beffer [3. B.] anftatt: legi ben 4./4. 1916, q. a. erhalten und gelejen am 4./4. 1916. q. a. w. erh., z. B.: Gesehen am 11./3. 16, w. erh.; erh. u. ges. 11./3.; 11./3. (erh. benj.).

quoad in Begug, betreffend.

quod erat registrandum geschehen wie oben, vermerkt, io vermerkt, zur Beglaubigung, geschlossen, geschlossen und gefertigt [öjt.], nachrichtlich. q.e.r. g. w. o. [wied am besten ohne Zwischenpunkte — gwo. — geschrieben und

gedruckt], bmft., 3. Begl., nachr.

Quote Anteil, Bruchteil, Berhältnisteil, Beteiligungsziffer: Sat, Fuß, z. B. Tilgungsquote Tilgungsfat, -fuß, Teilbetrag. bisponible Quote Freiteil. quotientialiter berhältnismäßig, anteilig, bruchteilig. Quotifierung seiner Steuer meift = Kontingentierung f. d. 28.

Nabatt Nachlaß, Abichlag [holl. afslag], Preisermäßigung, Buaabe. Rabattmarte Sparmarte. Rabattfparverein Markensparberein.

Rabuliftit Rechtsverdrehung, Scheinweisheit, Rechtsfünftelei. radieren ausschaben, ausreiben, wegwischen. Radiotelegramm f. u. Telegramm. Rabiation Löichung. radizieren gründen; anweisen [auf]. radizierte Gemerbe

grundhaftende Gewerbe.

rangieren einreihen, einordnen, ordnen, verschieben [öft.]; (Bagen) umseten; folgen, (einen) Plat - Rang - einnehmen. Rangierer Schirrmann [preuß.], Umfeber. Ran-

giermeifter Schirrmeifter.

Rapport Bericht, Anzeige, Meldung; Nachweis; — Rückbringen [rhein. Recht] = Rollation, f. S. W. fich in Rapport feten fich in Berbindung - Beziehung - feten. Rap= portbud, Rapportierjournal Melbebuch.

Raptus Entführung.

Rapular [bahr.] Entivurf. Rafur Ausschabung, Schabstelle.

rata, pro berhältnismäßig, anteilig, bruchteilig. pro rata temporis zeitanteilig. pro rata temporis et quanti nach Zeit und Abzahlung. Nate Teil, Anteil, Teilbetrag, Bruchteil, Stoß [Schweiz]; Teilzahlung, Ziel [Mzl. a. "Zieler"]. Preis, Preissat, Sat. Ratenzahlung Teilzahlung, Zahlung in Stößen [Schweiz], Stückzahlung [BLR. 1244]; Ratenzahlungsgeschäft Abzahlungsgeschäft; Quartalsrate Bierteljahrsbetrag. Bankrate [vgl. Diskont(v)]



Banksins(fuß). ratenweise, ratierlich in Teilzahlungen, in Teilen, anteilig, berhältnismäßig, nach Berhältnis, nach Bruchteilen, bruchteilig, Anteils.

ratifizieren genehmigen, bestätigen, gutheißen, in Kraft seben. ratihabieren nachgenehmigen, anerkennen, bestäti-

gen, gutheißen, genehm halten.

ratio legis Geift des Gesetes - des Gesetbuchs [BLN. 4 a] - der Rechtsordnung, Sinn des Gesetes, Absicht des Gesetgebers, Zweck des Gesetges, Rechtsgedanke.

Ration Zumaß, Tagemaß, Mundvorrat.

Rayon Umfreis, Bereich, Bezirk, Weichbild, Bannmeile. Rayonbeschränkung Grundbesitz Beschränkung, Bausbeschränkung sin Festungen]. [trouille. Razzia Streifzug, Streife; Suche, Kesselktreiben. Byl. Kaspan Kristischung siegenströmung, Gegenwirkung; Gegenströmung, Gegens

Reaftion Rückschlag, Gegenströmung, Gegenwirkung; Gegenbewegung, Gegenstrebung, Rückschlt, Rückwärtserei. Re-

aktionär Rückschrittler.

reaftivieren wieder einsehen, wieder anstellen, wieder in Dienst stellen, wieder einrichten.

Real-, real binglich, fachlich, Sach-; wirklich, tatfächlich. Realatte [DJ. 117] örtliche (Gerichts)handlungen, Geichafte an Ort und Stelle. Bgl. Lokaltermin, realer Unteil räumlicher Unteil. Realburge binglicher Bürge. Bal. ibeeller Anteil. Real-Exigenz Sachbedarf, fachliche Ausgaben. Realfolium Ginzelgrundftiids=Blatt. Bgl. Ber= fonalfolium. Realforum binglicher Gerichtsftand. Real= gemeinde Teilhabergemeinde, Genoffengemeinde, Allmend= Genoffenschaft [Schweiz], Zweckgemeinde [deren Grund= itiide: Zwedgrundftiide, 3. B. Gemeindeweide, Bullen= wiese, Schwemme, Hirtenhaus, Sandgrube]. S. noch Rom= mungut. Realgewerberecht bingliches Gewerberecht. Real= inder Sachverzeichnis. Realinjurie tätliche Beleidigung, Tätlichkeit. Realinteressent binglich - sachlich - Berech= tigter, Grundstücks-Berechtigter.

realisieren ausführen, verwirklichen, durchführen, durchsehen; veräußern, verwerten, versilbern, (in Geld) umsehen, einslösen, einslichen. Realisierung [a.] Gewinnverkauf, Sicherstellung – Hex Gewinnshme – Eindringung – des Gewinns,

Glattstellung [eines schwebenden Geschäfts].

Realität Besitzstiic, Grundbesitz, Liegenschaft, Anwesen. realiter teilen räumlich teilen. Bgl. realer Unteil.

Realkauf Handkauf. Real-Konkurrenz Tatverschiedenheit, mehrtätiges Zusammentreffen, Tatmehrheit. Beispiel: Diebstahl in Real-Konkurrenz mit Unterschlagung — Diebstahl und Unterschlagung, begangen in Tatmehrheit. Bgl.



11

3.

n

11

r

It

11

e

10\*

Ibeal-Konkurrenz. Mealkredit Bodenkredit, Erundkredit, Sachkredit. Neallast Erundlast, Reallast. Neal-Lizitation Besitzversteigerung. Meal-Oblation Sachanbietung, Sachangebot, Hingabe. Neal-Oblation Sachanbietung, Sach-Gewere. Nealrepertorium Erundstücksverzeichnis. Neal-Servitut Erunddienstbarkeit. Nealsteuer Sachensteuer. Realstuhl [Kirchenrecht] dinglicher Kirchensitz. Nealsteilung räumliche Teilung. Nealvertrag Sachvertrag.

reasseturieren rückbersichern. [otdnen [öst].
reassumieren (wieder) aufnehmen; wieder – neuerlich – an= Reat Straftat, strafbare Handlung, Bergehen, Gesetzüber= tretung, Bersehlung.

Rebell f. Infurgent.

rebus sic stantibus bei unberänderter Sachlage, unter ben augenblicklichen Verhältnissen, den zeitigen Stand borausgesetzt.

"la recherche de la paternité est interdite" [Code civil 340] "AME Nachfrage, wer Bater eines Kindes sei, ist

verboten" [BLR. 340].

Recherchen Nachforschungen, Ermittlungen, Erkundigungen, Erhebungen. recherchieren nachforschen, Ermittlungen anstellen, erforschen, Erkundigungen einziehen, Erhebungen

bornehmen, nachprüfen.

Nechtskonjulent Rechtsfreund, Rechtsbeistand, Anwalt, Sachwalter, Nechtsbesorger, Rechtsberater, Sachbesorger [holl.
zaakbezorger], Rechnungsteller [Ostfriesland — aber in
Baden "Rechnungssteller" a. = Rechnungsleger]; Bolfsanwalt, Winfelanwalt. Vgl. unter Agent. Rechtskontinuität Nechtszusammenhang. Nechtskontrolle Nechtsgewähr, Rechtsbürgschaft. Nechtshistoriter Nechtsgeschichtsforscher, Nechtsgeschichter. Nechtsinstitut Rechtseinrichtung, Nechtsanstalt, Nechtsschöpfung, Nechtsgebilde. Nechtsnorm Rechtssa, Rechtsvorschrift, Rechtsregel. Rechtspraftifant Nechtsanwärter, Rechtsbessissener — vgl. Praftifant, Referendarius; [in einzelnen Landesteilen sobiel
wie:] Bolfsanwalt — f. unter Nechtsfonsulent, Agent.

recte richtig [3. B. Schulze, recte Fischer Schulze, richtig Fischer].

Redafteur Schriftleiter, Leiter, Herausgeber. Redaftion Schriftleitung [öst. Handlungsgehilfen-Ges. v. 16. 1. 1910, § 2], "verantwortlich für:"\*). redaftioneller Teil e. Zeitung Berichtsteil, berichtender T. — Gegens: Anzeigenteil.



<sup>\*)</sup> Im Sinne des deutschen Reichs-Preßgesets v. 7. Mai 1874 §§ 7, 20 genügt die Angabe des "Berantwortlichen", wobei es nicht darauf ankommt, ob dieser hierbei noch als "Redakteur" [so das Geseh] oder "Schriftleiter"

rebatieren f. antebatieren.

Redhibition Wiederaufhebung, Bandlung. redhibitoria actio Wandlungsklage, Aufhebungsklage.

redimieren lostaufen, befreien.

redintegrieren wiederherstellen, ergänzen.

rebreffieren rückgängig machen.

reductus [Schlufformel beim Berhore Berhafteter] gurud=

aeführt.

Rebuttionstabelle Umrechnungstafel, Umwandlungstafel, Ber= gleichstafel; f. auch Tabelle. reduzieren zurückführen; (herab)= mindern, verringern, herabseben, ermäßigen, abbauen, schmälern, berkleinern, berjungen; umrechnen, umwandeln, zusammenziehen [3. B. mehrere Ginzelstrafen zu einer Gesamtstrafe]; im Rang erniedrigen [Rirchenrecht]. Refattie Abzug, Ersaß. Lgl. SGB. 380 [früher 352].

Referat Bericht, Streitbericht, Altenbericht, Inhaltsüber-ficht; Bortrag, Berichteramt. Breffereferat [bei Behör= den zuw. | Nachrichtenstelle, Pregberichtamt, Auskunftstelle

- vgl. Evidenzbureau.

Referendarius Referendar, Referendar, Gerichtshörer; bgl.

Rechtspraftifant.

Referendum (allgemeine) Volksabstimmung, Volksbefragung [Schweiz]; Beschlußfassung. referendum, ad zum Bericht, zur Berichterstattung; zur Rücksprache, zur Rückfrage, zum Bortrag. Bermerk, zur Beachtung, Anmerkung. ad referendum nehmen [a.] bermerten. ad ref. Bmf., 3. Be= acht., Anm., z. Ripr.

Referent Berichter, Vortrager, Berichterstatter, Gutachter, 1. - Haupt= - Berichterstatter, [zuw. nur] Borberichter, Bor= berichterstatter. Bgl. Dezernent und Korreferent. refe= rieren berichten, Bericht erstatten, vortragen; zurückschie=

ben [einen Gid]; referibel [öft.] rudichiebbar.

refigieren abheften, abnehmen.

Reflektant Bewerber, Liebhaber, Pachtlustiger, Kauflieb=

haber, Bietungsluftiger, Bieter, Rehmer, Räufer.

Reform, Reformation (Ver)besserung, Neugestaltung, Neuordnung, Bessergestaltung, Umbildung, Umformung, [zuw.] Bereinfachung. Reformer Befferer, Reuerer - bgl. Re= organifation. reformatio in pejus Abanderung zum Nach= teil, (be)nachteilige(nde) Anderung. reformieren verbeffern,

bezeichnet wird. Denn es ware verfehrt, bei nichtgebrauch bes Fremdworts behaupten zu wollen, es fehle dann überhaupt an einem nach dem Prefigesebe durch einen Berlegien verfolgbaren "verantwortlichen Redafteur". Diefe Folgerung ergabe fich aber mit rechtlicher Notwendigkeit aus folder außerlichen Gesegesauslegung, die übrigens jest wohl allerseits aufgegeben ift.



neugestalten, umbilden, umformen; abändern, berichtisgen, aufheben; "veredeln" [z. B. "Veredlung der Matristularbeiträge"]; "ausbauen" [z. B. die Fahrfartensteuer].

Refrattar Heeresflüchtiger.

refundieren zurückgewähren, ersetzen, zurückzahlen.

refusis expensis nach Ruckzahlung der Kosten; unter Ab-

lehnung von Rosten (übernahme).

**Negal** [jchlecht "Neal"] Gestell, Büchergestell, Bücherbrett, Bort, Nück. Negal Hoheit [3. B. Posthoheit], Hoheitsrecht, Kronrecht; Postregal [a.] Postzwang — dafür auch Postmonopol. Die dem Postregal unterworfenen Sendungen heihen "postzwangpflichtig". Bgl. Monopol. Negalität Hoheitsberhältnis, hoheitsrechtliche Gigenschaft.

Regent Reichsverweser, Regierungsverweser, Thronhalter;

Herricher, Landesherr.

Regie Berwaltung, Betrieb, Gigenbetrieb, Selbstbewirtschaftung; Verwaltungskosten; in eigne Regie [3. B. nehmen] in eigne Hand; in eigner Regie für eigne Rechnung.

Regierungstommiffar Regierungsvertreter.

Regime Regierung, Herrichaft, Berwaltungsform, =grund= jähe, =funft, "Mache". regiminell obriafeitlich.

Register Verzeichnis, Inhaltsverzeichnis, Liste, Buch, z. B. Schiffsbuch = Schiffsregister, Handbuch, Nachweiser, Blattweiser [holl. bladwijzer], Beiser; Namenverzeichnis; Rolle [beutsches Batentgeset]. Sadregifter Sachweiser. Regifter= hafen Seimathafen. Regiftrande Gingangsbuch, Gintragbuch, Tagebuch, Amtsschriftenbuch, Verzeichnis. Registrator Aftenwart, Aftenbewahrer, Aftenberwalter, Spindler saus der Satung eines Berliner Bereins]. Registratur Bermert, Niederschrift, Aftenmerk; — Aftenkammer, Aftenlager, Aftenraum, Aftenschrank, Aftenkaften, Schriften= - Ur= funden-Niederlage, Ablage, Schriftei [vgl. Rechnei], Schriftwartei; — Gerichtsschreiberei, Aftenverwaltung, Schriftenverwahrung, Amtsichreiberei, Schreibstube; Schriftenlagerbuch. Registratur=Reglement Aftenordnung. regi= strieren bermerken, niederschreiben, eintragen, (ver)buchen, verzeichnen, auffeten, anseten, zum Goll ftellen; aktenfundig machen; [Aften] einlegen, zurücklegen [badisch]. registriert [a.] beheimatet [von einem Schiff]. Regiftrierfaffe Unichreibefaffe. regiftrierte Bilfstaffe [oft.] eingeschriebene - eingetragene - Silfstaffe.

Reglement Ordnung, Dienstordnung, Dienst(an)weisung, Dienstvorschrift, Geschäftsordnung, Verordnung. Vorschrift(en) [für usw.], Bestimmungen, Satzungen, Regeln. alles reglementieren alles mit Sondervorschriften ein-



engen, einregeln. reglementarisch vorschriftsmäßig, vor-

geschrieben, geschäftsordnungsmäßig.

Regredienterbe Nückfallerbe. Dieser erlangte in älterer Zeit, beim Aussterben eines Mannsstamms, zu dessen Gunsten eine Vorsahrin des N. für sich und ihre Nachkommen auf die Erbschaft in ein Familien-Stammaut verzichtet hatte, nunmehr doch dieses Gut, falls jenem Verzichte der Ausnahme-Vorbehalt "auf den ledigen Anfall" beigesügerwesen war — also vor der "Erbtochter", d. h. dem weiblichen Nachkommen des letzen das Gut besitzenden Mannsstamm-Agnaten.

Negreß Kückgriff [3. B. BLR. 2028], Kückanspruch, Ersatsanspruch, Erholung [öst.]. Negreß nehmen [a.] sich ers holen [öst.]. Negreßbürge Entschädigungsbürge [OBGB. 1348], Afterbürge. Negreßpflicht Ersatpflicht, Verantworts lichkeit, Vertretungspflicht, Ersatschuldigkeit [BLR. 127a]. im Negreßwege im Kückwege. — "Ersatschuntnis" [O3. Einf.-Ges. 11] = Urteil der öst. Heers oder Flottenbehörde

über Schabenersat aus Diensthandlungen.

Regulare Ordensgeiftlicher.

Regularien, die [bei Sauptversammlungen der Sandelsgesellschaften usw.] die ordentlichen Angelegenheiten, die sabungsmäßige Tagesordnung.

Regulativ Geschäftsordnung, Ordnung, Betriebsordnung, Borschrift(en), Bestimmungen, Satungen, Durchführungs-Gr-

laß [öft.], Bollzugsvorschrift. Bgl. Reglement.

regulieren ordnen, regeln, richten, abwickeln, abrechnen, bezahlen; berichtigen [eine Grenze], abmarken [eine Grenze — BGB. 919 - eine "Markung" — BBGB. 845, 851 — burch Grenzsteine - "Markteine" — BZ. 318], (wieder herftellen [eine Grenze], "rainen und steinen" — durch Grenzraine und steine; f. a. Grenzregulierung; außbauen, einrichten [eine Graße], instandsehen; eingraden, begrabigen [einen Flußlauf]. Vgl. Nachlaßregulierung.

Rehabilitation, Reinftallation Wiedereinfetzung (in die frühern

Rechte), Wiederbefähigung. rei vindicatio f. Bindikation.

Refapitulation Biederholung, Zusammenfassung, Zusammenstellung, "Spiegel" [im Eingang eines Zeitungsblatts],

Schluküberficht.

Reklamant Beschwerbeführer, Ansprecher, Einsprucherheber, Einspruchführer [jüdd.]. Reklamat Losgebetener, Freisgebetener [bei der Aushebung]. Reklamation, Reklama Beschwerde, Einspruch, Widerspruch, Borstellung; Nachsfrage; Losbittung; Jurückforderung. reklamieren sich bes



schweren, Ginspruch - Widerspruch - erheben, vorstellig werden, Nachfrage halten, zurückfordern, losbitten, frei-

bitten, für unabkömmlich erklären.

Reflame [geschäftliche] Ausfündung [nach SD. 48], Berfund [v. 3.=B. Berlin-Charlottenburg 1901 mit Preis bedacht It. 3.01, 153], Geprahl, Ausrühmung, Gelbst= beräucherung; [im Zeitungswesen a.:] Anzeige an bevor= augter Stelle, im Borgugsteile. R. maden [a.] Stimmung machen.

Retognition Unerfennung, Anerfenntnis. Refognitionsac= bühr Anerkennungsgebühr, Bezeigungsgelb [altjächf.], vgl. Laudemium. Refognitionsichein Bescheinigung; Bermahr= (ung)schein, Sinterlegungschein. refognoszieren anerken= nen, vorstellen sjemand als den, der er sich nennt — NB.]; wiedererkennen, die Person feststellen, erkennen [eine Leiche]; fich bekennen zu [3. B. zur Unterschrift]; prüfen, einsehen [Urfunden, öft.]. Erfunden.

retommandiert eingeschrieben [Boftwesen].

Refommunifat Antwort, Rüchgeiben.

Refonvaleszentenhaus Genejungsheim, Erholungsheim. refonvaleszieren f. fonvaleszieren. refonvalidieren f. fon= validieren.

Refonvenient Biderfläger. Refonvent Biderbeflagter, Bider= beschuldigter. Refonvention Widerklage.

Refonziliation Läuterung feiner entweihten Rirche].

Refrutenbepot Erfati(truppen)amt, =teil.

Rettapapier Namenpapier [= auf Namen lautende Urfunde

Gegensat: Inhaberpapier].

reftifizieren berichtigen, richtig ftellen, zurechtweisen. wienen (meinen), läutern [3.B Spiritus]. Rettifitation [a. | Feinbrand. Rettor [einer Sochschule] Sochmeister. Bgl. fonft u. Direttor, Dirigent.

refurrieren Ginfpruch erheben, Beschwerde führen - einlegen, fich beschweren, fich berufen (auf), fich beziehen (auf), zu= rudgehen - zurudgreifen - zurudfommen - (auf). Refurrent [a.] Refurstläger, Berufungsfläger. Refurs Ginfpruch, Einsprache, Ginmand [Seffen], Beschwerde, Rechtsmittel, Berufung. Refurje Refursbeflagter, Berufungs= beklagter, Berufener.

Refujation Ablehnung, Beigerung.

Relation Bericht, Aftenbericht, Streitbericht; Bortrag. -Beziehung, Berbindung, Umgang; Zurudichiebung [bes Gides]; - Bertverhältnis [im Müngwejen]. relationicren Bericht erstatten, berichten.

relativ bezüglich, beziehlich, verhältnismäßig, vergleichsweise,

beschränkt, dehnbar, bedingt, unbestimmt; relative Majoritat f. bei Majoritat.

Relaxation [eines Arreftes] Aufhebung. Relaxation bes Gibes Entbindung bom Gibe, Rraftloserflärung bes Gibes.

relegieren ausschließen, ausstoßen, entfernen, verweisen. relevant erheblich, von Belang, wesentlich, von Bedeutung. relevieren erheblich usw. fein.

Reliften Sinterbliebene. Reliften = Geset Sinterbliebenen = Geset, [abgefürzt auch] Fürsorge-Gesetz.

relocatio tacita ftille Beiter (ver) mietung, = (ver) pachtung, ftill= schweigende Erneuerung des Miet=, Bacht=Bertrags [SD. 268], des Bestandvertrags [DBGB. 1114, 1115]. Relo= fation Wieder(ver)mietung, =(ver)pachtung, Weiter(ver)= mietung, =(ver)pachtung: Mietsverlängerung. Bgl. Lotation. reluieren einlösen, auslösen.

reluto, in [öft. — Gegenfat: in natura] in Geld.

Remanens f. Retent.

remedieren (ein) Rechtsmittel einlegen - ergreifen. Reme= bium Rechtsmittel, Rechtsbehelf, Rechtsvorschlag = Berufung auf den Rechtsweg [Schweiz]. Remedur Abhilfe,

Wandel [3. B. schaffen].

Remiffion (Bu)rudfendung; Erlaß [von Bacht, Binfen], Nach= laß. Berzeihung - Berföhnung - Ausföhnung [BLR. 272, 272 a] - [im Cherecht]. Remittenden [im Buchhandel] Borbehaltjachen, "Krebse" — vgl. condition, à. Remittent Bechfelnehmer, Bechfelempfänger, Berfüger, Schednehmer. remittieren zurücksenden, zurückreichen, zurückgeben. remonetifieren wieder mungfähig machen.

Remonstration Borstellung, Ginwendung, Erinnerung [beut= iches Gerichtskoftengesets 4], Abwehr. remonstrieren bor=

stellig werden, einwenden, abwehren.

Remonte Pferdeerfat, Pferdeaushebung, Pferde(bor)mufte= rung, Pferde(ge)ftellung, Rogaushub [bayr.]; - Erfat= pferd, Jungpferd. remontieren beritten machen.

Remotion Absetzung, (Amts)entsetzung, Entfernung (vom Amte), Abberufung. removieren absehen, entsehen, (vom

Amt) entfernen.

Remuneration Bergütung, Belohnung, Entlohnung [öft.], Bezahlung, Entgelt, Befoldung, Sold, Gehalt; Entschädi= gung, Erfat; Zuwendung, Zulage. remuneratorifche Schen= tung belohnende Schenfung, [zuw.] Ehrengeschenk [BLR. 1100 a].

Rendant Raffenführer, Raffenwart, Raffenvorsteher, Ginneh= mer, Zahlmeister, Schabmeister, Geldwart, Rentmeister, Kämmerer; Rechnungsführer, Rechner, Staatsrechner [BLR.



2103 a]. Rechnungsleger [bgl. Onant], Rechnungsteller. Rendantur f. Regeptur. Rentenwerte [Borfenmefen] feft= verzinsliche Anleihen, Staatspapiere, Stadtanleihen u.dal.

Rendement Ausbeute(verhältnis), Ergiebigfeit, Erträgnis.

Reniteng Widersetlichkeit, Widerspenftigkeit.

rentabel einträglich, ertragsfähig, gewinnbringend, lohnend. Rentabilität Ginträglichfeit, Ertragsfähigfeit, Nuten, Erträgnis. Rentabilitätsberechnung Ertragsberechnung.

rente viagere Leibrente. Gegenfat: Erbrente [nach BLR. 1910]. Rentier Rentner. G. a. Brivatier. rentieren Ertrag abwerfen - geben, einträglich sein, lohnen, sich (aut) verzinsen.

Renuntium [oft.] Schriftwechfel.

Reorganifation Neueinrichtung, Neuordnung, Umbildung, Umformung, Besserung, Vereinfachung - val. Reform.

Reparatur Ausbefferung, Nachbefferung; Inftandfebung, Biederherstellung. Sauptreparatur [gum.] Umbau. repariert [a.] geflict, ausgeflict, 3. B. ausgeflicte Schienen.

repartieren berteilen, umlegen, aufteilen.

Repertorium Lifte, (Inhalts=) Berzeichnis, Aftenbuch, Aften= lifte, Nachschlagebuch, Rolle. repertorifieren einordnen, f. a. registrieren.

Replif [zuw.] Gegeneinrede [g. B. ber Arglift]; Erwiderung; Entgegnung, Gegenantwort; Replif. replifarifc burch im Wege ber - Gegeneinrebe. replizieren bagegen ein= wenden, entgegnen.

reponieren weglegen, zurudlegen, einlegen, beilegen; nie= derschlagen seine Straffachel. Reposition Weglegung, Zu= rudlegung, Ginlegung, Beilegung. Repositorium, Repositur Geftell, Fachgestell; Aftenraum.

Reporter Zubringer, Kundschafter, Zuträger; f. a. Referent. Repräsentant Bertreter, Borträger [BLR. 710 f i - bei Erb= zinsablieferung durch einen von vielen "Ginzinfern" nach Teilung des pflichtigen Guts]; Vorstand, z. B. des Berg= werts, Grubenvorstand, (Deich=)Geschworner, Beifiger, [a. 28.] Deichgraf, Deichschöffe. Erbvertreter [BLR. 739]. Repräsentation Bertretung, Stellvertretung; Ginrudungs= Aufrückungs = Recht, Gintritt(Grecht), Erbbertretung(S= recht) [BLR. 789]. Repräsentationsgelber Standesgelber, Bürdegelder, Aufwandsgelder. Reprafentativ-Berfaffung Bertreter-Berfaffung. repräsentieren bertreten, barftellen, (würdemäßig - standesgemäß) auftreten, "etwas vorstellen".

Repreffalien Bergeltungsmaßregeln, Gegenmagregeln, Un= rechtserwiderung. Repreffiv-, repreffiv hemmend, Abwehr-.

Repressivavil Rampfzoll.



reprobieren verwerfen, migbilligen, tabeln.

reproducatur vorzulegen, wieder vorzulegen. repr. vorzulegen. vorzulegen, wi. v. repr. n. 8 T., n. 8 T., Frist 8 T. Reproduction (Wieder)vorlegung, Wiedereinreichung, Frist, Betriebsfrist; Wiedergabe, Mitteilung; Nachbildung, Wiederholung, Abdruck, Verwielfältigung. Nepr. Borl., W. V. Reproduzent Gegenbeweisführer. Bgl. Produzent reproduzieren vorlegen, wieder vorlegen, wieder einreichen; Vorlegung verfügen; wiedergeben, mitteilen; nachbilden, abbrucken, "bringen" [Zeitungsprache].

Reptil [Zeitungswesen] Soldschreiber, Tintenkuli, Pregknecht.

Republik Freiftaat. Republikaner Freiftaatler.

republieren ausschlagen [eine Erbschaft], sich lossagen. Re-

pudium Berlöbnis-Löfung; Chescheidung.

requiratur zu ersuchen, Ersuchen an, zu erfordern. requ. z. ers., Ers. an, z. ers. Requirent Gesuchsteller, Antragsteller. requirieren ersuchen, einfordern, einfolen, ansfordern, nachsuchen, beantragen, befragen sum Auskunft; beschaffen, beitreiben, ausschreiben. Requisit Erfordernis, Zubehör, Gerätschen; Beklagter, Gegner. Requisition, Requisitorium Ersuchen, Ersuchschreiben, Ansuchen, Einsforderung; Beschaffung, Beitreibung, Ausschreibung, Lieserung; Rechtschisse. Requisitionsfachen Rechtschissen, Ersuchschen.

res corporalis förperliche Sache, förperlicher Gegenstand, Sache (schlechthin) [BGB. 90]. Bgl. res incorporalis. rescribatur zu antworten, zu bescheiden. rescr. z. antw., z. a.,

Antiv., z. besch.

Refervat, Refervation Vorbehalt, Vorbehaltsrecht, vorbehaltener Anspruch; Rücklage, z. B. Kostenrücklage [bei der Ausschützung von Massen]. Bannland, zgediet; Wildbann, Bannwald, zgewässer usw. reservatio mentalis s. Mentalreservation. Reservatecht Rechtsvorbehalt, vorbehaltenes Recht, Sonderrecht, Ausnahmerecht, "berechtigte Eigentimlichkeiten" einzelner Bundesstaaten des Deutschen Reisches. Referve Vorbehalt; Rückhalt, Aushilfe, Aushilfs-, Ersak, Kücklage, Kücksellung, Behutsamseit. Reservesonds Rücklage, Kücklage, Kücksellung, Behutsamseit. Reservesonds Rücklage, Kücksellung, Kücklagebestand, Kücklage(n)gelder, zfasse, Silfsgelder, Kückhaltfasse. reservieren vorbehalten, vormerken, zurückbehalten, "strecken" [z. B. Getreidevorräte — 1915], zurücklegen, belegen, z. B. einen Plats.

res extra commercium Sache außer (Nechts)verkehr [BDN. 1128], dem Verkehr entzogene Sache, allgemeines (öffentliches) Gut [DBGV. 287], im Gegensabe zu "erwerb-

lichem" Gut [DBGB. 18].

Resident Regierungsvertreter, Geschäftsträger, Statthalter. Bgl. Gouverneur. Residentur Statthalterei. Bgl. Gouvernement. Residenz(stadt) Reichshauptstadt, Landeshauptstadt, Fürstensitz. Residenz [a.] Hofhaltung. Residenzpflicht [der Beamten] Wohnpflicht.

Refiduum Rudftand, Rudbleibfel, Reft, Aberfchuß.

refignieren verzichten, entsagen, sich (einer Sache) entschlasgen [BLR. 1492]; sich bescheiden, abbanken; zurücknehmen; (eine Erbschaft) ausschlagen [BGB. 1943, S3. 588]. refiliieren auflösen, wiederaufheben, zurücktreten (von).

res incorporalis unförperliche Sache, 3. B. ein Necht, ein Sacheninbegriff, ein Handelsgeschäft. Bgl. res corporalis.

res integra, es ist nicht mehr die Sachlage hat sich (schon) berändert - verschlimmert, es sind schon Folgen entstanden. res judicata (rechtskräftig) entschiedene Sache, abgeurteilte Streitsache. Es liegt res judicata vor es liegt Rechtskraft vor, das Urteil ist rechtskräftig.

restribieren antworten, bescheiden, zurückschien. Reftript Erlaß, Bescheid, "(hohe) Berfügung" [im Bericht], allgemeine Berfügung [ber obersten Amtsstelle], Entschließung.

res litigiosa im (Nechts)streit befangene Sache - streitige - streitige - sache - Forderung, Streitsache, Streitigegenestand, rechtshängige Sache. res nullius herrenlose Sache, freistehende Sache [DBGB. 287], Niemandsgut [N.]. Bgl. beresinguieren.

resolut s. energisch. Resolut, Resolution Beschluß, Berfügung, Entscheid (ung), Entschließung, Bescheid. Resolution in Volksvertretungen, Volksversammlungen Erklärung, Beschluß, Entschließung; Beschlußantrag, 3. B.: folgender Beschlußantrag wurde angenommen. Auch: folgender Anstrag wurde zum Beschluß erhoben. Resolutiv, resolutiv auflösend, aufhebend. resolvieren beschließen, entscheiden, Beschluß fassen, Entscheidung ergeben lassen.

Respekt Achtung, Ansehen, Sochachtung, Ehrerbietung, Scheu; Rücksicht. Respekttage Fristtage, Gutfrist, Nachsichttage,

Guttage, Nachtage [K.]. Vgl. dies utiles.

respektiv bezüglich, betreffend, beiderseitig, jeweilig. respektive beziehungsweise, beziehentlich, entsprechend, oder, oder auch, oder wenigstens, sowie, wie auch, insbesondere, und, richtiger, teils — teils, bis [3. B. 2 resp. 3 = 2—3], d. h. [— das heißt]. Auch durch () läßt sich — für zu lesende Schriftstück — ein Ersab des Fremdworts gewinnen, z. B.: die Listen (Fehlanzeigen) sind dis zum . . . einzureichen. resp. bez., bz., bzl., bezw., wie auch. — Dieser Ausdruck wird tunlichst zu vermeiden sein, weil er häusig Unklarheiten hervorruft oder verschleiert.

Respiziat [judd.] Geschäftskreis, Aufsicht. Respizient [judd.] Besorger, Leiter, Sachwalter.

respondeatur zu antworten, zu erwidern, Antwort:. resp. z. antw., z. a., z. erw., Antw.:. Respondent Beantworter [ber gezogenen Erinnerungen]. [A. B.] Antworter. Responsiv Antwort, Beantwortung; Gutachten, Auskunft.

Ressort Geschäftsfreis, Dienstbereich, Amtsbezirk, Abteilung, Zuständigkeit, Hach, Dienstzweig, Verwaltung, z. B. Justizressort Rechts – Gerichts-Verwaltung. ressortieren zugehören, unterstehen, unterstellt sein. ressortmäßig zuständigkeitsgemäß – halber, zugehörig, dorthin gehörig, sachgemäß, amtszuständig. Ressortminister Fachminister.

Reftant Schuldner; Müdftändiger, Ausständler. Reftantenlifte Reftnummernlifte [bei ausgeloften Wertpapieren].

Restaurant, Restauration Wirtshaus, Speisehaus, Kaffees u. Speisehaus, Gapts und Speisehaus [— Hotels keptaus rant]; s. noch u. Lokal; [zuw.] Speisejaal, szimmer. Automaten-Restaurant ("Automat") (Wirtshaus usw. zum) "Selbstbediener". Restaurateur Wirt, Gastwirt, Schanfs wirt. Bahnhofs-Restaurateur Bahnwirt, Bahnhofswirt. — Da "Herr Wirt" immer noch als anständige Anrede gilt, möge man endlich dem guten Worte "Wirtshaus" durch beharrlichen Gebrauch die schuldige Achtung wieders berschaffen.

reftieren schulben, ausstehen, im Mücktand - übrig - bleiben.
reftituieren zurückgewähren, (zurück)erstatten, heimzahlen
[BLR. 1877], zurückzahlen, ersehen (Schaben); wiederherstellen; wiedereinsehen (in den borigen Stand). restitutio
in integrum (Wiedereinsehung (in den borigen Stand), Wiederherstellung. Restitutionsklage Wiederaufnahmeklage;
Wiederherstellungsklage, Wiedereinsehungsklage. restitutio
ob malam defensionem Wiedereinsehung wegen mangelhafter Verteidigung. restitutio ob noviter (reperta) Wiedereinsehung wegen neubeschaffter Rechtsbehelse.

restringieren einschränken, beschränken; herabmindern, "Maß und Ziel geben" [BLN.577 cu], (er)mäßigen [BLN.1281], herabsehen, "abbauen"; restriktiv [a.] eng.

Resubhaftation Neubersteigerung, Wiederversteigerung. Resultat Ausfall, Ergebnis, Erfolg\*), Folge, Schluß. resul=



<sup>&</sup>quot;) Richt gut sind die in Entscheidungen höherer Gerichte vorkommenden Wendungen: "das Rechtsmittel fonnte keinen . Erfolg haben" und "dem Rechtsmittel war der "Erfolg zu versagen". Bei letzerem Ausdruck ist zwar der "Richterfolg" das, was durch die "Versagung" entssteht, versagt aber wird das, was vorher die Bartei als Entscheidung im Antrag "verlagungt" hat. In der erstern Redeweise wird übersehen, daß

tieren sich ergeben, folgen, erwachsen, entstehen, sich her= leiten, entspringen. Aus A resultiert B = A bewirft B ("wirft" B — jo BLR. 1113, ebenjo Luthers Katechismus, 4. Sauptit., 2).

Refilmee Zusammenfassung, überblick, (gedrängte) übersicht, Schlußbortrag, Schlußbelehrung, Rechtsbelehrung (des

Schwurgerichtsvorsitenden).

Refgindierung, Refgiffion Anfechtung, (Wieder)aufhebung, Bernichtung, Nichtigfeitserklärung, Ungiltigerklärung [S3. 132], Umftogung, Auflösung, "Dahinfallen" [SD. 180], Rückfall, z. B. der Schenfung [BLR. 951].

retablieren wiederherstellen, wiedereinrichten. Retabliffe= ment Wiederherstellung, Wiedereinrichtung, Wiederaufbau.

Retardat Berfäumnis, Bergug; Rüchstand.

Retent(um), Retent=Biece, Retent=Schedul Absendungsblatt, Merfblatt, Nachweis(blatt), Fehlblatt, Leg(e)blatt, Legebogen [bad.], Wahrzettel [heff.], Versendungs=Beleg; zu= rückbehaltenes Stück. retenta copia vidimata unter - bei Rückbehaltung beglaubigter Abschrift. ret. cop. vid. u. R. b. A. Retentionsrecht (Zu)rud (be) haltungsrecht, Ginbehaltungsrecht [verschafft i. d. Schweiz "Fahrnispfand" - S3. 895, 898 u. vor 884]. retinieren gurudbehalten, einbehalten.

Retirade Abort, Abtrift, Austritt, Bedürfnisort, -anstalt, Bequemlichkeit, Sier!, Dort! [A. B.] Seimlichkeit. Bgl. Biffoir. Netorfion Erwiderung, Unrechtserwiderung, (Wieder)vergel=

tung; Gegenmagregel, Gegenschritt. Retorionszoll Gegen-

30ll, Kampfzoll; Trubzoll, Strafzoll. Retours, retour Ruds, Zurud. Retourbillett Rudfahrkarte, Rückfarte, Sinher-Rarte. Retourbrief unbestellbarer Brief. Rüchtrief, zurudgekommener Brief. Retourrechnung Er=

jatrechnung [Wechselrecht].

retradieren zurückgeben, rückerstatten, zurückstellen [53.560]. Retraft Näherrecht, Ginftandsrecht [BLR. 1701 aa], Abtrieb, Borkaufsrecht, Nachbarrecht; [ä.Wörter]: Lojung, Erblojung, Ganerbenrecht, Marklojung, Teillojung, Gespilderecht, Beispruch, Gedinglosung [bad.]; Zurückziehung, Kückzug.

retrodatieren f. antedatieren. retrotrabieren guruck (be) gie= hen. retrovendendo, pactum de Riickfaufvertrag. Retro-

zeffion Rudabtretung, Rudubertragung.

hauptfächlich boch gum Masbrud gu fommen hat, was der Enticheidungswille des Gerichts ift; die dabet allerdings unterfiellte Witigung durch das Gefeg ("fonnte nicht") wird besjer wiedergegeben durch: "dem Bege ehren 1sin. fonnte nicht stattegeben, entsprochen, gewillsahrt werden" u. dal. Die Bartei oder ein Undeteiligter aber mögen über das Urteil berichten: Das Rechtsmittet hat (leider) feinen Erfolg gehabt.



Reunion [1912] Zusammenfunft [ber Botichafter]. Revakzination Nachimpfung, Wiederimpfung.

Revanche Bergeltung, Genugtuung; Erfenntlichkeit. Revenüen Sinfünfte, Auffünfte, Ertrag, Erträgnisse, Abwurf, Zinsen, Sinkommen, Bezüge, Gewinn(ergebnis).

Reverenz Chrerbietung; Aufwartung.

Nevers (Neversalien) Schein, Schlußschein, Schlußbrief [D3. Sinf.-Gef. 14, BLN. 2274], Schulbschein, Schuldzettel [BLN. 2274], Nüdschein, Gegenschein, Gewährschein, Sicherungschein, Bürgschaftschein, Herzichtschein, Verpsichtungsurfunde, Flichtschein, Verzichtschein. Kehrseite, Nückseitererender Krichten, reversalisch - sich verpsichten, reverserendurch Unterschrift - (unterschrift - sich verpsichten. Reversichtschein. Reversichtschein. Reversichtschein. Reversichtschein. Reversichtschein. Reversicht [franz. Necht] Nücksallsrecht; [ä. W.] Schoßscallsrecht) [der Eltern].

Nevident Revisionskläger, Oberberufungskläger, Oberberufer, Revisionswerber [53.512]. revidieren prüfen, überprüfen [öst.], nachprüfen, durchsehen, sichten, untersuchen, durchssuchen [das Gepäck], nachrechnen, nachmessen, nachschauen [südd.], besichtigen, mustern. Oberberufung einlegen.

Revier Bezirk, Bereich, Gebiet, z. B. Jagdgebiet, Jagen, Gehege, Schlag, Gewann (die) [so Weigands DWB.], Holzichlag, Beritt, Belauf, Abteilung, Stadtteil. Revierfürster [a.] Hegereiter, Hegemeister, Heger. revieren absuchen; [von Hunden, Kahen] (wild) umherstreifen.

revindigieren guruckfordern. Bgl. Bindifation.

Revirement Abrechnung, übertragung; (Diplomaten)schub. Revise Revisionsbeflagter, Oberberufungsbeflagter, Oberbe-

rufungsgegner, Oberberufener.

Revision Prüfung, Aberprüfung, Nachprüfung, Durchsicht, Untersuchung, Nachrechnung, Nachmessung, Schau, z. B. Gebäudeschau, Kassenschau [südd.], Kassenstruz, Nachschau, Besichtigung, Musterung, Aufnahme [der Bestände], Bestund. Oberberufung, Kechtsrüge, [zuw.] Kichtigkeitsbesichwerde, [ä. B.] Läuterung, Oberläuterung. Revisor Prüsser, Prüsungsbeamter, sraf, Nachprüser, Kassenprüser. Rechnungsrevisor Rechnungsbeamter, Oberrechner.

Nevotte Aufruhr, Empörung, Meuterei, Auflehnung. Nevolution (Staats)umwälzung, Umsturz, Bürgerkrieg. Nevo-

lutionär Umftürzler, Umfturzmann, Aufrührer. revozieren widerrufen, zurücknehmen, "kneifen"; abberufen.

rezedieren abtreten, wieder abtreten.

Rezepisse Empfangschein, Empfangsbekenntnis, Aufgabeschein; Wahrzettel [hessisch]; Lieferschein. Rezeption Aufnahme. Rezeptizgut vorbehaltenes Gut, Vorbehaltsgut, Ausbehalts



gut, Sondergut, [a. 28.] Einhandsgut, Spillgelder [R. 1. Beiläufig möge hier folgendes erwähnt werden: Nach altdeutschem Recht gebührte der Witwe aus der Erbschaft des Mannes die "Gerade", d. h. die zum weiblichen Schmud dienenden Gegenftande und Rleider nebit vielerlei andern Hausgerätschaften als Boraus, den fie jodann wei= ter an ihre nächste weibliche Verwandte (Niftel) vererbte, wie auch diese die Gerade zu erben berechtigt war, wenn die Frau vor dem Chemanne gestorben war — "Niftel= gerade". Dagegen gebührte das "Beergewäte" (die Gegenstände, die ein zu Felde ziehender Mann notwendig hat) bem nächsten Schwertmagen (f. unter Agnat). Die fämtlichen Speisevorräte ("Hofspeise") wurden zwischen ber Witte und dem Gutserben geteilt. Der ber Witme verbleibende Teil hieß "Mußteil" [richtiger: Musteil]. Rezeptor Ginnehmer, Steuererheber, Bollner, Mautner. Rezeptum Gastaufnahme(vertrag), Aufnahmevertrag, Stall= miete. Rezeptur Bebeftelle, Ginnehmerei, Ginnehmeramt, Ginnahme, Rentei, Rechnei.

Rezeß Auseinandersetzung, Vergleich, Teilungsvertrag, Entfertigungsvertrag [öft. = Abfindungsvertrag]; Schichtver= trag; Abichied [vgl. "Reichsabschied"]; Rücktritt; Rückstand nicht bezahlter Gelder], Fehlbetrag, Zubuße, Zubußichuld

Bergrecht].

rezipieren aufnehmen.

reziprof wechselseitig, wechselbezuglich. reziprofes Testament wechselseitiges Testament. Bgl. forrespettives I. Regi= prozität Gegenseitigkeit, ähnliche Rechtshilfe [R.], Wechsel= Rifambio Rückwechfel. [beziehung. Rimeffenwechsel Berfandwechsel [RB.].

Rifito Gefahr, Wagnis.

Riftorno Rücktrittsgeld [im Bersicherungsberkehr].

rite vorschriftsmäßig, richtig, gehörig, formgerecht, feierlich, herfommlich. Ritus Gebrauch, Brauch, Kirchenbrauch, Rirchenfatung, Vorschrift, Form, Feierlichkeit, Brauchtum.

Robe Amtsfleid, Amtstracht, Robe.

Robot Fron(e), Frondienft; im einzelnen: Spanndienft ufm. Rogatorium Ersuchschreiben, Ersuchen, Bittschreiben. romanifieren [absprechend] verrömeln. Romanist Römisch=

rechtler, Kömischrechtlehrer, Kömischforscher.

Rotulus [zu Aften] Nachweisung, Zusammenstellung, Num= mernverzeichnis, Inhaltsbogen, Inhalt, [banr.], Rottel, Rodel, Rolle, Weifer.

rotunde rund, etwa, ungefähr, annähernd. rot. rd., ugf.

Roulette (die), Roulett (das) Glücksrad.



Route Meg, Richtung, Strecke, Reiseweg, Reisevorschrift -Reifepaß - Zwangspaß [bei entlaffenen Gefangenen].

Routinier, er ist ein bloger er zehrt blog von angelerntem Borrat (Kram); er arbeitet rein handwerksmäßig, ist ein "Sandlanger".

Rowdy Raufbold, Unhold, Strolch, Rohling, Mefferstecher, -held. Rubrit Abteilung, Abschnitt, Spalte, Fach, Gattung; Aber= schrift, Aberschriftsblatt, Aufschriftblatt, Aufschrift; [we= niger genau] Natschlag [öft.]. Auch = Rubrum f. d. B. [hierzu D3. 80, 84, 131, 137]. Rubritat eingangs, hier= neben usw. Bezeichneter - bgl. rubro, in. rubrizieren einordnen, einteilen, einreihen; in Spalten ordnen; über= schreiben, (außen) bezeichnen. rubriziert [a.] eingangs, hierneben usw. bezeichnet - vgl. Rubrum, in der Aberschrift - Aufschrift - am Kopf - befindlich. rubro, in eingangs, hierneben, am Ropf, im Gingang, am Rande, seitlich; außen, auf der Außenseite, auf dem Umschlag; im Betreffe [fiidd.]. ins(eratur) ut in rubro eing. Auf= schrift, einz. wie am Ropf usw. Rubrum Ropf, Ropfschrift, Gingang, Aufschrift, überichrift, Barteibezeichnung, Betreff [füdd.], Außenschrift; [weniger genau] Ratschlag [öst.]. Borprozeß gleichen Rubri Borstreit berselben Parteien. Umgefehrten R. mit umgefehrten Barteirollen.

rumpieren vernichten, nichtig machen.

ruptum, testamentum nichtiges, nichtig gewordenes Teftament. ruffifigieren berruffen.

Rustifalservitut (servitus praedii rustici) Feldbienftbarfeit, ländliche Grunddienstbarkeit, Landdienstbarkeit.

Sabotage (böswillige) Sachvernichtung, zerstörung. Safe Stahlfach, Schließfach, Gelbichrant, Stahlfammer.

Saifie Bollftredung. Bgl. fäfieren.

Saisine légale Grberwerb fraft Gefetes. fatramental, fatrofantt unantaftbar, unentziehbar.

Safrilegium Rirchenraub, Rirchendiebstahl.

Sätularfeier Jahrhundertfeier. Bgl. Zentenarfeier. fätulari= fieren einziehen [Rirchengut für den Staat], verstaatlichen.

Salarienkaffe Löhnungs-, Befoldungskasse. Salbo Bestand [an "Soll" over an "Haben"], Abschlugbetrag, Ausgleich, "Berbleib" [bei einzelnen Banken ichon üblich], Gutstand [für den einen bon zwei Rechnungsbe= teiligten]; [zutv.] Guthaben. falbieren ausgleichen, abschließen, bezahlen — fübb., öft. a. "zahlen" [eine Schulb, Anschaffung - f. z. B. BLR. 1756]; [zuw. fehlerhaft gebraucht für] quittieren.

Die Amtsiprache. 9. Aufl.





Saline Salzwert, Salzfiederei, betrieben meift in "Pfannerschaften" (= Genoffenschaften zu 111 "Roten" ober "Pfan= nen" = Anteilen) durch "Pfänner", oder durch "Erbfälzer",

"Salzherren", "Salzjunker", "Salzbeerbte".

salva remissione unter Vorbehalt der Rückgabe, unter Be= ding der Rückgabe, unter Rückerbittung, Rückgabe borbe= halten, gegen Rückgabe, unter Rückerwartung. s. r. u. B. d. R., u. B. d. R., u. R., R. b., ag. R.

falvieren sichern, vorbehalten, aufrechterhalten.

salvis expensis Rosten borbehalten, unter Rostenborbehalt. salvis ulterioribus (expensis) weitere Rosten borbehalten. salvo errore (calculi) [schlecht:] "Frrtum borbehalten", [besser:] unbeschadet etwaiger Rechenfehler [oder:] (rech= nerische) Berichtigung vorbehalten. s. e. (c.) (r.) B. b. salvo errore & omissione, s. e. & o. Frrtums-Berichtigung borbehalten, J. B. b., unbeschadet von Frrtumsberichtigung.

Sanatorium Beilanstalt, Beilstätte, Rrantenhaus, Rranten= heim, Genefungsheim. fanieren beilen, gultig machen, beffern, wieder gut machen. Sanierung [a.] Gefundung, Gefundhaltung. Sanierung seines in Schwieriakeiten geratenen Geschäfts=Unternehmens] (Wieder)aufrichtung. fa= nitär gesundheitlich, Gesundheits-, Seil-. Sanitäts- gefundheitlich, Arankendienst=. Sanitätswache Arztwache, Rett(ungs)wache, Seilwache, Gesundheitswache.

Santtion Bestätigung, (gesehliche) Anerkennung, Bekräfti-gung, Genehmigung, Vollziehung, Unterschrift; Strafschuk, Strafandrohung, Strafbestimmung, Verwarnung, Rechts=

folge.

fäsieren mit Beschlag belegen, in Beschlag nehmen, einziehen.

wegnehmen; anhalten. Bgl. Saifie.

Safonarbeiter Zeitenarbeiter. [chenrecht]. Satisfaktion Genugtuung, Schadenersatz, Erstattung [Kir= faturiert (voll)befriedigt, gefättigt, wunschlos, uneigennütig. Sävitien schwere Mißhandlungen, gefährliche Tätlichkeiten. Sazerbotium Rirche [im Gegensate zum "Staat" = 3m= perium]; Prieftertum, geiftliches Amt.

Schedul Zettel, Merkzettel, Blatt, Legichein, Legblatt [würt= temb.]; [im Erbrecht] Nachzettel. Bgl. Retentschedul.

Schema Mufter, Vorbild, Vordruck, Schimmel [öft.]; über= ficht, überfichtstafel, Ordnung, [3. B. Stuhlordnung bei Festen - bei Berkauf von Karten zu Vorstellungen]; Gin= Schiffspart Schiffsanteil. fteilung, Aufriß, Plan.

Schifane Schabenfreude [DBGB. 1331], Bosheit, Schabernack. Schreibmaterial(ien) Schreibmittel, Schreibbedarf, Schreib=

bedürfnisse, Schreibwaren.



Schulbtitel Schuldschrift, Schulburkunde; Schuldgrund. vollftreckbarer Schulbtitel Bollstreckurkunde.

scilicet nämlich, das heißt. sc. d. h.

scribatur, scribe zu schreiben:,schreiben:,Schreiben an: scrib. 3. scribatur inclusum zu schreiben das Eingeklammerte, sebentärer Dienst innerer - Abfertigungs-Dienst.

sedes materiae ift ber § das wird im § geregelt, die (maß= gebenden) Borschriften (hierfür) finden sich im §.

Sedisvafanz Amis=, Stellen=Grledigung. Seismographische Station Erdbebenwarte. sekret geheim, bertraulich, geheim zu halten.

Sefretär Gerichts - Stadt - Kreis - Umtkichreiber, Schreisber; Geheimschreiber, Kanzler, Geschäftssührer, Betriebs-leiter, schrifter; Sefretär; Schrift(en)wart, Schriftsührer, Schreibmart. Geheimsetretär (Geheim)kanzler. Schreibtich, Schreibschreibschreibschreib, spult, skaften. Bgl. Registrator, Krostoflsührer. Sefretariat, Sefretarie Schreiberei, 3. B. Stadt - Gerichts - Staatsanwalts-Schreiberei, Ranzlei, Gerichtskanzlei [SJ.16, BLR.1000], Geschäftsstelle, Schriftsührerei, Schriftwartei. Bgl. General-Sefretariat, Generalschreiberei.

sektivn Absandern, besonders – geheim – verwahren, ge=Sektivn Absandern, "Feld" [in öff. Büchern — BLR. 2183"], Abteilung, Ortsgruppe, Gruppe, Zweig, Zweigverein, Kreisberein, Gau(verband), Unterabteilung, Ausschuf. (Zer)eteilung. Flux [Grundskidswesen]. Leichenöffnung, innere Besichtigung (der Leiche). Sektivnssitzung Teilstung.

Sefundant Kampfzeuge, Kampfwart [ältere Verfass.-Urkunde ber deutschen Burschenschaft — bgl. mittelhochdeutsch grießwärtel]; Beistand.

Sekundarbahn Nebenbahn [Gegensat: Bollbahn], Bahn Aweiter Ordnung.

Sekundamechfel Zweitwechfel; Wechfeldoppel (bas).

Sefundogenitur Zweitgeburt; Zweitgeburtsherrschaft - =be= fitzung; Zweitgeburtsstamm.

Sefurität Sicherheit, Sicherstellung.

Selbstkontrahent, als - eintreten selbst in den Vertrag einstreten, als Selbstwerkäuser (-käuser) - Gigenhändler - [SD. 436] auftreten, (es) sein.

Selfgovernment Selbstverwaltung, Selbstregierung.

Semester Halbjahr, Jahr(es)hälfte.

Seminar (Lehrer) bildungsanftalt, Priefter (lehranftalt), Borbereitungs-, übungsschule.

Senat Nat, Spruchfammer, Abteilung, Natsfammer, Senat; Oberhaus. Senator Ratsherr, Ratmann, Stadtrat.



senior der Altere, alt, Bater. sen. d. Alt., d. A. Senior Altester, Altmeister, Altermann, Obmann, Borsteher, Haupt, Ober=, Erster, Sprecher. Auch — Ratron, s. d. B. Seniorat Altestenerbe, Altestensolge(recht), Altestengut, Altererbe [BLR. 577 cm]. Seniorenkonvent Borsteherausschuß, Borsteherschaft, Obmannschaft, Altestenrat, die Altesten, Borstandsrat, Chrenrat.

Senfal Mäfler, (vereibeter) Sandelsmäfler [SGB.]. Sen-

falie, Genfarie Maflergebühr.

fententionieren erfennen, urteilen, entscheiden. Sentenz Spruch, Erfenntnis, Urteil, Wahrspruch, Ausspruch.

feparat (ab)gesondert, besonders, Gingel-, Sonder-. G. noch Öfonomie, separatim s. separato, in. Separatio a toro et mensa (quoad torum et mensam) Trennung bon Tifch und Bett [BGB. Ginf.=Gef. 206 - jett: Aufhebung der ehe= lichen Gemeinschaft — BGB. 1575]. Separation Ausein= andersetung, Teilung, Ab-teilung, Entfertigung(Svertrag) [öft.], Schichtung, Verabfachung [R.] = Auseinandersetzung zwischen dem überlebenden Chegatten und den Kindern, Abschichtung [vgl. fepariert] ; [ä. Wörter] Auskehrung, Tod= teilung; Sonderung, Bermögensabsonderung [BLR. 1441 5], Güterabsonderung, [BLR. 217], Loslösung, Absonderung [der Früchte]; Scheidung, Trennung [im Cherecht], Güter= trennung; Güter= - Grundstücks= - Zusammenlegung, =um= legung, -verkoppelung, -vereinigung, Gemeinheitsteilung, Feldbereinigung [Baden]. Separationsintereffent Umlegungsgenoffe, Teilungsgenoffe. Separationsrezeß Auseinandersetzungsurfunde, -vertrag. Separatift Absonderer [im Ronfurs], Sondergläubiger [SD. 608]. Bgl. Binbifant. "Ginspänner", Gigenbrötler [im Barteiwesen]. Bal. Partifularift. Separattoften Sonderfoften, Gingelfoften. separato, in (ab) gefondert, befonders, getrennt. Separatvotum Sondergutachten, abweichende Stimme, Sondererklärung, Minderheitsgutachten. separentur adhibita Beiaften ab zurück, Beistücke abzutrennen. Lgl. Abhibendum. fepariert geschieden, getrennt, abgeteilt, abgeschichtet sa. 28. der abzufindende überlebende Chegatte heißt danach "Schichtgeber"]; die Abschichtung wird namentlich dann nötig, wenn der überlebende Gatte wieder heiratet, die Witte "ben Witwenstuhl verrückt" [BLN. 1570 b] — vgl. communio bonorum prorogata; — (ab)gesondert, berein= zelt; bereinigt, umgelegt, verfoppelt.

Septennat Sahrfiebent.

sequentes folgende. squ., sequ. f., ff.

Sequester Berwalter, Berweser, Zwangsberwalter, Güter-

pfleger, gerichtlicher Verwalter, Pfandhalter, Verwahrer, Treuhänder, Hiter, Rechtshüter, Treumann, Besitzertreter [H. und K.]. Sequestration, Sequester Beschlagnahme, Verwahrnahme, Hinterlegung zur dritten Hand [BLR. 1956], Zwangsverwaltung, gerichtliche – behördliche – amtliche – Verwaltung, Besitzertretung [K.]; [ä. W.] Fronung. Bgl. Jumpbiliar-Zwangsvollstreckung.

Sergeant Obermann [früher württembergisch]; f. noch Boli-

Serie Reihe, Folge, Sat, Schub, Gruppe, Abteilung, Zins-

reihe; Reihenzahl, Reihennummer.

Servis Zulage, Ortszulage, Wohnungsgeld(zuschuß), Gehaltszuschuß, Mietsentschädigung. Stallservis Stallgeld. Servisklasse Ortsklasse. Servisbeputation Ginlager-Ausschuß, Quartierausschuß, Seerleistungsamt, -behörde.

Servitium [Rirchenrecht] Abgabe, Gebühr.

Servitut Dienftbarteit, Gerechtigteit, Dienftgerechtigteit [BLR. 625]. Bgl. Ruftikal- und Urbanfervitut.

Seffion Sihung, Tagung, Sihungszeit, Tagsahung. Sef- fionszimmer Sihungszimmer.

fezieren öffnen [eine Leiche].

Share f. Aftie.

Signalement Berfonbeichreibung, Beichreibung.

Signatarmächte Bertragsmächte, vertragschließende Mächte. Signatur, Signierung Unterzeichnung, Zeichnung, Vollziehung, (Unter)fertigung [öst.], Unterschrift, Bestätigung; Bezeichnung, Beschriftung, Kennzeichen, Anlaschen [zu fälziender Bäume], Aufschrift; Zuschrift, Anschreiben, Beizschrift, Beizettel, Anhängezettel; Siegelung.

Signifitation [franz. Recht] Bekanntmachung [BLR. 1690], Benachrichtigung, Zustellung [burch den Gerichtsvollzieher].

Silo Speicher, Kornhaus, Getreidekeller.

Simile Muster, Vorgang, Ahnliches, Beispiel, ähnliche Sache, gleicher Fall, Schimmel [öst.].

Simplum Einheitssat, einfacher Betrag, Einheit, Steuereinsheit; Mittelsat; einmalige - einfache - Aussertigung.

simulieren erdichten, vorschüßen, vortäuschen, vorgeben, unterschieben [vgl. BLR. 911], fünsteln, vorspiegeln, sich verstellen, übertreiben; sich den Schein geben, den Schein erregen, zum Schein vornehmen - abschließen. simuliertes Geschäft erdichtetes Geschäft, Scheingeschäft, verdecktes Geschäft. Simulant Scheinkranker, Versteller, Kranktuer.

simultan gemeinschaftlich, Gesamt-. Simultangründung Ginheitsgründung. Bgl. Sukzessindung. Simultanhhpothek Gesamtbuchschuld. Bgl. Shpothek. Simultanschule Gemeinschule [hessisch] — berwendbar für Sprache, Bekenntnis und Geschlecht, — bekenntnislose – gemischte – Misch- – Schule, allgemeine – gemeinschaftliche Schule.

Sinefure Auheposten, (ein) "Sorgenfrei", "Altershausen". singulär bereinzelt, besonders. Singular-Sukzession Sonder(nach)folge, Sondererbfolge, Sinzel(nach)folge, Singular-Sukzessor Sondernachfolger. Singular-Sukzessor Sondernachfolger. Singularist [öst. Ges. v. 7. 6. 1883 Nr. 94] soviel wie "Bestifteter" — s. u. Kommungut.

Siphon Drudkanne, Kanne ("1 Kanne Bier"), Spriskrug, Selbstzapfer, Düderflasche, Düder (Düker) — s. 3. 99, 46 - 08, 235; Selters, Sauerbrunnen, Sodawasser, Gespristes,

Sprigerl [beibes fübb.], Braufe (eine).

fistieren stellen [nicht: "gestellen" — Leideform: gestellt werden, abgel. Hauptwort: Stellung, nicht "Gestellung", 3. B. die Stellung von Wehrpflichtigen, Pserden]; vorsühren, sestnehmen; unterbrechen, aussehen, einstellen, aufhalten, hemmen, Einhalt tun, beanstanden, in Beschlag nehmen, mit Beschlag belegen [eine Zeitung].

Situationsplan (Lage)plan, (Alan)zeichnung, (übersichts)karte. Stala Stufe, Stufenfolge, Stufenleiter, Stufung, Staffel, Staffelung, Grabeinteilung, Maßtafel, Stufenplan, Mbsitufung, Folge, Maßstab. Gehaltstala Gehaltstaffel.

ffartieren ausscheiben, absondern.

Stioptiton [bei Schaustellungen] Bildwerfer.

Stizze Handriß, Sandzeichnung, Entwurf, Umriß, Riß, Grundzüge.

Strip Bezugschein [RB.], Zusageschein, Zwischenschein [RB.]. Stripturen Schriftstide, Schriften, Schreibereien, Briefschaften.

Sfrutator Stimmensammler, Stimmenzähler. Sfrutinialverfahren Ermittelungsverfahren, vorbereitendes Verfahren [StPO. 65]. Sfrutinium Wahl, Wahlprüfung, Wahlermittlung, Wahlliste; Abstimmung, Stimmenzählung, "Hammelsprung" [durch die Ja-Tür und die Nein-Tür deutscher Reichstag], Wahlgang; Zettelabstimmung; Nachforschung, Ermittelung.

Sobalitium Brüderschaft.

Sobomic, Sobomiterei widernatürliche Unzucht. Solarium Grundabgabe, Bodenzins, Standgeld. Solawechsel Gigenwechsel; einziger Wechsel.

folenn förmlich, feierlich. Solennität Form, Förmlichkeit, Feierlichkeit. Solennitätszeuge Formzeuge, Urkundzeuge. Bgl. Instrumentzeuge.

Solidarbürgichaft [SD. 496] felbstschuldnerische Bürgschaft,

Selbstzahler-B. [f. das.]. Solidargläubiger Gesantgläusbiger, Samtgläubiger [BLR. 1198]. Bgl. Korrealgläusbiger. solidarisch gesantverbindlich, samtverdindlich [BLR. 1200], gesantschuldnerisch, gesanthaftend, als Gesantschuldner, (ins)gesant, samt und sonders [BLR. 1213], selbstschuldnerisch [SD. 143], auf das Ganze, zur gemeinen – gesanten – ungeteilten – Hand Sanze, zur gemeinen wir stehen alle sür einen (und einer für alle). Solidaristät Gesanthaftung, Gemeinbürgschaft. Solidarschuld sonderschuldner (Benatlschuld). Korrealschuldner, Samtsschuldner [BLR. 1205]. Bgl. Korrealschuldner.

Solita Gewohntes, das Abliche, wie üblich, das Herkommliche. Sollizitant Bittsteller, Antragsteller. Sollizitator Sachwalster. sollizitieren bitten, ansuchen, ermahnen, erinnern.

folvent zahlungsfähig, leiftungsfähig.

fommieren mahnen, auffordern (gerichtlich), vorladen.

fondieren ausholen, ausforschen.

Svuverän Herricher, Landesherr, Fürst. souverän unabhängig. Souveränität (Landes)hoheit, Landesherrlichteit, Unabhängigkeit.

josial gesellschaftlich, Gesellschafts=, wirtschaftlich. Sozietär s. Sozius. Sozietät Gesellschaft, Gütergesellschaft [BLR. 1837], Erwerbsgesellschaft [BLR. 1838], Genossenschaft, Gemeinschaft, Verband, Verbindung, Vereinigung, Verein. [K. W.] Ucht, z. B. Sielacht — Genossenschaft zur Unterhaltung von Abzugsgräben. Sozius Witinhaber, Gesellschafter, Teilhaber, Teilgenosse [holl. deelgenoot einer deelgenootschap], Gemeinschafter.

Spalier (Chren)reihe.

Spatium Frist, Zeitraum. specialia, ad im einzelnen, zur Sache (selbst). ad spec. z. S. specialiter s. species facti Sachdarstellung, Tatbericht, Geschichtserzählung, Tat(be)stand, Sachverhalt.

tpedieren abfertigen, berfrachten, berftauen, leiten. Spedieten Roller [Leffing], Frachtherr [bgl. Fuhrherr], Frachter, Frächter [öft.], Trocenlader [bahr.], Güterberfender, Güterbeftätter. Speditions = Geschäft Fracht(erei)geschäft, Frachterei [Dresden], Bestätterei. Bgl. Zeitung = Spediteur.

Spekulation Unternehmungsluft, Unternehmungsgeift, Geichäftsgeift, gewagtes Unternehmen, Wagnis, Pläneschmieben, Rechnung, Gewinnsucht, Gewinstwut, [zuw.] Bauwut, Bauschwindel, Bobenschacher, Jobberei, Gelbsinn.

wut, Bauschwindel, Bobenschacher, Fobberei, Geldfinn. Spesen Nebenkosten, (Un)kosten, Gebühren, Auslagen, Berläge, Auswand.

Spezial-, fpezial f. fpeziell. Spezialatten Gingelatten, Son-

beratten, besondere Aften, Nebenatten. Spezialarzt Tach= argt. Spezialbefehl besonderer Befehl, Sonderbefehl, ausdrudlicher Befehl. Spezialdistuffion Ginzelerörterung. Spezialfall Ginzelfall, Ausnahmefall, borliegender Fall. Gpezialien Ginzelheiten, nähere Umftande, Genaueres. fpezialisieren einzeln angeben - aufzählen - berechnen; näher - eingehend - barlegen - ausführen. Bgl. fpezifizieren. Spezialität, Grundfat ber [im Grundbuchrecht] Grund= jat der Bestimmtheit - der Besonderung; sonst noch für Spezialität: Sonderheit, Gigenmarke [gesetlich geschütte], Besonderheit, Sonderzweig, Hauptfach, Steckenpferd, Lieb= haberei, Gigentiimlichfeit. Spezialkommiffion Conderaus= ichuß, engerer Ausschuß, besondere Abteilung; Feldamt, Fluramt, Auseinandersetzungsamt. Bgl. auch die Ver= deutschungen bon Separation und Kommiffion. Spezial= furatel Sondergutpflegschaft, Sonderpflegschaft. Spezial= maffe Gingelmaffe. Spezialvollmacht Condervollmacht, be= iondre Bollmacht, Einzelvollmacht, ausdrückliche Bollmacht. General= und Spezial=Bollmacht Samt= u. Sondervollmacht.

speziell einzeln, besonders, im einzelnen, im besondern, eingehend, ausführlich, namentlich, Ginzel-, Sonder-, Ausnahme-, eigens. spezielle Borarbeiten Ginzelvorarbeiten,

besondre Vorarbeiten.

Spezies einzelne - (in sich) bestimmte - Sache, Ginzelsache, Sondersache; Art, Gattung. Spezieskauf Ginzelkauf.

Spezifitation Ginzelaufführung, Ginzelausführung, genaue Darlegung – Auseinandersetzung; Stückerzeichnis; Verarbeitung, Umbildung, Umgestaltung, Neugestaltung, Aberuf(ung) [von Waren durch den Käufer bei Sukzessiesenschen zuf(ung)]. spezifizieren einzeln aufführen – berzeichenen, genau darlegen – auseinandersetzen – ausführen, einzeln – stückweise – namentlich – angeben – nachweisen, ausführlich verzeichnen [vgl. spezialisieren]; verarbeiten, umbilden, umgestalten, neugestalten; abrusen [zu liefernde Waren]. spezifizierte Rechnung genaue – ausführliche Rechnung, Ginzelberechnung, Ginzelaufstellung.

Spion Kundichafter, Späher, Spitzel. Spionage Kundschafterei. Spiritualia [Kirchenrecht] geistliche Dinge. Gegensat: Tem-

poralia f. d. W. Spital f. Hospital.

spolii, actio Entwehrungsklage, -anspruch. S. Eviktion. Sponsalien Berlöbnis, Verspruch, Chegelöbnis, [ä. W.] Cheberedung, so auch NGStS. 40, 420].

Sporteln Koften, Gerichtskoften, Gebühren, Abgaben, Neben= einkunfte.



Spruchprazis Spruchgepflogenheit(en), Rechtsprechung. Staatsaftion, Haupt= und Staats — (Haupt= und) Staats= begebenheit.

Stadium Abschnitt, Stufe, Vorbereitungsstufe, Stand.
Stage Vorbereitungsdienst, -zweig, Vorbereitung, Beschäfzigung. — S. auch Stadium. überstage Aberzeit sim Vorbereitungsdienstes. Stagenchef ausbildender Richter - Mat, Vorbereitungsrichter. stagieren sich vorbereiten, sich ausbilden, beschäftigt sein.

Stampiglie [öft.] Stempel.

Standard of life Lebenshaltung, =maßstab.

Standard-Wert grundlegendes - Mufter - Bert, Richtwert.

statim, statissime (!) jofort.

Station Stelle, Dienitstelle [3. B. Betterdienststelle - Breugen], Amt, Amtsstelle, Abteilung, Amtssit, Amtsort, Stand= ort, Standplat, Stand, Sit, Ort, Posten; Stufe [des Borbereitungsdienstes]; Bahnhof, Haltestelle, Haltestatt, [zuw.] Pofthaus; Barte, z. B. Betterwarte, Erbbeben= warte, Beobachtungsftelle, Brieftaubenwarte, Bache; Salt, 3. B. Radfahrer-Salt, Ginfehr, 3. B. Radler-Gintehr, [a. 28.] Salte, Raft, Teilftrede. Bafferftation Bafferturm. Dampferstation Landungsbriide, Landestelle, Dampfichiff= lände [öft.], Ausladeplat, [ä. W. bafür] "Laftádie" iprich: Laftádje. S. noch Unfallstation. freie Sta freie Station freier Unterhalt (Roft und Wohnung). Für in freier Station fommt in Naffau das Wort "gebröbet" [= "in Brot stehend"] bor, 3. B. in bem Ausdrud "gebrödetes Gefinde". A. hat danach das Wort "Bröbling"; anderes altes B. für Dienstbote = "Ghehalte". Berfuch-Station [zuw.] Bersuchs-Wirtschaft. stationieren den Wohnort - Amtssit - anweisen. stationiert angestellt, stehend (in), zugeteilt, wohnhaft. Stationschef Stellenvorstand, Amtsvor= jtand; Bahnhofsborftand, [a.] Fahrdienstleiter [öft., bahr.]. Statistik Zählforschung; Zahlen, Zahlenübersicht; Zählung,

Statistit Zahlforichung; Zahlen, Zahlenderschift, Zahlenderschift, Berechnung, Erhebung. Statistifer Zählforscher. statistische Andlenmäßig. Statistischer Amt Zählandt. Statistische Gebühr Zählabgabe. Statistische übersicht der Gesichäfte Geschäftsübersicht, sbericht. [des Beispiel.

statuieren festseken, bestimmen, aufstellen, z. B. ein warnenstatus Stand, Zustand, Lage, Verfassung; Ausweis; Aufsstellung, übersicht; Personenstand, bürgerlicher Stand [BLR. 2277 a], Nechtsstellung, Standschaft — danach die Ausdrücke: Neichsstandschaft, Landstandschaft [vgl. Landstände], Landstände, Landstände, Landschaft [vgl. Landstände], Landstände, Landstände, Landschaft [vgl. Landstände], Landstände, Landschaft [vgl. Landstände], Landstände, Landschaft [vgl. Landstände], Landstände, Landschaft [vgl. Landstände], Landschaft [vgl. Landschaft], Landschaft



Statusrecht [a.] Buftanberecht [öft.]. Statustlage Standes (rechts) flage, [zuw.] Kindichaftsklage, Rlage auf Standesfolge [S3. 323]; bgl. Filiationsklage. status quo zei= tiger Zuftand. status quo ante Borzuftand, bisheriger Zu-

stand, früherer Zustand.

Statut(en) Satung(en), Gründungsurfunde, Gefellichafts= vertrag sfo gesetzlich nach SGB. 182 — a. schon ält. SGB. 208, wo "Statut" nur in () noch miterwähnt ist], Grundgefet, Ordnung, Sausordnung, Geschäftsordnung, Sausgefet, Berfaffung, Grundbeftimmungen, Stiftungsurfunde. [A. W.] Willfür. Bal. Ortsftatut. ftatutarifd fakungs= mäßig, ftiftungsgemäß, ftatutarifche Bortion, Statutgebühr [Frankfurt a. M.] stiftungsmäßiger Anteil, Sahungserbe, Witwenpflichtteil [&.]. "Fräuliche Gerechtigkeit" [Mecklb.]. Statutarrecht [auw.] Weichbildrecht [a. 28.]. Statuten= Rollifion Gefeteszwiefpalt.

Stellage Stellgeschäft.

Stellionat Bevorteilung [S.], Abervorteilung [SD.21], Betrug. Stempelbiftributeur Stempelberfäufer, Stembelberteiler [preuß. Stempelvorschriften]. Stempelfiskal Stempel= (faffen)anwalt. Stempelfisfalat Stempelfteueramt. Stem= peltarif f. unter Tarif.

Stenograph Rurzichreiber, Schnellichreiber.

Rurzschrift ["Schrift" hier = Schriftstück].

Stenotypift Maschinenturg - schnell - schreiber; bal. Steno-Sterilität Unfruchtbarkeit. graph. Steward Rellner, Aufwärter, Schiffstellner, Schaff(n)er.

Stillizidium Dachtraufe, Traufe, Dachtraufrecht [DBGB. 489]. Bgl. unter Diftang: Bautvich.

Stipendium Stiftgelb, Stiftung, [zuw.] Freitisch(ftiftung). Nahrwette [holl. jaarwedde].

stipulieren ausbedingen, abmachen, festsetzen, vereinbaren. Strafmanbat Strafbefehl, Strafberfügung, Forftruge. Strafprozeß Strafberfahren, Untersuchung. Strafprozesorbnung Strafgerichtsordnung.

Strangulationslinie, =marke Strangfurche, =rinne, Bürgmal. strictum, jus scharfes - strenges - Recht, Schärfe des Rechts. Strike (Arbeiter) ausstand, Arbeitseinstellung, Streik. Striker (Strifenbe) Ausständige, Ausständler. ftrifen die Arbeit einstellen, ausstehen, streiken, feiern.

strikt genau, streng, bestimmt, bundig, gemessen, wirklich, eigentlich. strift interpretieren einschränkend, eng auß= legen, "ftreng richten" [BLR. 1831 b k].

stringent bundig, scharf, streng, zwingend.

Struftur Aufbau, Gefüge.



studiosus juris, stud. jur. Nechtsftudent, Rechtshörer, Student der Nechte. Bgl. doctor utriusque juris.

Stuprum Schändung, Notzucht.

sub unter, zu. sub No. unter - zu - Nr.

Subalternbeamter mittlerer Beamter, Mittelbeamter [zur Unterscheidung von dem höhern und dem Unterbeamten]; [zuw.] Unterbeamter. subalterne Auffassung äußerliche – engherzige – kleinliche – Auffassung, untergeordnete – kleingeiftige – Auffassung, subalterner Geist Kleingeist.

fubarrendieren [öft.] unterpachten.

sub colore juris unter dem Scheine - Anstrich - bes Rechts,

mit bem Scheine Rechtens.

sub conditione remissionis unter Beding der Rückgabe, Rückgabe vorbehalten, vorbehaltlich der Rückgabe. s. c. r. u. B. d. R., R. b., v. d. R. sub fide remissionis unter Rückgerbittung, unter Boraussehung der Rückgabe, unter Rückgerwartung. s. f. r. u. R.

Subfeudum Afterlehn.

Subhaftat Bersteigerungsschuldner, Pfandschuldner, Grundpfandschuldner, Schuldner. Bgl. Exetut. Subhaftation Zwangsversteigerung, Grundstücks-Versteigerung, Zwangsverkauf, Versteigerung, (öffentliche) Feilbietung [öft.], Grund-Versteigerung, Stangenrecht [althannob.]. Subhaftations-Ersis [a.] Strichschilling, Steigpreis. subhaftieren gerichtlich zwangsweise versteusern, öffentlich verkaufen, feilbieten, verganten. Bgl. u. Auftion u. Jmmobilfar-Zwangsvollstreckung.

fubingroffieren umschreiben, überschreiben.

fubintelligieren unterftellen; barunter berfteben.

Subjekt (eines Nechts), Nechtsfubjekt Rechtskräger, Rechtsperson. Subjekt [a.] Mensch, Person, Wicht, Bösewicht. subjektiv persönlich, einseitig, unsachlich, innerlich, Innenssiubsektiver Tatbestand Täterschaft, Urheberschaft. subjektives Necht Berechtigung, Rechtsanspruch, Rechtsverhältnis. Subkollektationsrecht Umlegungsrecht, (Unter)besteuerungs-

recht, Afterschatzung [R.].

Subkomitee Unterausschuß, engerer Ausschuß, Sonderaus=

schuß. Subkommission Unterausschuß.

sub lege remissionis unter Beding – Auflage – der Rückgabe, unter Nückforderung, vorbehaltlich der Rückgabe, Rückgabe vorbehalten, gegen Nückgabe. s. l. r. u. B. d. R., u. R., v. d. R., R. v., g. R., gg. Rg.

Sublevation Silfe, Unterftützung, Diensthilfe. Sublevation8=

fteuer Erganzungsfteuer.

Sublotation Untermiete, spacht, Aftermiete, spacht, Unter-

bermietung, -berpachtung, Afterbestandvertrag [öst.] — danach Afterbestandnehmer [53.568]; s. Lukation.

sub mandato remissionis f. sub lege remissonis. s. m. r. f. fubmiffest gehorfamft. s. 1. r. Submiffion öffentlicher Wettbewerb, öffentliche(r) Berding= (ung), öffentliche Ausbietung, Ausgebot, Ausschreibung, Anbietungsverfahren, Angebots - Ausbiet-Verfahren, Vergebung(sverfahren) [zutv. mit Ausgabe von "Bedinanis= heften"]; Unterbietung, holländische Versteigerung [die fich durch ein Herunterbieten des Bersteigerers vollgieht - 3. 12, 163]. Unterwerfung, Unterwürfigfeit; Anerkenntnis, Bugeftandnis, Geftandnis. Submiffions= urteil [oft.] Anerkennungsurteil, Anerkenntnisurteil; f. a. Agnitoria. Submiffionsftrich Ergebenheitstrich, Achtung= ftrich, Gehorsamungstrich. Submittent Bieter, Bewerber. submittieren (öffentlich) ausbieten, verdingen, vergeben, ausschreiben; (ab)bieten, unterbieten, sich bewerben, ein= fommen (um); anheimstellen, unterstellen; anerkennen, zugestehen; sich unterwerfen (einer Entscheidung).

Subnotation Nandvermerk, Nandverfügung, Nandbeschluß. Subordination Botmäßigkeit, Gehorsam, Unterordnung, Abhängigkeit. subordiniert untergeordnet, nachgeordnet, unter-

geben, unterftellt.

sub petito remissionis, sub prece remissionis unter Niiderbittung, mit Bitte um Niidgabe, Niidgabe erbeten, gegen gefällige Niidgabe. s. p. r. u. R., m. B. u. R., N. e., g. gef. R. jubrepartieren unterberteilen.

fubrogieren einseken [in Rechte]. subrogiert werden einseubsellien Site, Schulsite [d. h. die Banke mit angeschlosses nen Tischen, was aber nicht besonders hervorgehoben zu

werden braucht], Schulbanke, Sigbanke, Banke.

subsidium in zweiter - weiterer - Linie - Reihe, aushilfsweise, hilfsweise, zur Nothilfe [H.], Behelfs, Notmittel [H.], Hilfsweise, unterstützend, verstretungsweise, ersatweise, Ersatz, Borsorgs, Grgänzungs, Ausfall [z. B. Ausfallvürge], zum Auswechseln, fallsig, im Unverwögensfall, bedingt. Byl. eventuell.

Subsidien Hilfsgelber, Hilfsmittel, Unterstützungen.

sub sigillo volante offen [in Herreich: von einem Schriftstück, das einem andern offen beigelegt wird]; aber auch [nach K.]: mit angehängtem Siegel.

Subsistenz Unterhalt, Lebensunterhalt, Auskommen. jub=

fiftenglos mittellos.

Substriptionaliste Ginschreibliste. Substriptionapreis Bor-



Substantialgehalt Grundgehalt.

fubstantiieren (näher) ausführen - barlegen - begründen

- auseinandersetzen, flarlegen, belegen.

Substanz Bestandreil(e), Wesen. Substanz des Bermögens (das) Vermögen selbst sim Gegensatz zu den Nukungen], (die) Masse, Stammwert, Stamm, Grundstod, Hauptstuhl [BLR. 1054]; vgl. Kapital. zur Substanz schlagen zur

Maffe schlagen.

substituendi, cum facultate mit dem Recht gur Beiter= -Unterbevollmächtigung, mit dem Recht des Gelbstersates. substituieren (aushilfsweise) ernennen, bestellen, zuord= nen; an die Stelle feten, unterftellen, erfatmeife beftim= men, einseten, bedingt - in zweiter Reihe - festfeten, eintreten laffen, 3. B. eine Freiheitstrafe, umwandeln Beifpiel: ber Gefängnisftrafe wird Buchthausftrafe fub= stituiert die G. wird in Zuchthausstrafe umgewandelt]. substituiert werden [a.] eintreten (ersabweise). substitu= ieren [im Erbrecht], 1. vulgar im Bege ber Grjagberufung - als Erjaterben - Erjatvermächtnisnehmer - ein= feten - ernennen - berufen, nacheinseten; 2. fibeitom= miffarisch im Wege ber Nachberufung - als Nacherben -Nachbermächtnisnehmer - einsetzen - ernennen; nachein= feten. es wird substituiert es tritt an (beren) Stelle, es hat zu treten, es wird eingesett.

substitut Unterbevollmächtigter, Nachbevollmächtigter, (Stell) vertreter, Ersahmann, Amtsgehilfe. Bgl. General-Substitut. Ersaherbe, Ersahvermächtnisnehmer; Nachevermächtnisnehmer, Nachevermächtnisnehmer, Aftererbe [BLR. 896, 897, 1053]. Substitution Nachbevollmächtigung, Unterbevollmächtigung; Nach(erb)einsehung, Ersahverufung, Nachervennung, Nacheverufung, Berufung zum Nacherben - Ersaherben; Nacherbsidge; Ersahvestimmung seiner Freiheitstrafel, Unterstellung, Sintritt. substitutionsberechtigt [a.] vertretungsberechtigt. substitutione, ex als Bertreter. Substitutionsvollmacht, Nache

vollmacht, Untervollmacht.

fubsumieren einordnen, unterordnen, unterstellen, hinzurechenen, einbegreifen, einreihen, einfügen, miteinschließen, zusammenfassen.

Subvention Beihilfe, Zuschuß, Unterstützung.

sub voce f. vocem, ad.

sub voto remissionis unter Nückerbittung, mit Bitte um Nückegabe, Nückgabe erbeten, mit Nückgabebitte, gegen geneigte – gefällige – Nückgabe. s. v. r. u. N., m. B. u. R., R. e., g. g. g. R.



fuffizient zulänglich, leiftungsfähig, zahlungsfähig.

Suffraganbifchof Unterbischof, Weihbischof.

Suffragette [engl.] Stimmrechtlerin, (Frauen)wahlrechtlerin, Rechtlerin, Stimmweib, Wahlweib.

Suggestion Singebung, Sintrichtern, Beeinflussung, Außredung. Suggestivfrage unterstellende Frage, Unterschiebefrage.

sui juris eigenberechtigt, gewaltfrei, gewaltentlassen [BLR. 108], selbständig. Bgl. alieni juris.

Suite Gefolge.

Suffumbens Unterliegen, [ä. 28.] Sachfälligkeit.

Sukzessinn Nachfolge, Folge, Eintritt [H.], Nechts (nach) folge, Erbfolge, Thronfolge. Sukzessinnsordnung Erbfolge-Ordenung, Erbordnung, Thronfolgeordnung. Sukzessinsbung. Sukzessinsbung. Sukzessinsbung. Sukzessinsbung. Sukzessinsbung. Sukzessinsbung. Sukzessinsbung. Sukzessinskierung Lieferung auf Abruf – Anfordern. Sukzessins Nachfolger, Nachtsfolger, Nachtsfolger, Nachtsfolger, Nachtsfolger, Nachtsfolger, Sukzessinsbung. Sukzessinsbung.

Summa Summe, Gesamtbetrag, Belauf [Logau - Lessing], zusammen. summa appellabilis Berusungssummen. summa appellabilis Berusungssummen. summa, in zusammen, im ganzen, überhaupt; überschläglich. Summa per se Betrag - Summe - für sich, Sinzelbetrag, Sinzelsumme. summarich flüchtig, formlos, bündig, kurz, abgefürzt, gebrängt, überschläglich, ungefähr. summieren zusammenrechnen, zusammenzählen. Summa Summarum Gesamtbetrag, alles zusammen, Hauptbetrag, Endbetrag, Schlußsumme.

Summepiskopat Oberstbischofamt [des Landesherrn.] Summus episcopus Landesbischof, Oberstbischof, oberster Bischof, superarbitrieren überprüfen, nachprüfen, ein Obergutachten abgeben, Schlufprüfung bornehmen. Superarbitrium

Obergutachten, Oberschiedsspruch.

Superarrest Anschlußpfändung, Nachpfändung; Anschlußhaft, überhaft, Weiterhaft, Nachhaft, Nachverhaftung [§ 100 der pr. Geschäftsanweisung für die Gerichtsvollzieher bom 24. 3. 1914].

Superdividende Nachtragsgewinn, Reftgewinn(anteil).

Superfizies Platrecht, Erbhaurecht, übergebäude [H.]. Baurecht [auf ein über- oder Untergebäude — f. öft. Gef. b. 26. 4. 1912].

Superintendent Oberpfarrer [unter Nichtverwendung dieses Wortes als blogen Titels], Kreis-Oberpfarrer, Propst. Superintendentur Oberpfarramt, Propstei, Kirchenkreis sfür Ephorie]. General-Superintendent Bischof.



Superinventar überzähliger - überschüfsiger - Beilaß, überbeilaß, überbeiland. Supernumerar überzähliger; [a.] Answärter, Hilfsarbeiter. Superpfandrecht, Superpfändung s. Superarrest. Superrevision Nachprüfung, überprüfung, Oberprüfung, Endprüfung; Nachmusterung. supersedieren aufschieben, außsehen; verabsäumen, unterlassen.

suppeditieren unterschieben, an die Hand geben.

Suppsement Nachtrag, Anhang, Zusak, Ergänzung, Ergänzungsband, sheft. suppletorisch ergänzend, zusäklich. Suppsetorium Erfüslungseid, Ergänzungseid. suppstieren nachstragen, ergänzen, nachholen, erfüslen, ersehen; hinzubenken.

Supplit Bittschrift, Schrift, Gesuch, Singabe. Supplifant Bittsteller, Gesuchsteller, Antragsteller, Ansprecher, Anssuchenber, Eingeber. supplizieren erbitten, beantragen, nachsuchen, einkommen um.

supponieren voraussetzen, annehmen, hinzudenken, untersitellen, unterschieben.

Suppression Aufhebung, Sinziehung [einer Pfründe]. Suprematie Oberherrlichkeit, Oberhoheit, Obergewalt. Surplus=Neservat Vorbehalt des Mehrerlöses [Anh. § 79

zu § 648 ALR. II, 1]. Surrogat Erfat, Erfatmittel, (Not)behelf.

Surtage Zuschlagsteuer, Zuschlag, Nachsteuer. Surtage d'entrepêt Zwischenlager-Zuschlag, Zwischenlager-Steuer.

fuspett verdächtig.

sufpendieren aussetzen, aufschieben, (vorläufig) einstellen; (des Amtes - vom Amt) entheben (einstweilig - vorläufig - bis auf weiteres); sperren, aufsalten, anhalten, beausstanden seinen Beschluß], einstweilig unterdrücken seinen Beitung]. Suspension (vorläufige - einstweilige) Amtseenthebung, Enthebung, Zwangsurlaub; segensat: Entsetzung; vol. unter kasseren]; Amtssperre. Suspension, offen bleiben, supernation unterhalt ung). Suspensions suspension untertaation unterhalt suspension, suspension, suspension, suspension, offen bleiben, supernation unterhalt sung). Suspensions suspension unterhalt suspension, suspension unterhalt suspension, suspen

Suzeran Oberherr, Oberlehnsherr, Lehnsherr.

symbolische übergabe übergabe durch Zeichen, sinnbildliche

übergabe, uneigentliche übergabe.

wir stehen bem Antrage (ber Borlage) sympathisch gegen= über, ber A. (b. B.) ist uns sehr sympathisch seine "Mode= und Maienblüte" ber Bolfsvertreter=Spracke] wir billigen



den Antrag; die Vorlage ist uns durchaus recht, wir stehen d. A. wohlwollend gegenüber, d. A. sagt uns zu.

fhnaslagmatischer Bertrag lästiger - gegenseitiger - doppelsseitiger [BLR. 1102] - Bertrag, ["Bertrag auf Umsah"

nach BLR. 1104]. Bgl. Bilateralgefchäft.

Syndikat King, Berband, Bund; Vorstand, Geschäftsstelle, Umt, Vorort; Rechtsabteilung, Rechtsamt. Bgl. Kartell, Trust. Syndikatsklage Mage wegen Parteilichkeit, Umtsberlezungsklage. Syndikus Rechtsbeirat, Rechtsrat, Rechtsbeistand, rechtskundiges Mitglied, Stadtanwalt, Sparkassenanwalt, Landschaftsanwalt, Rechtsgutachter. Bgl. Justitiar.

Synobale Kirchenberordneter. Synobe Kirchentag, Kirchensberjammlung, Kirchenbertretung, Kirchenvat, Pfarrerversjammlung, Pfarrervertretung. Send [ä. W.]. Schulsjannobe Schulsizung, Schulversammlung, Lehrerrat. Schuls

tag, Schulrat, Schulbeirat.

ihnoptische Darstellung [in Rechtsbüchern] Nebeneinander= (dar)stellung [z. B. des alten und neuen Rechtszustandes

oder Wortlauts], vergleichende Darftellung.

Shitem Lehrbuch [für Rechtsbücher war früher das Wort "Spiegel" — z. B. Sachjenspiegel — üblich]. Aufbau, Plan, Gliederung, Ordnung, Anordnung, Bauart; Lehrzgebäude; "Wirtschaft" [in absprechendem Sinne, z. B. Pump-wirtschaft], Absicht. instematisch [zuw.] absichtlich, planmäßig [z. B. Berhehung], planhaft, geordnet, wissenschaftlich. instematische Darstellung lehrmäßige Darstellung. instematische Stephenschung lehrmäßige Darstellung.

Tabellarisch tabellenförmig, in Tabellenform, in Spaltenform, übersichtlich, listenmäßig. Tabelle, Tableau Tasel,
Tabelle, übersicht, übersichtstafel, Lufstellung, Liste, Bild,
Gruppenbild, Gemälde, Aufzählung. Berzeichnis, Anleitung, Merkblatt, Zusammenstellung, "Spiegel" [im Gingange des Zeitungsblattes], Stuhlordnung [bei Festichfeiten], Plahordnung. Grundbuch-Tabelle Grundbuchdpppel.

Tabular-Ersitung [j. BGB. 900] Buchersitung. Tabulargesuch Sintragungsgesuch, Sinverleibungsgesuch, Verbücherungsgesuch, Sinvechungsgesuch, Erundbuchgesuch. tabulas,

contra j. unter C.

Taille Rerbholz, Abschnitt.

Talar Amtsfleid, Amtsgewand, Amtsrock.

Talion Bergeltung.

Talon Zinsleifte (die) [NB.] - Mzl. "die Zinsleiften" — d. i. die Papierleifte (Kante), der die Zinsscheine anhänsgen; falsch also als Ezl. "der Zinsleiften" —, Zinsstock,

Binsicheinanweifung, (Bins) erneuerungschein. Talonftener Binsleiftenfteuer. [die Tante].

Tank Sälterkaften, Raftenschiff fober eingebeutscht: ber Tank, Tantieme Gewinnanteil, Gewinngeld, Ginnahmeanteil, Un= teilaebühr.

Tara Gefäßgewicht, Verpackung(sgewicht), Umbüllung(sge=

wicht), Leergewicht.

Tarif Gebührenordnung, Preistafel, Preistarte, Lifte, Weiser, Preise, Gebührensat, Preissat, Frachtsat. Stempeltarif Stempelweiser, Stempel(jat)liste. Zollfarif Zollsabordenung, Zolliste, Zollsab. Tarisvertrag Gesamtarbeitsberetrag [SD. 322], Lohnbertrag.

Taxameter Drojchkenzeiger, Preis(an)zeiger, Zeigerwerk.

Taxameterdroschife Zeigerdroschfe, Uhrdroschfe. Taxationsinstrument Schähungsschrift, Schähungsurkunde. tagative Aufzählung bollftändige Aufzählung. Tagator Schäher, Schähmann [öft.], Abschäher, Würderer [fächf. - holl. waardeerder, a. = Wardein]. Für die einzelnen Gruppen der Schätzer bon verschiedenartigen Teilen der zu schätenben Sache, z. B. eines Landguts, hat man auch das alte Wort "Schütte" [Pr. Aug. Ger.=Ordn. II § 6]. Taxe Schätzung, Schatzung [Schweiz], Abschätzung, Wert= - Preisbestimmung, Anschlag, z. B. "kindlicher" = mäßiger Anschlag [BLR. 827 a]; Schätz(ungs)urfunde, -schrift; Schäb(ungs)wert, Wert, (festgesetter, fester) Preis, Preis= (an) fat, Sat; Gebührenordnung, Gebühr, Steuer; Be= Bgl. auch Rurtage. tagieren abschäten, schäten, würdern [fächf. - holl. waarderen], bewerten. Tagwert Schät (ungs) wert, abgeschätter Wert.

Tednifer Runftverständiger, Sachverständiger, Fachmann,

Sandwerker.

tectura, sub unter bem Aftenbedel. teftieren mit Umfchlag bersehen. Teftur Deckstreifen, Deckblatt, Deckzettel, über= flebezettel; Umschlag, Decke, Aftenbeckel, Einband; Auf=

schrift; Siegelmarke.

Telegramm Drahtbericht, Drahtmelbung, Drahtnachricht, Drahtbrief, Drahtgruß, Drahtung. Telegrammabreffe Draht= anschrift. Drahtloses Telegramm [bas Weltverfehrswort ift Madiotelegramm] Funt(en)spruch. Funkentelegraphist Funker. Telegramm, per, telegraphisch durch Draht, draht= lich. Telegraph Drahter. telegraphieren drahten, fabeln.

Telephon Fernsprecher, Sprecher. Vorgeschlagen find auch: (ber) Bern, Ferner [die t. verbundenen Orte heißen amt= lich "Fernorte" — hierzu 3. 97, 171] und für telephonieren sprechen, fernen so a. Berd.=B. "Sandel" 5. Aufl.], für

Die Umtsiprache. 9. Aufl.

Telephonistin Fernerin. Für telephonieren ift bolfsub= lich geworden: "anklingeln". telephonisch durch Fernge= îpräch - Fernruf - Fernsprecher. Telephonat (!) Fernspruch. Telephon=Nr. Fern(fprech)=Nr., Ruf=Nr., Fernruf=Nr.

temerarie litigans Streitslichtiger, "Brozeghansel".

Temporalia [Kirchenrecht] weltliche - zeitliche - Dinge. Gegen= fat: Spiritualia f. d. 28. Temporaliensperre Ginftellung der Staatsbeiträge [für kirchliche Zwecke].

Tenor [bes Urteils] Urteilsformel, Urteilsentscheid, Urteils= jat, Urteilsspruch, Spruch, erkennender - entscheidender - Teil; Wortlaut, Inhalt, Faffung, Formel. tenorieren

faffen, Faffung geben, formeln.

Tentamen Borprüfung, Zwischenprüfung. Tergalnote Rückvermerk, umseitiger Bermerk.

tergo, a rudfeitig, umfeitig, fehrseits, rudfeits, auf ber

Mückseite, üben [sübd.]. Termin Termin, Tag(\$)fahrt [öft. und sübd.], Tagsahung [D3. 130 ff.], Gerichtstag, Verhandlung, Verhandlungstag, =zeit, Rechtstag (fo Schlußtermin sim ält. Recht] endlicher Rechtstag); Zeit, Tag, Stunde, Zeitpunkt, Frist, Befristung; ("zu rechter Gerichtsfrühe" [K.] = pünktlich). Terminstag [a.] Amtstag; Ziel [Mzl. Ziele - mundartlich a. Zieler], 3. B. das Zahlungsziel, die Zinf(en)zieler, Mietzieler. Zins= termin [a.] Binstag. in zwei Terminen auf zweimal. terminweise zielweise, fristlich. Terminalsache Fristsache. Termin(al)geschäft Zeitgeschäft. terminieren verhandeln, Termin(e) abhalten [vgl. unter Termin]; begrenzen, bestimmen.

Terminologie Runftsprache, Kachsprache, Ausbrucksweise. terminus a quo Verfallziel [BLR. 1185, 1185 a]. terminus ad quem Währziel [BLR. 1185 c]. terminus technicus Kachwort, Kunstwort, Gelehrtenausdruck.

Terrain Bodenfläche, Fläche, Grund, Land, Gelände, Län= derei(en), [ä. W.] Landung(en), Erdreich, Boden, Bauplat,

Baugrund, Bauland; Gebiet, Gegend, Bereich.

Territorium Gebiet, Bezirk, Land, Land und Leute, Boden. Der Territorialbelegierte [ber freiwilligen Krankenpflege] der Bezirksvorstand, der Landesverordnete.

Terror Ginschüchterung. terrorifieren einschüchtern, berge-waltigen. Terrorift Schreckensmann.

Tertialliste Viermonatliste, Dritteljahrnachweisung.

Tertiärbahn Bahn dritter - unterster - Ordnung, Kleinbahn. Testament Testament, [oft genügend] letter Wille, lettwillige Berfügung [S3. 498, 481] - Berordnung, lette Willens= berordnung - Willensurfunde - [BLR. 895, 973], Erbver=



fügung [vgl. "Erbvertrag"], [ä. W.] Seelgerät. teftamentarijd) lehtwillig, Testaments-, testamentlich [K.]. testamenti factio activa Testament-Grrichtungsrecht, [zuw.] Testamentsmiindigfeit. testamenti factio passiva Testament-Grerbungsrecht. Testaments-Executor, Testamentär Testamentsvollstrecker, =vollzieher, Vollstrecker - Vollzieher - (des lehten Willens), Willensvollstrecker [Sz. 517], Treuhänder [VLR. 1025].

testamentum reciprocum f. reziprofes Teftament.

testantibus actis ausweislich – nach Ausweis – der Aften. Testaterbe Testamentserbe, lehtwilliger Erbe. Testator Testasments-Errichter, Testamenter [Logau – Lessing], Erbsberordner [K.], Erbseher. Testatrix Testaments-Errichterin, Testamenterin.

teste als Zeuge; laut Zeugniffes (bon).

teftieren lettwillig verfügen, einen letten Willen errichten; beideinigen, bezeugen.

teftifizieren durch Zeugen beweisen; bezeugen; Berklarung ablegen [Seerecht — SGB. 522].

Testimonialien [Kirchenrecht] Bescheinigungen. Testimonium

Text Wortlaut, "Geles" [hessisch], Gesetz(es)stelle. textieren [zuw.] (ab)fassen, formeln, worten. thema probandum s. Beweisthema.

thewetisch gedankenmäßig, lehrhaft, wissenschaftlich; lebensfremd, weltfremd, müßig, nach dem (vom) grünen Tisch,
(blog) mit dem Munde. thevretisieren fünsteln, (aus)flügeln sim Gegensate zur "natirlichen Auffassung"].
Thevrie Lehre, z. B. Nechtslehre, Wissenschaft; Ansicht,
Lehrmeinung, (bloße) Schulweisheit, Weisheit des grünen
Tisches. Theorie und Praxis [a.] Rechtslehre und Nechtsprechung, Nechtslehrer und Gerichte, Lehre und Leben.

Thejaurar Schahmeister. thejaurieren aufspeichern, aufsammeln, aufsparen. thesi, in [bie in thesi schwerste Strafe] die allgemein schwerste

Strafe [bgl. NGStS. 5, 420; 54, 58]. tigni immittendi, jus Balkenrecht, Tramrecht [H.].

Titel überschrift, Aufschrift, Bezeichnung, Kopfschrift; Absichnitt, Aufreihe, Stück, Teil; Rechtsgrund, Erwerbsgrund; Wertpapier [a. bloß Wertpapier ohne Zinsbogen — f.g. "Mantel"], Urkunde, Rechtsurkunde [BLR. 702]; Titel, Amtsname, Dienstbezeichnung, Standesbezeichnung. Bezitztel Besitzgrund, Besitzurkunde; Westandsverzeichnis [ber Grundbuchblätter]. vollstreckarbarer Titel Bollstreckarkunde, Bollstreckarkunde,



- Dienft - Standes-Bezeichnung; Benennung; Betitelung, Unrede. titulierter Befit rechtsbegrundeter Befit, Befit mit Rechtsgrund. titulo sub [a.] =weise, z. B. schent= weise, kaufweise.

Tolerang Dulbfamfeit, Dulbung. Zuläffiges Minbergewicht [im Mingwefen]. Bgl. Baffiergewicht. Toleranghaus f. Borbell.

tollendi, jus Wegnahmerecht.

Tortur Folter, "scharfe Frage" [S.], "beinliche Frage" [ä. B.]. total gänzlich, vollständig, Haupt-, Gesamt-. Totalisator Wett-pfahl. Totalität Gesamtheit, "Gänze" [öst.]; [im Forstfach] Gesamtbestände, minderwertige Bestände, regelloser Dieb, Durchforstung, Ausschlag.

Tour & Retour Sin= und Rudweg; Ber= und Rudweg.

Tourniquet Drehfreuz, Bählfnecht, Drehtur.

Tradition übergabe, überlieferung, Auslieferung. [A. B.] Sale. Bgl. forum rei sitae u. Inveftitur. Die Gigentumsübertragung von Liegenschaften vor Gericht wird jest im Deutschen Reich "Auflaffung" genannt [BGB. 925]. A. Frantf. Wörter bafür: "Währschaft, Aufgift"; ä. öft. W. "Auffandung".

Trafif Berichleiß [öft.], Berkauf, Handel. Laden. Erafi-

fant(in) Berfäufer(in).

Traillen Gitterstäbe, Traljen [fo jetige Ginheitsschreibung],

Fenftergitter, Geftabe, Bergitterung.

Trajeft, Traille Fähre, überfahrt, Flußüberfuhr [öft.], Farm [füdd. und öft.], Prahm. [A. W. für Fährmann = Ferge]. Traftanden, Traftandenlifte Verhandlungsgegenftände - = Sa=

chen, Tagesordnung. Traftat Vertrag, Staatsvertrag, Bertrag, Abkommen, Abereinfunft; Bertrags-Entwurf, (Bor)= verhandlung, vorläufige Abmachung.

Tramway Stragenbahn, Trambahn, Tramweg, Pferdebahn,

(die) "Gleftrische".

Transaction Unterhandlung, Verhandlung, Abmachung, itber= einkommen; Bergleich, Geschäft, Unternehmung. Alle bantgeschäftlichen Transaftionen alle (Arten) Bankgeschätte.

transferieren übertragen, überschreiben; verseten seinen Beamten]; überseigen [aus einer fremden Sprache].

Transit(v) Durchfuhr, Durchgang, übergang, Umschlag. tranfitoriid itbergangs-, vorübergehend, einstweilig, fünftig wegfallend; durchgehend. Transitorium fünftig wegfallen= ber Poften [Ginnahme ober Ausgabe].

Translateur Uberfeber, Dolmeticher. translativ abgeleitet, übertragungs=, übertragend; vgl. fonftitutiv. Translatus Abertrag, übertragen, Borfeite, Bortrag, Fürtrag [oft.].

Bgl. Transport und Latus.



Translokation übersiebelung, übersührung, Verlegung, Ortsberänderung [3. B. von Sachen, die gegen Feuerschaden bersichert sind].

Transmiffion Übergang, Nechtsübertragung, Abertragbarfeit; Triebwelle, Gestänge, Treibriemen, Abertragung.

transmittatur zu übersenden. transm. 3. übers.

Transport Beförderung, Fördernis [altjächj.], Überführung, (Ver)jendung, Berjand, Schub, Zufuhr, Durchgang, Fahrt, Verjediffung, Verfuhr, Ladung; Übertrag, übertragen, Vorjeite, Vortrag, Fürtrag [öji.], bgl. Translatus. ein Transport Gefangener ein Trupp G.; auf dem Transport [a.] unterwegs. mittels Sammeltransports mit Sammelwagen. Transportand, Transportat Schübling [heij.]. Transporteur [von Gefangenen] Begleiter, Begleitwächter, Geleiter, Führer; Träger. Transportgefellschaft Beförderungsgefellschaft. Transportgewicht Ladegewicht. transportieren befördern, überführen, (ver)senden, (ab)schieden, berschieden, fortschaffen, berladen, berschiffen, bringen [3. & zurüd], tragen. transportabel [a.] tragdar, sliegend, beweglich.

transstribieren überschreiben, umschreiben, übertragen. Trassant Aussteller, Wechselzieher. Trassat Bezogener, Wechsel-Bezogener, Bezielter. Trasse Linienführung, Richtlinie, Michtung, Absteckung. trasseren abstecken, bestim-

men, festlegen, richten; ziehen (einen Wechsel).

Tratte gezogener Wechfel, Zugwechfel [Gegenfatz: eigner - trodener - W., Eigenwechfel — SD. 827 12].

Trefor Schab, Schabkammer, Stahlkammer, Kassengewölbe, Kassenschrank, -schrein. Tresorschein Kassenschein, Darlehnskassenschein, Schabschein, Kassenanweisung.

Triangulation, Landestriangulation Landesbermessung, Lansbesaufnahme, Dreiecksmessung, Dreiecksneb.

Tribunal Gerichtshof, Gericht, Richterstuhl, [ä. W.] Malstatt.

Feimstätte (Fehmstätte) Richtstätte. Tribine Rednerbühne, Zuhörerraum, -bühne, Zuschauerplat,

Empore. Tribut Auflage, Abgabe, Zins, Zoll, Maut, [ä. Wörter] Fron, Bede. tributär abgabe= usw. pflichtig, frönig. tributär sein [a.] zinsen, (bei)steuern, zollen, schossen [von "Schoß"].

tridinos, tridinos trichinenhaltig, trichinentrant.

Tridinoje Tridinenfrantheit.

trigonometrischer Kunkt Dreiedsnehpunkt, Dreiedsmeßpunkt. Dreiedspunkt.

Trimester Bierteljahr. Trinkerasyl s. Asyl.



Tripelalliang Dreibund. Bgl. u. Entente.

Triplitat britte Ausfertigung, 3. Stud, Drittes.

triplo, in dreifach, dreimal, in 3 Studen, in dreifacher Abschrift - Ausfertigung.

Trottoir Bürgersteig, Schrittpflafter, Gehweg Schon ä. fübb. 28.], Fußsteig, Fußbant, Trittweg, Gangbahn [im Gegenfate zur Fahrbahn], Schrittplatten, Randweg, Fußbahn. M. Mörter: Leifte [Wismar, schon 1348], Breiter Stein, Beifte (Baufte) [oberfachf.] nach 3.00, 115 - 13, 318; vgl. noch Berd.=B. "Handel", 5. Aufl. bei "Trottoir". Trust Ring, Handelsring, Berband, Bund, Treuhandverein;

Klüngel. vertruften [zuw.] verflüngeln. Bgl. Kartell, Syndifat. truftfrei ringfrei.

Tumult Lärm, Getofe, Ruheftörung, Raufhandel, Unruhe, Auflauf; Landfriedensbruch. Tumultuant Ruheftorer, Un= ruhftifter. Lärmmacher; Landfriedensbrecher.

Turbation Störung (im Befit), Befithftörung, Gingriff fin ein Erfinderrecht oder Urheberrecht], Anmagung [eines Turbatio sacrorum Rirchenunfug. sanguinis Verwirrung, Ungewißheit der Abstammung.

Turbine Kreiselrad. Turnus Reihenfolge, Wechfel, Umlauf, Reihengang; Rund= reise, Mundgang [els.-lothr.], Runde, Folge. Bei Zusam-mensetzungen: Rund-, Um-. Im Turnus umschichtig, schichtmäßig, ber Reihe nach. Bgl. periodifch.

turpis causa verwerflicher Anlag, verwerflicher Empfang. Tutel Vormundschaft, Fürsorge. Tutor Bormund, Fürsorger, [beraltet] Vormünder, [danach] Vormünderin; [ä. 28. a.] "Gerhab" = gesetslicher Vertreter [altöst.]. tutoris nomine als Vormund. Tutorium Vormunds - Vormund= schafts = Bestallung, Vormunds - Vormundschaft = Schein; Vormundschafts=Belohnung. [A. B.] "Gerhabsbrief", bgl. u. Tutor. Die Bestallung wird erteilt nach Verpflichtung des V. durch Handschlag an Eides Statt [BGB. 1789] oder nach "Angelobung" durch Handschlag [BBGB. 205].

typischer Fall Schulfall, Schulbeispiel, Musterfall. typisches Wort Grundwort.

Tyrannei Zwingherrschaft, Gewalt-, Willfürherrschaft.

überproduftion Zuvielerzeugung, übererzeugung.

überftage f. bei Stage.

Mbikation [öft. - f. 3. 92, 193] Ortlichkeit, Amtsfache, Amts= eigenschaft; Amtswohnung.

Mltimatum Enderklärung, lettes Bort, Schlufforderung, Endbedingung, Entweder=Oder. ultimo am letten, Ende [3. B. 1917], Ausgangs, Monatsende, Monatsschluß, Monatswechjel. Ultimogelb(er) Monatsendgelb(er).

Ultras (bie) Beißsporne, (bie) Außerften.

unanim einstimmig, einhellig, ["einberständliche (Ghe)schei= dung" - DJ. 114].

unfair unanständig, unschön, ruppig.

Unfall-Station Unfallwache, Rettungswache, Rettwache.

unfrantiert f. bei franco ufw.

unfundiertes Gintommen nicht gefestetes Gintommen, Arheitseinkommen.

unifizieren vereinigen, vereinheitlichen, zusammenlegen. Uniform Uniform, Dienftkleid (ung), Dienftanzug, Baffenrod. uniform einformig, gleich, gleichmäßig. uniformieren [a.]

Unifat erfte Ausfertigung, Saupt(aus)fertigung, einzige Aus= fertigung, Urschrift.

Unilateral-Geschäft einseitiges Geschäft, unentgeltliches G.

Union Bund, Berein(igung), Berband.

unitas actus Ginheit - Ununterbrochenheit [vgl. BLR. 976]

- der Sandlung.

Universalerbe Alleinerbe, einziger Erbe, Samterbe, Gefamt= erbe, Haupterbe [R.], Gemeinerbe [R.]. Universallegatar [frang. Recht] Erbnehmer. Univerfal=Sutzeffion Gefamt= (nach)folge, Gesamterbfolge, Gesamtrechtsnachfolge, allge= meine Rechtsnachfolge. Universaltitel Gesamterwerbsgrund.

Universitas Inbegriff, Ganzheit, Körperschaft. universitas facti Sach(en)inbegriff [BGB. 92], Sachenmehrheit, Ge-jamtsache [DBGB. 302], Sammlung, Sachengesamtheit. universitas juris Rechtsgesamtheit, Rechtsinbegriff, Ber= mögensinbegriff, Rechtsganzes.

Universität Hochschule, hohe Schule, Universität.

unmoralisch unsittlich, [im Rechtswesen a.] "gegen die guten Sitten" [BGB. 138].

unsubstantiiert ungenügend ausgeführt - bargelegt - be= gründet - auseinandergesett, nicht flargelegt, unbelegt.

Unterbilang Unterbetrag, Fehlbetrag, Schulden, Berluft. Urbanservitut (servitus praedii urbani) Gebäudedienstbar= keit, Baudienstbarkeit [BLR. 687], Hausdienstbarkeit.

Urbarium Dienstliste; =rolle, =register; Erbbuch.

Urgeng Betreibungsschreiben, Erinnerung(schreiben), Mah= nung, Betreibung. urgieren betreiben (die Erledigung), (darum) ersuchen, bitten, mahnen, dringen auf, dringend ersuchen, brängen; betonen, hervorkehren, hervorheben, Ge= wicht legen, Nachdruck legen. Urproduttion Urerzeugung, Urgewinnung, Robstoff=Gewin=



Nfance Handelsgebrauch, [HB. 90, 346, 359 u. jonft] Börjenbrauch, börjenmäßig, banküblich, Gebrauch, gebräuchlich, Brauch, Verkehrsjitte [BGB. 151, 157, 242]. Gepflogenheit, Hertommen, Hertommenrecht, Gewohnheit, Nechtsgewohnheit(en), übung, Geschäftsbrauch, Platzgebrauch,
Ortssitte [BLN. 2274 a], Ortsgewohnheit [BB. 560].

**Ujo** [öft.] (iibliche) Zahl(ungs)frift. S. auch **Ujance. Ujualinterpretation** Herfommen — Auslegung, hergebrachte Auslegung.

Ufuarius Gebrauchsberechtigter. Ufufruftuar(ius) Nießbraucher, Nutnießer, Fruchtnießer [öst.], Nießnuter [K.].

Njukapion Ersikung, Erjährung. usuraria pravitas Zinswucher.

Nfurpation Besitzunterbrechung, Berjährungsbruch, Berjährungs-Unterbrechung; — Anmaßung, gewaltsame Besitzergreisung; eigenmächtige – widerrechtliche – rechtswidrige – willfürliche – Aneignung – Zueignung – Borenthaltung. A.B. für die eigenmächtige Nücknahme der verpfändeten Sache durch den Pfandschuldner: "Pfandkehrung", strasbarnach d. deutschen St. 289. Thronraub. Njurpatur [a.] Vorenthalter [z.], Unmaßer [k.]. usurpieren [a.] (wiederrechtlich) an sich reißen.

Nius Gebrauchsrecht, Nubrecht, Benützungsrecht [öjt.]. S. a. Niance. usus fori Gerichtsgebrauch, Spruchgepflogensheit(en), Rechtsherkommen [K.], Rechtsgewohnheit, Rechtsprechung. Lgl. Praxis, Inditatur, longaevus usus.

Ninsfruttus Nießbrauch, Nutnießung [BLN. 578], Fruchtgenuß, Fruchtnießung [öst.], (der) Genieß [mundartl.].

utenfilien Geräte, Gerätschaften, Ausstattung, Sinrichtung, Werkzeuge, Zeug, Gezeug, Gezähe [bergmännisch — entstellt aus Gezau, Gezäu], Gebrauchstücke, sgegenstände, Bedarf.

ut supra wie oben. u. s. w. o.

Badium Bürgschaft, Sicherstellung, Pfand, Faustpfand, Pfandsgeld, Ginsah, Ginlage, Angeld, Anzahlung, Draufgabe,

[ä. W.] Wedde.

Bagabondage Landstreichen, Strolchen, Wanderbettelei, Wanderbettel (ber). Bagabund, Bagabond Landstreicher, Stromer, Strolch. vagabundieren herumstreichen, als Landstreicher - landstreichend - herumziehen, sich herumtreiben, strolchen.

Bagant f. Bagabund. Bagantengemeinde [im Rirchentvefen]

Gaftgemeinde. vagieren f. vagabundieren.

vaine pâture Stoppelweide.



vafant erledigt, unbesett, offen, frei, verwaift. vafante Erbichaft erblofer Nachlaß, lediges Erbe, herrenlofe Erb= schaft. Bakang Amtserledigung, Stellenerledigung, Frei= werden; erledigte - unbesette - offene - freie - Stelle; — Urlaub(zeit). Bakanzen Ferien, Gerichtsferien.

vatat fehlt, leer, frei, nichts, fällt aus, (ift) unbesetzt, nicht borhanden. Bafat=Unzeige, Bafat=Schein Fehlanzeige, Fehl= bericht, Fehlbescheinigung, Fehlschein, Leerschein, Leeranzeige, Ausfall-Bescheinigung. G. noch vazieren.

validieren gelten, gültig sein, gültig werden, Geltung er-langen; bestätigen [K.], anerkennen. valorem, Zölle ad Wertzölle.

Baluta Wert, Betrag [eines Wechfels]; Gegenwert, Bechfelwert, Gegenleiftung, Abgeltung; Bährung, Münzfuß. Ba= luta vom [Bankwesen] gültig vom —, gerechnet vom —. S. Zeffionsvaluta.

Baria Berichiebenes, Allerlei. variandi, jus Underungsrecht,

Sprungrecht [Wechselverfehr].

Bariete bunte Buhne, Brettl, [zuw.] Tingeltangel, Buhne für Aleinkunst.

Bajall Lehnsmann, Lehnspflichtiger. Dies können meift nur Männer sein. Die Lehen, in welche auch Frauen einge= fett werben fonnen, heißen "Weiberlehen, Runkellehen".

vazieren stellenlos - ohne Anstellung - fein. Bgl. vakant. Belleitäten Neigungen, Gelüfte, Anwandlungen, Strebungen.

venditi, actio Raufflage; Raufrecht.

venia aetatis Bolljährigfeits-Erflärung, Mündigsprechung, Mündigerklärung [S3. 15], [ä. W.] Jahrgebung [würt= temb.]. Bgl. "Bu feinen Sahren fommen" unter Bubertat.

Benter Leibesfrucht.

Bentilation Luftwechsel, Lüftung, Entlüftung, Ablüftung, Luftzufuhr, Luftabzug, Lufterneuerung, Durchzug; Be-wetterung [Bergbau], Wetterführung. Bentilations-Anlage Abluft-Anlage, Lüfter, Windrad; Bettertrommel, Auslaganlage, Luftklappe. Bentilator Entlüfter [preuß. Gifen= bahnberwaltung]. ventilieren lüften; erörtern, erwägen, besprechen.

veraffordieren berdingen, bergeben, in Stücklohn geben, aus-

bedingen, vereinbaren. Bgl. affordieren.

Berbalinjurie wörtliche Beleidigung, Wortbeleidigung. Ber= baloblation mündliches - wörtliches - Angebot [BGB. 295] - Anbieten. Berbalvertrag Wortvertrag.

verbis mit den Worten, mit folgenden Worten, m. d. W., m. fola. W. verbotenus wortgetreu, wortlich.

Berdift Wahrspruch, Spruch, Ausspruch.



verhppothezieren mit Pfandsicherheit ausstatten; verpfänden, belasten.

verifizieren beglaubigen, beurfunden, eichen, für gültig erflären [z. B. Wahlen], feststellen, bestätigen, bewahrheiten, bewähren [BLR. 2123], anerkennen, berichtigen.

verinteressieren, (sich) sich verzinsen, abwerfen. Berität rechtlicher Bestand, Nechtsbeständigkeit, Nichtigkeit, Gültigkeit [einer Forderung]. Beritätseid Wissenschaftseid. veritate, de [z. B. schwören] die Wissenschaft [beschwören]. verklausulieren verklauseln, mit Klausel(n) verzehen, einsschränken, versichern, bedingt gestalten. Bgl. Klausel.

versio in rem nühliche Verwendung, Nuhverwendung, Aufwendung, Aufwand. actio de in rem verso (Nuh)verwendung. Aufwand. actio de in rem verso (Nuh)verwendung. Aufwand. actio de in rem verso (Nuh)verwendungs-Anspruch, -Alage.

Berfion Lesart, Fassung, Auffassung; s. auch versio in rem. verso riicseits, fehrseits, umseitig, Kückeite, üben, übig. vo., v. ums., us., KS. Bgl. unter folio.

Bersuchstation Bersuchsanstalt, Bersuchstelle, ewirtschaft. vertas si placet bitte zu wenden. v. s. p. b. z. w. verte! vertatur! umwenden!, (zu) wenden!, wende! v.! w.!, z. w.! Bertent Rusberwender; vgl. versio in rem.

Bertrauensvotum Bertrauensbeschluß, Ehrenerklärung. Beterinär-, veterinär tierärztlich, tierarzneilich, Tierarznei-, Tierheil-, Tierseuchen-, Biehseuchen-. Beterinärpolizei Biehseuchenvolizei, Tierseuchenvolizei.

Veto Verwerfungsrecht, Einspruchsrecht, Einspruch. Nein. Via Durchfahrt [BLN. 683], Fahr(weg)gerechtigfeit, Fahrwegrecht [SBGB. 492]. Nedweg [S8. 702] = Leinpfah (-Weg). via über. via, pro Wegegebühr. Viabuft überbrückung, Briicke, Talbriicke, Wegbriicke, Straßenbriicke, Landbriicke, überführung, Hochbahn.

Viatifum Wegegeld, Wegzehrung, Neisegeld, Zehrpfennig, "Zehr= und Ganggelder" [DZ. Ginf.=Gef. 34].

via triumphalis Einzugstraße, Siegesstraße, [a.] Feststraße. vicario nomine in Bertretung. v.n. i.B. vicibus, in [Sachsen — veraltet] in Bertretung; i.v. i.B.

vice versa umgekehrt, zurück, wechselseitig. [noch bittweise. vi, clam, precario, nec - nec - nec nicht gewalt-, heimlicher-, vi commissionis, vi commissionis, vi commissionis, vi.

vide, videatur siehe, bergleiche, zu vergleichen. vid., v. s., bgl., z. bgl. videat Herr N. N. [öst.] borzulegen Herrn N. N. vidi, vidimus geseigen, gelesen. v. ges., gel. vidie ren unterschreiben, beglaubigen, bescheinigen.

pidimieren beglaubigen.

Bibualitium Wittum [hergeleitet von "widmen"].

Bigilant Aufpasser, Späher, Bächter, Spikel. vigilant um= sichtig, aufmerksam, findig. Bigilang Umsicht, Findigkeit. Jemand gur Bigilang ftellen fahnden [auf jemand], j. zur Fahndung ftellen, für j. einen Suchvermert machen. Bigilang = Blatt gahndungs = Blatt [amtlich]. vigilieren fahnden, aufpassen, nachforschen, suchen.

vigore commissionis j. commissionis, vi. Bifar Berweser, Statthalter, Stellvertreter, Belfer [fübb.], Gehilfe, Silfspfarrer, Silfsprediger. vifariieren bertreten, verwesen. vifarisch [a.] aushilfsweise, unständig [bahr.].

Bittualien Lebensmittel, Egwaren. Bortoft [3. B. "Bortoft= — Berlin — betrifft hauptsächlich Hülfen= handlung" früchte]. Bittualienhandler [a.] Sofer, Fragner [fubd.,

öft.], Kräutler = Gemüsehändler [Wien].

Bindifant [im Ronturje] Aussonderer. Giehe auch Separatift. Bindifation, Revindifation [revendication - Code civil 930, 1653] Beanspruchung, Gigentumsanspruch, Gigentumsklage, Zueignungsklage [BLR. 1653], Wiederzueignungsklage [BLR. 930]. [Bei Grundftücken] Liegenschaftsklage [ba= difch], Sachverfolgung [R.]. vindizieren zuruckfordern, beanspruchen (als Eigentum); zusprechen, beilegen, bei meffen, zuschreiben. [A. Börter] unterwinden, "anefangen". vintulieren binden, verpflichten, verpfanden, festmachen, bauernd vergeben [Gelber], festlegen [Gelber]; außer Um=

lauf fegen. Binfulierung [a.] Bufage [BLR. 1147].

Birginität Jungfräulichkeit.

Birilftimme Gingelftimme, Ropfftimme. viritim einzeln. virtuell der Sache nach, in Birklichkeit. Bgl. meritorisch. vis absoluta förperlicher - unmittelbarer - Zwang, Gewalt. vis compulsiva feelischer - mittelbarer - Zwang, Be= drohung, Nötigung, Erpressung.

vifieren beglaubigen (bie Borlegung), bescheinigen; eichen; besichtigen; absehen, zielen. Bisierung [a.] Ginsichtnahme. Bifitation [3. B. Rirden=] Bereifung, Schau. vifitieren (förperlich) burchfuchen, untersuchen, besichtigen, prüfen.

vis major höhere Gewalt.

Bista Sicht, Vorzeigung, Vorweis.

Bijum [weniger gut: Bija] (Borzeigungs=) Bermert, Ge= sehen, (Gin)sichtbermerk, Beglaubigung, Sichtschein, Beschau füdd.], Sandzeichen. visum repertum Befund, Fundbericht, Untersuchungsbericht, Besichtigungs-, Priifungs-Bericht.

Bita f. curriculum vitae.

Bitalität (mittlere) Lebensdauer; Lebensfähigfeit.

Bitalizienvertrag Lebtags (rechts) vertrag, Leibzuchtvertrag, vitiieren fehlerhaft machen, entfräften, schaden. vitiös, vitivs fehlerhaft. v. Besit [a.] unechter Besit [SBGB. 345].

Bivisettion Tierversuch, Versuch am (lebenden) Tier. Bize = (Präsident usw.) zweiter – stellbertretender – (Präsident, Borsidender, Borsider — s. u. Präses, Präsident), Obmannstellbertreter, Unters, Silfss, Ersahmann. [A. B.] "Bi(t)ztum — vicedominus [Stellbertreter des Fürsten, Schirmherr eines Alosters, Stiftshauptmann — ist Famislienname geworden]. Bizewirt (Haus)wirtsBertreter, Hausberwalter. Bgl. Portier. Bizekönig Reichsberweser, Bizinalweg Bezirfsweg, Gemeindeweg. [Staatsverweservocem, ad unter, bei, z. B.: Bgl. ad vocem "Eigentum" — bgl. unter "Eigentum".

Bokation Berufung, Ruf, Wahl, Ernennung, Anstellungs=

Urfunde, Bestallung; Borladung. Bolkswirtschaftspolitik Bolkswirtschaftspflege.

Vollswirtschaftspolitit Vollswirtschaftspflege. Vollstreckungs-Klausel Vollstreck(ungs)-Vermerk.

Bolontär (Lehr)junker [gekürzt aus "junger Herr"], (Wirtsschafts)anwärter, junger Mann. Bgl. Avantageur, Eleve. volukre Akten Zettelakten, lose Akten, Blattsammlung.

**Bolumen** Band, Aftenband; — Raum, Inhalt, Nauminhalt, Naummenge, Näumte [Hausding — jonst — hohe See, Schiffsladeraum]; Umfang. **Bol**. Bb.

voluntaria, jurisdictio freiwillige Gerichtsbarkeit; "Berfahren - Geschäfte - außer Streitsachen - [SJ. 105], außerstreitiges Versahren [SJ. Einf.-Ges. 36]. Bgl. contentiosa, jurisdictio. In Baden führt das betr. Geseh bon
1899 den Nebennamen "Mechtspolizeigeseh" und die zugehörige Verordnung den Namen "Nechtspolizeiordnung".
Die alte Neichspolizeiordnung bon 1577 enthielt nur
einiges über freiwillige Gerichtsbarkeit, z. B. Vorschriften
über Vormundschaftswesen.

borbatieren f. antebatieren.

vorlozieren voranftellen, voreintragen.

Botant Stimmfügrer, (Abstimm(end)er, Stimmgeber. votieren stimmen, abstimmen; Gutachten abgeben; beschliezen, sich entscheiden; bewilligen, genehmigen, annehmen.

Botivkirche Dankeskirche, Gelöbniskirche, Weihkirche, Gebenkkirche, Gebächtniskirche. Botivtafel Gebenktafel, Weihtafel, Widmungstafel.

**Botum** Stimme, Stimmrecht, Ausspruch, Entscheid; Gutachten, Meinungsäußerung, Vorschlag; Kundgebung, Erklärung. Gelübbe [Kirchenrecht]. votum negativum [Kirchenrecht] Ginspruch(Srecht).



vozieren wählen, berufen, ernennen, vorladen. vulgär gemein, gewöhnlich, alltäglich, ordentlich. vulgo gemeinhin, insgemein, gewöhnlich, im Volksmunde.

**Bahlkommissa** Wahlobmann, Wahlleiter, Wahlborsteher, Wahlhauptmann, Wahlvogt. **Wahlreglement** Wahlords nung. **Bahllokal** Wahlraum. **Wahlprotest** Wahlansechstung, Wahlbeschwerde.

Wanbelpon Wandlungsgelb, Reugelb. Bgl. Arrha.

Warrant Lagerschein, Lagerpfandschein; Warenpapier [SZ. Wertbeklaration Wertangabe. [902]. Winkelkonsulent Winkelanwalt, Bankanwalt [südd.], Winskelkreiber, Volksanwalt.

3 s. a. C. 3ahlenmaterial zahlenmäßige Unterlagen, Zahlen=Unterlagen. 3ebent Abtret(end)er, Rechtsabtreter [BLR. 1700 a], übersträger [SBGB. 1394], übertrager, bisheriger Gläubiger, Vorgläubiger, Rechtsborgänger, Kechtsgeber [BLR. 1689]. 3ebieren abtreten, übertragen, überlassen, überweisen, heimsweisen [so BLR. 699 = ein Grundstück abtreten].

Beitung=Spediteur Zeitungsbesteller, =vertreiber, =besorger. Zeitungspedition Zeitungenvertrieb, Zeitungsbestellerei. zensieren prüfen, überprüfen [öst.], (be)werten, durchsehen, beurteilen. Zensur Zeugnis, Zeugnisgrad; Beurteilung, Bordurchsicht, Schau, Druchsicht, Druchschau; (geistliches) Zuchtmittel, Kirchenbuße, Kirchenstrafe. Theaterzensur Bordrüfung - itberprüfung [öst.] [der Bühnensticke].

Zensit Steuerpflichtiger, Zinspflichtiger, Abgabepflichtiger, Besteuerter, Steuerzahler. Zensus Abschähung, Ginschähung; Abgabe, Steuer, Zins. Zensuswahlen Steuer-

flassen=Wahlen.

Bentenarseier Hundertjahrseier. Bgl. Säkularseier. Bentral-, zentral Haupt-, Ober-, oberster (e) (e3), Gesamt-, Wittel-, Sammel- [z. B. Sammelstelle], allgemein, Neichs-, Staats-, Landes-. Zentralbahnhof Hauptbahnhof. Zen-tralheizung Einheitheizung, Sammelheizung. Zentrale, Zentralftelle [elektrische], Kraftwerk, Fern-werk, therlandwerk [= überlandsentrale]; Mutterhaus, Stammhaus, Genossenschaft, Bund, Kereinigung, Geschäftstelle, -hof, Hauptstelle, Mittelpunkt, Sammelstelle, Bereteilungsstelle, Leitung. Mildzentrale Mildring. Königsliche Zentrale Königliches - Öffentliches - Umt [z. B. für Gewerbewesen]. Zentralbehörbe oberste Kerwaltungsbe-

hörde. zentralisieren bereinigen, bereinheitlichen, zusam= menlegen, zusammenziehen, zusammenfassen.

Bentrifuge Schleuber, Schleubertrommel.

Berealien Getreibe, Brotfrüchte, Rornfrucht, Salmfrucht.

Beremoniell Brauchtum. Bgl. Ritus.

Zertifikat Zeugnis, Bescheinigung, Schein, Urkunde; (Schiffs-)
Registerauszug, Beilbrief, "Schiffsbrief" [beutsches Binnenschiffahrtägeset v. 20. 5. 1898, § 125; — für die Seeichiffahrt ist im Deutschen Reiche nach dem NGes. v. 26. 6.
1899 betr. das Flaggenrecht, § 10 "Schiffs-Zertifikat" noch
amtliches Wort]; Vergewisserung [K.]; Genußschein, Anteilschein, Gutschen, Plaganweisung [1914 in Danzig
zum Geldersat von der Stadtverwaltung ausgegeben].
zertifizieren beglaubigen, bescheinigen, bezeugen.

zertiorieren benachrichtigen, verständigen, unterrichten, ausfündigen [SD. 181], vergewissern [K.], bekanntmachen

[BLA. 1690]; belehren, berwarnen.

zeffibel abtretbar, übertraabar.

zeffieren laffen aufheben, widerrufen, gurudziehen, in Beg-

fall stellen. zeffiert f. cessat.

Zeffion Abtretung, Rechtsabtretung, Abertragung, Abertrag, Aberlassung, Aberweisung. Abtretungs – usw. – «Vertrag, Abtretungs – vodes aber Bersoner (Nechts») übernehmer [DVBB. 1394], Erwerber, Rechtsnachfolger, Forderungs «Abernehmer, neuer Gläubiger, Nachgläubiger, Abtretungs» Gläubiger; Annehmer, Rechtsnehmer [VRN. 1689], Schulbannehmer [R.]. Als Zessionar des [a.] in abgetretenen Rechten des. Zessionsvaluta Abtret(ungs)-Sntgelt. Zession übernomemener – überwiesener – Schulbner.

Binsgarantie Binsgewähr, Binshaft, Binsberbürgung.

Birkular Umlauf, Umlaufschreiben, Kundbrief, Umschreiben, Laufzettel, Laufbogen, Kundschreiben, Kunderlaß, Kundeberfügung.
berfügung.
berfügen auffordern [gerichtet an Zuschauer eines Vorfalls durch die Polizei].
berfügung.
berfügung.
beit der Kunderleiben auffordern gerichtet an Zuschauer eines Vorfalls durch die Polizei].
berfügung.
bei berumt borzulegen.

girkumbuzieren bereiteln, berfäumen, "umziehen" [g.], näm=

lich einen Termin.

Bitabelle Burg, Hochburg, Feste, Schloß, Bergfried, Belfried, Zwinger.



Bitat (wörtliche) Anführung, angezogene Stelle, Gefete(es)= ftelle, Belegftelle, Sinweis.

gitieren laden, borladen, beftellen, borfordern [BLR. 219], vorrufen; anführen, anziehen, benennen, verweisen (auf). Bivil Bürgerstand; bürgerliche Rleidung, Bürgerfleid. Bivil bürgerlich; standesamtlich. Zivilehe bürgerliche Ghe(schlie= Bung), ftandesamtliche Che(fchliegung). Bivilgarde Burgerwehr, Bürgergarde. Zivilgefangener Schuldgefangener; bürgerlicher Gefangener. Zivilift Bürgerlicher, Bürgers= mann [Mehrzahl: Bürgersleute], Nichtsoldat. — Lehrer des bürgerlichen Rechts. Zivilkomputation Rechnung nach Kalendertagen. Bgl. Naturalkomputation. Zivilliste Kron= rente, Arongedinge, Fürstenrente, Throngelder. Bivilprozeff (bürgerlicher) Rechtsstreit, Rechtsstreitverfahren. [A. 28.] freundliches Recht. Zivilprozesorbnung Rechtsstreitord= nung, burgerliche Gerichtsorbnung [vgl. "Strafgerichts= ordnung"]. Zivilrecht bürgerliches Recht. Zivilsachen (bürgerliche) Streitsachen, Rechtsftreitigkeiten. Zivilstand bürg gerlicher Stand, Familienftand, Berfonenftand. Bivilftandenadrichten Standesamtsnachrichten, ftandesamtliche Nachrichten. Zivilstands=Register [öst.: Matrif, f. d. 28.] Standesregister, Standesbuch, Bersonenstandsbuch. Bivilverforgungsichein Umtsverforgungsschein, Umtsanwärter= schein, Anstellungschein ber "Militäranwärter" — s. b. B. Gegenfat: Bivilanwärter Schulanwärter [b. h. ein An-

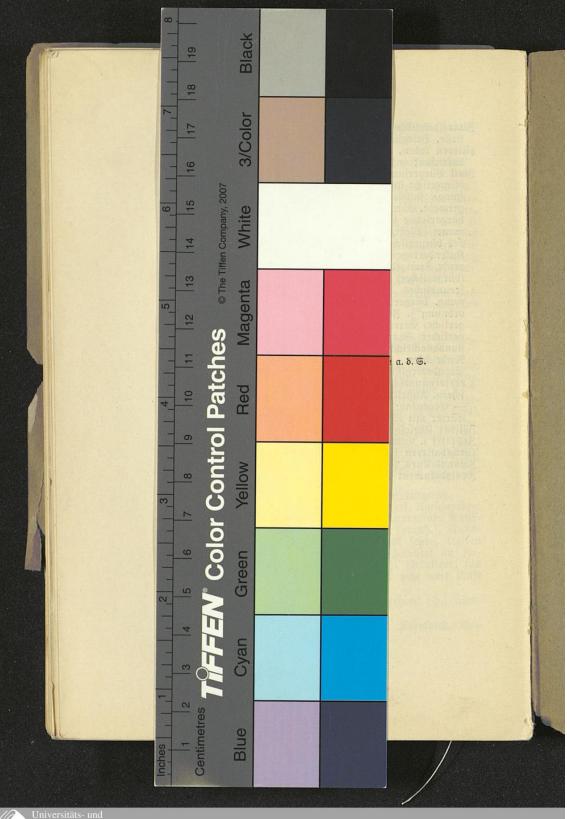
wärter mit längerer Schulvorbildung]. Bölibat Chelofigfeit; Cheverbot.

Bolltarif f. unter Tarif.

gurudbatieren f. antebatieren.

Zwangs-Kurs Zwangsfurs, Zwangswert. Bgl. Kurs. 3meigbofument Teilbrief, Zweigurfunde - vgl. Dofument. Buchbruderei bes Baifenhanfes in halle a. d. C.





## Willenschaftliche Beihefte gur Beitschrift des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins.

Seft 1-36 jum Preise von je 0,30 M.

- 1. Reihe. Sefi 1. Der Sollnfug von M. Trautmann. Der "Unartig Teutscher Spracheber" (1643) mit einer Borbemerfung von Hiegel. Mitteilungen über Bilder und Betischriften von E. Lohmeyer.
  - 2. Eine Reftorrede über die Geschichte ber neutochdeutschen Lexifographie. Von 3. C. Backernell. Die Wiederbeledung alter Worte. Bon karl Miller. Andeutungen über das Wesen der Sprace auf Grund der neueren Kindologie. Bon Th. Imme. Zur SeFrage. Von L. Tobler und R. Scheffler.
  - K. Scheffler.

    3. Fremdwörter und Wörter beutschen Stammes in der niederl. Sprache. Bon K. Franke. Kulturgeschicktiches in unserer Sprache. Bon G. Klumsichein. Auminius. Bon G. Kossilinna. Moch einmal der Schling. Bon M. Trantmann. Kleinere Mittellungen von Nagl, Sahla, Suddossil.

    4. Kulturgeschichtlickes in unterer Sprache. Bon G. Vlumichein (Schlig). Auch ein Fortschilte. Bon K. Feple. Premdwörter und Wörter beutschen Stammes in der niederl. Sprache. Bon K. Franke (Schuß). Noch einmal zur Schage. Bon K. Scheffler.

    5. Nuch eine Tagesfrage. Die Stellung des Zeitwortes nach und. Bon Joh, Pössche. Ein Wort zu der Abhandlung "Fremdwörter und Wörter"

  - ufw. von Gödel.
- 6. Über die Entstehung unserer Schriftsprache. Bon Friedrich Kluge. Sprachsgebranch und Sprachrichtigteit. Bon Otto Behäghel. Untersuchungen über die Häufigkeit der Wortformen der demiden Sprache, Bon G Amfel. 7. Grimmelsbaufens Schrift "Araleren und Gepräng mit dem Tenischen Atchet (1673) mit Aumerkungen berausgegeben den Ferdinand Khull. II. Reibe.

  - (1673) mit Anmerkungen herausgegeben von Ferdkand Khull.

    8. Die deutschen Namen der Wochentage iprachgeschicktlich erläutert. I. Bon Friedrich Kluge. Untversitätsvorleiungen in deutscher Sprache. Christian Thomasius, seine Voränger und Nachfolger. Bon Richard Hodermann. Das Gebier der Sprachgesetzgebung. Bon Theodor Gartner.

    9. Die Bereicherung des Wortschaftes unserer Muttersprache. Bon Hermann Dunger. Die Stellung des Zeitwortes und sunds. Bon Abernann Dunger. Die Stellung des Zeitwortes und sunds. Bon Albert Heinhe. Bemerkung dazu von Johannes Phischel.

    10. Deutsches Neich und Deutscher Kalser. Bon D. Schrader. Die Mundsart im Spiegel der Schriftiprache. Bon Th. Matthias.

  - 11. Die Deutschen und das Meer, eine sprachiche geschichtliche Betrachtung. Bon D. Schrader. Die Deutsche Sprache in den Oftserprovinzen. Bon Couard Edhardt.
  - 12/13. Das Sprachleben in ber Mundart. Bon Germann Bunderlich. Die fremden Bestandteile im englischen und im deutschen Wortschap. Kon Karl Luid. — Geschichte und Sprache. Bon Theodor Matthias. — Sprachenuvidlung und Sprachbewegung bei den nordgermanischen Böltern. Bon Gugen Mogt.

  - Eugen Wogt.

    14/15. Der verhillende oder empfemtstische Zug in unserer Spracke. Bon Karl Scheffler. Zur Lehre von der deutschen Wortbildung. Bon Otto Behaghel. Unsere Mutterhracke unter Fremdberrickaft. Bon Arthur Frederting. Die Auchsten einen 1100 lein. Bon Erbauter.

    16. Gutachten und Berichte über die Schrift "Deutsche Bühnensprache" (1898) und die Stellung des A. D. Sprachvereins zu diese und zu den auf Gewinnung einer einheitstichen Aushprache des Schriftbeutschen gescheiten Bestrebungen. Bon D. Brenner, K. Erbe, Fr. Kluge, Herm. Paul, Josef Seemüller, D. Behaghel, Edw. Kohneeder.

    17/18. Geichriebenes und aehrechenes Deutsch. Bon Otto Behaghel. Zur

  - 17/18. Gefräghel, Gow. Lögmeyer.

    17/18. Gefrierleines und gefrevogenes Deutsch. Bon Otto Behaghel. Jur beutschen Wortsellung. Bon Otto Behaghel. Das se im Dativ der Einzahl männlicher und läcklicher Happtwörter. Bon Otto Behaghel. Jum Wortlaut der politischen Keden Vösnarafs. Bon Otto Behaghel. Jum Wortlaut der politischen Keden Vösnarafs. Bon Otto Behaghel. 19. Plandereien über das Bindess. Bon Otto Sarrazin. Wie erflärt und rechtfertigt es sich, daß die Abwehr der Fremdwörter in der beutschen Sprachpfiege der Vergangenseit wie der Gegenwart eine hervorragende Kolle spielt? Von Paul Pietsch.

(Fortfegung auf nachfter Geite.)

III. Reibe.

## (Fortfepung.)

- Heft 20. Ein Reichsamt für deutsche Sprachwissenschaft. Bon Friedrich Kluge. Brauchen wir eine Alademie der deutschen Sprache? Bon Otto Behaghel. Nachwort von Paul Pietsch.
- IV. Reibe.
- 21. Zur Geschichte der deutschen Sprache. Bon Ernst Martin. Leising auf den Pjaden des Sprachvereins. Bon Theodor Matthias. Dem Andenten Karl Weinholds. Bon Paul Vierich.
  22. Goethe und die deutsche Sprache. Bon Friedrich Kluge. Über Sprache und Ansiprache. Bon Ostar Brenner. Wieland als Sprachreiniger. Bon Bilibelm Feldmann und Paul Pietsch. Buchesprechung (D. Behaghet, Der Gebrauch der Zeitsormen im konjunktivlichen Rebensar des Deutschen), Kan Kaul Vietsch Bon Baul Bietich.
  - Von Kaul Pietich.

    23/24. Ein Neichsamt für deutsche Spracke. Bon Otto Behaghel. Das deutsche Wörterduch der Brider Grimm. Bon Alfred Göge, mit einer Wordemertung von Paul Pietsche, Die germantschen Bestandrelle des unsischen Wortschafts und ihre kulturgeschichtliche Bedeutung. Bon Otto Schrader. Wie sind die Wortbildungen Neierat, Dezernat, Inserat zu erklären? Bon Dermann Dunger. Die Mitarbeiter der "Allgemeinen Deutschen Bibliothe!" als Sprachrichter und Spracheiniger. Von Wilhelm Peldmann.

    25. Uber das Spiel der Kräfte in der Geschichte der deutschen Keldmann.

    25. Uber das Spiel der Kräfte in der Geschichte der deutschen Spischichten Von Istand Priedrich Priedrich Von Eisten von Eisten von Eisten der Spracheiniser. Bon Friedrich Kluge. Deite von Listencron als Spracheinier. Bon Franz Hahren.

     Ein Weldskreiberr des 18. Nahrbunderts als Spracheinier. Bon Wilhelm
    - Ein Reichsfreiherr bes 18. Jahrhunderts als Sprachreiniger. Bon Withelm Felbmann.

    - Feldmann.

      26. Am 9. Mai 1905. Friedrich Schiller. Bon Franz Munder. Zum Gebrauch des Beiworts bei Schiller. Bon Otto Behaghel. Zur Sprache im "Tell" und in der "Braut von Wessina". Bon Hennam Bunderlich. Nachweis zu S. 161—168. Bon Kaul Petstsch.

      27. Mundart und Schriftprache. Bon W. Witmanns. Zur Aussprache des Hochbeutschen. Bon Obsar Brenner.

      28. Woltte in der Sprache ieiner Briese. Bon Theodor Watthias.

      29. Leibniz und die deutsche Sprache. Bon Kaul Pietsch. Eintetnung. I. Leibnizens Abhandlung über die beite Bortragsweise des Kritosphen. II. Ermahnung an die Teutsche, ihren Versand und Sprache bessenischen der deutsche Sprache. Bon Baul Pietsch. III. Unvorgerischen. Unwertungen zu L. II. Und Die alemannische Mundart und die deutsche Sechristiprache. Bon Friedrich Aluge.
- V. Meihe.
- 31. Die Eigentiimilchleiten und Borzilge der deutschen Bergmannssprache. Bon Theodor Jume. Bom papiernen Deutsch. Bon J. Franck.
  32. A. von Nivarol und die deutsche Evrache. Bon Gduard Biocher. Berbligke Sprachmittel. Bon Oblar Breuner. Französische Redensarten in unierem Deutsch. Bon Theodor Gartner. Lerklalische Spannung, Bon Alfred Göge. Altbeutsche Schwertramen. Bon Friedrich Auge. Aus dem Schafe der Sprachbetrachtung Nichard Bagners. Bon Theodor Mathias. Über den Bechsel des Geichlechts dei der Eindeutschung fremder Wörter. Bon Bernhard Maydorn. Die abjettivlischen Bildungen auf ser. Bon Karl Scheffer. Neuhochdeutsch Allte (hospes). Bon Otto Schrader. Friedrich Ludwig Jahns Kampi filr die deutsche Sprache. Bon Altbert Teich. "Gewissenschließensfreiheit." Eine wortgeschichtliche Unterluchung den Hermann Bunderlich.
  - Wunderlich. 33. Bandlungen im deutschen Sabban. Festrebe bei ber 25. Jahrfeier des Allg. Deutschen Sprachbereins. Bon Otto Behaghel. — Fremde Einflüsse im Gebrauch des Geschlechtsworts. Bon Otto Behaghel. — Unser persönliches

  - vertain des Gelgicalsworts. Son Otto Bedaggel. Unfer perfoitiges Verhältnis jur deutschen Mutterprache. Von Eduard Vlaher.

    34. Neue Unterjuchungen über das Daiwe. Ron Vernhard Maydorn.

    35. Geschichte, Art und Sprache des deutschen Boltstiedes in Vöhmen. Festvortrag bei der 17. Hauptwerfammlung des A. D. Sprachvereins zu Reichenberg i. B. Son Abolf Hauften.

    36. Bon deutschen Vinderen. Bon Otto Behaghel. Bon der Speisekarte
    des Landfreickers. Bon L. Gülnther. Unecht deutsche Familtennamen: Bon P. Pietich.

Buchdruderei bes Baifenhaufes in Salle a. d. G.